Het **VISSERIJBLAD**

Nieuwsblad van de Kust

De Panne · Koksijde · Oostduinkerke · Westende · Nieuwpoort · Middelkerke · Bredene · Oostende · De Haan · Wenduyne · Blankenberge · Zeebrugge · Heist · Knokke

Kustnieuws - Visserij - Handel - Nijverheid - Toerisme - Kunst - Ontspanning - Sport

REDACTIE en BEHEER :
Vindictivelaan, 22, Oostende
Tel. : 72 523 C.C.R. 41.89.87

Verantw. Drukker-Uitgeefster :
Simonne BOLLINNE,
Vindictivelaan, 22, Oostende

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

PRIJS : 3 Frank

ABONNEMENT : 1 JAAR
BINNENLAND : 150 Fr.
Zes maanden : 75 Fr.
3 Maanden : 40 Fr.
HOLLAND (1 jaar) : 12 Gulden
BUITENLAND (1 jaar) : 200 fr.
24 Bladzijden

7e JAAR Nr 31 - VRIJD. 1 Augustus 1952

"De Vrienden van de Blinden"

Sensationeel optreden van geleide honden in de Albert-Hall



De wonderbare hond «Sultane» aan het werk. (Foto Everaert)

Zondagnamiddag heerste in de Albert Hall een zeer drukke opkomst van belangstellenden, die het werk van de geleide honden van naderbij wilden gadeslaan...

Deze namiddag werd op touw gezet door de plaatselijke afdeling van «De Vrienden van de Blinden» en kende dan een machtig succes.

In de loop van de ganse dag werd een inzameling gehouden ten voordele van de Oostendse blinden, inzameling, die een mooie som opbracht en waardoor eens te meer bewezen werd dat de Oostendenaars een goed hart hebben als het er op aan komt, ongelukkige medemensen te steunen. Doch een woord van dank mag wel gericht worden tot de talrijke toeristen, die hun gift schonken, en aldus medehielpen tot het welslagen van het initiatief van «De Vrienden van de Blinden».

BEWONDERENSWAARDIGE HONDEN

De namiddag werd ingezet met een toespraak door dhr Willy Clays, secretaris van «De Vrienden van de Blinden» te Oostende, en zélf blinde.

Hij dankte in de eerste plaats het stadsbestuur voor diens medewerking, alsmede de bestuursleden van «Het Blauw Kruis van de Kust dat onder leiding van dhr Brackx Jerome, zijn gewaardeerde steun verleende.

Verder wees spreker op de werking van «De Vrienden der Blinden» en deed hij een oproep opdat de bevolking de blinden steeds zou blijven helpen.

Hierop namen de eigenlijke demonstraties een aanvang. Verscheidene blinden werden door hun honden doorheen allerhande hindernissen geleid, zoals flessen, koorden, palen, enz. Met een ongelooflijke behendigheid wisten deze honden hun meesters veilig naar het eindpunt te leiden, en telkens werden deze knappe staaltjes van africhtkunst op hartelijk handgeklap onthaald.

Op zeker ogenblik werd aldus een koord gespannen op één meter van de grond. Resultaat : de hond, die wel onder de koord kon lopen, weigerde verder te gaan, daar het dier wist dat zijn meester zou struikelen. Geduldig wachtte de hond tot de koord op manshoogte werd gebracht en hij zijn meester zonder verder gevaar kon verder ledien.

Heel sensationeel was zeker het optreden van de «lezende hond». Bedoeld dier kon immers, op vraag van zijn meester, elk nummer van de gevraagde trams te Namen aanduiden. Talrijke nummers waren bij het publiek uitgedeeld. Toen de blinde vroeg : Leid mij naar de tram van X., (een buitenwijk van Namen), dan sprong de hond onmiddellijk recht en begaf hij zich naar het nummer van de tram die naar de gevraagde wijk rijdt. Deze hond kon dus werkelijk lezen en het hoeft geen betoog dat het publiek begeesterd was over dergelijke prachtprestatie.

Na nog enkele nummers, werd door de hond «Sultane» een geldinzameling gehouden en het dier, tot groot jolijt van de menigte, wilde pas vertrekken wanneer iedereen iets geschonken had.

Blinden van Oostende en omgeving: de bevolking vergeet u niet!

Het jaarlijks huldebetoon aan de Zeelieden te Oostende

Een indrukwekkende plechtigheid

In aanwezigheid van talrijke overheidspersonen en belangstellenden, had te Oostende het jaarlijks huldebetoon aan de zeelieden, voor België op zee gesneuveld tijdens de twee wereldoorlogen, plaats.

Op het Canadaplein, werd in de nabijheid van het Gerechtshof een stoet gevormd, waarin onder meer opstapten : het muziekkorps van de Belgische Zeemacht, talrijke afvaardigingen van vaderlandslievende groeperingen en visserijverenigingen; de Ibiskinderen en een afdeling marinesoldaten.

Verder bemerkte men de aanwezigheid van de hh. Smissaert, bestendig afgevaardigde; Daems, Divoy, mej. Tratsaert, gemeenteraadsleden; Van Buggenhout, senator en burgemeester van Koksijde; John Bauwens, Decrop; Verhist, bestuurder van de rijksmarineschool; mevr. Serruys, e.a.

Onder het spelen van opgewekte marsen begaf men zich naar de zeedijk, waar op de grondvesten van de oude vuurtoren het nieuw nationaal gedenkteken van de zeelieden in opbouw is.

De ganse omgeving was feestelijk versierd met de nationale en plaatselijke kleuren en mooie beplantingen.

Door de h. Everard, almoezenier van de vissers werd een toespraak gehouden, waarbij hij een dankwoord richtte tot alle personen, die zich zonder onderscheid van godsdienstige overtuiging, aangesloten hadden om gezamelijk hulde te brengen aan de zeelieden. Nadat de nieuwe vlag van de Federatie van de Zeelieden ingehuldigd was, had een godsdienstige plechtigheid plaats, die op passende wijze werd opgeluisterd door het muziekkorps van de zeemacht.

De plechtigheid werd besloten met een langdurige bloemenhulde, terwijl het vaderlands lied en «Naar Wijd en Zijd» uitgevoerd werd.

DE VROUW IN DE KUNST

Grote bijval

De tentoonstelling «De Vrouw in de Kunst» in de nieuwe kursaal, kent nog steeds een grote bijval.

Ook het beeld «Het Zotte Geweld» van Rik Wouters, dat aan de ingang van de tentoonstellingszaal opgesteld staat, is het middelpunt van de algemene belangstelling en voornamelijk van de fotografen...

Inmiddels liet het stadsbestuur enkele persstemmen horen, aan de hand van een officieel bericht, over deze tentoonstelling. Het is maar een zeer



triestige verzameling van persstemmen en we raden de persoon, die zo kortzichtig te werk is gegaan, aan wat meer en belangrijkere bladen te lezen...

Een kleurrijke fakkeltocht te Blankenberge

Voor de talrijke verlofgangers werd Zaterdagavond uitgepakt met een nieuwigheid in het feestprogramma. Na de geslaagde vuurwerken van 21 Juli werd Zaterdagavond een grote fakkeltocht gehouden, die opgeluisterd werd door drie muziekkorpsen, nl. de Hamonie Ste Cecilia en de Provinciale Harmonie der Oudstrijders uit Brugge en de muziekvereniging «Appollo» uit Sluis.

Deze drie muziekverenigingen konden zeker reeds in de ganse stad de feeststemming brengen, door het uitvoeren van hun vrolijke stapmarsen. Maar deze feeststemming werd echter verhoogd door honderd kleurrijke venitiaanse lampions die, door de stadswerklieden en de vele verlofgangers werden gedragen.

Nadat ieder muziekmaatschappij afzonderlijk een kwartier van de stad had doortrokken, kwamen de drie harmonieën samen op de Grote Markt.

Van hieruit trokken zij, gevolgd van duizende verlofgangers naar de dijk, waar op het wandelterras voor het stedelijk Casino een muzieknummertje werd uitgevoerd, terwijl de vele badgasten een lustige farandole uitvoerden.

Tot slot trokken de muzieken naar de Oostkant van het strand, waar een groot vuurwerk werd afgeschoten.

KNOKKE HET ZOUTE ALBERT PLAGE
De badplaatsen bij uitstek
GEMEENTELIJK CASINO
Ve Belgisch Zomerfestival

VRIJDAG 1 AUGUSTUS te 21 uur
Een film van Vittorio De Sica
VOLEUR DE BICYCLETTES
Grote Prijs van het Wereldfestival voor Film en Schone Kunsten van België te Knokke in 1949

ZONDAG 2 en ZONDAG 3 AUGUSTUS
TWEE GROTE BALS
met
Pierre Dudan - Senor Wences
Ana Marly - Het Ballet Avila Starlets
Orkesten : SYLVAIN DAVID en THE SKYLINERS

MAANDAG 4 AUGUSTUS te 21 uur
Een productie van Fritz Lang
«M.» LE MAUDIT
met PETER LORRE, GUSTAV GRUNDGENS, THEO LINGEN, enz.

DINSDAG 5 AUGUSTUS te 21 uur
Een film van D. W. Griffith
LE LYS BRISE
met LILIAN GISH

WOENSDAG 6 AUGUSTUS te 21 uur
CONCERTO'S-CONCERT
door
LEON FLEISHER
Eerste Laureaat van de Internationale Pianowedstrijd «Koningin Elisabeth» van België
en het Casino-orkest onder leiding van
LEONCE GRAS

DONDERDAG 7 AUGUSTUS te 21 uur
Een film van Jacques Feyder
LA KERMESSE HEROIQUE
met FRANCOISE ROSAY, LOUIS JOUVET, enz.

TENTOONSTELLINGEN :
IN «LA RESERVE» :
HENRI MATISSE
Schilderwerken — Beeldhouwwerken — Tekeningen — Gravuren
IN HET CASINO (van 2 tot 22 Augustus) :
RENE MAGRITTE - PAUL DELVAUX
Vijf eeuwen bibliofilie
(1781)

OOSTENDE

Doktersdienst

3-8 : Dr. Seurynck, Nieuwpoortstwg, 103. Tel. 72765.

Apotheekdienst

3-8 : Dhren Wandels, Maria-Joséplaan 6 en Degraeve, Kaaistr. 14a.

Nachtdienst van 2 tot 9 Oogst : dhr Vantomme, J. Ensor gaanderij.

C.O.O.-aanbesteding

Heraanbesteding voor het bouwen van een koelkastinstallatie in het Burgerlijk Hospitaal. De aangetekende aanbiedingen moeten ter post besteld worden ten laatste op Maandag 18 Augustus 1952. Ze mogen ook ter zitting van de opening afgegeven worden. Opening in het openbaar Woensdag 20 Augustus 1952 te 14 uur 30. Lastenboek en plan 50 frank te verkrijgen in het secretariaat of door storting op postrekening 595.24.

Oudste postzegel ter wereld

De oudste postzegel ter wereld is een Oostenrijkse. Een conferentie van deskundigen heeft beslist, dat de onlangs te Spittal in Karinthië, ontdekte postzegel van één Kreuzer echt is.

Het betreft een zegel die in de maand Mei jl. ontdekt was op een brief met als stempel «20 Februari» zonder aanduiding van het jaar. Uit de tekst van de briefwisselling bleek, dat het hier 20 Februari 1839 betrof.

Terugbetaling van fiskale zegels

In al de kantoren der registratie en domeinen, die belast zijn met de terugbetaling der met het zegel gelijkgestelde taks, zal tot 30 Juli 1953, de terugbetaling verricht worden van het bedrag der niet gebruikte fiscale zegels van meer dan 20 fr., uitgegeven ter uitvoering van het besluit van de Regent van 17 Augustus 1948 en aan de omloop onttrokken bij Koninklijk Besluit van 11 Januari 1952.

Slagen en twisten

Alfons Strubbe, uit Stene diende klacht in, daar hij beweert slagen ontvangen te hebben van een roeier van de stedelijke reddingsdienst.

— Ook Germaine D'Ardennes, Hertstr. 22, kwam zich beklagen over twist met en slagen vanwege Pierre Soetinck, die in hetzelfde huis woont.

Verkeersongeluk

In de A. Buylstraat had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Yve Claeys, Blauw Kasteelstraat, 92, en het huurwagentje, bestuurd door Pierre Donnay, uit Brussel. Alles beperkte zich tot stoffelijke schade.

Van gasverstikking gered

Toen de bewoners van het huis gelegen Spoorwegstraat, 24, een sterke gaslucht bemerkten die uit de kamers kwam betrokken door de h. Jules Desaere, werd de deur open gebeukt. Beide echtgenoten werden aangetroffen in bedenkelijke toestand. Ze werden terstond overgebracht naar het ziekenhuis waar men er in gelukte de levensgeesten herop te wekken.

Voor wie in Augustus of September weder opgeroepen wordt

Een groot aantal dienstplichtigen zal weder opgeroepen worden in Augustus en September van dit jaar.

Opdat hun gebeurlijke rechthebbenden ten gepaste tijde de voorziene krijgsdienstvergoedingen zouden kunnen genieten, wordt aan de opgeroepenen geraden hun rechthebbenden aan te zetten zich bij het gemeentebestuur van hun verblijfplaats aan te bieden om er alle nodige inlichtingen te verkrijgen en dat van de ontvangst af van het oproepingsbevel.

Een bij het oproepingsbevel gevoegde nota geeft alle voorschriften inzake krijgsdienstvergoedingen.

Klacht ingediend wegens verlies

Jean-Marie Allison, uit Sheffield, diende klacht in wegens verlies van de lichtmeter van zijn camera.

Mexicaanse ruiters op bezoek

De inrichters van de Internationale Ruiterwedstrijden die zullen plaats hebben te Oostende in Augustus hebben thans de bevestiging bekomen dat een Mexicaanse ploeg, bestaande uit 15 ruiters, aan bedoelde wedstrijden zullen deelnemen. Na hun terugkeer van de Olympische spelen te Helsinki. Anderzijds worden nog steeds onderhandelingen gevoerd betreffende de deelname van prins Bernhard, in de Nederlandse ploeg.

18.000 Britse toeristen tijdens week-end aangekomen

Tijdens het afgelopen week-einde kwamen ongeveer 18.000 Britse toeristen aan boord van de Staatspaketboten toe. De toldiensten, de zeevaartpolitie en de paspoortdiensten hadden het dan ook buitengewoon druk.

Talrijke Britten waren in doortocht naar Zwitserland, Duitsland of Oostenrijk, terwijl velen eveneens hun verlof aan de Belgische kust kwamen doorbrengen.

Drie jonge kerels zochten te Oostende onderkomen in een strandtent

De nachtwaker heeft de hand kunnen leggen op drie jonge kerels die Zondagavond het slot forceerden van strandtent nr 3. Het betrof de 20 jarige Bl. Louis en de 19 jarige L. Henri beiden uit Schaarbeek en de 20-jarige D. J., uit Anderlecht. De jongens verklaarden in de stad geen slaapgelegenheid gevonden te hebben en de tent te hebben opengebroken om er de nacht in door te brengen.

Folkloristisch feest

Zaterdag 9 Augustus as. wordt te 21 u. op de Groentemarkt een groot kunsten folkloristisch feest, ten bate van het werk «Ibis», door «Het Loze Vissertje» ingericht, met symphonisch orkest onder leiding van dhr Fl. Corselis, leraar aan het Muziekconservatorium, en uitvoering van balletten onder leiding van Mevr. Cresens-Deschacht.

Op het programma werken van Rossini, Schubert, Gounod, Bizet, Friml, Tosti, Mozart, Strauss en Grétry.

Verbod van verkeer tijdens de roeiwedstrijden

Het stadsbestuur deelt mede dat, in verband met de roeiwedstrijden, alle verkeer zal verboden worden op Zondag, 3 Augustus, van 14 tot 17.30 u. op het gedeelte van de Oudenburgsteenweg, begrepen tussen de huizen, genummerd van 20 tot 79.

De overtreders van het huidig besluit zullen vervolgd en gestraft worden met een boete.



Het spiegeltje van Tijl

En de rechter deelde koekjes uit...

Weer kwam de politierechtbank bijeen om een nieuwe lading pekelzonden te bestraffen en de schuldigen het vagevuur te doen passeren.

Mijnheer Lacourt, die goede rechter, die streng kan zijn als God de Vader, doch ook goed als een echte familievader, begon zijn zitting met een machtig salvo : mijnheer Ernest Me..., kreeg niet minder dan 18 maal een boete van 10 fr. Of die mijnheer kan kiezen tussen de geldboete of... 18 maal twee dagen prison.

Een hele boel verkeersongelukken kwamen te pas. Zo gebeurde er een ongeluk in de vismijn, daar Roose Emiel door een verboden straat gereden had. De politieagent Espiel, die dag in dag uit zijn tenten opslaat in de vismijn, kwam in geuren en kleuren deze gewichtige aangelegenheid afschilderen. Zelfs een leurder uit Menen, die een aardig visreukje in de zaal kwam verspreiden, kwam er bij te pas. En bij slot van rekening kwamen enkele advocaten met fijne manieren en dito gebaren en mimiek, wat zalf strijken over het ongeluk in het Frans... Wat zouden de Waalse rechters zeggen, moesten er Vlaamse advocaten in Wallonië aan het pleiten gaan?...

Tijdens dezelfde zitting konden we ook soms vaststellen, dat sommige politieagenten nog veel te leren hebben, in zake verkeersveiligheid. Meer dan ééns moest de rechter uit zijn kot schieten en enkele agenten de les spellen, tot innerlijk genot van de collega's...

Meester Vandenbroele, die opnieuw zowat zes of acht zaken te pleiten had, was bovendien in zijn «goede dag» en aan humor ontbrak het niet in zijn pleidooien.

Aldus riep de advocaat plots uit : Waarom is dit ongeluk gebeurd, mijnheer de rechter? Omdat de tegenpartij niet gezien heeft wat er vóór zijn auto stond. De tegenpartij zegt : ik heb niet gekeken; welnu, zij moest maar kijken, want wie kijkt vooraleer weg te rijden, vermijdt dat zijn levenskansen voor altijd zouden verkeken zijn... En menig buikje schudde eens van het lachen...

Een andere bijzonderheid waarover een advocaat zich hard kwaad maakte was het feit, dat een bepaalde persoon 200 fr. chomage per dag vroeg voor zijn... triporteur, die moest hersteld worden... De rechter vond het natuurlijk ook wat overdreven.

—0—

In verband met een botsing, die veroorzaakt werd door Gerard Hinnekens, gaf de verdediging een ganse uiteenzetting over dit fel bestreden onderwerp : Wat is dronkenschap?

Mijn klant heeft eerder een flauw gestel, beweerde de advocaat, en dus kan hij weinig drinken. Hij vloog niet in de amigo wegens dronkenschap, mijnheer de rechter, maar... omdat hij wat te druk discuteerde met de politie. Men vroeg aan mijn klant op de bureau : hoeveel is 30 en 30? En wanneer mijn klant antwoordde : 900, heeft men onmiddellijk gedacht dat mijn klant dronken was. Kijk maar een keer, mijnheer de rechter, welk schoon handteken hij nog kon zetten op het papier... Is dit het werk van een zatte man? En men zegt dat mijn klant geen bloed wilde laten trekken om het te laten onderzoeken, maar helaas, mijn klant heeft een... hartziekte.

En zo ging het verder. Maar de rechter liet zich niet in de watte draaien, en veroordeelde die «klant» tot een maand gevang en 100 fr., voorwaardelijk voor een jaar.

Van drinken gesproken : er kwam een andere zaak voor de pinnen, namelijk de zaak Clement-Desutter. De eerste was klant in een herberg, de laatste was de baas. Er ontstond ruzie en men bedacht elkaar met een paar goede kletsen. Maar tijdens de zitting kwam de baas van de herberg nu zijn... klant verdedigen en zeggen dat hij de schuldige was... Einde goed, alles goed en beiden mochten weer gaan wandelen.

—0—

Meester Vandenbroele moest nog een ander geval van openbare dronkenschap verdedigen en zong hierbij meteen de lof van het bier, onze nationale volksdrank.

En voor mensen, mijnheer de voorzitter, die in de vismijn labeuren, wat zijn drie, vier pintjes? Dat is hun minimum... Mijn klant Sinnaeve werkt en zwoegt en heeft toch wel recht op een glaasje van onze geliefde volksdrank? De vismijn is wel groot, de kantien is ook al groot, maar de glazen zijn toch betrekkelijk klein... Hij was wel niet zo dronken, als in het procesverbaal geschreven staat. Sinnaeve was dien dag ten zeerste gelukkig, want hij dacht enkel aan zijn vrouw en zijn bijart...

De rechter monkelde eens en... Sinnaeve kreeg een boete van 50 fr. : voorwaardelijk.

Een ander geval handelde over slagen, twisten en een... naamloze brief. Roland Ryckewaert verscheen met zijn vader, en ook Roger Vandaele, was als getuige, samen met zijn vader, ongeroepen. Maar tijdens de debatten bleek, dat de ganse ruzie ontstaan was door een naamloze brief vanwege Roger Vandaele naar een meisje... En meteen werd Roland Ryckewaert en vader vrijgesproken.

Victor-Victor moest ook al op het bankje komen zitten wegens enkele lieve woordjes, die gewisseld werden in een café. Getuige in de zaak was een zekere Ygodt, die al lachend als getuige verscheen.

Dhr Devos — onze beste Constant — zei de eed voor : Ik zweer van de waarheid te zeggen...

Getuige Ygodt riep hierop meteen uit : Ik heb in mijn gehele leven nog niet gelogen... Maar de voorzitter maakte zich eens dik. Het moet toch zijn dat er iets was, waarom Ygodt steeds zo moest lachen, want dhr Beauprez, openbaar ministerie, liet getuige opleiden naar het commissariaat van de Catharinaplaats...

In zake een verkeersongeluk moesten ook dhren Emiel Vroome, René Van Zundert, Marie Claeyssens en Julien Steketee verschijnen, doch allen zonden hun kat...

Plezierig was ook het geval van mijnheer Descamps, die handelsvertegenwoordiger is en zijn auto 's avonds telkens plaatst enkele huizen verder dan zijn huis, waar hij niet mag parkeren. Maar een vrouw die blijkbaar niet kon verdragen dat mijnheer Descamps zijn auto steeds voor haar deur kwam plaatsen, vond er op zekere dag niets beters op, dan str... op de auto te werpen, waarna mijnheer Descamps afgestoomd kwam en een emmer water liet stromen over het voorland van madame... Resultaat : vrijspraak.

Ten slotte kwam nog een zaak voor, waarbij vier jonge meisjes als getuigen verschenen. Allen beweerden dat zij door een zekere jonge kerel Didier niet met rust gelaten werden op de trein naar Brussel. Nu eens stak hij zijn handen in het haar van de meisjes, dan eens verborg hij de handschoenen van een lady, enz. Tegenover de treinwachter trad hij even snob-achtig op, maar het eindigde voor de politierechtbank waar hij een boete kreeg van 26 fr. en de wijze raad, de meisjes gerust te laten op de trein...

Reporter TIJL

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

18-7 : Philippe Vemer v. Jacques en Marie Genicot, Groentemarkt, 1 ; Roland Rommel v. Georges en Mariette Goethals, Middelkerke ; Christoffel Wuestenbergs v. Emile en Yolande Vanderbeke, Koksijde ; Anne Kerkvoorde v. Robert en Alice Verlinden, Ad. Buylstr. 20 ; Olivier Schiffer v. Robert en Odette de Craecker, Parijs ; Mireille Dewulf v. Rudolf en Victoire Roose, Dr Verhaeghestr. 105.

19-7 : Marie-Jeanne en Marie-Christine Lycke v. Leopold en Victoria Mommerency, Frère Orbanstr. 143.

20-7 : William Bostoen v. Lucien en Virginie Balliu, Fr. Orbanstr. 50.

21-7 : Dirk Dumarey v. Robert en Zenobie Vermeersch, Oudenburg; Marc Beirens v. Henri en Denise Declerck, Torhoutstwg. 10; Liliane Beuselinck v. André en Margaretha Anthony, Zandvoorde; Erik Vandekerckhove v. Henri en Helena Melis, Middelkerke.

22-7 : Jean Verstraete v. Marcel en Simonne Godart, Fr. Orbanstr. 159 ; Jean De Keukelaere v. Jacques en Raymonde Daems, Eeklo; Noël Pottier v. Firmin en Martha Eeckeloo, Bekegem.

23-7 : John Devriendt v. Louis en Gwendoline German, Rietstr. 2; Daniel Haevermaet v. Frans en Simonna Coopman, St. Catherina Polderstr. 8; Paul De Taeye v. Ernest en Gilberta Cyffers, Gistel; Patrick Vanparys v. Rogier en Fernanda Benthein, Dr. E. Moreauxl. 77.

24-7 : Hubert Brouckxon v. Arthur en Julia Daveyne, Kadzandstr. 12; Roger Simoens v. Camiel en Maria Cuypers, Oudenburg; Katelijne Servaes v. Urbaan en Bertha Verlinden, Wellingtonstr. 74; Pierre Comptdaer v. Paul en Maria Dekee, Muscarstr. 12; François Verlee v. Julien en Christiana Luca, Vrijhavenstr. 12A.

25-7 : Daniela Beernaerts v. François en Henriette Van Buyten, Bronstr. 12; Rosette Bonny v. Roger en Mauricette Verkain, Eernegem; Patrick Stange v. Octavus en Sylvia Mollemans, Gelijkheidstr. 167.

OVERLIJDENS

19-7 : Hermania Verhelst, 61 j., echtg. v. Henri Rommelaere, Stuivekenskerke.

20-7 : Lydia Desoete, 81 j., ongeh., Nieuwpoortstwg 272.

21-7 : Oscar Turlot, 94 j., wdr v. Sylvie Desmet, echtg. v. Victorine Helsmortel, Rogiersl. 47 ; Silvie Debou, 76 j., echtg. v. Romanus Commeyne, Oststraat, 38.

22-7 : Desiderius Vanblaere, 63 j., echtg. v. ertha Vanparys, Leeuwerikenstraat, 8.

23-7 : Marie Lagae, 44 j., ongeh., Roeselare ; Maria Naessens, 80 j., wed. v. August Vincke, E. Laponstr. 51; Joannes Verlaecke,62 j., echtg. v. Magdalena D'hulster, E. Cavellstr. 50 ; Maria Feirer, 75 j., wed. v. Joannes Vanden Bogaerde, Overvloedstr. 45.

24-7 : Monique Labouverie, 2 mnd., Vingerlingstr. 34.

25-7 : Augusta Lemahieu, 69 j., echtg. v. Rodolf Eyland, Ed. Cavellstr. 30 ; Bertha Ouvry, 55 j., echtg. v. Leon Deconinck, Rogierl. 73.

HUWELIJKEN

23-7 : Joris Vandenbroele, tech. ing. en Odette Vermeire, bediende; Roland Van Meerhaeghe, verteg. en Marie-Th. Debreyne, z.b.

25-7 : Fernand Vandermarliere, handelaar en Liliane Molleman, bediende.

26-7 : Maurice Devriendt, kolenhandelaar en Celina Desmet, z.b.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

27-7 : Eyland Frans, visser, Cirkelstr. 10 en Rouzee Lisette, z.b., Nieuwstr. 9; Baert Roger, werkm., Tarwestr. 51 en Verlinde Irène, naaister, Beekstr. 9 ; Vandamme Rudolf, machinist, Christinastr. 140 en Verleye Suzanne, pelsbewerkster, Hofstedestr. 22; Pede Jules, beroepsmilit., Lijndraaiersstr. 1 en Vander Cruyssen Liliane, z.b., Nieuwpoortstwg 549; Bauvois Alexandre, mijnwerker, Genk en Delgrange Clémentine, werkster, Viaductslop 34 ; Zomers Jacques, bediende, Ukkel en Desmedt Jacoba, onderwijzeres, Tarwestr. 103, vrh. Gistel ; Demeester Joseph, stoker, wdr v. Hortentia Quarin, Stuiverstr. 26 en Delorge Clementia, z.b., wed. v. Alois Gruwier, Stuiverstr. 233.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

ANDERE GEMEENTEN

Eeckhout Albert, rijkswachter, Eeklo, vrh. Oostende en Fermans Georgette, z. b., Bredene; Quaria Roger, militair, te Oostende en Vanbelle Lucienne, z.b., Floreffe; Van Hoey Joseph, beroepsmilitair, Oostende, en Maes Maria, naaister, Lebbeke; Delrue André, drukker, Bredene en Baroen Jeannine, z.b., Bredene, vrh. Oostende; Larsen Oscar, visser, Oostende en Ragaert Palmyre, z.b., Stene; Vansteenkiste Raymond, milit., Oostende en Vansteenkiste Godelieve, werkster, Stene.

Dwaze weddingschap te Snaaskerke

ZESJARIGE KNAAP SPRONG VAN HOGE SPOORBRUG

Te Snaaskerke is de 6-jarige Walter Velle, wonende aldaar als bij wonder aan de dood ontsnapt, toen hij met enkele makkers aan het spel was op de ijzeren spoorbrug en een weddingschap aanging dat hij van de hoge brug in de Plassendaelevaart zou springen. De stoutmoedige jongen sprong van de ijzeren brug niettegenstaande hij niet kon zwemmen. Zijn makkertjes sloegen daarop op de vlucht. Gelukkig hadden zij door hun geschreeuw de aandacht getrokken van L. Bultynck uit Snaaskerke en een ander voorbijganger Adolf Goossens uit St-Lambrechts Woluwe. Deze stelden alles in het werk om de drenkeling te redden en waagden zich hierbij op het houten staketsel bij de brug. Toen de knaap reeds tweemaal was onder gegaan slaagden zij erin hem te grijpen en aan de wal te brengen.

EEN ZEER GEVAARLIJK KRUISPUNT

Het blijft te Oostende met het verkeersvraagstuk treurig gesteld en we hebben de indruk dat men er bitter weinig schijnt om bekommerd te zijn.

De trammaatschappij doet te Oostende al wat ze wil. Men deelt immers gemakkelijk «parcours» uit.

Aan de Kapellebrug is er eenzijdige richting voor de auto's. De tram verpest het verkeer aan de Kapellestraat dat het een plezier is en om er nog meer de aap mee te houden, staat er 3/4 van de dag een reservetram op de Ernest Feysplaats, het verkeer belemmerend voor alle voertuigen komend van het Zeestation, waardoor geen zicht is op het verkeer dat komt van Blankenberge en Brugge in de richting van de stad.

Moesten de mensen het ongeluk hebben op diezelfde plaats hun auto te parkeren, dan zouden ze in overtreding genomen worden !

Aan het kruispunt van de Koninginnelaan en de Astridlaan, staat er noch agent noch signaal. Dit punt is het gevaarlijkste punt van de stad voor kinders en strandbezoekers.

Auto's passeren er met honderden. Is een rood-groen licht hier niet dringend noodzakelijk ?

Hoe lang nog zal op dit alles dienen gewezen vooraleer daartoe besloten wordt.

Mijnheer de President keert terug...

De bewogen tocht van een yacht

Verbleef ook te Oostende

Men zal zich nog het bezoek herinneren van het prachtig yacht «President Roberts» in de Oostendse havendokken en alle commentaar dat gewijd werd rond de eigenaardige figuur van de «grote baas» en de bemanning.

President Roberts, zoals hij zichzelf zou gedoopt hebben liet een aardig duitje rollen te Oostende en met talrijke personaliteiten, waaronder de havenkapitein, de waterschout, de hoofd politiecommissaris en anderen, voerde hij hoge besprekingen.

Natuurlijk deden allerhande geruchten de ronde over het verblijf van het yacht te Oostende en de eigenaardige gedragingen van de President, die zelfs een troon op zijn vaartuig zou geïnstalleerd hebben...

Het blijkt echter dat de President Europa wilde ontvluchten, daar hij de komst van de Russen vreesde. Aangezien Europa inmiddels nog niet overspoeld werd met vodka, zou de President thans langzaam zijn reisje beu worden. Doch hieronder geven we enkele bijzonderheden van deze geschiedenis weer :

DE CENTJES GERAKEN OP !

Anderhalf jaar geleden vertrok uit Maastricht het jacht ‚President Roberts' waarover de jonge Roger Lambert bevel voerde, en waarvan de tocht bekostigd werd door verscheidene familiën uit Maastricht, onder wie deze van de rijke notaris Quaedvlieg en van onderwijzer Ros.

De expeditie van de «President Roberts» had tot doel Europa te ontvluchten voor de Russische inval, die destijds verwacht werd.

De jonge Robert Lambert had de ganse tocht ingericht en was op alles voorbereid, behalve op het niet uitbreken van het Russische offensief. Het jacht ondernam bijgevolg een pleziertocht langs Le Havre, Lissabon, Casablanca, zodat de deviezenvoorraad van zijn passagiers ernstig werd aangesproken.

Thans wordt vernomen, dat het geduld van de familie Ros ten einde is, en dat deze familie eerlang naar Nederland zal terugkeren, vermits de Russen toch niet willen komen...

Notaris Quaedvlieg zou reeds enige weken na het vertrek de wens uitgedrukt hebben naar Maastricht terug te keren, maar maakte er totnogtoe een erezaak van, de ondernomen tocht naar de «vrijheid» voort te zetten.

Het verkeer aan de kust

WANNEER EEN BAANSPLITSING TE MARIAKERKE-OOSTENDE ?

Het jongste week-end, dat een grote drukte bracht aan de kust, heeft op diverse punten de noodzakelijkheid onderlijnd van een betere verkeersregeling.

Te Mariakerke-dijk was de drukte zo groot, dat voetgangers en kinderen die zich naar het strand wilden begeven, minuten lang moesten wachten vooraleer ze de Koninklijke Baan konden oversteken. Op dit punt was de aanwezigheid van een verkeersagent dringende noodzakelijkheid.

Deze drukte en de daaruit voortvloeiende problemen hebben andermaal de ontdubbeling van de Koninklijke Baan te Mariakerke op het tapijt gebracht.

Het ontwerp tot ontdubbeling ligt klaar, doch zal wel nog enkele jaren in de burelen van de technische diensten te Oostende sluimeren. Komende uit de richting Middelkerke zou aan het instituut «Hydro» een vertakking de baan verlaten om achter de badplaats Mariakerke verbinding te geven met de Troonstraat. Dit ware ongetwijfeld een grote verbetering die tevens een verdere bebouwing van deze wijk in de hand zou werken. Tevens zou de ontlasting langsheen de zeedijk gevoelig zijn en zouden zich geen verkeersproblemen meer stellen.

De aandacht mag verder gevestigd op de doortocht op de smalle IJzerbrug te Nieuwpoort, waar de verkeersregeling ook te wensen overlaat, zodat daar wellicht het enig-richtingsysteem zou kunnen ingevoerd worden. De auto's van een bepaalde richting kunnen desnoods langs de Sluizen omgeleid worden.

Waar we met genoegen vaststellen, dat de politie aan de kust zich zeer begrijpend aanstelt ten overstaan van de duizende automobilisten, mogen we tot slot bij deze laatsten ook wel aandringen opdat ze zich niet nodeloos aan verkeersovertredingen zouden schuldig maken en vooral met het oog op voetgangers en kinderen, de gestelde snelheidsgrenzen niet zouden overschrijden.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

Engelse balletdanseres zorgde voor een vertoning in het Oostends station

ZIJ MOCHT DANSEN NAAR DE... PIJPEN V.D. PROCUREUR

Het station van Oostende-Kaai is Maandag het middelpunt geweest van de algemene belangstelling van alle reizigers, pakjesdragers, kaartjesknippers, rijkswachters en agenten van de zeevaartpolitie.

Inderdaad, in de Kursaal treedt thans alle avonden een groep Engelse balletgirls op met lange, mooie prijzen, doch waarvan er waarschijnlijk enkele zijn, die bijlange geen zulke zachte aard hebben als hun kousen.

Een zekere Miss B., die deel uitmaakt van het «corps de ballet», wilde maandagvoormiddag haar moeder vergezellen die met de paketboot naar Groot-Brittannië terugkeerde.

DE KAT OP DE KOORD

De papieren van de moeder waren in orde, en de vrouw mocht dus de controleposten passeren. Doch de papieren van de danseres waren niet in orde, zodat zij dus haar moeder slechts mocht vergezellen tot aan de post, en niet verder...

Zulks stond haar blijkbaar niet aan, en zij begon meteen een lief vocabularium scheldwoorden naar het hoofd te slingeren van de agenten van de zeevaartpolitie. Deze lieten de Miss aanvankelijk begaan, denkende dat het slechts een voorbijgaande vlaag betrof, doch helaas, de ondernemingsdurf van de Miss strekte zich veel verder uit dan aanvankelijk vermoed.

Inderdaad, achter de rug van een agent wilde zij zich toch onder de mensen mengen, die zich naar de paketboot begaven, om aldus haar moeder nog eens hartstochtelijk te kunnen kussen.

Dura lex, sed lex : hard is de wet, maar het is de wet, zegt men. En daarom kwam een rijkswachter van de havenbrigade tussen. Maar pardaf, de danseres bracht de man van de wet enkele vegen uit de pan toe, krabde hem in het gezicht en last but not least, trok zijn kepi af en vertrappelde deze op de grond.

Intussen verdrong zich reeds een grote menigte samen om dit ongewoon balletnummer gade te slaan.

Eindelijk kwam men aangerukt met versterking. Men stekte de Miss met haar en huid vast en bracht haar over naar de stedelijke gevangenis, in de volksmond de «Morre» genoemd. Wat een ander decor, dan die lieve gordijntjes van de night-club...

Ten slotte belde de overheid naar de Procureur, die besloot een aanhoudingsmandaat tegen de Miss op te stellen. De danseres mocht dus met haar zoet snoetje naar Brugge trekken, waar ze klaarblijkelijk zal mogen dansen zoals de Procureur zal fluiten...

Het is niet gekend of de gendarmes van de havenbrigade, tijdens hun avondgebed niet gezucht hebben : Van al dat warm Engels bloed, verlos ons, Heer...

Bij het ter pers gaan vernemen we dat Miss B. binnen de 48 u. het land heeft moeten verlaten.

Het Toneelseizoen 1952-1953

Het Conservatoriumtoneel laat van zich horen

In verband met het aanstaande toneelseizoen, worden reeds drukke voorbereidingen getroffen betreffende het samenstellen van een degelijk programma.

We hebben reeds melding gemaakt van de werking van de nieuwe toneelkring «Suzanne Decleer» en deze week ontvingen we een omzendbrief vanwege het Conservatoriumtoneel. Hiernopens wensen we enige beschouwingen te wijden.

Doch melden we eerst de inhoud van bedoelde omzendbrief.

GROTE VOORUITZICHTEN

In de eerste plaats worden de verschillende prachtvertoningen, die door het Conservatoriumtoneel ingericht werden, in herinnering gebracht.

Als topprestaties worden opgegeven : «Miss Ba», «Georges Dandin», «Het Chinees Landhuis», «Ghetto», «De Vliegende Feeks», «De Spaanse Gebroeders», enz..

Na de oorlog werd «Charlotte Corday» opgevoerd, onder leiding van Rikke Schmitz, gevolgd door «Oompje heeft gedroomd».

Tijdens het volgend seizoen hoopt het Conservatoriumtoneel 1952-1953 regelmatig op de planken te verschijnen.

Een tweetal stukken zouden op het programma staan.

Ook verscheidene kunstavonden (zang muziek, declamatie, voordrachten) zullen op touw gezet worden.

Van nu af kunnen reeds plaatsen besproken worden bij dhr Octave Defoor, nieuwe secretaris-penningmeester van het Conservatoriumtoneel.

De prijzen bedragen : erelid : 200 fr.; steunend lid : 125, 100 of 75 fr.

ENIGE UITLEG

We juichen elke culturele prestatie, van waar het ook moge komen, hartelijk toe.

Voor het Conservatorium Toneel dienen we echter enkele woordjes uitleg te verstrekken.

Alle kunst- en toneelliefhebbers weten immers dat er destijds sprake was van de wederinrichting van de «Vrienden van het Nederlands Toneel».

Te dezer gelegenheid werden twee bijeenkomsten belegd, waarbij nogal «hartelijke» woordjes werden gewisseld tussen dhren Schmitz en Defoor, die niet mals was voor al wat met het conservatorium uitstaans had.

Wat er ook van zij : de «Vrienden van het Nederlands Toneel» is er niet gekomen omdat bepaalde personen andere plannen koesterden...

Dhr Defoor diende zijn ontslag in bij «Nut en Vermaak» en is thans bij het... Conservatorium Toneel, waar dhr Schmitz van hem betuigt dat hr. Defoor werkelijk een uitstekende kracht is. Alle veten werden dus, gelukkig, bijgelegd, ten bate van de oprichting van de «Vrienden van het... Conservatorium Toneel». Als komedie is het alleszins een prachtig begin.

Stippen we ook dat sommige mensen genegeerd werden, toen er door het Conservatorium Toneel een vergadering werd belegd, waarop slechts één journalist aanwezig was. Vreest het bestuur van het Conservatorium Toneel dan zoveel de andere journalisten, omdat er misschien enkele waarheden op het tapijt zouden kunnen gebracht worden ? Hieraan zal men echter niet ontsnappen. Of... zijn er sommige personen kwaad omdat de kritiek voor hen niet altijd gunstig was ? Dat ze dan rap van het toneel verdwijnen, want zoals in het verleden, zullen we tijdens het volgend seizoen steeds eerlijk en objectief de prestaties van onze Oostendse toneelspeelsters en -spelers bespreken.

«HET WESTVLAAMS TONEEL»

Ten slotte dient gemeld dat van October af een nieuw tijdschrift zal verschijnen onder de titel «Het Westvlaams Toneel», en waarin alle mededelingen, besprekingen en opvoeringen van alle Westvlaamse liefhebbersgroeperingen zullen opgenomen worden.

John HERMANS

In Kursaal of Casino ?

Het "Bal du Rat Mort" gaat zeker door !

zegt dhr Quaghebeur

Onheilspellend nieuws gelogenstraft

In de laatste weken werden verscheidene alarmkreten geslaakt, als zou het vermaard «Bal du Rat Mort» niet plaats hebben.

Een confrater had deze aangelegenheid onderzocht en kwam tot het besluit dat er inderdaad weinig kans bestond dat de ratjes in 1953 zouden dansen...

Natuurlijk hebben we eveneens onze inlichtingsbronnen geraadpleegd, waaronder dhr Maurice Quaghebeur, schepen, die ons formeel bevestigde : Er zijn inderdaad moeilijkheden, doch één ding staat vast : het bal zal zeker en vast plaats hebben !

KURSAAL NIET KLAAR ?

Opdat men echter volledig over deze belangrijke aangelegenheid zou ingelicht zijn — want het welslagen van elk Oostends winterseizoen, hangt in zekere mate af van de «Rat Mort» — dienen we enkele bijzonderheden te vermelden.

Het comité van de Cercle Cecilia, inrichters van het vermaard bal, richtte onlangs een brief tot het stadsbestuur, waarin nadere inlichtingen werden gevraagd betreffende de afwerking van het kursaalgebouw, met het oog op de inrichting van het bal.
len va nde kursaal zouden afgewerkt

Er werd geantwoord dat de grote zazijn tegen begin Februari, zodat het Bal du Rat Mort, dat op 21 Februari zou plaats hebben, er dus zou kunnen ingericht worden .

Zulks was verheugend nieuws, doch daar ontstond een nieuwe twijfel, aangezien dhren De Ramée, uitbater en Stijnen, architect, verklaarden dat ze geen beslissing konden treffen nopens de juiste datum van afwerking.

Inmiddels zal de Cercle Cecilia pogen, een schriftelijke bevestiging te krijgen van het stadsbestuur.

NIET IN DE THERMAE

Ingeval de kursaal toch niet zou klaar zijn, wat dan ? Er werden inderdaad geruchten opgevangen, als zou de stad, geneigd zijn het bal te laten plaats hebben in de «Réserve des Thermes».

Maar hiertegen verzet zich het ganse comité van de Cercle Cecilia.

En met reden, want wie een regelmatig bezoeker is van de Rat Mort, weet welke handel er gedurende de ganse nacht gedreven wordt in de bars, de hotels, de drankwinkels en de tabakwinkels van de Van Inseghemlaan en omgeving.

Maar rond de Thermae is er niets anders dan een sportveld, een miniatuurgolf en braakliggende grond. Dus : geenszins geschikt.

Ten slotte zal het inrichtend comité, nadat het de zekerheid zou hebben dat de kursaal niet zal afgewerkt zijn, aandringen bij het stadsbestuur opdat het nodige zou gedaan worden opdat de lokalen van het vroeger Casino ter beschikking zouden gesteld worden.

Wie & Wat ?

Een zeer populair figuur, die terecht de burgemeester van een stadswijk genoemd wordt.

Klein van gestalte en steeds een bril waardoor zijn kleine oogjes fonklen. e

Een man, die al lang het stadhuis bezoekt, waar hij de maat helpt slaan.

Wanneer hij iets in het hoofd heeft, heeft hij het niet elders en daarom hamert hij op alle mogelijke manieren tot hij zijn doel bereikt heeft.

Is weliswaar geen grote intellectueel, maar een volksvriend die menige kwinkslag weet te vertellen.

Is voorstander van een «ascenseur» in het stadhuis, omdat zijn benen wat stijf worden.

Iedereen kan hem thans werkzaam zien bij «Ostende-Plage op het Kleine Strand, waar hij rond loopt met een witte kepi en witte vest en broek. Aldus maakt hij in zekere zin, waardig deel uit van de «witte politie» van mijnheer Vanhoorne.

Bijna iedereen noemt hem bij zijn voornaam.

Figuur van de vorige week :

Dhr RODENBACH, bediende bij de telefooncentrale van het waterschoutsambt.

Verkeersongelukken

Op de hoek van de Karel Janssenslaan en de Henri Serruyslaan had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Frank Hofman en de auto, bestuurd door Jacues Ghyoot, beiden uit Oostende.

Germaine Duyck, uit Antwerpen, kwam zich beklagen over het feit dat haar geparkeerd rijwiel in de Adolf Buylstraat, verpletterd werd door de vrachtwagen, bestuurd door Leon Tanghe, Leftingestraat.

Op de hoek van de Chirstinastraat en de Kleine Weststraat had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Marchand, Christinastraat, 35a, en de auto, bestuurd door Maurice Cornelis, uit Ledeberg.

De auto, bestuurd door Margoret Lucienne Bozon, uit Roubaix, kwam in aanraking met een toerauto, op de Visserskade.

Op de hoek van de Van Iseghemlaan en de Koningstraat had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Michel Rabozee, uit Brussel, en de stadstram, geleid door Charles Desmidt, uit Oostende.

Op de hoek van de Rogierlaan en de E. Beernaertstraat, had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Paul Masure, uit Oostende en de auto, bestuurd door Georges Dersende, eveneens uit Oostende. De aldaar staande lantaarnpaal werd omvergereden.

Nabij de Slijkenslaan had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Emiel Meier, uit Borgerhout en de auto, bestuurd door J. Elenout, uit Oostende.

In alle gevallen beperkte alles zich tot stoffelijke schade.

Twee drenkelingen gered

VAN DE DIJKHELLING IN HET WATER TERECHT GEKOMEN

Moedig optreden van redders

Twee jonge verlofgangers zijn te Oostende, aan het «Oosterstrand» in zee geraakt. Redders konden tijdig ingrijpen.

De beide jongelieden, een jongen en meisje, bevonden zich op de dijkhelling, nabij het gedenkteken der zeelieden waar de zee vrij diep is. Ondanks waarschuwingen van redders wensten zij hun plaats niet te verlaten.

Het meisje is toen plots in het water geraakt. Zij kon niet zwemmen. Haar gezel sprong haar achterna, maar dreef af. Redder Roger Carton begaf zich dadelijk te water en kon het meisje aan de dijk brengen.

Inmiddels was een tweede redder, Jozef Lauwerens, voorzien van een reddingsboei, bij de andere drenkeling gekomen.

Een reddingsboot was te water gelaten, doch kon, gezien de felle wind niet vooruitkomen. Weer begaf Roger Carton zich in zee en dank zij zijn moedig optreden kon de boot met de twee drenkelingen behouden op het strand gebracht worden.

Miss België 1952



Miss België 1951, die door iedereen herkend werd op de aanplakbrieven TOPEL schonk in naam van dit merk een bloemtuil aan de gelukkige uitverkorene voor 1952. 1782

Stoutmoedige overval

Moedig optreden van taxichauffeur De Coninck

«BRENG MIJ NAAR JABBEKE», ZEI DE ONBEKENDE

Als er bandieten los lopen, zei ons een taxichauffeur, dan vallen ze ofwel in handen van de rijkswacht, de politie of de taximannen.

Zulks is thans nogmaals juist gebleken, want in de nacht van Dinsdag op Woensdag was de Oostendse taximan Joseph De Coninck het slachtoffer van een gewaagde overval.

De trein van Brussel was in het Oostends station binnengelopen en verscheidene reizigers begaven zich naar de taxi's.

Aldus was het de beurt aan Joseph De Coninck, toen een man van ongeveer 35 jaar, gehuld in een gele gabardine, naar de taxi kwam en kort beval : Breng mij naar Jabbeke...

EEN REVOLVER WERD BOVENGEHAALD

Men zou aanvankelijk de vraag kunnen stellen, waarom de onbekende een taxi naar Jabbeke vroeg, wanneer hij per trein te Oostende aankwam.

Zulks komt echter normaal voor, wanneer men weet dat er op bedoeld uur geen omnibustrein meer reed, zodat men noodgedwongen een taxi nodig heeft wil men buitengemeenten als Jabbeke bereiken.

Joseph De Coninck zette zich dus achter het stuur en sloeg de weg in naar Sas-Slijkens en gaf vervolgens volle gas toen hij de grote baan had bereikt.

Gekomen tussen de Blauwe Sluis en de Palingput, richtte de onbekende die zich aanvankelijk wat verdoken had gehouden, op, haalde een revolver te voorschijn en laadde deze, waarna hij de loop tegen de rug van De Coninck duwde en snauwde: Geef me uw geld...

IN HET WATER GESPRONGEN

De taxichauffeur bleef koelbloedig en gebaarde dat hij zijn geldbeugel zou uithalen. Doch plots opende hij het portier van zijn auto, liet de gaspedaal los en sprong in het water van de nabijgelegen gracht...

De aanrander sprong eveneens uit de auto en zonder zich verder om de taxichauffeur te bekommeren, wilde hij met de taxi vertrekken, waarin hij echter niet slaagde. Hij liep wat verder over de baan, toen eensklaps een kleine vrachtwagen aangereden kwam. De onbekende wenkte met de armen, de vrachtwagen stond even stil en... de onbekende was er van door... Alle geroep vanwege de taxichauffeur klonk verloren bij het lawaai van de motor...

Aldus is Joseph De Coninck, gelukkig ongedeerd, naar Oostende kunnen terugkeren, waar hij onmiddellijk de politie verwittigde, die een uitgebreid onderzoek heeft ingesteld.

GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN

A. In de streek :

a) Mannen : Schrijnwerkers: timmerlieden: beenhouwersgasten: pasteibakkers en broodbakkers: mechanicus voor garage; zakkendragers bij dorsmachine.

Leerlingens om volgende beroepen aan te leren: steenkapper, schilder, meubelmaker, landmechanicus, plaatslager, electricien, fotograaf, kleermaker, bakker, pasteibakker, beenhouwer.

b) Vrouwen : Kokinnen: dienstmeiden (met noodzakelijk inwoon); werkvrouwen voor hotel.

B. In het binnenland :

a) Mannen : Cementeerders: plafoneerders: metselaars: ondergrondse kolenmijnarbeiders (belangrijke nieuwe voordelen).

b) Vrouwen : Strijksters en stiksters.

C. In het buitenland :

Worden o.a. gevraagd : In Engeland: Erkende nijverheidstechnici: sectiehoofd-tekenaar: tekenaar (algemene werktuigkunde): tekenaar (metaalconstructies, burgerlijke bouw): tekenaar (carrosserie): tekenaar (stoomketels, verwarmingsketels): tekenaar (drijfkrachtmotoren met inwendige verbranding): tekenaar algemene electriciteit): tekenaar (electrische motoren en generatoren): tekenaar (electriciteitstransformatoren): tekenaar (electriciteitsverbindingen): tekenaar (instrumenten).

Voor alle inlichtingen : Koningstr. 63, Oostende : De Pannestr. 13, Veurne; Zeedijk, 95, De Panne.

In de C.O.O.

Tijdens de jongste vergadering van de Commissie van Openbare Onderstand te Oostende heeft dhr Louis De Busschere (lib.) de eed afgelegd als lid van de commissie, ter vervanging van dhr Maurice Quaghebeur, die ontslag heeft genomen sedert hij tot schepen is aangesteld. Dhr Honoré Seys (lib.) is ter vervanging van dhr Quaghebeur tot voorzitter van de commissie benoemd.

Bericht aan de Politieke Gevangenen

De regionale van Politieke Gevangenen en Rechthebbenden van Oostende (lokaal «Prins Boudewijn», St Sebastiaanstraat, 22, Oostende) in uitvoering van de beslissing van de algemene vergadering van 27 Juli ll. genomen met algemeenheid van stemmen min 1 en 1 onder voorbehoud, kreeg opdracht zich aan te sluiten bij de Conferentie van Politieke Gevangenen en Rechthebbenden van België.

Nochtans diegenen die wensen over te gaan naar de Belgische Unie van Politieke Gevangenen, kunnen persoonlijk hun bijdrage voor 1952 terugvorderen op het secretariaat, tegen ontvangstmelding en teruggave van het voorlopig kwijtschrift, in de loop van de maand Augustus 1952, ieder Woensdag van 19 tot 20 uur en de 2e en de 4e Zondag, van 10 tot 12 uur.

De uiterste datum van terugbetaling is vastgesteld op 28 Augustus 1952.

Bouwvergunningen

Morreel L., Torhoutstwg, 315 : verb. werk. Torhoutstwg. 329.

Goes Henri, Plakkersstr. 40 : bouwen loods Bredene Weg.

K. Devriendt, H. Borgersstr. 7 : bouwen huis, Fr. Orbanstr.

Gezusters Gallet, Poststr. 3 : verb. werken, Poststr. 3.

Concert

Ter Wapenplaats, Oostende, op Donderdag 7 Oogst 1952 om 21 u. door het Muziekkorps van de Zeemacht onder leiding van O. Luit. Kapelmeester Jos. Hanniken.

Programma :

De Veteranen van Koning Albert I, Mars v. Jos. Hanniken.

Figaro's Bruiloft, Openingstuk v. Mozart.

Regiments herinneringen, Mars van L. Schroeven, bew. Rogister.

2e Orkest suite, suite v. Moerenhout.

Oostende Koningin der Badsteden, Mars v. Ch. Deturck.

Herinneringen van de Circus Renz, Polka voor Xylofoon v. C. Peter.

Mars van de Luchtlandings Brigade v. Redouté.

De wijsjes van de Poilu, Fantasie, v. Salabert-Corroyez.

Mars van de Zeemacht v. L. Gasia.

Kunstfotograaf stelt ten toon

Dhr Maurice Antony, kunstfotograaf te Oostende en deken van de journalisten van de kust, zal enkele prachtwerken tentoonstellen in de nieuwe kursaal. De openingsplechtigheid zal einde van deze week plaats hebben.

Verkeersongelukken

Op de Slijkenslaan had een botsing plaats tussen de auto bestuurd door R. Liboton, Gemeenteplaats, 57, Kessel-Lo en deze bestuurd door Fr. Engel, uit Twello, (Nederland).

— Op de hoek van de A. Buylstraat en de Wapenplaats had een botsing plaats tussen de auto bestuurd door R. Vuyghe, uit Ganshoren, en deze bestuurd door Ch. Braems, Van Burmel., 13, Knokke.

In beide gevallen beperkte alles zich tot stoffelijke schade.

Verloren voorwerpen

Eduarda Yola, uit Londen, kwam zich beklagen over het verlies van een handtas, inhoudende geld en papieren.

Jacob Brackx, kwam zich beklagen betreffende het verlies van zijn geldbeugel, inhoudende 520 fr. en papieren.

Molly Miller, uit Londen, meldde het verlies van haar reispas.

Henri Gilet, uit Luik, tijdelijk verblijvende te Oostende, Koninginnelaan, 27, maakte het verlies kenbaar van zijn zakuurwerk.

De 80.000 opgeëiste klokken

Uit de laatste statistieken van het «klokkenkerkhof» te Hamburg blijkt dat tijdens de tweede Wereldoorlog meer dan 80.000 kerkklokken in Duitsland en de door de Duitse troepen bezette gebieden werden verzameld om gesmolten te worden.

West-Duitsland alleen verloor 42.583 klokken, waarvan 24.030 uit katholieke en 18.553 uit evangelische kerken.

In Duitsland werden 77 th. der kerkklokken tijdens de oorlog ingeleverd. Door oorlogsomstandigheden werden 1193 klokken vernield. In de bezette Oostgebieden raamt men het aantal klokken, die verloren gingen op 3000.

Van de 16.000 klokken die nog niet waren gesmolten, vond men er na de oorlog 12.000 in de verzamelplaatsen te Hamburg terug. 97 th. dezer klokken konden tot op heden geïdentificeerd worden.

Rijksuniversiteit Gent

FACULTEIT DER RECHTEN

1e Cand. Staats en Soc. Wetensch. :
Op voldoende wijze : Dely J., Oostende.

2e Cand. Staats en Soc. Wetensch. :
Voldoende wijze : Simard G., Oostende.

1e Lic. Sociale Wetensch. :
Ondersch. : Dehondt J., Oostende.

2e Lic. Soc. Wetensch. :
Ondersch.: Kint G., Oostende; Easton R., Oostende.

FACULTEIT DER WETENSCHAPPEN

1e Cand. Scheikunde :
Ondersch. : De Bièvre P., Blankenberge.

Voldoende wijze : Geldhof M., Oostende; Vermeire J., Oostende.

1e Cand. Aardrijkskunde :
Voldoende wijze : Devos F., Oostende.

1e Cand. Aardkunde :
Ondersch. : De Brouck W., Blankenberge.

1e Cand. Artsenijbereidk. :
Voldoende wijze : Casselman O., Oostende.

Flitsen over Stad & Haven

DE PAARDENBRUG VAN HET H. BLOEDSPEL

Het is deze week met twee Oostendse journalisten gebeurd. Beiden waren in gezelschap van twee Britse toeristen naar de nachtverlichting van Brugge gegaan en hadden er veel nice»-s en veel «lovely»-s gehoord.

Men reed de ganse stad door : naar het «Lake of Love»; naar het Begijntjeshof, waar men tweemaal vijf centiemen in het water liet vallen voor de vervulling van een hartewens; naar de andere historische gebouwen...

En dan wilden de Oostendse penneridders eindelijk de terugtocht aanvangen.

Gekomen op de Grote Markt, stond er alles vol met planken, en banken en stellingen, in verband met de opvoering van het H. Bloedspel. Er werd gedraaid en gewrongen aan het stuurwiel en plots reed men over een bevallig bruggetje.

De Britse toeristen waren er weer als de kippen bij om te kirren : How nice... how lovely...

Helaas, plots stak een gendarm zijn arm op :

— Pardon, mag ik vragen wat u hier doet?

— Wij rijden terug naar Oostende...

— Pardon, maar het is niet langs deze weg dat ge Oostende zult bereiken... Ge bevindt u thans op de... paardenbrug van het H. Bloedspel.

Ge moet niet vragen, dat de journalisten rap langs de Ezelpoort, Brugge verlaten hebben...

AFFICHAGE

«INTERCOM»

gelast zich met uw affichage verzorgd. Viermaal de zegel in Oostende. Vijfmaal de zegel Westkust.

Telefoon 71.834 - 203.17

Sportstraat, 57, Dr C Bouquillon

(1778)

De grootste sluizen ter wereld

De Boudewijnsluis te Antwerpen, waarvan de bouw al flink begint op te schieten, zal de tweede grootste sluis ter wereld zijn.

De lengte van de schutkolk der grootste sluizen is als volgt :

Noordzeekanaal-sluis Ymuiden: 400 m.
Boudewijnsluis: 360 m.
Bristolkanaal-sluis: 333 m.
Kielerkanaal-sluis : 330 m.
Panamakanaal-sluis : 305 m.
Kruisschanssluis : 270 m.
Emden-sluis : 260 m.

Rijwielen gevonden

Etienne Sanders, E. Laponstraat, 32, trof een verlaten rijwiel aan in het Maria Hendrikapark, dat naderhand bleek toe te behoren aan Leon Pottier, uit Zandvoorde.

Op de Nieuwpoortsteenweg werd een verlaten rijwiel met nummerplaat 329.983 aangetroffen.

Grasbrand

Nabij het Hotel Alfa, brak een grote grasbrand uit. De brandweer kon het vuur spoedig doven.

Openbare aanbesteding

Op Donderdag 28 Augustus 1952, te 11 u., zal overgegaan worden tot de openbare aanbesteding betreffende het uitvoeren van herstellingswerken aan de stalen vergaarbak van de watertoren aan de Gistelsteenweg.

De aangetekende aanbiedingen moeten ter post besteld worden ten laatste op 26 Augustus 1952.

De offertes mogen ook ter zitting van de opening afgegeven worden.

Raming der werken : 700.000 fr.

De aanbestedingsdocumenten zijn te verkrijgen in het Bureau van Openbare Werken, Euphr. Beernaertstr. 47, Oostende, tegen de prijs van 100 fr. of mits storting vooraf van dit bedrag op postrekening nr 5006 van dhr Stadsontvanger.

MISPLAATSTE OEFENINGEN

Deze week kregen we een telefoontje van een lezer, die ons laat opmerken dat de verdediging van ons land wat al te ver doorgedreven wordt.

Nabij het stedelijk feestplein immers, liggen onze soldaten in tal van tenten.

En op bevel van hun oversten houden zij drukke oefeningen met revolvers, geweren en handgranaten.

Wij hebben ons onmiddellijk in verbinding gesteld met de stedelijke overheid ten einde de juiste toedracht van de zaak te kennen, aangezien bedoelde oefeningen in de nabijheid van het feestplein plaats hebben.

Er werd geantwoord dat er enkel met ongevaarlijk schroot geschoten wordt, zodat de ouders zich niet hoeven ongerust te maken.

Wij persoonlijk denken dat het toch beter ware, de oefeningen op een andere plaats in te richten, want dat voortdurend schieten en paffen is ook niet aangenaam voor de aldaar wandelende toeristen...

Landloperij

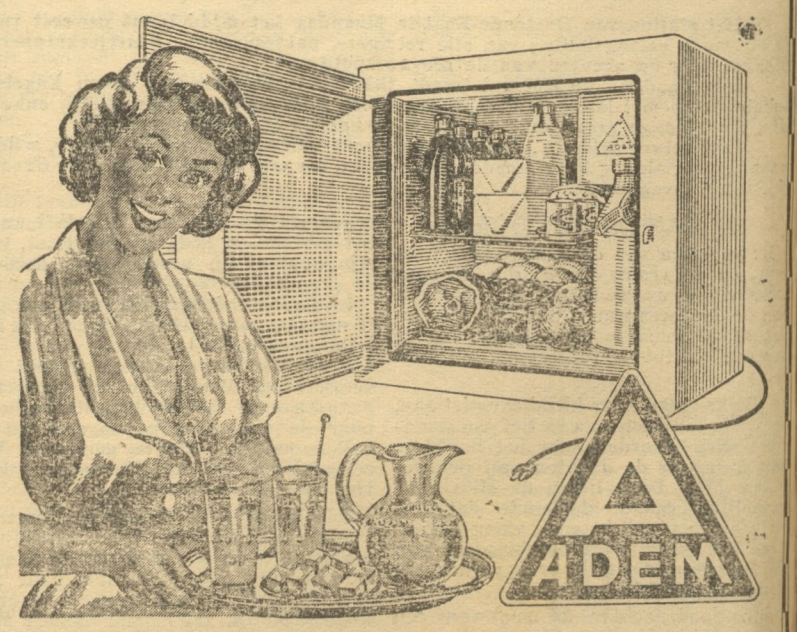
Op 27 Juli werd bij het verlaten van de maalboot een zekere Angelo Larusso opgepikt, die uit Engeland verwezen was en hier voor landloperij aangehouden werd en ter beschikking gesteld werd van de openbare veiligheid.

Aanzienlijke geldsom gevonden

Tijdens een autocarreis naar Middelburg, ingericht door een Oostends reisagentschap, verloor een Britse toerist zijn geldbeugel in de wagen. Deze geldbeugel, die een aanzienlijke som inhield, werd door de autogeleider gevonden en onaangeroerd aan de eigenaar teruggezorgd. Deze bediende werd door de stadsoverheid gelukgewenst, daar zijn daad medehelpt om de faam van de stad bij de bezoekers hoog te houden.

André LALOY

NIEUW ADRES : Van Iseghemlaan 129 —— Telefoon : 739.29.
Algemene Elecktriciteitsondernemingen. — Radio — Alle huishoudelijke apparaten.



Wij BIEDEN U een

ADEM-koelkast

voor amper 161 fr. per maand !

Werkt met Electriciteit, Gas en Butaangas.
Vraagt inlichtinge n, wij geven ze U graag. 1727

KUST SPORT

SPORTMANNEN !

Een abonnement op ons blad maakt van U meteen de man die over het sportleven aan de kust kan meepraten.
Onze postrekening : 11 89.87

De afwezigen kregen ongelijk want...

Eerste Oostends Judofestival

EEN SCHITTEREND SPORTIEF SUCCES

Wanneer we Zondagavond in de Albert-Hall de aanvang van het eerste Oostends Judofestival mochten begroeten, keken we onwillekeurig eens nieuwsgierig rondom ons en bemerkten de bonte wemeling van katten die de talrijke sportliefhebbers gezonden hadden...

Waarlijk, de lange, gele stoelen rijen en de harde echo's van de microklanken in de ruime hall gaven een indruk van koude eenzaamheid en onsympathieke verlatenheid.

Doch, indien de publieke belangstelling veel te wensen overliet, dan mogen we toch gerust schrijven dat dit tekort rijpelijk vergoed werd door het louter sportief karakter van de hele manifestatie dat oprecht schitterend mag genoemd.

Met deze eerste inrichting, die weliswaar niet aan de hoopvolle verwachtingen heeft beantwoord, hebben de wakkere inrichters, de dirigenten van «Judo Club Oostende», baby onzer sportverenigingen, op treffende wijze bewezen dat er waarlijk schot in hun werking schuilt. Om deze reden zijn we er dan ook van overtuigd dat dit jong initiatief, geschraagd door een ongetemperd enthousiasme en gestaald door harde moeilijkheden en bittere ontgoochelingen ,eensdaags een ereplaats zal bekleden onder de bloeiendste sportverenigingen van onze stad.

DE «BELANGSTELLING»

We moeten eerlijk bekennen dat we na afloop van het festival zinnens waren het groot gemis aan sportieve belangstelling die talrijke stadsgenoten Zondagavond hebben betoond, scherper aan de kaak te stellen; in plaats van «De afwezigen kregen ongelijk» bedachten we reeds een boventitel in de trant van : «Onbegrijpelijke houding van onze sportliefhebbers...».

We hebben echter die zure neerslag, spontane reactie van ontgoocheling niet geblokletterd, want na grondig onderzoek zijn we er toe gekomen enkele «verzachtende omstandigheden» op de voorgrond te brengen, die de hele zaak in een blauwe wierooksliert enigszins kan verdoezelen.

Het ligt voor de hand dat de hoofdreden van de geringe publieke belangstelling in het gemis aan populariteit van de judosport te vinden is. Net zoals de basket-ball heeft de judo ook nog geen ingang gevonden in de brede lagen van ons sportwereldje.

Als bijreden kan wellicht ook de ongunstige weersgesteltenissen worden vermeld, die enkele ogenblikken voor de aanvang van de meeting door een fijne doordringende motregen werden verraden...

Onder de aanwezigen bemerkten we, naast de gewone lokale volbloed sportmannen, nog enkele vooraanstaande personaliteiten uit de gerechterlijke middens alsmede talrijke supporters der mededingende ploegen voor het interclubkampioenschap.

HET OPENINGSWOORD

Het was de heer Ernest Callier, Voorzitter van het nationaal bestuurscomiteit van de Belgische Judo en Jiu-Jitsubond die het inleidend woord hield.

De heer Callier bracht vooraf hulde aan de jonge, ondernemende Judo Club Oostende, die amper enkele weken oud, reeds van wal steekt met dit groots opzet. Spreker drukt vervolgens zijn dank uit aan al wie zich voor de wagen heeft willen inspannen tot het wellukken van dit eerste judofestival. In het bijzonder onderlijnt de heer Callier de voorname rol die de pers vertolkt en waarin zij tot nu toe daadwerkelijk bewezen heeft hoe nauw zij de Judo Club Oostende aan het hart draagt.

Hierop gaf spreker enkele historische bijzonderheden en technische details van de eeuwenoude Japaanse worstelkunst Jiu-Jitsu, thans in vreedzame sportbeoefening uitgegroeid.

In de Nederlandse taal stelde de heer René Van Haelst, Secretaris Generaal van het Uitvoerend Comiteit, de meeting voor.

MISS BELGIE KREEG WERK

Onze jonge stadsgenote, Mejuffer Anne-Marie Pauwels die, zoals men weet, onlangs tot Miss België 1952 werd verkozen, had er aan gehouden haar sympathie voor de Judo Club Oostende te betuigen door haar aanwezigheid op deze eerste inrichting.

In een zwart tafrokje en een wit organdibloesje gehuld en getooid met haar driekleurig zegelint, wist zij met schalkse blik een onbetwistbaar charme van haar te laten uitstralen. Het hoeft dan ook geen betoog dat haar aanwezigheid zowel door het publiek als door de deelnemers zelf zeer op prijs werd gesteld.

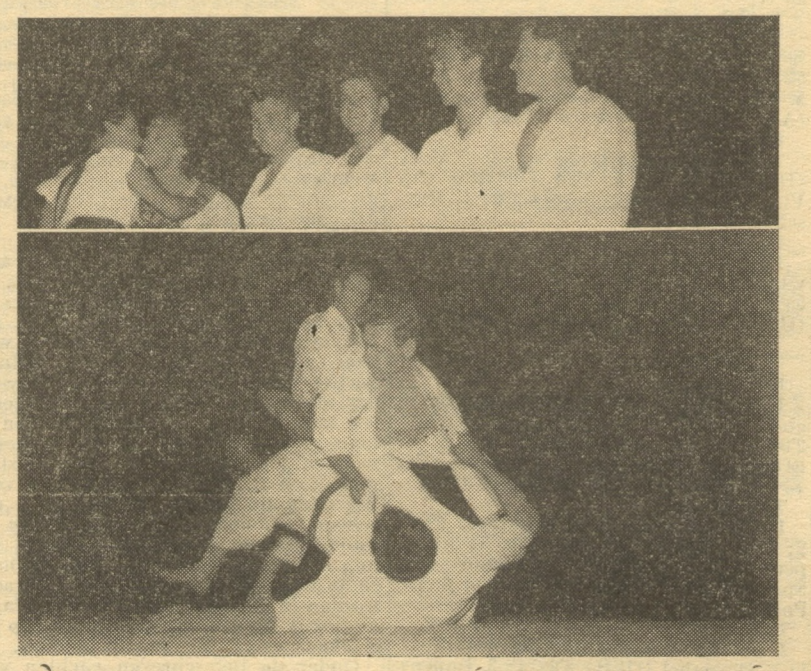
Tijdens de voorstelling der verschillende ploegen werden verschillende bloemenruikers en enkele bekers overhandigd aan de mededingers die zich tijdens de jongste nationale ontmoetingen het meest verdienstelijk hadden weten te maken. Het was natuurlijk Miss België die uitgenodigd werd om bedoelde prijzen uit te reiken. Uitreiking die — hoeft het wel geschreven ? — telkens met de nodige klinkende zoentjes gepaard ging.

STEEDS MOEILIJKER !

In een vlug tempo, doch niettemin op zeer volgbare en duidelijke wijze, werden verschillende valmethodes — hoofdfactor van de Jiu-Jitsu en Judo — voorgeschoteld om te vervolgen met de elementaire grepen en tegengrepen en de bijzonderste sloten en klemmen.

Zodoende konden de oningewijden en nieuwsgierigen zich een duidelijk beeld vormen van de uitzonderlijke lenigheid en vlugheid die de judobeoefenaar, samen met een grote koelbloedigheid moet paren om met succes zijn tegenstander te vloeren of tot de overgave te dwingen.

(Zie vervolg blz. 6)



Boven : Miss België 1952 tijdens de uitreiking van de prijzen.

Onder : een zicht tijdens een der kampen. (Foto's Everaert)

Op 15 Augustus

Nieuw sensatie-spektakel in de OOSTENDSE WIELERBAAN

Derny's, moto's en razendsnelle 500 c.c. wagentjes in piste

We moeten hier de geschiedenis van de Oostendse Wielerbaan niet meer schrijven. Het is een drama van het begin tot het einde, een drama in verschillende bedrijven evenwel en het laatste bedrijf is zich thans aan het afspelen.

We vernamen immers gegevens over een meeting die zou doorgaan op 9 Augustus en waarin derny's en 500 cc wagens in de Oostendse kuip voor een sensationeel spektakel zouden zorgen, maar... Het bleek achteraf dat de heer Boudolf Henri, de bestuurder, hier volledig over het hoofd werd gezien. Deze had reeds lang 15 Augustus voorbestemd voor een degelijke meeting, zodat van de meeting op 9 Augustus niets zal in huis komen .

Inmiddels publiceren we toch de samenstelling van het geplande programma opdat de lezer zich een oordeel kunne vormen van wat hem op 15 Augustus zal worden voorgeschoteld.

Een kampioenschap van België voor derny's zou betwist worden in drie reeksen (snelheid, afvallingskoers, puntenkoers) met acht deelnemers die zijn : Ronse, Kaers, Dervaes, Verschelde, Meerschaert, Bogaert, Dewolf Maurice en Redgy.

Daarnaast zouden de 500 cc wagentjes in lijn komen, die over twee jaren op het vliegveld van Oostende—Middelkerke ophef maakten. Op piste bereiken deze wagens nog gemiddeld 100 km. in het uur. Drie landenploegen zullen starten in twee reeksen plus een finale met 4. Volgende renners werden ingeschreven : Lacroix (Bordeaux) en Bertrand (Roubaix) voor Frankrijk; Hunter (Hamburg) en Shoo (Bremen) voor Duitsland en A. Vanhove en waarschijnlijk Lambrechts voor België.

Alles samen betekent dit twee uren spektakel en voor het succes hebben we slechts te verwijzen naar de te Antwerpen destijds ingerichte «Nacht der Motoren» die een schlager werd.

Al betreuren we dit nieuwe dispuut, toch verheugt ons anderzijds het feit dat de grote stilte rondom de wielerbaan dit jaar toch nog zal gestoord worden. De Oostendse Wielerbaan zal op 15 Augustus de grote massa lokken. We houden onze lezers verder op de hoogte.

Fiacrepaardjes zorgden voor een luimige noot in de Wellington Renbaan

De Apollinaris Prijs kende groot succes



De koers is gelopen : de winnaar Timmerman (met ruiker) tussen enkele collega's mededingers. (Foto Michaël)

EEN FEL BETWISTE WEDSTRIJD

Reeds deze week keken de Oostendenaars verwonderd op, toen ze op het strand enkele Oostendenaars in volle actie zagen. Er werd gekoerst om ter meest en gedurende enkele uren kon men zich kostelijk vermaken met dit buitengewoon schouwspel.

Toen men enkele koetsiers nopens hun ongewoon werk ondervroeg, wist men meteen waar de hond gebonden lag. Inderdaad, de spectaculaire sprongen van hun paardjes waren een gedeelte van het... entrainement dat de koetsiers deden voor de grote wedstrijd van de Oostendse koetsiers, die in de Wellington renbaan zou betwist worden.

En toen eindelijk die fameuse dag aangebroken was, hoeft het geen betoog dat de opkomst van de Oostendenaars, die hun koetsiers eens in volle werking wilden zien, bijzonder groot was.

De koetsiers zelf hadden er alle moed op. Ze verschenen, onder groot jolijt van het publiek, in jockey-kledij en... een bolhoed. Toen eindelijk na lang wachten, hun verschijning aangekondigd werd in de «ring» waar ze moesten voorgesteld worden samen met hun knollen, stroomde de massa naar de omheining om hun een laatste woord van moed toe te roepen.

Er waren bepaald jonge koetsiers van de partij, maar ook oudere, zoals de 74-jarige Libin, die het bijzonder op de eerste prijs van 10.000 fr. scheen gemunt te hebben.

Hun défilé voor de indrukwekkende tribune was goud waard : de ene koetsiers riep, de andere zwaaide met zijn armen, anderen deden niets want ze voelden het rheumatisme in hun benen kittelen.

En ten slotte werd het sein gegeven.

Onder uitbundig gejuich nam de koers een aanvang, maar welke koers... Het ene paard stoof vooruit, het andere dacht waarschijnlijk dat het ingespannen was in een koets en trotte fier en statig vooruit, terwijl het de andere paarden vooruit liet galopperen

EN DE AANKOMST

Het dient gezegd dat de inrichtende maatschappij de koetsiers aanvankelijk de wedstrijd wilden laten betwisten over 1.000 meter, doch de koetsiers voelden zich klaarblijkelijk gekwetst in hun eer en in dit van hun paard en ze eisten dat ze over 2200 meter zouden koersen.

Deze wens werd volgaarne ingewilligd en zo kwam het dat de aankomst van de eerste wel vijf minuten eerder geschiedde dan de laatste.

De grote winnaar was het paard Elias, met Cyriel Timmerman als ruiter.

Hierop volgden Roger Opstaele met zijn Eisenhower, E. Goovaert met zijn Kubler en F. Brackx met zijn Elvire. De negen andere deelnemers waren Kimpe, Reynders, Vivey, Libin, Fonnet, Verborg, Eylandt, e.a.

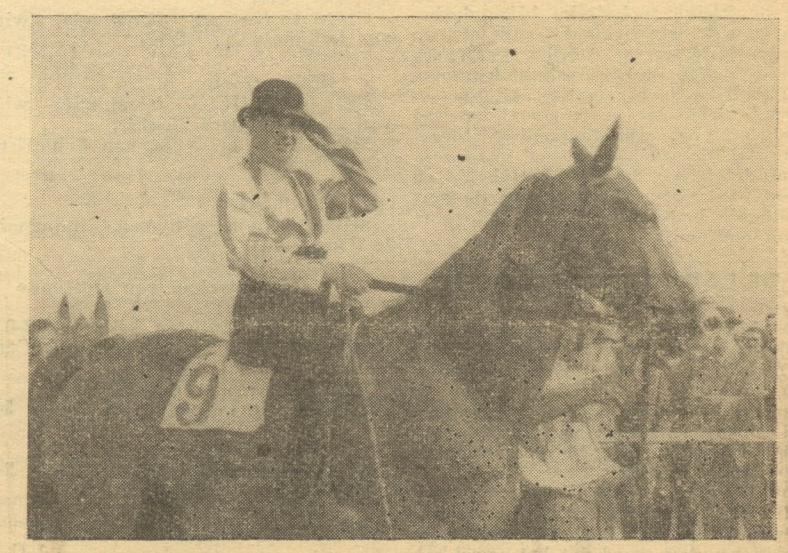
EEN INTERVIEW

We namen natuurlijk een interview af van de grote winnaar van deze typische koers. Cyriel Timmerman is 52 jaar oud en woont in de Werkzaamheidstraat, 75, Oostende. Zijn paard Elias telt zeven herfsten. Gedurende 19 seizoenen was Timmerman reeds koetsier. Nu is hij het niet meer, zei hij ons, want hij heeft geen paard meer Elias is het paard van zijn kozijn Henri Timmerman.

«Ik deed geen entrainement, zei Cyriel, want ik heb op me zelf betrouwd.

Ik deed mijn soldatendienst bij het paardenvolk te Gent en toen reeds zei mijn kommandant dat ik een... goede jockey zou worden. Ge ziet nu wel, he mijnheer, dat hij gelijk had.

Wat nu de koers zelf betreft, ewel, ik heb het lastig gehad in de laatste me-



De winnaar : Cyriel Timmerman 52 jaar oud (Foto Michaël)

ters. Mijn «cravache wilde niet meer helpen en ik heb de rest moeten doen met mijn... knieën».

Cyriel mocht intussen een ferme pak bloemen in ontvangst nemen, waarna alle deelnemers zich begaven naar de «Bagatelle»,de bar van de renbaan waar burgemeester Vandendriessche en dhr Durigniolle, voorzitter van de «Société des Courses d'Ostende» de Oostendse koetsiers prezen voor hun mooie inspanningen. Terwijl de geldprijzen uitgereikt werden, merkte de oude Libin op dat hij een «mauvais départé» had gehad en dat hij bovendien nogal veel wist van het... sciatiek, wat natuurlijk nogmaals de lachspieren in werking bracht.

De vrouwtjes van de koetsiers waren er als de kippen bij om de geldprijzen van hun dappere mannen in ontvangst te nemen, want wie weet, hoe onze koetsiers anders feest hadden gevierd in een gezellig «onderonsje».

Wat er ook van zij : het was een prachtig initiatief en de wedstrijd kende een machtig succes. We hopen dat onze fiacre-mannen toekomend jaar nogmaals hun «kieten» zullen mogen insmeren.

WAT IS APOLLINARIS ?

Sommige mensen vragen ons hierover uitleg.

Dat is een mineraal water, welke zeer gezond is voor maag- en leverlijders en bijna in alle hotels, restaurants en cafe's te vinden is. Het is de maatschappij «Apollinaris» welke de prijs van 20 duizend frank gegeven heeft om deze originele wedstrijd in te richten.

J.H.

Athletiek

R. DEKEERSGIETER : Hermes kampioen nr 11

De uitslagen die Zondag laatstleden door de Hermesathleten tijdens de nationale kampioenschappen werden behaald kunnen vrijwel bevredigend worden genoemd.

Naast de uitmuntende prestatie van René Dekeersgieter die de nationale titel over de 800 meter in de wacht wist te slepen, dienen nog de verrichtingen te worden vermeld van François Fallin, René Defoor, Georges Vande Velde en Victor Dever die zich allen in de beslissing wisten op te werken. De twee aflossingsploegen waren waarlijk niet in de gratie van Dame Fortuna; bij de juniors liep Jacky Somers een spierverrekking op tijdens zijn 200 m., terwijl de seniors aan de start moesten verschijnen zonder de aanwezigheid van Jimmy Fiddes, eveneens door een spierverrekking tot rust gedwongen.

Beide ploegen dienden door ongetrainde invallers te worden aangevuld zodat de behaalde plaatsen en tijden waarlijk niet in aanmerking mogen genomen worden .

Volgende week komen we op deze verrichtingen, alsmede op de algemene prestaties door de kustjongens tijdens de Athletiekkampioenschappen 1952 behaald, uitvoerig terug.

BIJZONDERSTE TECHNISCHE UITSLAGEN

JUNIORS

100 meter

Eerste reeks :

1. Colemont (RCB) 11"6; 2. Foncke (V. Sp.) 11"7; 3. Aerts (Bavo) 11"7; 4. Riga (BAC) 11"8; 5. Van Poucke (SZ) 11"8; 6. De Laet (AAC).

Tweede reeks :

1. Lambrechts (BAC 11"5; 2. Van Stichel (Exc.) 11"5; 3. Kovari (RCB) 11"5; 4. Mahieu (S. Antwerpen) 11"7; 5. VANDEVELDE (HO) 12"1; 6. Camps (Diest) 12"2.

Derde reeks :

1. Vanderlinden (ASVO) 11"6; 2. De Wit (FCM) 11"8; 3. Van Damme (OB) 11"8; 4. SOMERS (Hermes) 11"9; 5. Jennes (AAC) 12"; 6. Wilden (RCB).

Beslissing :

1. Colemont (RCB) 11"3; 2. Vanderlinden (ASVO) 11"3; 3. Lambrecht (BAC) 11"3; 4. Van Stichel (Exc.) 11"4; 5. Fonck (Vl. Sp.) 11"5; 6. De Wit (FCM) 11"5.

200 meter :

Eerste reeks :

1. Colemont (RCB) 23"4; 2. Riga (BAC) 23"6; 3. Van Tournout (Exc.) 23"9; 4. VAN DE VELDE (Hermes) 24".

Tweede reeks :

1. Hernould (USB) 23"6; 2. Coune (FCL) 23"7; 3. Hewey (Exc.) 24"8; 4. Itterbeek (DCB) 24"8; 5. Neuray (RCB)

Derde reeks :

1. Vanderlinden (ASVO) 23"4; 2. Van Stichel (Exc.) 24"1; 3. Van der Schommen (WS) 24"1; 4. Deltomme (Hermes) 24"3; 5. Moens (ACEA) 24"9.

Beslissing :

1. Colemont (RCB) 22"9; 2. Vanderlinden (ASVO) 23"2; 3. Hernould (USB) 23"3; 4. Coune (FCL) 23"4; 5. Riga (BAC) 24".

400 meter :

Eerste reeks :

1. Grodent (FCL) 54"1; 2. Itterbeek (DCB) 54"3; 3. Van Gyseghem (Boom) 55"4; 4. Renard (CAS) 56"; 5. Velghe 56"6.

Tweede reeks :

1. Iarochevitch (USG) 52"1; 2. Staelens (ASVO) 52"4; 3. Verelst (SCA) 52"8; 4. Vanderniepsen (ACEA) 53"6; 5. Van Gorp (BAC) 54"6; 6. Rummens (AAC) 57"7.

Derde reeks :

1. Cuvelier (USG) 53"4; 2. FALIN (Hermes) 53"8; 3. Van Laethem (ASVO) 54"2; 4. Boon (SCA) 55"2; 5. Musschoot (OB) 56"6.

Beslissing :

1. Cuvelier (USG) 52"2; 2. Iarochevitch (USG) 53"2; 3. Staelens (ASVO) 53"7; 4. Grodent (FCL) 54"7; 5. FALIN (Hermes) 55"3; 6. Itterbeek (DCB) 57"1

800 meter :

Eerste reeks :

1. Van Gool (BAC) 2'04"2; 2. Devoghel (OEH) 2'04"2; 3. Tombeur (ARAG) 2'04"4; 4. Pauwels (SNSK) 2'05"8; 5. ROSSEEL (Hermes); 6. Delmotte (RCT); 7. Maho (USG; 8. Delmotte (RCT).

Tweede reeks :

1. DE KEERSGIETER (Hermes) 2'06" 2; 2. Vandevelde (Vorst) 2'06"5; 3. Impens (SNSK) 2'06"6; 4. Demoor (Vl. Sp.) 2'07"5; 5. Roobaert (OEH); 6. De Pooter (Lyra); 7. Mathieu (OEH).

Beslissing :

1. DE KEERSGIETER (Hermes) 2'01" 1; 2. Devoghel (OEH) 2'02"4; 3. Impens (SNSK) 2'02"6; 4. Van Gool (BAC) 2'02"7; 5. Tombeur (ARAG) 2'06"2; 6. Pauwels (SNSK) 2'08"8; 7. Vandevelde (Vorst); 8. Demoor (Vl. Sp.).

200 meter horden :

Eerste reeks :

1. Simons (UCLA) 29"6; 2. Geeraers (AAC) 29"8; 3. Tjolijn (ASVO) 29"9; 4. De Bock (ARAG) 30"4.

Tweede reeks :

1. Swijsen (AAC) 28"8; 2. DEVER (Hermes) 29"; 3. Sluszny (Mac.) 31"3.

Beslissing :

1. Geeraers (AAC) 27"6; 2. Swijsen (AAC) 28"1; 3. Simons (UCLA) 28"4; 4. DEVER (Hermes) 28"4; 5. Tjolijn (ASVO) 29"6; 6. Slaszny (Mac.) 29"8.

Kogelstoten :

1. Vande Zande (RCB) 15.39 m.; 2. Koekelberg (BAC) 12.68; 3. Ries (URN) 4. Labarre (Ch. SC) 12.16; 5. Ponsaerts (RCT) 12.13; 6. Bennaert (AAC) 11.36; 7. CLAEYS (Hermes) 11.32; 8. Swediacowet (RCB) 11.28; 9. Lippens (WAC) 10.94; 10. Rainchon (USB) 10.55; 11. Vrancken (EH) 10.48; 12. Dewulf (AVR) 9.71.

Estafette 4 100 m. :

1. Beerschot AC 45"2; 2. Racing CB 45"6; 3. HERMES OOSTENDE 46"7; 4. Vlierzele Sp. 47".

SENIORS
Categorie II

100 meter :

Eerste reeks :

1. Naulaerts (Lyra) 11"5; 2. Van Beylen (AAC) 11"6; 3. Stezbert (FCH) 11"6; 4. Van Zeebroeck (DL) 11"7; 5. Palastri (CAS) 11"7.

Tweede reeks :

1. Deckx (AAC) 11"4; 2. Iseux (CAS) 11"6; 3. Van Damme (ASR) 11"6; 4. Brouckaert (Ch. SC) 11"6; 5. Moisin (UCLA) 11"9; 6. Maes (SZ) 12"1.

Derde reeks :

1. Ballegeer (AAC) 11"6; 2. Collard (USG) 11"6; 3. Vranckx (SL) 11"7; 4. VANDORPE (Hermes) 11"8; 5. Bossuyt (Vl. Sp.) 11"9.

Beslissing :

1. Deckx (AAC) 11"1; 2. Collard (USG) 11"3; 3. Ballegeer (AAC) 11"3; 4. Naulaerts (Lyra) 11"5; 5. Iseux (CAS) 11"6; 6. Van Beylen (AAC) 11"6.

200 meter :

Eerste reeks :

1. Van Damme (ASR) 23"6; 2. DEFOOR (Hermes) 23"7; 3. Van Beylen (AAC) 23"8; 4. Kokelenberg (Bavo) 24"

Tweede reeks :

1. Van Brussel (USG) 23"9; 2. Maison (UCLA) 24"2; 3. BERT (Hermes) 24"3; 4. Van Holsbeke (ACEA) 24"9; 5. Vanzeebroeck (DL) 25".

Derde reeks :

1. Collard (USG) 23"8; 2. Ballegeer (AAG) 23"8; 3. ranckx (SL) 23"9; 4. Derechter (BAC) 24"1; 5. Colbaert (DCA) 24"4.

Beslissing :

1. Van Brussel (USG) 23"1; 2. Collard (USG) 23"6; 3. Ballegeer (AAC) 24"; 4. Van Damme (ASR) 24"; 5. Maisin (UCLA) 24"2; 6. DEFOOR (Hermes) 24"8.

Verspringen :

1. Daye J. (CSF) 6.67 m.; 2. De Looze R. (ASR) 6.57; 3. Vernimmen J. (ARAG) 6.36; 4. Polastri F. (CAS) 6.36; 5. Thijs E. (Exc. H.) 6.15; 6. Nuyts F. (UCLA) 6.90; 7. Kuppens J. (VISP) 5.90; 8. BERT H. (Hermes) 5.85; 9. Cambier R. (KSP) 5.75; 10. Moens G. (USG) 5.70; 11. Van Heule M. (ARAG) 5.63; 12. Lafut J. (FCL) 5.53.

Estafette 4 x 100 :

1. Antwerp AC 44"4; 2. ARA Gantoise 45"8; 3. CA Schaarbeek 45"9; 4. Beerschot AC 46"; 5. HERMES OOSTENDE 46"8.

Eerste Oostends Judofestival

(Vervolg van blz. 5)

HARD LABEUR

Wegens de beperkte financiële mogelijkheden van de jonge Judo Club Oostende, kon de vloer van de ring niet met het gewenst kostelijk tapijt worden bekleed, zodat de verschillende nummers slechts op twee zeildoeken moesten worden uitgevoerd.

Het hoeft geen betoog dat dergelijk werk natuurlijk uiterst gevaarlijk was en dat menig pijnlijke slagen te noteren vielen...

Een zeer goede techniek-kennis en een flinke dosis uithoudingsvermogen werd dan ook van de mededingers vereist.

Alle mededingers hebben het bepaald lastig gehad, doch hun werk werd dan ook in verhouding naar waarde geschat.

JUDO CLUB OOSTENDE NEEMT EEN KRANIGE START

Hierop werd een aanvang genomen met het Kampioenschap van Oostende, individuele reeks.

Voor de eerste maal sinds haar kort bestaan trad de Judo Club Oostende in het strijdperk.

Reeds bij de kwart finale wist onze jonge stadsgenoot Clinquenaille zich goed te onderscheiden door zijn overwinning op Delomaix (St Gillis).

In de halve finaal bleef Clinquenaille nog steeds aan de winnende hand en won gemakkelijk van Delforges (Gemblours), zodoende zijn deelname in de beslissing bewerkend.

Zoals algemeen werd verwacht, zag onze kustjongen zich in deze finale gedwongen het vaandel neer te strijken voor de knappe Luikenaar Soulié. Niettemin liet onze stadsgenoot een zeer gunstige indruk op het publiek na.

Stippen we aan dat oefenmeester Robert Boon zelf de kleuren van de Oostendse Club had willen verdedigen, doch een kwetsuur aan de elleboog had hem gedwongen alle aktiviteiten voorlopig stil te leggen.

EEN MODELEXHIBITIE

De heer en mevrouw Dekouder hielden hieron een demonstratie die terecht als een modelexhibitie kan worden beschouwd. De bewegingen werden zo traag en zo natuurlijk uitgevoerd, dat de kleine technische bijzonderheden, aan de hand van de inlichtingen die langs de micro werden verstrekt, zeer duidelijk in het daglicht kwamen.

Dergelijke demonstraties, «Kata» genoemd, vielen zeer in de smaak van het publiek en we zijn de mening toegedaan dat dit een uitmuntend propagandamiddel is om de doelmatigheid en vooral de natuurlijkheid van de verschillende bewegingen in de judosport te onderlijnen.

DE LADIES TREDEN AAN

De judosport kan niet enkel op elke leeftijd worden beoefend (de beniamin die bij de bond aangesloten is telt amper zes lentes, terwijl de veteraan de kaap der 66 jaren reeds voorbij gevaren is !) doch de praktijk van die sporttak kan tevens door de beide geslachten daargesteld worden.

Dit bewezen ons de flinke vrouwelijke Judokas verleden Zondag bij de uitvoering van verschillende nummers waarin bewezen werd dat het «zwakke» geslacht niet alleenlijk met de tong, doch tevens met lichaamskracht en zuivere worstelkunst de mannen onder de knie weet te houden !

Ook later, tijdens verschillende zeer geslaagde sketches, die de luimige toon in de hele manifestatie wisten door te houden, werden ettelijke staaltjes van vrouwelijke judobeoefening op de voorgrond gebracht.

INTERCLUB-KAMPIOENSCHAPPEN

Het welgevuld programma wordt verder aangesneden met de verschillende ontmoetingen voor het kampioenschap van Oostende, interclub per ploeg.

Ook in deze competitie weten onze stadsgenoten een zeer goede figuur te slaan en het tot in de halve finale te brengen. Deze prestatie is hoegenaamd niet te versmaden. Op duidelijke wijze heeft zij ons de homogeniteit van onze jonge ploeg in relief gebracht.

Ook de dirigenten van onze lokale club, alsmede trainer Boon waren na afloop van dit kampioenschap ten volle opgetogen over de wijze waarop hun jongens voor de eerste maal in een officiële wedstrijd hadden gepresteerd.

TOT SLOT

Nog tal van bijzonderheden zouden we kunnen neerschrijven over dit eerste festival dat, zoals we hoger schreven, op louter sportief gebied tot een schitterend succes is uitgegroeid.

We kunnen best begrijpen dat deze inrichting voor de Judo Club Oostende uit financieel oogpunt een echt fiasko is geworden, doch met aandrang vragen we hen de moed niet te laten zakken : alle begin is moeilijk en... de aanhouder wint !

TECHNISCHE UITSLAGEN

Kampioenschap van Oostende (Individueel)

SOULIE (Luik) wint van Sneyers (Min. Volksgezondheid).

BEGOUX (Union Brussel) wint door ff.

VASTENACKE (Laken) wint van Van den Berghe (St Joost).

SCHOLTISCH (Luik) wint van Begoux (Union Brussel).

DELFORGE (Gemblours) wint van Malaise (Artistes).

CLINQUENAILLE (Oostende) wint van Delomaix (St Gillis).

Halve finale

CLINQUENAILLE (Oostende) wint van Delforge (Gemblours).

SOULIE (Luik) wint van Scholtisch (Gemblours).

Beslissing

SOULIE (Luik) wint van Clinquenaille (Oostende).

Kampioenschap van Oostende (Interclub)

ST GILLES wint van Artistes : 3-0

OOSTENDE wint van Brussel Centrum : 2-0

ST JOOST wint van Luik : 0-2

LAKEN wint van Brussel Zuid : 3-0

Halve finale

ST GILLES wint van Oostende : 2-0

LAKEN wint van Luik : 2-3

Beslissing

ST GILLES wint van Luik : 3-0.

L.C.

Spijts ongunstig weder

Grote belangstelling voor veertiendaagse der yachting

Reeds 20 yachten voor Antwerpen-Oostende

Oostende gaat jaar na jaar een grotere plaats innemen midden de drukke West-Europese bedrijvigheid in de yachting. Het groot aantal aanwezige yachten te Oostende en de toenemende belangstelling omtrent de grote yachtproeven bewijzen trouwens voldoende dat de mensen die hier te Oostende aan het stuur staan van deze sportactiviteit volledig op de hoogte zijn van hun taak en van Oostende een acyhthaven aan het maken zijn met internationale faam.

Inmiddels gaat de meeste aandacht naar de grote proef «go as you can» welke op 2 Augustus plaats heeft tussen Antwerpen en Oostende. Een tocht waaraan — mits dergelijk weertje als de jongste dagen — heel wat gevaar zal aan verbonden zijn. Doch dit schrikt de yachtmen niet af..

Gewonnen in 1950 door het yacht Petrel van A. Van den Abeele van de RBSC en in 1951 door de Tulla van de heer S. de Wit van Zaandam Z. V., zou het moeilijk zijn voor 1952 een winnaar te voorspellen. Reeds twintig yachten zijn ingeschreven. Geen wonder als men weet, dat onze landgenoten nu ook smaak gevonden hebben in hoog-zeewedstrijden. Al de bekende yachten der RORC-reeks zullen de start nemen op 2 Augustus te 12.30 uur, voor het clubhuis van de SRNA, wat een schoon schouwspel zal geven voor de wandelaars op de wandelterrassen bij hun doortocht op de rede. Ook te Oostende, waar de aankomst mag verwacht worden in de voormiddag van Zondag 3 Augustus, zullen de wandelaars op de estakade een buitenkansje beleven.

Onder de ingeschreven yachten vermelden we eerst en vooral de Petrel, winnaar van 1950, naast de snelle Lalage van K. A. Huybrechts, winnaar van de jongste Antwerpse Week, de welbekende De Bries van Jan de Draey en de sterk te duchten Tuisto van de heren dokters Peeraer en Bogaert, naast de Hollandse Trial en Jan Bart, van de Nederlandse Vereniging voor Kustzeilers. Maar in een koers van lange afstand «go as ou can», is de kennis van passen en van stroomgeulen, volgens de standen van de getijen van groote belang, zodat de kansen van allen gelijk zijn.

Het succes van deze wedstrijd is dus verzekerd. We hopen dat de winnaar van 1951, de Tulla van S. de Wit van de Zaandam Z.V. ook nog aan de start zal verschijnen.

DE EERSTE INSCHRIJVINGEN

Hierna volgt de lijst van de reeds ingeschreven yachten.

1. Lalage (K.A. Huybrechts).
2. Arc-en-ciel (Ridd. de Maurissens)
3. Tuisto (Peeraer en Bogaert)
4. Albatros (M. Lepour)
5. Zoulou (Bon du Four)
6. Cleo (Fl. Peeters)
7. Strene (P. Leten)
8. De Halve Maan (G. Coucogne)
9. De Bries (J. de Braey)
10. Graziella (W. Bastenie)
11. Trial (E. G. van de Stadt)
12. Norhus (H. Mallentjer)
13. Inch'Allah (A. Roscam)
14. Jan Bart (J.H.J. van Esser)
15. Petrel (A. Van den Abeele)
16. Sandpiper (A.A. François)
17. White Duck (H. Leten)
18. Red Tartan (E.A. Bloem)
19. Wimpy II (G.A. Feltès)
20. Alouette (A.F. Parisis)

Reeksen voor de Basket - competitie gekend

Voor de komende competitie werden de reeksen definitief samengesteld. Voor de ploegen A.S.O. en V.G.O. ziet de reeks er uit als volgt :

BEVORDERING reeks A : A.S.O.; V. G.O.; Blankenberge; Sfinx; BBC Ronse; Péruwelz; ASUB Brussel; Frat. Moeskroen; Gent BBC; Amical; VP Doornik; Elan Doornik.

Schaken

Al is het zomer en snikkend heet (?), toch blijft het schaakfront verre van rustig en vreedzaam. Cup-tornooi, uitdagingsmatchen, ladderwedstrijden...

Dergelijke activiteiten kan wel verwondering wekken voor wie oordeelt dat schaken een specifiek wintersport is. Doch... schakers weten ook al van geen uitscheiden.

De overblijvende matchen van de vijfde Cup-ronde kregen Zaterdag ll. hun verloop, en schonken er volgend uitzicht aan :

Reeks A :

O. Rosseel — Teetaert	0—1
Dr Gesquière — G. Calus sr	1—0
C. Vantuyne bye.	

Reeks B :

N. Douvere — F. Rouselle	1—0
J. Deweert — R. Lingier	1—0
G. Piessen — G. Elegeert	1—0
P .Van Beveren — O. Missiaen	1—0
V. Vercouillie — H. Spoelders	1—0

Reeks C :

V. De Coninck — S. Ippel	1—0

Dit maakt, dat de reeks candidaten-Cupwinnaars opnieuw met een eenheid geslonken is. Het programma van de zesde ronde, die Zaterdag a.s. 2 Oogst om 20 uur zal aanvangen, verduidelijkt de huidige stand van zaken .

Reeks A :

Vantuyne — Rossel
Teetaert — Dr Gesquière

Reeks B :

Douvere — Lingier
Elegeert — Spoelders
Vanbeveren — Calus Sr
Vercouillie — Deweert

Reeks C :

Deconinck — Piessen

Of het er zal stuiven tussen de 4 tenoren van de A-reeks, hoeft zeker geen betoog.

Uit vervlogen tijden

De Rijstvreters

In een voorgaand nummer hebben we beloofd een speciaal verhaal weer der stad in de nacht van 25 September 1917, waardoor het lid Frederic SENAEVE en familie zo zwaar getroffen werden en de algemene vergadering van te geven als gevolg van de beschieting 26. September niet kon doorgaan.

De maatschappij was dus voorlopig en moreel verplicht van alle feestelijkheden af te zien. In plaats van aan vermaak te denken, kwam een beperkt comité op 27 September 1917 bijeen om middelen te beramen ten einde het getroffen lid ter hulp te komen. De leden werden daags nadien in algemene vergadering bijeengeroepen om uiting te geven van hun menselijke en broederlijke gevoelens. Zonder uitzondering stelden zij zich ten dienste om op Zondag 30 September de puinen weg te ruimen van het ingestorte huis, waaronder het kostbaarste bezit van de slachtoffers bedolven lag. Met schoppen en punthouwelen werd moedig en onverpoosd gewerkt om het koffertje te vinden, waarin het geld en de juwelen zich bevonden. Deze schat kwam dan ook na uren slavelijken arbeid te voorschijn, hetgeen een triomfantelijke kreet uitlokte, en wel zodanig dat de mis in de Paterskerk daardoor gestoord werd.

Na deze vreugdevolle ontdekking moest aan verdere opsporingwerken niet meer worden gedacht. Onmiddellijk werd een bezoek gebracht aan Anthony, die 's namiddags van op de puinen een fotografische afbeelding moest nemen van gans de groep, die aan de opruimingswerken had medegeholpen.

Om niet tweemaal hetzelfde te moeten aanhalen kunnen wij niet beter doen dan kennis te geven van de toespraak, die werd gehouden in algemene vergadering van 17 October 1917, te welker gelegenheid deze tragische gebeurtenis werd herdacht en de heer Frederic Senaeve werd begiftigd met twee vergrotingen van de fotografische lichtbeelden.

Vergeten wij vooraleer niet te vermelden dat beide foto's kosteloos in een prachtig kader werden gestoken door de welbekende heer Jules Ouvry, die voor dit edel gebaar een bedankingsbrief vanwege het bestuur der «Rijstvreters» heeft mogen ontvangen.

Tevens mag de nadruk worden gelegd op het feit dat het ontstaan van de «Vrijwillige Reddingsdienst» te danken is geweest aan het voorbeeld dat door «De Rijstvreters» werd gegeven op 30 September 1917 en waarvan menig lid deel heeft uitgemaakt onder leiding van de Baron de Vrière.

«Aan onzen vriend Fred. SENAEVE en familie. 17-10-1917.
HERINNERINGEN AAN DE NACHT VAN 25-26 SEPTEMBER 1917 EN VOLGENDE DAGEN.

't Sloeg middernacht : Het gedreun van het kanon, gevolgd door het inslagen der granaten, had de ganse bevolking uit de herstellenden slaap gerukt en velen ten prooi gesteld aan de vertwijfeling ener beschieting in volle nacht.

Eensklaps weerklonk een ruwe kreet gevolgd door een hopeloos handenwringen : «Michel ! Michel! Wij komen een onzer beste vrienden te verliezen ! Free ligt onder de puinen van zijn totaal platgeschoten huis !!»

Ware de bliksem in mijn naaste omgeving gevallen, ik geloof niet dat ik mij meer zou getroffen gevoeld hebben ! Onmogelijk voor mij een voet te verzetten ! Ik was als aan de grond genageld !

Bibberend, koortsachtig, kon ik mij enige tijd nadien ter bedstede begeven. Gedurig vroeg ik mij af of ik droomde ofwel of het werkelijkheid was wat ik daareven gehoord had ! Bedroog ik mij niet ? Neen ! Ik moest mij overtuigen dat hetgeen kwam voor te vallen geen inbeelding was !

't Slapen was m' onmogelijk ! Aan vriend Free en familie's dood geloven kon ik niet ! Het was te ijselijk ! Te plots ! !

Een harde verheugde roep klonk mij eensklaps in de oren ! Onze vriend Guillaume kwam ons het gelukkige nieuws brengen dat Free door een ongehoord toeval was gered en dus aan de dood was ontsnapt.

Mijn tevredenheid beschrijven kan ik niet ! De vreugde, welke in de stem lag van degene, die het verheugende nieuws kwam melden, zult gij u nooit kunnen voorstellen !

Kort onze vriend, zijn tedere vrouw en dochter, waren gered !

Alles nochtans hadden zij verloren : geld, meubelen, klederen, huisgerief ! Alles was hen ontnomen, ontrukt !

Slechts het leven bleef hen over !

De gelukkige, welstellende Frederik van enkele uren te voren, was zo met eens in de volstrekste armoede gedompeld ! !

Doch in het noodlot blijven de echte vrienden aan de zijde van de getroffene !

Op 28 September, Vrijdag, had het Bestuur der Rijstvreters al de leden tot een plechtige vergadering bijeengeroepen. De hachelijke toestand, waarin onze, bijna voor goed ontrukte vriend zich bevond, werd er volledig uiteengezet.

Wat bleef er ons te doen tegenover onze Free en familie ?

Door allen beklaagd wegens het hem overkomen ongeluk, stond hij om zeggens alleen om dat, wat nog te redden was, van verder verderf te vrijwaren.

Dit mocht niet !

Ook besloten wij allen, eensgezind, onze vriend in zijn droevige dagen de hand te reiken en hem, wij weten het, de kostbare hulp te bieden, welke hij ons niet dorst vragen.

Op Zondag 30 September laatst stonden wij daar, allen samen, zonder uitzonderingen, tenzij deze in 't geheel niet konden, voor enen puinhoop ! En welke nog ? Gevaar kenden wij niet, want wij wisten dat Frederik, daar waar het enigszins mogelijk was, immer gereed was geweest om, 't zij gelijk wie, zijn hulpvolle hand te reiken !

Aldus geschaard als één man, wisten wij het onze bij te brengen om onze vriend te bewijzen, dat in het pak van bedienden en bazen, ook werkers kunnen steken ! Van de nederige werkman, tot de hoger in rang staande burger waren wij daar om te bewijzen dat in het ongeluk de ware vriendschap, de echte broederlijkheid, niet ophouden te bestaan.

Zulke pogingen konden niet onbekroond blijven ! Het kostbaarste dat onze vriend verloren had moest, met zulke hulp, teruggevonden worden.

Met bevende hand ontving onze vriend het onkennelijk geworden kistje met de schat, terwijl tranen van vreugde en aandoening in ons aller ogen opwelden, en een luid hoera uit aller borst ontsnapte !

Spijtig nochtans dat enkele medebroeders 's namiddags belet waren, en het hun onmogelijk was aan het voortzetten van de opruimingswerken hun kostbare hulp te verlenen. Spijtig ook hun afwezigheid, gezien een eeuwig blijvend aandenken van deze, 't is te hopen onvergetelijken en niet meer voorkomende dag, zou worden gemaakt : ik heb gezegd, een lichtbeeld !

Iedereen van ons is reeds in 't bezit van een opname, doch wat ik wenste, en ik twijfel er niet aan dat allen het met mij eens zijn, was een blijvend aandenken van ons allen aan onze diepbeproefden vriend !

De schoonste herinneringen aan zijn vroeger leven zijn hem ontrukt ! Alle dierbare voorwerpen ontnomen ! Niets blijft, om zo te zeggen, over, van al hetgeen dat hem zo nauw aan 't harte lag.

Welnu, de verzameling genoeglijke herinneringen van onze vriend moet door een nieuwe vervangen worden, waarvan deze twee vergrotingen het begin uitmaken.

Het zal aan de vriend Frederik en zijn familie later immer genoegen doen, wanneer hij, bij het aanschouwen van deze foto's zich in de zuren tijd van heden, de zoete dagen zal herinneren, dat hij, niettegenstaande de ramp die hem trof, heeft gesmaakt ! Het zal hem sterken, in de strijd om het bestaan en een altijd blijvend bewijs daarstellen dat : goede-ware vrienden, in de noodlottige dagen, als deze welke onze vriend heeft ontmoet, elkander niet, neen nooit verlaten ! Dat daar waar ware vriendschap heerst de nood en het ongeluk niets vermogen, om de banden der broederlijkheid te breken.

Daarom, vriend Frederik en familie, ontvangst deze vergrotingen — zoete herinneringen aan het u overkomen ongeluk — met de overtuiging dat zij komen van oprechte vrienden, dat het ons slechts vreugde kan brengen wanneer wij vernemen, dat gij gelukkig zijt en dat, wanneer u bekommernissen vervolgen, wij, zoniet in uwe ramp delen, dan toch het mogelijke willen doen, om de zorgen van onze vriend te beperken.

Roepen wij dus allen uit :

Lang leve Frederik en zijn geachte familie ! !»

L.R.

(Wordt vervolgt)

Cursussen voor kandidaat scheidsrechters

De belanghebbenden worden verzocht nota te nemen dat de cursussen zullen aanvangen op :

Zondag 3-8-52 om 10 uur te Ieper bij de heer Knockaert, Hoornwerk, 45.

Zondag 3-8-52 om 9.30 uur te Roeselare in café Universel, Hoek Gasstraat.

Zondag 3-8-52 om 9.30 uur te Brugge, bij de heer Annicaert, N. Despaerstraat 6.

Woensdag 6-8-52 om 18 uur te Kortrijk, hotel Continental, Statieplaats.

De kandidaten zullen persoonlijk verwittigd worden.

Nieuwe belangstellenden kunnen zich op vermelde dagen en uren aanbieden.

Hoe zal F.C. Heist starten in de aanstaande competitie ?

Een vraag die misschien reeds door vele supporters gesteld is geworden. Maar een vraag die gemakkelijk om op te antwoorden. F.C. Heist zal in de kampioenschappen 1952-53 starten met het zelfde «materiaal» welke ze reeds in 1951-52 voorhanden had. Het dode seizoen loopt ten einde en op 17 Aug. wordt de eerste vriendenmatch reeds betwist. Gedurende deze rustperiode is er bij F.C. Heist niets belangrijks geschied inzake het aanwerven of verkopen van spelers. Alles bleef zoals het was en moest er nu nog iets belangrijks gebeuren, dan zouden we het zeker een grote verrassing mogen noemen. Na zes jaar hard werken heeft Groen en Wit thans de nodige spelers voorhanden om in de gewestelijke reeks een figuur te slaan die de huidige omstandigheden op het ogenblik vereisen.

Verleden jaar was het resultaat, ondanks een zeer slechte start, zeer bevredigend. Vooral het krachtig eindoffensief was van doorslaggevend belang om de beste hoop te koesteren voor het volgend kampioenschap, dus dit welke in September a.s. aanvangt.

Na S.V. Blankenberge is nu ook D. Blankenberge naar Provinciaal opgeklommen en blijven wij dan ook verstoten van deze belangrijke derby's, die steeds spanning en strijd brachten en ook volk lokten. Een reden te meer dat ook F.C. Heist eens gaat denken aan wat een trapje hoger ligt.

We menen te mogen geloven dat Groen en Wit over de elementen beschikt om een sterk elftal in lijn te brengen, doch daar zal moeten «gekneed» worden tot het een geheel vormt, welke vast aan elkander hangt om de sterkte tot uiting te kunnen brengen.

Meer dan ooit wordt het komende kampioenschap te Heist met spanning tegemoet gezien. En daar is wel een zekere reden voor. We voelen het, dat we aan een keerpunt staan; en dat deze competitie misschien reeds zal uitwijzen, wat voor de verdere toekomst mag verwacht worden.

GEEN SCHOLIEREN, MAAR JUNIORS

Het is het bestuur niet mogelijk in de a.s. competitie scholieren in lijn te stellen. Voor één jaar zal daar moeten van afgezien worden. Van de andere kant, wordt dit seizoen opnieuw gespeeld met een ploeg juniors, die zeker zal te duchten zijn.

KADETTEN B

Onze kadetten die verleden seizoen, door hun uitzonderlijk kleine gestalte erg benadeeld werden, komen ditmaal uit in de klasse B. Op enkele uitzonderingen na, zijn omtrent nog allen binnen de ouderdom om kadet te blijven. Verleden jaar stak het ploegje reeds aardig goed in mekaar, zodat thans het beste mag verwacht worden.

Even voorstellen: First Vienna

Op 16 Augustus zal First Vienna, waarschijnlijk met volgende ploeg naar Heist komen, om Anderlecht te bekampen :

Engelmeier, Röckl en Kleibel; Walter ,Keller en Nickerl; Menasse, Decker, Dr Epp, Walzhofer en Tomenendal.

Heel zeker een formatie die spektakel zal leveren en die zeker de moeite zal zijn om de verplaatsing naar de Panneslag te maken. We geven hieronder enkele bijzonderheden over deze spelers :

ENGELMEIER : Gemeentebediende van beroep. Is geboren in het jaar 1927. Was reeds 15 maal internationaal.

ROCKL : Elektrieker, geboren 1927. Zeer goed in het kopspel en een allerbeste technieker met de voeten. Reeds 24 maal internationaal.

KLEIBEL : Mekanieker in staatsdienst. Geboren in 1922. Een temperamentvol speler die van geen «duw» verlegen is.

WALTER : Autoverdeler. Geb. 1925, kan zowel als centerhalf, links of rechtshalf opgesteld worden. Bijzonder goed in het kopspel.

KELLER : Kellner. Geb. 1929. Na Oswirck de beste centerhalf. De laatste 2 jaar bestendig opgesteld in de B ploeg (internationaal) en ook reeds opgesteld in de A-ploeg.

NICKEL : Student. Geb. 1931. Een natuurvoetballer van groot formaat.

MENASSE : Bediende. Geb. 1930. Een zeer goede technieker, die een grote klasse verspreidt.

DECKER : Trainer. Geb. 1921. Record internationaal van Oostenrijk en kapitein van de Nationale ploeg. Trad 35-maal op als internationaal.

DR EPP : Doktor in de rechten. Een zeer gevaarlijk goalgetter, die reeds 30-maal in de nationale ploeg werd opgesteld.

WALZHOFER : Bankbediende. Geb. 1926. Een fijne technieker, reeds 12-maal internationaal. Vierde in de rangschikking der goalgetters van Oostenrijk.

TOMENENDAL : Bediende. Geb. 1930. Heeft zijn eigen snel opgewerkt in de Voetbalwereld. Een zeer snelle linksbuiten en goed doelschutter.

Voor deze belangrijke ontmoeting is de kaartenverkoop volop aan gang. We raden de sportliefhebbers aan niet te lang te wachten om hun ingangskaarten te kopen. Koopt nummog uw kaarten in het lokaal van F.C. Heist, of het bureel van Toerisme (aan de tramhalte).

Het zwemfeest te Ieper

Vertegenwoordigers uit Bredene en Nieuwpoort deden het best

Zondag ging te Ieper in de fraaie zwemkom een geslaagde meeting door waarop Bredene en Nieuwpoort duchtig van zich afbeten. Te onderlijnen de fraaie verrichtingen van Rosseel Raymond (Bredene), Devriendt Marcel (id.), Deneve Raymond (Nieuwpoort), Declerck Fernande (Bredene), Goetghebeur Leo (id.), en de Waternikkersploeg die de 3 x 50 meter heren in de wacht sleepte.

TECHNISCHE UITSLAGEN

50 m. crawl kadetten open :
1. Rosseel Raymond (WN Bredene) 41"8; 2. Van Houtte Paul (Waregem ZC) 42"6; 3. Gezelle Danny (Menen) 43"6.

100 meter vrije slag heren :
1. Devriendt Marcel (Bredene) 1'14"; 2. Montery Henri (YSC) 1'15"; 3. Montery Yves (YSC) 1'20"6.

100 m. schoolslag heren : Schaal Ch. Struyve
1. Denagel Jacques (YSC) 1'30"; 2. Deneve Raymond (Nieuwpoort ZV) 1'38"; 3. Tanghe Rudolph (Menen ZK) 1'45"2.

100 m. schoolslag kadetten meisjes
1. Monterey Brigitte (YSC) 1'36"6; 2. Declercq Fernande (Bredene) 1'37"; 3. Hollebeke Renée (YSC) 1'44.

100 meter schoolslag kadetten jongens :
1. Goetghebeur Leopold (Bredene) 1'33"5; 2. Beernaerts Michel (Menen ZK) 1'36"; 3. Vandewalle Willy (YSC) 1'39".

Aflossing 3 x 50 meter schoolslag meisjes :
1. YSC (Monterey, Hollebeke, Pel) 2' 20"; 2. Waternikkers Bredene 2'33"8; 3. Roeselaarse ZV 2'36"4; 4. Waregem ZC en Menen ZK 2'37"2.

Aflossing 3 x 50 meter wisselslag heren :
1. Waternikkers Bredene 1'56"; 2. YSC 1'57"2; 3. Waregem ZC 2'00"6; 4. Menen ZK 2'02".

Voetbalactualiteiten

Rupel S.K. heeft René Leyssens één harer beste spelers naar Beerschot getransfereerd. Er waren nog onderhandelingen met Club Brugge aan de gang, doch de sinjoren waren de Breydelzonen te vlug af.

— Club Brugge's oefenprogramma ziet er als volgt uit : Op 24 Augustus Goes (Nederland) — Club. Op 31 Augustus : Club — Daring Brussel en V.G.O. II — Club Brugge II.

— Geruchten doen de ronde dat Eendracht Aalst op zoek is naar een nieuwe aanvalsleider, nl. De Brabander van Herzele. Indien de Ajuinen deze speler zouden aanwerven, dan zal Karel Vooght als binnenspeler optreden.

— Club Ronse heeft naast Verburght zich definitief de diensten verzekerd van achterspeler Huin (Anderlecht) en van de Veurnese junior Wittemberg.

— Er is ernstig sprake van om op Allerheiligen andermaal een miniatuur Engeland—Oostenrijk voor het voetlicht te brengen, nml. een ontmoeting tussen de kampioenenploegen 1951-1952 of Manchester Un.—Rapid Wenen.

Dat deze wedstrijd opnieuw een machtige trekpleister zou vormen laat geen twijfel over. De ontmoeting zou, zoals voor Tottenham—Austria het geval was, ook in het Heizelstadion doorgaan.

— Op het gemeentehuis van Doornik werd de kampioenenploeg van Racing, bestuursleden en supporters, officieel ontvangen ter gelegenheid van de verworven promotietitel.

— John Langenus werd wegens ambtsbezigheden genoodzaakt ontslag in te dienen als voorzitter bij Vigor Hamme. De Vigoristen hebben aan onze exinternationale fluitenier evenwel de titel verleend van ere-voorzitter.

Ook volgend seizoen geen voetbalkalender

WAARSCHIJNLIJK UITBREIDING TOT IIe GEWESTELIJKE

In zijn spreekbeurt, te Roeselare gehouden ter gelegenheid van het zilveren jubileum der Roeselaarse Scheidsrechters-amicale, maakte de heer Edg. Swillen, voorzitter van het Centraal Scheidsrechtercomité, terloops allusie op de voetbalkalender die waarschijnlijk weer geheim zal gehouden worden.

Achteraf hadden we de gelegenheid de eminente spreker enkele vragen nopens dit punt te stellen. Het antwoord van de heer Swillen was hierop klaar en duidelijk :

— Zoals de zaken thans staan is het praktisch zeker dat de «black-out» van de K.B.V.B. tegenover de pronostiekfirma's zal behouden worden. Meer zelfs, het ligt in het vooruitzicht de kalender geheim te houden voor alle afdelingen tot en met IIe Gewestelijke.

— Is er dan geen enkel lichtpunt die dan toch een overeenkomst mogelijk zou maken ?

— Inderdaad, geen enkel. De mogelijkheid bestaat natuurlijk steeds dat uiteindelijk een overeenkomst wordt gevonden, doch zolang de pronostiekfirma's er niet voor te vinden zijn een minimumwaarborg van eerlijkheid aan de K.B.V.B. te verlenen, blijft deze laatste op zijn standpunt : geen kalender vóór de Donderdag. Hierin kan ik de K.B.V.B. geen ongelijk geven, alhoewel niemand in de huidige toestand baat vindt.

SECRETARIS VAN F.C. ROESELARE IS NIET MEER

Allen kennen we secretaris Jerome Janart van F.C. Roeselare.

We vernamen dat hij op 12 Juli overleden is en naar de wens van de overledene in intimiteit begraven werd.

Aan de familie Janart en de Club onze innige deelneming.

Verzoeningscommissie West-Vlaanderen

Desplentere Paul van VC Ardooie naar Daring Blankenberge, geweigerd.

Van Geluwe Emeric, van WS Oudenburg naar SC Lombardsijde, toegestaan.

D'Hulster Gilbert, van SV Nieuwpoort naar SK Moere, geweigerd.

Vandaele Jerome van V.G.O. naar S. K.V.O., toegestaan.

Rotsaert Camille van A.S.O. naar S. K.V.O., toegestaan.

Vanhoutte Oscar, van A.S.O. naar S. K.V.O. toegestaan.

Storme Roger, van C.S. Brugge naar S.K. Eernegem, toegestaan.

Vrielynck Roger, van C.S. Brugge naar S.K. Eernegem, toegestaan.

Demonie Etienne, van C.S. Brugge naar S.V. Diksmuide.

Sport Nautique te Namen

Enkele ploegen van Sport Nautoque namen Zondag ll. deel te Namen aan nationale regatten. Er werden geen ophefmakende verrichtingen geleverd.

De Oostendse vier nieuwelingen in yoll waarbij de ex-zwembelofte Pierre Van Vooren zijn eerste optreden deed, behaalde een niettemin verrassende zege tegen R.C. Beringen.

Hieronder de voornaamste technische uitslagen :

Vier nieuwelingen in fol :
1. R.S.N. OOSTENDE (Derycker, Derynck, Vanvooren, De Sopper, stuurman Bovenestier) 3,5; 2. Beringen R.C. 3. C.N. Namen; 4. C.N. Charlevile.

Acht nieuwelingen :
1. S.N. SOISSONS 3.22; 2. U.N. Luik, op 1 1/2 lengte; 3. R.S.N. Brugge; 4. R.S.N. Oostende.

Twee met stuurman :
1. R.S.N. BRUGGE (nieuwelingen De Preeuw en Alderweireldt, stuurman : Franezedre) 4.13; 2. R.S.N. Oostende (seniors) op 1 l.; 3. C.R. Brugge (juniors); 4. R.S.N. Gent (juniors); 5. R.S.N. Brussel (juniors).

Skiff alle categoriën, sprint 400 m. :
1. JAN DE RODE (Geraardsbergen) 1.11; 2. Lucas (R.S.N Oostende); 3. Siastan (Soisson)

Vier kadetten yolle :
1. R.C.N. NAMEN in 4.07; 2. R.S.N. Oostende; 3. Soisson; 4. U.N. Luik; 5. T.R. Geraardsbergen.

De vernieuwde Wellington Renbaan

DONDERDAG 24 JULI

Minder mooi weer dan binst het weekend. Niettegenstaande dit is er toch veel volk.

Prijs «The Alsacian», 25.000 fr.
Afstand 1000 m. R.L.
7 vertrekkers

1. Sarazine 10/1 (Barratt W.)
Ed. Zurstrassen
2. Quasimodo 1/2
3. Pepito 7/1

Niet geplaatst : Great Expectations, Paname, Orarose, Anelain.
Tot. : 71, 24; 14.
Show : 72.
Koppelspel : 37, 18; 83; 22.
Tijd : 1'03"4/5.

Orarose vertrekt op kop, op de hielen gevolgd door Sarazine, Pepito en verder Quasimodo. Op de helling komt Quasimodo geweldig opzetten maar Sarazine is reeds te ver gevorderd. Nochtans is de fotograaf er nodig om de winnaar aan te duiden.

Prijs Janina, 20.000 fr.
Afstand 2.400 m. en G. en K.T.
5 vertrekkers.

1. Godefroid de Bouillon 1/3
(Barratt W.) P. Van Roy.
2. Groguard 7/1
3. Nazaré 16/1

Niet geplaatst : Kolibri, Pirouche.
Tot. : 13 ,11; 17.
Koppelspel : 31, 16; 18; 37.
Show : 33
Tijd : 2'40"

Godefroid de Bouillon neemt samen met Groguard van begin af de leiding om ze niet meer af te staan. Aan de meet gaat Godefroid de Bouillon met een halve lengte Groguard vooraf en 1 lengte op Nazaré. Godefroid de Bouillon werd voor 15.000 fr. aan de heer M. A. De Winter verkocht.

Prijs Martha II, 40.000 fr.
Afstand 1.600 m. G.P.
5 vertrekkers.

1. Nepper 16/10 (Nagy C.)
R. Flasselaerts
2. Kriekssa 4/6
3. Olympia 33/1

Niet geplaatst : La Sabine, Othello.
Tot. : 28. 12; 11.
Show : 34
Koppelspel : 31, 16; 18; 37.
Tijd : 1'41"

Na een «faux départ» neemt Othello de leiding. Aan Mariakerke leidt Kriekssa met een paar lengten op Nepper en verder het peloton. Op de helling gaat Nepper Kriekssa voorbij om onbedreigd met 2.50 lengten te winnen.

Prijs Migella, gentlemen riders
20.000 fr.
Afstand 2.700 m. (K. en G.P.)
6 vertrekkers.

1. Lollius 5/2 (M. Dela Loutre)
R. Van Roy
2. Rayon de Jong 13/2
3. Chairman 6/4

Niet geplaatst : Boubouroche, Mais, Blanc, Hello.
Tot. : 38, 17; 25.
Show : 47.
Koppelspel : 68, 20; 16; 23.
Triple : Godefroid de Bouillon, Nepper, Lollius : 150.
Tijd : 3'05"4.

Lollius zit van begin af aan de kop en zal die niet meer afstaan niettegenstaande de aanval van Chairman op de helling. In de laatste meters wordt Chairman nog door Bayon de Jony voor de tweede plaats geklopt.

Prijs «du Firmament»
Handicap 20.000 fr.
Afstand 1900 m. (G.P.)
11 vertrekkers.

1. Rosa Nino 2/1 (Tollemans O.)
Mme L. de Neut
2. Daniel 13/4
3. Baluchon 16/1.

Niet geplaatst : Camillo, La Terre Neuve, Chicaneur, Lord Kelvin, Sauvion, Ricquebo II, Ellena, Cavallino.
Tot. : 35, 17; 21; 40.
Show : 46.
Tijd : 1'04".

Rosa Nino en La Terre Neuve aan de kop. Aan Mariakerke komt Chicaneur bij de koplopers, maar moet in de rechte lijn begeven. Op de helling laat Rosa Nino, La Terre Neuve ter plaatse om met 2 lengten te winnen.

Prijs «L'Etoile Polaire», handicap 20.000 fr.
2100 m. G. en K.P.
6 vertrekkers .

1. Brownlight 9/4 (Puttemans E.)
Mme L. de Neut.
2. Fine Champagne 3/1
3. Brumaire 115/100.

Niet geplaatst : Brussel's Lace, Etincelle, Beautiful Time.
Tot. : 35. 19; 20 .
Show : 28.
Koppelspel : 74, 16; 14; 13.
Dubbel : Rosa Nino, Brownlight : 115.
Tijd : 2'13"6.

Brussel's Lace leidt heel de koers. Op de helling wordt hij voorbij gestoken door Brownlight die met 4 lengten wint van Fine Champagne en 4,50 lengten op Brumaire.

ZATERDAG 26 JULI

Grote belangstelling voor de grote prijs Apollinaris.
Het is mooi weder.

Prijs Marmouset, 25.000 fr.
Afstand 1.000 m. R.L.
8 vertrekkers.
P. Decloedt

1. Wondeland 2/1 (Barratt W.)
2. Jess 105/100
3. Bachton 9/2

Niet geplaatst : Cauchemar, Algéciras, Freyella, Sofield, Bon Pasteur.
Tot. : 27, 12; 12; 15.
Show : 52.
Koppelspel : 30.
Tijd : 1'02"4.

Wonderland neemt van meet af aan de leiding. Jess volgt hem op de hielen. Op de helling loop Wonderland met 4 lengten uit om tenslotte te winnen met 2 lengten op Jess en 6 lengten op Bachton.

Prijs Listman, 20.000 fr.
Afstand 1000 m. R.L.
7 vertrekkers.

1. Beurie Vannuvel met Pacific Fog 1/2 (Tollemans O.) A. Vannuvel
2. Belmoro 2/1
3. Wyngene 13/10.

Niet geplaatst : Lider, Emotion, Frikitty, Magda.
Tot. : 33, 22; 19.
Show : 36.
Koppelspel : 76, 21; 20; 15.
Tijd : 1'03"6.

Opnieuw heeft de winnaar de leiding vanaf de start. Op de helling wordt Pacific Fog bijgehaald door Belmoro maar toch is het Pacific Fog die wint met een halve lengte op Belmoro.

Prijs Rubisio, 25.000 fr.
Afstand 2.200 m. G.P.
4 vertrekkers.

1. Troc 110/100 (Puttemans E.)
Mme P.H. Dehaes.
2. Ballerina 130/100
3. La Fanfaronne 9/2.

Niet geplaatst : Othello.
Tot. : 24, 14; 14.
Show : 30.
Koppelspel : 38.
Tijd : 2'22"6.

Othello leidt heel de koers. Voorbij de helling steekt Troc gemakkelijk Ballerina voorbij om met 1 lengte te winnen.

Prijs Apollinaris (rijtuigpaarden)
20.000 fr.
Afstand 2200 m. G.P.
12 vertrekkers.

1. Ellias 4/1 (H. Timmerman)
2. Eisenauer 7/1
3. Mina 10/1.

Niet geplaatst : Elvire, Kubler, Pierken, Rosa, Cirius, Eric.
Tot. : 57, 19; 23; 37.
Show : 59.
Tijd : 3'02".

Eisenauer neemt afgescheiden de leiding. Aan Mariakerke komen alle paarden afzonderlijk voorbij. Voorbij de helling valt Elias, die uit 4e stelling komt, Eisenauer aan. Deze laatste moet begeven en zo wint Elias met 3 lengten.

Handicap, 20 000 fr.
Afstand 3.000 m. G.P.
7 vertrekkers.

1. Licol 135/100 (Nagy C.)
L. De Coster
2. Kando 4/1
3. Bambi 7/1.

Niet geplaatst : Félicité, Haut le Vent, Minsart, Nabais.
Tot. : 22, 16; 22.
Show : 56.
Koppelspel : 43, 26; 35; 51.
Triple : Pacific Fog, Troc, Licol : 229.
Tijd : 3'26"8.

Bambi neemt de groep op sleeptouw. In de rechte lijn komt Licol en Kando hem gezelschap houden. Voor de Bagatelle gaat Licol er vandoor om met 1 lengte van Kando te winnen. Kando gaat op zijn beurt Bambi vooraf met 3 lengten.

Handicap, 20 000 fr.
Afstand 2.400 m. G. en K.P.
6 vertrekkers.

1. Saint Flour 7/4 (Puttemans E.)
Mme Dehaes
2. Fructidor 4/5
3. Amelia 20/1

Niet geplaatst : Franklin, Artenay, Babelutte.

Amelia neemt de leiding gevolgd door Fructidor en Saint Flour. Aan de overzijde verliest Saint Flour veld. In de rechte lijn neemt Saint Flour de buitenzijde, valt aan en wint tenslotte met anderhalve lengte van Fructidor.

Prijs Ptolemy, horden, 20.000 fr.
Afstand 3.000 m. (G. en K.P.)
7 vertrekkers.

1. Arco 20/45 (Verbist G.)
Cte t'Kuit de Rood
2. Corvette 20/1
3. Roméo 5/1

Niet geplaatst : Radar, Rosiaz, Giralda, Arika.
Show : 228 .
Tot. : 15. 14; 134.
Koppelspel : 248, 65, 25; 363.
Dubbel : Saint Flour-Arco : 37.
Tijd : 3'33".

Spannende koers. Corvette en Arco nemen achtereenvolgens de leiding. Wanneer Arco de 2 laatste hagen slecht neemt, denkt iedereen dat hij verloren is; nochtans komt hij terug en wint nipt van Corvette.

ZONDAG 27 JULI

Veel volk op de Wellington-renbaan voor de Prijs Chevalier de Stuers.
Het weder is tamelijk goed.

Prijs Regina, 25.000 fr.
Afstand : 1.000 m. R.L.
4 vertrekkers.

1. Deraldis 5/2 (Barratt W.)
Ed. Zurstrassen
2. Mon Amour 5/2
3. Crazy Child 6/4.

Niet geplaatst : Céramiste.

Deraldi en Mon Amour strijden heel de koers zij aan zij. Een foto moet de winnaar aanduiden : het is Deraldis die met enkele centimeters wint van Mon Amour.

Prijs Mordant ,20.000 fr.
Afstand 2.200 m. G.P.
16 vertrekkers.

1. Député 12/1 (Kerckhove G.)
S. Dambrot
2. Kwenda 8/1
3. Beau Byrd 40/1.

Niet geplaatst : Ellena, Cerfeline, Le Tricointe, Cidlina, Royal Flirt, Fresh Boy, Abdullah, Konakry, Kyrabeau, Terbel, Gaudria, Thunderbold, Goodfriend.
Tot. : 88, 31; 32; 133.
Show : 107.
Tijd : 2'21".

Gaudria, Beaubyrd en Abdullah leiden afgescheiden voor het peleton.

Aan Mariakerke wordt de kop overgenomen door Ellena, Fresh Boy en Kwenda. In de rechte lijn komt Député mee vooraan. Voor de Bagatelle leidt Député afgescheiden en wint dan ook met 3 lengten van Kwenda.

Prijs der Geraniums, 40.000 fr.
Afstand 2.700 m. (K. en G.P.)
4 vertrekkers.

1. Garçon de café 7/1 (Shifner J.)
Ecurie Velleda
2. Royal Turk 4/7
3. Le Paladin 2/1

Niet geplaatst : Torrent.
Tot. : 54, 15; 13.
Show : 35.
Koppelspel : 118.
Tijd : 3'01".

Garçon de Café heeft heel de koers geleid. Alleen Royal Turk deed een poging om de winnaar voorbij te streven.

Prijs Chevalier de Stuers,
Internationaal, 100.000 fr.
Afstand 1.600 m. G.P.
9 vertrekkers

1. Jupiter 20/1 (Shifner J.)
Norbert Muylle
2. Skytax 6/1
3. Rush 7/4

Niet geplaatst : Kyraldo, Champaign, Pay Off, Tara, Silvo, Muskat, Blute.
Tot. : 158, 31; 21; 15.
Show : 56.
Koppelspel : 431.
Tijd : 1'37".

Jupiter vertrekt op kop. Skytax en Pay Off volgen hem van dichtbij. Jupiter vergroot zijn voorsprong tot op enkele meters van de eindmeet. Daar wordt hij bijgehaald dor Skytax. Een foto moet de winnaar aanduiden. Het is Jupiter die nipt wint van Skytax.

Prijs Varus, handicap, 20.000 fr.
Afstand 1.000 m. R.L.
8 vertrekkers.

1. Monica 11/4 (Beauquenne M.)
H. Janssens
2. Brin d'Herbe
3. Platina 5/4

Niet geplaatst : Bourkit, Taro, Chicago, Querida Mia, Taralady.
Tot. : 33, 12; 14; 11.
Show : 62.
Koppelspel : 103.
Tijd : 1'03".

Opnieuw is de winnaar van meet af aan aan de leiding. Alleen Brin d'Herbe, komt hem gezelschap houden in de laatste meters.

Prijs Salomé, handicap, 20.000 fr.
Afstand 2.400 m. G. en K.P.
7 vertrekkers.

1. Agra 5/1 (Barratt W.)
Chev. v. Tieghem de ten Berghe
2. Go Ahead 6/1
3. Tagliator 2/1

Niet geplaatst : Spring Time, Artelanges, Karista, Simoun.
Tot. : 55, 26, 44.
Show : 55.
Koppelspel : 278, 51; 30; 47.
Dubbel : Monica, Agra : 210.

In groep wordt er vertrokken. In de rechte lijn komt Agra naar voren om met een halve lengte van Go Ahead te winnen.

MAANDAG 28 JULI

Zeer slecht weder. Weinig volk.

Prijs Crarine, 25.000 fr.
Afstand 1000 m. R.L.
8 vertrekkers.

1. La Canasta 13/2 (Nagy C.)
J. Vercoutere
2. Cadimario 1/1
3. Elsenhoferin 7/2

Tot. : 57. 14; 11; 13.
Show : 41.
Koppelspel : 67.
Tijd : 1'3"8.

Koers die gemakkelijk gewonnen wordt door La Canasta vóór de favoriet Cadimario.

Prijs Houthulst, 20.000 fr.
14 vertrekkers.
Afstand 1.800 m. K.P.

1. Plaisance 2/1 (Nagy C.)
H. Ollivier
2. Hespridsel 25/2
3. Chaton 20/1.

Niet geplaatst : Salvatore, Grappe d'Or, Casino II, Bormio, Grand Palais, Minouche, Kali, Monte Rosa, Hespéros, Castagnola, Autosuggestion.
Tot. : 37, 18; 148; 40.
Show : 833.
Tijd : 1'55".

De winnaar neemt dadelijk de leiding en wint dan ook gemakkelijk. Men vond geen kopers voor de winnaar Plaisance.

Prijs Tricoche, 20.000 fr.
Afstand 2.100 m. G. en K.P.
8 vertrekkers.

1. Citation 6/1 (Gertner)
Cse Cornet de W.R.
2. Fisc 16/10
3. Silberstern 9/1.

Niet geplaatst : Rosarey, Fabiola, Radegonde, Cibelle, Douyêtre.
Tot. : 73, 23; 17; 25.
Show : 69.
Koppelspel : 85.
Tijd : 2'15"6.

Silberstern leidt voor Fisk, Cibelle en Citaton. In de rechte lijn komen Fisk en Cibelle bij Silbernstern. Het is Silberstern die wint.

Prijs van Wijnendale, 20.000 fr.
Afstand 1.900 m. G.P.
6 vertrekkers.

1. Maryland 6/4 (Nagy C.)
H. Ollivier
2. Rozano 4/5
3. Aoa 30/1

Niet geplaatst : Pinlico, Amoc en Tar's Moll.
Tot. : 26, 17; 13.
Show : 31.
Koppelspel : 20, 15; 36; 25.
Triple : Plaisance, Citaton en Maryland : 1303.
Tijd : 2'22".

Rozano vertrekt op kop. Aan Mariakerke komt Pinlico hem gezelschap houden. Op de helling is het nu de beurt aan Maryland. Maryland gaat voorbij Rozano om met een halve lengte te winnen .

Prijs du Cheval de Bronze
10.000 fr.
Afstand 2700 K. en G.P.
8 vertrekkers

1. Baladja (Beauquenne M.)
M. Jouhandeaux
2. Realace 13/10
3. Beautiful Time 12/1

Niet geplaatst : Nazaré, Lysor, Bikini ,Courtisan, Hello.
Tot. : 61, 18; 13; 18.
Show : 49.
Koppelspel : 87.

Bikini en Baladja nemen de leiding. Aan Mariakerke is het nog alleen Baladja. Op de helling heeft Baladja 10 lengten. Maar daar komt Realace en op de meet wint Baladja nog met een halve lengte op Realace.

Prijs Crapon, Welter-handicap,
20.000 fr.
Afstand 1.900 m. G.P.
9 vertrekkers.

1. Beau Rêve 4/1 (O. Tollemans)
Ecurie Welriekende
2. Boudha 16/1
3. Beaucastel 16/10

Niet geplaatst : Nelson, Beltima, Seulis, Gageur, Lipan, Castiglione.
Tot. : 77. 30; 26; 16.
Show : 144.
Dubbel : Baladja en Beau Rêve : 897.

Wanneer iedereen denkt dat het Boudha is die wint, is het Beau Rêve langs de koord die het nipt haalt van Boudha en Beaucastel. Er was een foto nodig om de winnaar aan te duiden.

BILAN VAN HET WEEK-END

1. Barratt W. en Nagy 5; 3. Tollemans en Puttemans 3; 5. Shifner en Beauquenne 2; 7. Kerckhove G., Gertner 1, Verbist G., M. Delathoutre 1.

BILAN TOT NU TOE

1. Barratt W. 19; 2. Nagy C. 8; 3. Hogaert J., Tollemans O., Wollanders M., Puttemans, Kerckhove G., Evans 6; 9. Shifner en Beauquenne 3; 11. Bellocq L., Hoest J., Gertner J., Wauthy, Verbist G., Dumont 2; 17. Barrix F., Chevaley C., L. Van Hamme, Poincelet, Obry, C.A. du Monceau, Follet L., Wayenberg, M. Delahoutte, Van Oostende 1.

PROGRAMMA VAN DEZE WEEK

ZATERDAG 2 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix Sirius
25.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Balkan
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix Magali
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Criterium des Apprentis
30.000 fr. prijzen. Afstand : 1.900 m.
Prix Beau Soleil (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.400 m.
Prix Zionist (handicap)
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.700 m.

ZONDAG 3 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix des Sagittaires
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.000 m.
Prix de la Cloche
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.000 m.
Prix Monarkie
30.000 fr. prijzen. Afstand : 1.700 m.
Grand Prix des Trois Ans (Internationaal)
100.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Fabien (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix de Hoogboom (handicap)
25.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.

MAANDAG 4 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix Kohimbine
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.800 m.
Prix Lord Burgoyne
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix Fernand D'Hendecourt (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Pétulance
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix Orchid (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.700 m.
Prix de Hoogboom (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.

DONDERDAG 7 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix Mountain Chief
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.600 m.
Prix Palium
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.800 m.
Prix Hafiz
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix Bouquet (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.100 m.
Prix des Raisins (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Luteur (welter, handic.)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.700 m.

Concours Hippique te Oostende

De oproep door het Cercle Equestre gedaan, werd door velen beantwoord, die de belangen en de heropstanding van Oostende behartigen.

Lijst van de schenkers : S.A.F. C.O. — Lamot — Bass; Drukkerij Unitas; R.B. Beaumaine «Heidsieck Monopole»; Mr Vercoutere, voorzitter van de «Royal Golf Club»; Arth, Dony en Cie; Notaris H. Van der Heyde, Leffinge; Martini en Rossi; Restaurant Silver Grill Brussel; Mr Jacques Waterloos; Et. Georges Fourcroy et Fils; J. et P. Martin «Otard»; Orfèvrerie Wiskemann, Vorst; Maison Louis Rettig; Banken : Crédit Ostendais; Société Générale; Crédit Hypothécaire; Banque de Commerce; Hotel Wellington; Mr Honoré Boydens; Restaurant «Bel Air»; S.A. Froid Industriel; Pescator S.A.; Scheepstimmerwerf Seghers; Maison Storck-Hertoge; F.P.J. Vandewalle; Grands Magasins à l'Innovation; Buurtspoorweg; Mr Prosper Decloedt; Mr R. Peeters, Grand Hotel des Thermes; Mr G. Van Iseghem; Mad. Quatannens, Snaaskerke; Mr D. Rooryck «Assurances»; Mr M. Vandamme; S.A. Electricité du Littoral; Mr Joseph Seghers; Mr P. Leurs; Mr M. Beernaerts; Grands Magasins Uniprix; Daniel Coppin, Leffinge; Patisserie Valcke; Mad. Vve Maes; Mr Werner Beirens; Frigo Sibéria Roulers; Orfèvrerie Everbright; Mr Paul André Simard; Mr Jules Vermeersch «Belgica»; Mr Edg. Deswaef; Mr Marc. Huys; Marc Sandam et Co; Mr J. Degraux «Coventry»; N.V. Purfina; Mr Robert Defever; Cavenor S.P.R.L. «Tuborg».

Advocaat André Heyman; Hôtel du Bassin; West End Taylor; Krediet Bank; Boucherie Bruxelloise; Gaston Van Hoorne et Fils; Mr J. De Hondt-Devreese; Fourreur Vandenbossche; Mr Stynen, architecte; Mr A. P. André Fourreur; Mr H. Vael, opticien; Madame Delporte; S.A. Cinzano; Madame la Baronne Vaxelaire; Madame Pierre Baudouin; Mr Max Dugniolle Président de la Royale des Courses; Club des Habits Rouge de Belgique; Parfum Carven Paris; Maison Louis Rettig Bruxelles.

HET OVERLIJDEN VAN DE HEER VAN STALLE

Het is niet in zijn villa te Knokke, maar wel verblijvend in het Grand Hôtel te Waulsort, dat de heer Vanstalle overleden is. Hij verbleef er reeds twee maanden te bed.

Hier volgt dan de definitieve lijst der deelnemers aan de internationale ruiterswedstrijden :

V.S. van Amerika, Frankrijk, Holland, Groot Brittannië, Italië, Mexico en België.

Voor de eerste keer zullen juniors van 4 landen het wereldkampioenschap betwisten.

Enkele individuelen treden ook op, nml. Italië, Japan en Zuid-Korea.

REDACTIE en BEHEER :
Vindictivelaan, 22, Oostende
Tel. : 72.523 - P.C.R. 41.89.87

Verantw. Drukker - Uitgeefster :
—— Simonne BOLLINNE ——
Vindictivelaan, 22, — Oostende

ABONNEMENT : 1 JAAR
BINNENLAND : 150 Fr.
Zes maanden : 75 Fr.
Drie maanden : 40 Fr.
HOLLAND (1 jr): 12 Gulden
BUITENLAND (1 jr): 200 fr.

VRIJDAG 1 AUGUSTUS 1952

— PRIJS : 3 Frank —

Het

VISSERIJBLAD

Kosteloos bijvoegsel nr 31.

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

Een netelig vraagstuk is uit de weg geruimd

De nieuwe Vozorwet gestemd door Kamer en Senaat

Het is er dan eindelijk van gekomen. Eindelijk werd de Wet op de V. O. Z. O. R. en de REGIE gestemd door de Kamers en door de Senaat, nadat Minister Segers op 14 November 1951 zijn wetsontwerp had ingediend.

De toepassing van de Besluitwet van 27-2-1947 liet zodanig veel te wensen over voor de zeevisserij en betekende een zodanig grote last, dat het Verbond sinds zijn ontstaan in 1948 de herziening van deze ongelukkige Besluitwet op zijn programma heeft geschreven.

Het vraagstuk was zeer ingewikkeld en het liep niet van een leien dakje. Het duurde zelfs meer dan drie jaar, vooraleer de Minister van Verkeerswezen overging tot het indienen van een nieuw wetsvoorstel, en dan nog werden door het Verbond verscheidene amendementen op deze wet ingediend, door middel van onze volksvertegenwoordigers, dhren De Kinder, Goetgebeur en Piers, om te vermijden dat schromelijke vergissingen zouden gemaakt worden.

De Minister heeft deze amendementen ten dele aanvaard, zo nochtans dat de vraag van het Verbond voor 80 th. ingewilligd werd. En nadat het wetsvoorstel gedurende maanden is blijven hangen voor de Kamercommissie, zodat we zelfs vreesden dat het nog voor dit jaar niet zou zijn, is het ontwerp dan plots in een recordtempo behandeld en aanvaard.

Binnen enkele dagen mogen wij ons aan de publicatie van de nieuwe tekst verwachten in het Belgisch Staatsblad. Wij zullen dan de nieuwe V.O.Z.O.R.-wet publiceren, zodat elk reder zal kunnen uitrekenen wat hij nog te betalen of te ontvangen heeft van V.O.Z.O.R. en van de Regie.

HET LAATSTE BEDRIJF :

Senator Ancot sloeg nagels met koppen en Minister Segers beloofde een onderzoek

Het laatste bedrijf speelde in de Senaat, waar Senator Ancot, niet het wetsontwerp besprak, maar de Besluiten en wetten van VOZOR in het algemeen. De integrale tekst van deze tussenkomst, werd vorige week weergegeven. Wij kunnen niet nalaten deze merkwaardige rede, die zeker door alle reders ter zeevisserij zal goedgekeurd worden, te bespreken.

Senator Ancot deelt mede dat geheel de wetgeving inzake VOZOR berust op besluiten en niet op wetten. Noch de Kamer, noch de Senaat hebben gelegenheid gekregen hun mening te uiten over dit vraagstuk.

De oprichting van de VOZOR had nochtans een goede bedoeling: het risico dat onze vloot zou dragen in geval van oorlog te verminderen en het mogelijk te maken dat zware verliezen zonder veel hinder zouden kunnen hersteld worden.

De verzekering tegen oorlogsrisico bij private maatschappijen zou zoveel duurder zijn gekomen dan dit nu het geval geweest is bij de VOZOR. Anderzijds, begon het risico reeds vóór de oorlog, in ons land ontbrandde. Er bestaat nog altijd een zeker oorlogsrisico op het huidige ogenblik.

Er werd echter een vergissing gemaakt, volgens Senator Ancot. De V.O.Z.O.R. werd opgericht voor alle vaartuigen, zonder hierbij rekening te houden met de verschillende soorten risico's die de verschillende categoriën vaartuigen oplieden. Immers is het een vaststaand feit dat de vissersvaartuigen, de vaartuigen der kustvaart en de schepen der grote lijnen elk een risico liepen dat verschillend van aard was. De vergissing was alles samen te koppelen in een zelfde onderlinge verzekering. Op die manier moest de ene categorie betalen voor de grotere risico's opgelopen door de andere categorieën, en werd het ongelukkige Besluit van 27-2-1947 uitgevaardigd waarbij de verschillende verzekerden procentsgewijze moesten tussenkomen in de geleden verliezen, waar ook hier een onderscheid had hoeven gemaakt te worden.

De hulp aan de rederijen is, ondanks de huidige wet, niet voldoende. Ze betekent een vooruitgang, maar geeft nog geen volledige voldoening.

De verliezen veroorzaakt door de oorlog worden door de huidige regeling niet opgelost in dezelfde mate als de algemene wet op de oorlogsschade.

Zeker, indien de vloot had moeten wachten op de wet op de oorlogsschade, zou ze op heden nog niet herbouwd zijn.

Maar de reders hebben een zeer hoge bijdrage moeten betalen, niet alleen de geteisterden, maar ook diegenen die gelukkig gespaard zijn gebleven. De andere burgers die oorlogsschade hebben geleden zijn vergoed geweest door de bijdrage van de ganse nationale gemeenschap. Dit is niet het geval voor de reders. Deze wetgeving zou nader dienen onderzocht teneinde een regeling te vinden die de gelijkheid herstelt onder alle burgers.

MINISTER SEGERS ZAL ONDERZOEKEN

Uit het antwoord van de Minister op deze merkwaardige rede van Senator Ancot, onthouden wij volgende beloften.

De Minister belooft te onderzoeken of het mutualistisch karakter van de VOZOR, onder de verschillende categoriën vaartuigen moet behouden blijven.

Hij belooft verder te onderzoeken of de mogelijkheid niet bestaat om de geteisterde reders, die door de VOZOR wel 3 maal de vooroorlogse waarde van hun vaartuig ontvingen, maar hiermede niet voldoende vergoed werden, een aanvullende vergoeding te schenken voortkomende uit de algemene wet op de schadevergoeding.

BESLUIT

In de VOZOR-wet heeft er één goed gestoken, namelijk dat ze toegelaten heeft dat de geteisterde vloot zich in een recordtempo heeft hersteld.

Ze is echter ongelukkig om drie redenen :

1. dat ze de verschillende klassen rederijen op dezelfde voet behandelt waar het risico en betalen van premiën betreft. Hieraan is thans gedeeltelijk verholpen door de nieuwe wet.
2. dat ze de eigenaars van vaartuigen verplicht bijdragen te betalen teneinde hun oorlogsschade te dekken, waar dit met andere burgers niet het geval is.
3. dat de burgerlijke schade veroorzaakt door oorlogsomstandigheden vergoed wordt op het integrale bedrag der oorlogsschade, terwijl de rederijen, ondanks hun hoge premiën, slechts driemaal de vooroorlogse waarde hebben ontvangen, wat zeer onvoldoende is gebleken.
   Hopen we nu dat de Minister Segers zijn woord zal houden en ook voor deze drie netelige punten een oplossing zal vinden.
4. Anderzijds is vistuig en al wat er aan boord was, nooit in de oorlogsschade gerekend.

De Visserijmarkt te Oostende

Een schandelijke toestand en... geen propaganda voor vis

Onze stad zou inzake propaganda voor een groter visserijhaven aan de spits moeten staan van ons land en aan de vreemdelingen tonen, dat men er hier zeer op gesteld is dat vis in de beste voorwaarden verkocht wordt.

Schepen Vroome, Eerste Schepen van de stad en vissershaven, heeft er onlangs in de Oostendse Gemeenteraad op gepocht, dat hij sedert hij dd. burgemeester was, zoveel gedaan heeft, zoals de gaten vullen van de hovingen van het Koninklijk Paleis enz..

Hij vergat ons echter te melden dat te Oostende inzake visleuren een toestad bestaat, zoals nergens anders.

Waar vroeger het Panorama stond, is het een pest zonder voorgaande. Afval en vliegen verpesten de omgeving. De viskarren staan er in de brandende zon met allerlei vis, welke urenlang in de brandende hitte aan allerlei stof en vuiligheid is blootgesteld.

De Schepen van de vissershaven heeft misschien het leuren niet in zijn bevoegdheid en het is ook onze bedoeling niet het leuren te doen verbieden.

Maar het is onaannemelijk voor een vissersstad vis te laten verkopen in voorwaarden zoals het thans geschiedt.

De vroegere vismarkt aan het Boonenstraatje waarover zoveel kritiek gegeven werd, was nog veel beter dan wat we nu te zien krijgen. Schepen Vroome, die al 25 jaar schepen van de vissershaven is, zou er nochtans ook al hebben mogen aan denken, het leuren met vis in bepaalde voorwaarden toe te laten. De karretjes zouden aan de vereiste gezondheidsvoorwaarden moeten voldoen, netjes onderhouden en de vis beschermd tegen stof, vliegen en zon .

Zoals het thans gaat aan het Panorama wordt het hoog tijd dat men er een einde aan stelle.
van zo'n toestand ?

Wat zegt de gezondheidscommissie

Ancienniteitsverlof in de visserij

Inzake het ancienniteitsverlof in de visserij, bestaat er veel verwarring en velen weten niet waaraan zich te houden.

Voor 1952 moeten de reders zelf het aanvullend verlof betalen. Voor de volgende jaren zou een bijdrage dienen gestort te worden van 2 t.h. op het brutoloon.

Wat echter de uitbetaling van dit ancienniteitsverlof betreft voor 1952, is het aan de vissers te bewijzen dat ze een voldoende aantal jaren vaart hebben om daarvan te kunnen genieten.

In de visserij is bijgevolg die toestand zeer ingewikkeld omdat praktisch in de kustvisserij de vissers niet afgemonsterd worden en anderzijds ze vandaag op dit schip en morgen op een ander varen.

Wanneer komt een sociale wetgeving voor de visserij afzonderlijk tot stand?

Zes jaar geleden werd dit alles bestudeerd, besproken en ... verdween alles achteraf in de kartons van de ministeriële departementen.

Allerlei Besluiten verschijnen nu en dan, welke volstrekt geen rekening houden met de speciale toestand waarin de Zeevisserij zich bevindt.

Ondertussen wordt er voort geredetwist om na te gaan hoe Besluiten op de visserij kunnen toegepast worden en of ze wel toepasselijk zijn.

Verder dan al dat geredetwist geraken we voorlopig niet.

Nu de VOZOR- en Regie-aangelegenheden achter du rug zullen liggen, moet er mogelijkheid bestaan dit moeilijk vraagstuk ook op te lossen .

Het geschil inzake de visafslag te Zeebrugge opgelost

Na maandenlange moeilijkheden en nadat de visafslagers - kopers weigerden te kopen bij de reders, die in eigen visafslag verkochten, is thans Zaterdag na urenlange beraadslaging in tegenwoordigheid van Schepen Pierre Van Damme een oplossing bereikt.

De onderhandelingen werden gevoerd door dhren Pierloot en Gobert voor de reders en Mevr. Huysseune voor de visafslagers. Dhr Schepen Van Damme trad als bemiddelaar op.

Vóór het conflict werd de vis afgeslagen tegen 1,25 fr. per honderd en de garnaal tegen 1.50 fr. Daarvan werd door de afslagers 0.25 fr. per honderd tot steun van de redersvereniging afgestaan.

Sedert 1 Januari weigerde men dit nog te doen met als gevolg het conflict dat leidde tot de eigen visafslag en boycott in allerlei vormen.

Deze toestand had grote schadelijke gevolgen voor de haven van Zeebrugge. Talrijke reders hielden hardnekkig aan een eigen coöperatieve visafslag, anderen bevreesd voor de ontvangen prijs, bleven bij de visafslagers, zodat langs weerszijden pogingen gedaan werden om aan die voor elkeen onaangename toestand een einde te stellen.

Dhr Vandenberghe riep de hulp in van de ministeriële departementen om de handelaars - afslagers te verplichten de boycott op te geven, zoniet hen het invoerkwantum maandelijks toegekend, te onttrekken.

Ondertussen werden besprekingen geleid door Schepen Van Damme met de beide partijen, welke Zaterdag leidden tot een overeenkomst voor vijf jaar aangegaan door de visafslagers en Hand in Hand.

Deze overeenkomst behelst de hiernavolgende punten :

1) Medezeggenschap in de leiding van de visafslag, waardoor ieders belangen kunnen behartigd worden.

2) De afslag van de vis zal aan de reders maar 1 fr. kosten, in plaats van 1.25 fr. volgens het oud kontrakt.

3) De afslag van de garnaal zal aan de reders maar 1 fr. kosten, in plaats van 1.50 fr. volgens het oud kontrakt.

4) Het kontrakt is vastgelegd per 5 jaar inplaats van per jaar.

5) Ingeval de kopers de visafslag niet meer behartigen zal deze door hen, mits goedkeuring van het Stadsbestuur, overgedragen worden aan de Beroepsvereniging Hand in Hand.

Tevens wordt verder onderhandeld met het stadsbestuur van Brugge om de mijnrechten van 1.25 fr. tot 1.15 fr. te zien terugbrengen aldus de onkosten der reders nog eens verlagend.

HULDE AAN HET VERBOND EN PIONIERS

Nu deze oplossing er is, dient hulde gebracht aan de reders die de moed hadden vol te houden en een eigen zaak op te bouwen.

Zij die er niet aan meededen, dienen geen geluk gewenst, want alleen eendracht maakt macht. Hulde dient ook gebracht aan de Coöperatieve Visafslag der reders van Oostende, die de reders te Zeebrugge in hun delikate toestand ter zijde stonden en het mogelijk gemaakt hebben het bestaan van Hand in Hand aan de Oostkust te verzekeren.

Het is een les voor de twijfelaars, die hun vereniging in de steek lieten en het is een bewijs te meer dat een bond noodzakelijk is, om de belangen te verdedigen.

Hopen we dat alle veten thans ook uitgewist zullen worden en dat de rust terugkere in een haven, welke haar opgang verder bewerkt.

Veel tong verwacht en uitvoer naar Frankrijk

Eindelijk is de laatste schijf van het Franse contingent voor invoer van Belgische vis vrijgegeven. Binnenkort zal een nieuwe schijf toegestaan worden, zodat vanaf heden onze uitvoerders over een bedrag van 6.000.000 B. Fr. en vanaf toekomende week over een bijkomend bedrag van 3.200.000 B. Fr. zulen beschikken om onze uitvoer naar Frankrijk te verzekeren.

Deze uitvoer valt gelukkig samen met een verhoogde aanvoer van tongen. De vangsten op de Witte Bank zijn reeds merkelijk toegenomen. Naar verluidt zouden er vangsten zijn van ongeveer 4000 kgr. Verder worden toekomende week alleen een twintigtal vaartuigen van de Witte Bank verwacht, zodat we met een totale aanvoer van ongeveer 50.000 kgr tong mogen rekening houden.

Hoeven we nogmaals aan te dringen bij onze reders opdat ze, vooral met het oog op onze uitvoer naar Frankrijk en het warme weder hun vangsten zo goed mogelijk zouden verzorgen? Het is in hun belang, voor de toekomst van onze nijverheid.

De wanorde in de vissershaven van Zeebrugge

Ons blad geeft elke week talrijke aanvaringen weer welke in de haven van Zeebrugge plaats hebben. Vaartuigen worden aangevaren, de ene verdringt de andere van zijn plaats weg om te kunnen meren, lossen of te vertrekken. Al deze aangelegenheden geschieden meest 's nachts en dagelijks wordt schade veroorzaakt door onbekenden. Want zij die de schade veroorzaken wensen zich niet bekend te maken.

Vóór de oorlog was er een havenmeester die alles regelde.

Thans is er politiebewaking, maar zonderling genoeg worden tientallen ongevallen veroorzaakt 's nachts zonder dat de agenten of agent van dienst van iets afweet. Touwen worden losgegooid, schepen verplaatst en slecht gemeerd.

Er heerst een volledig gebrek aan organisatie en orde.

Weliswaar is de aangroei van de vissersvloot groot, maar het is een reden te meer opdat er meer orde in de haven zou gebracht worden en dat de politie streng toezicht zou houden op het aanleggen, het verleggen en het meren van vaartuigen.

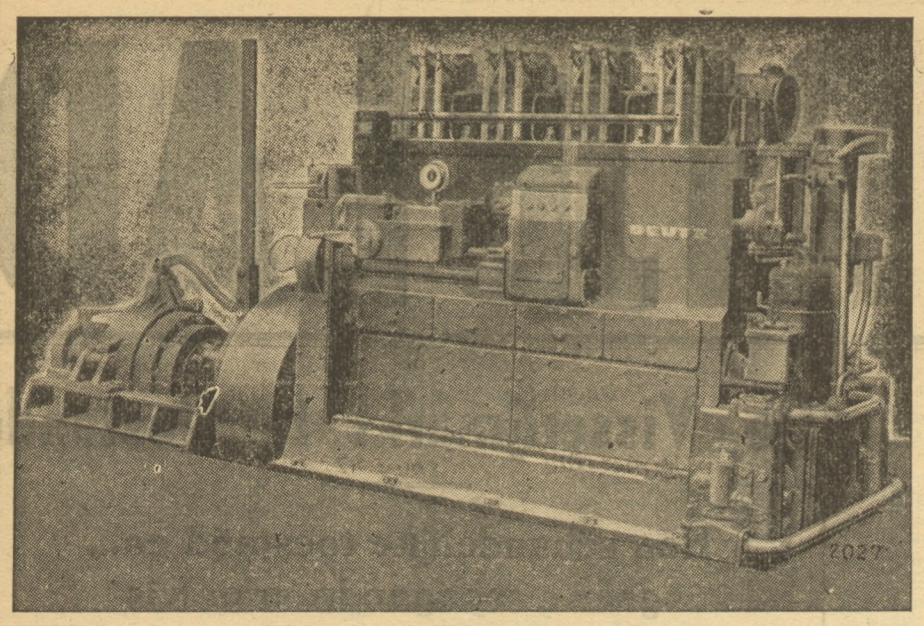
Schepen P. Van Damme zou hier nuttig werk verrichten, moest er te Zeebrugge iemand belast worden dag en nacht een toezichts- en ordedienst in te richten.

't Zou veel averijen vermijden want de huidige toestanden zijn onhoudbaar.

De administratie van het Zeewezen en... de aankoop van vissersvaartuigen

Vorige week hebben we gewezen op het feit dat zekere adminstratieve diensten van het Zeewezen nog steeds vergen dat de mensen de toelating vragen om een schip te mogen kopen en verkopen.

We vernemen thans dat als gevolg van deze aanklacht, deze verplichting niet meer van kracht gesteld wordt en alleen noodzakelijk is bij de aankoop van een schip in het buitenland of de verkoop naar de vreemde.



DEUTZ

Diesel Motoren

Valcke Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1)

Wat de reders moeten doen in geval van schade aan hun vaartuigen

Vorige week gaven we een uiteenzetting omtrent hetgeen de reders moeten doen in geval ze schade berokkend worden door derden .

De wet van 25-8-1920 op de veiligheid der schepen en het Kon. Besluit van 8 November daarop volgend, vermelden wat er in geval van schade dient verwezenlijkt :

«De schepen moeten, volgens het geval ,een algemeen of gedeeltelijk onderzoek ondergaan, telkens er zich een feit of een ongeval voordoet dat de veiligheid van de zeevaart in gevaar kan brengen of wanneer er zich een gebrek openbaart welk hetzij de gaafheid of de doeltreffendheid of andere toestellen in gevaar brengt, EN TELKENS HET SCHIP EEN HERSTELLING HEEFT ONDERGAAN OF VOORNAME DELEN ER VAN VERNIEUWD OF GEWIJZIGD WERDEN.

In elk dezer gevallen is de kapitein gehouden de overste van de Zeevaartinspectiedienst of de Belgische Consul te waarschuwen.

Het bewijs van deugdelijkheid dient de bevoegde ambtenaar overhandigd; het wordt slechts teruggegeven na het algemeen of gedeeltelijk onderzoek bij dit artikel voorzien».

HET INDIENEN VAN VERSLAGEN WEGENS AVERIJ

In Februari van vorig jaar werd daarenboven door het hoofd van de Zeevaartinspectie aan al de reders ter visserij hiernavolgende omzendbrief gestuurd.

xxx

«De laatste dagen werden mij door de heren Waterschouten der kust vele verslagen overgemaakt nopens averijen aan vissersvaartuigen. Een groot deel der verslagen handelt over de slechte werking der motoren en keerkoppeling. Een grondig onderzoek ter zake heeft mij doen besluiten dat de verklaringen niet altijd met de waarheid stroken en soms LOUTER VERZINSEL ZIJN. Dienvolgens zie ik mij verplicht al de aangiften van averijen grondig te onderzoeken en integraal de wetsbepalingen te doen toepassen .

Ik herinner dan ook bijzonder artikel 5 van het K.B. 8-12-20 dat zegt :

De schepen moeten een algemeen of gedeeltelijk onderzoek ondergaan (door de Zeevaartinspectie) telkens zich een feit of ongeval voordoet dat de veiligheid der schepen in gevaar KAN brengen. In dergelijke gevallen dient het bewijs van deugdelijkheid aan de bevoegde ambtenaar overhandigd en wordt slechts na onderzoek teruggegeven.

Tegen de schippers en reders welke deze voorschriften niet mochten naleven zal proces-verbaal worden opgemaakt. Dergelijke vergrijpen kunnen volgens artikel 25 en volgenden van de wet van 25-8-20 op de veiligheid der schepen, bestraft worden met boete gaande van 500 tot 5.000 fr. en een gevangenisstraf van 1 maand tot 2 jaar.»

xxx

De Hoofdingenieur Districthoofd,
Hoofd der Zeevaartinspectie,
(get.) J. CADRON.

SCHADE AAN DERDEN

In plaats van dus schade berokkend te worden, kan men ook schade berokkenen aan een ander.

In dergelijk geval moet men ook binnen de 24 uur zijn verzekering verwittigen en terzelfdertijd verslag neerleggen bij de waterschout.

Zo men door de tegenpartij per aangetekend schrijven verzocht wordt tegenwoordig te zijn aan de schadeopname, dan moet men dit schrijven onmiddellijk aan zijn verzekering overmaken en is het zelfs geraadzaam de verzekering telefonisch op de hoogte te stellen, omdat elke dag vertraging in de herstelling, door U aldus veroorzaakt, meebrengt dat de tegenpartij economische schade kan vragen.

Is men niet verzekerd, dan doet men best, een expert aan te stellen om te vermijden dat de prijs van de vastgestelde schade te hoog zou worden geraamd.

Nadat de raming van de schade en het tijdverlet zijn geschied, moet men het verslag, aldus opgesteld langs beide zijden, tekenen en er kopij van hebben.

Zo men verzekerd is, wordt dit alles door de verzekering zelf gedaan.

Is men niet verzekerd, dan moet men zoals hierboven vermeld, zelf handelen.

WEINIG ERNSTIGE PRAKTIJKEN

Wanneer schippers 's morgens aan boord komen, dan stellen ze dikwijls vast dat onbekenden hen schade hebben berokkend.

Deze onbekenden maken zich niet bekend en zijn daardoor oorzaak, dat de reder van het beschadigde vaartuig zich niet kan verweren. Men verliest uit het oog, dat deze voor de schade door onbekenden begaan, niet kunnen genieten.

Waarom, als men verzekerd is, zulks verzwijgen?

EIGEN SCHADE WAT IS EIGEN SCHADE ?

Eigen schade is de schade aan het schip toegebracht, het zij met ergens tegen of op te varen of schade berokkend door een ander, waarvoor men door een slecht manœuver zelf verantwoordelijk wordt gesteld.

Eigen schade moet ook binnen de 24 uur aan de verzekering en aan de waterschout aangegeven worden.

Zolang de verzekering niet verwittigd is en zo deze geen toelating geeft tot herstelling, mag deze schade niet hersteld worden.

Voor schade aan de romp is dit minder gevaarlijk dan voor motorschade, daar gemakkelijker kan gezien worden van welke aard en omvang de schade aan de romp is.

Vele reders denken dat alle breuken aan motors schaden zijn, welke door de verzekering dienen betaald.

Dat is volledig verkeerd.

Anderzijds zijn er ook velen, die menen dat het volstaat een zeeverslag bij de waterschout neer te leggen om in regel te zijn.

Vooraleer te herstellen, moet men steeds de toelating hebben van de verzekering en deze binnen de 24 uur na aankomst verwittigd hebben. Doet men dat niet, dan kan men geen enkel recht laten gelden.

Wij hebben gemeend deze enkele gedachten aan de aandacht van de reders te moeten onderwerpen omdat er nog veel te veel zijn, die onwetend zijn van de wijze waarop ze moeten handelen en anderen steeds verwaarlozen hun verzekering in te lichten.

Mochten er reders vragen te stellen hebben, dan zal ons blad hen steeds trachten van dienst te zijn.

Arbeidsongevallen in de Visserij

BOLLENBERGHE Michel, stuurman op de O.165 werd aan linker hand ernstig gekwetst gedurende het aan boord brengen van rol staaldraad.

CRABEELS Charles uit Bredene en aangemonsterd als machinist aan boord van de O.331 is op het achterdek gevallen en werd gekwetst aan rechter dijbeen.

COUWYZER Constant van de Z.435 werd door snoeimes aan linker wijsvinger geraakt gedurende het klaarmaken van staaldraad.

DEVENTER Camiel, schipper-stuurman op de garnaalsloep Z.817 werd door neervallende haak van kuil gekwetst aan linker hand.

DEPAEPE Lodewijk, schipper op de Z.93 werd door splitshoorn in linker hand geprikt gedurende het vieren van staaldraad.

VANDIERENDONCK Gérard van de Z.418 kreeg een toegeworpen visplank tegen aangezicht. Hij werd licht gekwetst aan de mond.

DEVOS René, matroos is op dek van de Z.408 in een bak gevuld met kreeften, gevallen en werd hierdoor gekwetst aan rechter wijsvinger.

VANTORRE Maurice, matroos op de Z.526 «Leopold-Anna» is met rechter voet tussen boord van schip en poutrel gekneld geraakt.

WAEGHE Jean, matroos, woonachtig te Uitkerke, aangemonsterd op de Z. 248 is op de terugweg met fiets gevallen ter hoogte van de «Môle» te Zeebrugge. Het slachtoffer werd hierbij het sleutelbeen gebroken.

Betrekkingen bij de F.A.O.

Lijst ter vervanging van deze van 31 Mei 1952.

CEYLON : Ingenieur voor Zeevisserij. — Vissershavenkapitein.
HAITI : Deskundige voor Visteelt in vijvers.
INDIE : Visserij-ingenieur.
ISRAEL : Visbioloog.
PAKISTAN : Deskundige voor installeren van vissershaven. — Deskundige voor commerciële visvangst.
ARABIE : Commercieel raadgever voor visvangst.
TURKIJE : Visbioloog ; Visserij-ingenieur ; Diepvriesdeskundige ; Deskundige in vismeel- en visolie fabricatie ; Visserij-econoom.

Nieuwpoortse Visserijbelangen

DE VISWEEK : EEN SUCCES ! !

Zeker mag Nieuwpoort bogen op een ongekend succes voor wat de Visweek betrof! Het stadhuis is waarlijk overrompeld geweest met bezoekers gedurende de voorbije acht dagen. Duizenden toeristen en alle stadsgenoten zijn vol lof over de samenstelling van het geheel, dat tot in de puntjes verzorgd was. Onnodig deze of gene stand in het bijzonder te vernoemen, daar ieder waarlijk een pluimpje verdient, die mee gewerkt heeft.

Een voorbeeld temeer dat het Nieuwpoorts stadsbestuur weet van aan te pakken en... ten zeerste de visserij en de vishandel genegen is!

ROEKELOZE YACHTMEN GERED DOOR ONZE SLEEPBOOT

Zondagvoormiddag voer het Engels zeiljacht «Chin-Kara», niettegenstaande een sterke N.W.-bries de haven uit. Zijn roekeloze manœuvers vielen aanstonds in het oog van de post van de Loodswacht, daar voornoemd vaartuig koers West nam, helemaal onder de wal weg. Het onvermijdelijke gebeurde, en slechts ter hoogte van de Groene Dijk, stootte de zes voet diepliggende «Chin-Kara» op de grond en werd door hoge zeeën naar het strand geworpen. Dhr Zeekommissaris Van Loo, welke van uit de Loodspost het gevaar zag aankomen, verwittigde aanstonds de steeds klaar liggende motorboot 11, die het in noodverkerende yacht ter hulp snelde.

Dit had inmiddels het anker laten vallen, was over een strandbank heen geworpen, waar het in een diepe kil, kop op zee bleef liggen.

Daar de motorboot een mindere diepgang had dan het zeilvaartuig, kon deze na enige manœuvers, waarbij het echte zeemanschap van schipper Vermote dient vermeld, een verbindingskabel overgooien.

Het dekbootje van de «Chin-Kara» was reeds van dek weggespoeld! De yacht-men hadden nog tamelijk veel moeite om hun anker terug aan boord te krijgen, waarna de boot terug veilig naar binnen gesleept werd.

De 77-jarige Capt. en zijn medereizigers zijn er gelukkig met een nat pak, en de schrik van af gekomen, maar... het had slechter kunnen aflopen!

De hr. Zeecommissaris Van Loo, samen met zijn kranige mannen dienen niet alleen voor dit knappe werk gelukgewenst, maar het vlugge ingrijpen dient zeker vermeld!!

EERBIEDIG ANDERMANS EIGENDOM !

Door de plaatselijke bennen-verhuurders worden de tongen mandjes in gebruik gegeven. Deze zijn van klein formaat, daar ze speciaal gemaakt werden om 25 kgr tongen te koop in de vismijn aan te bieden. Daar deze nieuwe mandjes een grote geldelijke uitgave vergen van de verhuurders en vlug voor honderden franken spoorloos verdwijnen, moet : ieder koper zijn koop tongen in eigen verpakking bergen «in de mijn» zelf, uitgenomen deze die over een plaatselijk pakhuis beschikken. Spijtig voor de «goede» die het moeten bekopen voor de «slechte», maar een regeling dringt zich hier op daar deze mandjes anders TE gerieflijk zouden zijn.

POMPIERS IN ACTIE

Maandag ll. kwam een Engels Yacht onze haven binnengesukkeld met zoveel water in het ruim dat de hulp van onze brandweermannen diende gevraagd. In korte tijd was dan ook het gevaar voor het zinkende vaartuig voorbij.

SCHADEGEVALLEN

KORRE IN DE SCHROEF

De Z.512 van Gheselle Frans werd met korre in de schroef door de Z.764 opgesleept naar de haven van Zeebrugge.

De Z.764 van Cogghe Alidoor, heeft de Z.512 van Gheselle Frans naar de haven van Zeebrugge opgesleept met een korre in de schroef.

DE O.243 IN BRAND

Vrijdagvoormiddag brak in het vissershavendok langs de rederijkaai brand uit aan boord van de O.243, toebehorende aan Arthur Cogghe. De oorzaak van de brand was gelegen aan het overlopen van wat mazout dat vuur vatte. De pompiers waren vlug ter plaatse en alles bepaalde zich bij kleine stoffelijke schade.

VLIEGTUIGSCHROEF EN REDDINGBOOT OPGEVIST

De Z.251 van de weduwe Pieter Vlietinck was ter visserij ,toen de korre vastsloeg aan een voorwerp. Bij het winden stelde men vast dat een vliegtuigschroef in de korre zat. Voort vissende werd 's anderendaags een reddingboot opgemerkt aan bakboord welke aan boord genomen werd.

De boot had een lengte van 3 m. en was gemaakt in hard hout en een klein ankertje. Op de achterspiegel stond te lezen «Yorôckx II».

Het bootje werd in de haven van Zeebrugge binnengebracht.

VLIEGTUIGMOTOR OPGEVIST

De N.732 toebehorende aan Raphaël Vercoutter was ter visserij, toen in de netten een vliegtuigmotor met schroef werd opgevist. Moeizaam werd deze aan boord genomen en naar de haven van Zeebugge gebracht. De motor mocht voor oud metaal verkocht worden.

OPGESLEEPT MET MOTORDEFECT

De Z.484 van Demaecker Henri moest door de Z.506 van Demunter Leon naar de haven van Zeebrugge opgesleept worden met motordefect. De aanzetklep van de motor scheen gebroken te zijn.

De B.605 kwam bij het vissen vast aan een wrak. Met voor- en achteruitslaan om los te komen, geraakte de keerkoppeling defect en ging de visboel helemaal verloren.

De Z.450 van Wed. Jos. Savels werd door de Z.793 opgesleept met motordefect. Een kroonwiel van de omkeerkoppeling was los gekomen.

De Z.263 van Karel-Louis Gheselle de Z.490 naar de haven van Zeebrugge opgesleept worden. Eén van de twee mazoutpompen was geblokkeerd.

De Z.434 van Utterwulghe Richard moest door de Z.63 van Wwe Vantournhout naar de haven van Zeebrugge opgesleept worden, de excentriek van de waterpomp was gebroken.

SCHROEFAS GEBROKEN

De Z.419 van Jan Dobbelaere werd door de Z.517 van Devoogt Frans naar de haven van Zeebrugge gesleept met schroefdefect. Bij het op de bank plaatsen werd vastgesteld dat de schroefas gebroken was.

SCHADE

De O.106 heeft schade opgelopen door het haperen aan de nieuwe sasdeur van de nieuwe vissershaven.

AVERIJ VEROORZAAKT

Bij het aanzetten van de motor, sloeg de schroef van de Z.117 vooruit met het gevolg dat het vaartuig terecht kwam tegen de achterspiegel van de Z.34.

KEERKOPPELING GEBROKEN

De O.106 willende de haven verlaten, stelde vast dat de as van de keerkoppeling gebroken was.

WINTERVISSERIJ MET NYLONNETTEN

Toen in 1948 voor het eerst in het Winnipegmeer nylonnetten werden gebruikt, had niemand gedacht dat deze in de komende jaren een grote opgang zouden maken. Zoverre dat in 1951 ze algemeen gebruikt werden.

De eigenschappen worden door de vissers echter zo uiteenlopend aangegeven dat besloten werd een onderzoek in te stellen.

Zo werden willekeurig op verschillende plaatsen netten gecontroleerd de ene uit katoen vervaardigd, de andere uit nylon.

Zo werd uitgemaakt dat nylonnetten na een sleep van 100 yards 57 pond vis vangen terwijl de katoenen netten er 17 pond bevatten. Dit is ongeveer 3 maal minder.

De verbetering van de netten liet toe, het volgend jaar 6 pond tegen 31 te vangen.

De algemene kritiek van de eerste vissers was dat de nylonnetten zeer moeilijk te behandelen zijn bij vriesweder. Dit is te wijten aan het feit dat ze minder water bevatten en dus gemakkelijker bevriezen. Anderzijds worden ze bijna nooit gedroogd en blijven in gebruik gedurende de gehele winter, daar ze niet rotten.

In dit meer komt tegen het einde van Januari een soort bloei op het water dat rap kleeft aan de netten en daardoor het vissen zeer bemoeilijkt. Nylon is minder vatbaar voor dergelijk vuil.

Visserij in Indonesië

Reeds van ouds vindt de bevolking van de Noordkust van Oost-Java, zowel in de tambak-, als de zeevisserij, een belangrijk middel van bestaan. Ter hoogte van Probolinggo, Besuki en Panarukan, op ongeveer 12 km. afstand van de kust, bevinden zich visrijke gronden, waar voedzame en smakelijke vissen in grote hoeveelheden aanwezig zijn, zoals tongkol, een tonijnsoort, teri en bawal banjar. Deze vissoorten zijn bij de bevolking zeer in trek. In het regentschap Pasaruan bedraagt de opbrengst van de zeevisserij ongeveer per maand 100.000 kgr., in het regentschap Probolinggo eveneens 100.000 kg., terwijl in het aangrenzende regentschap Panarukan de opbrengst per maand gemiddeld 70.000 kgr. bedraagt.

De waarde is respektievelijk 250.000 en 200.000 Rupiah.

De verse vis wordt in regel nog op dezelfde dag van vangst naar de in het binnenland gelegen plaatsen vervoerd, zoals Malang, Blitar, Djember en Bondowoso. Belangrijke hoeveelheden verse vis worden ook naar Surabaja getransporteerd, hoewel Surabaja reeds een belangrijk kwantum vis uit Sidoardjo betrekt.

Niet alle vis wordt echter vers verkocht. Er zijn enkele vissoorten die pas smakelijk en populair zijn, wanneer ze ingezouten, gedroogd tot «pindang» gemaakt zijn. De bereiding van vis in de drie regentschappen is eveneens belangrijk en bedraagt per maand gemiddeld 50.000 kgr., waarvan de prijs per kgr. van Rp. 5 tot Rp. 6 bedraagt. De «pindang gereh» of «pedo», dat wil zeggen bereide vissen, zijn in trek bij de bevolking en bevatten veel eiwit. De eigen productie langs de Noordkust is evenwel niet toereikend ,zodat een belangrijke hoeveelheid dient te worden ingevoerd van Madura, Kangean en zelfs van Makassar. De gemiddelde maandelijkse invoer van de drie regentschappen bedraagt ruim 100.000 kgr. «pindang gereh» en «pedo». De vissersvloot langs de Noordkust van Oost-Java bestaat momenteel uit meer dan drieduizend grote en kleine vissersprauwen die echter niet ver uit de kust kunnen opereren. Hierdoor is de vangst vrij beperkt. De laatste tijd zijn de vissers grotendeels georganiseerd in coöperatieve verenigingen ,die de verkoop van vis in eigen handen trachten te nemen. Door gebrek aan deskundige leiding hebben deze coöperatieve verenigingen tot dusverre nog niet het gewenste resultaat afgeworpen.

Van de zijde van de Gabungan Koperasie Perikanan Indonesia, de Centrale van Indonesische Visserij Coöperaties, wordt medegedeeld, dat, hoewel deze coöperaties zich nog in een fase van ontwikkeling bevinden, gezegd mag worden, dat de toekomst hoopgevend is. Onder aandacht wordt gebracht, dat de visserijcoöperaties niet alleen zich met de productie bezighouden, maar ook het stimuleren van de productie, het gebruik van vistuig behoort tot de bemoeienis van deze coöperaties. Om zich te kunnen aansluiten bij de Centrale MOETEN de leden van de coöperaties in het binnenland hebben een eigen visveiling, die een ander karakter hebben dan de veiling te Pasar Ikan bij Djakarta. Voor het brengen van hun vis op de veiling moeten de vissers slechts een kleinigheid betalen. Behalve veilingen heeft men in het binnenland ook reeds vissersvaartuigen, die voorzien zijn van een motor. De belangstelling van Regeringszijde bestaat uit het verlenen van subsidie welke verstrekt wordt door tussenkomst van de coöperatie. Bovendien bestaat bij de Centrale het plan om cooperatieve banken voor de vissers op te richten, het vistuig te moderniseren, enz. Men hoopt voor de uitvoering van deze plannen veel steun te verkrijgen van de Indonesische Overheid. Tenslotte deelt de Centrale nog mede, dat er bij de uitvoering van deze plannen vele moeilijkheden zijn te verwachten zoals het tekort aan deskundige krachten op het gebied van de organisatie alsmede technische krachten. De Dienst van de Zeevisserij heeft reeds veel gedaan voor de verbeteringen van de zeevisserij langs de Noordkust van Oost-Java. Met de huidige kleine vissersprauwen zijn de vissers afhankelijk van het weer. Thans wordt getracht de beschikking te krijgen over een motorsloep. De Regering heeft onlangs een aantal van deze scheepjes in het buitenland, o.a .in Japan besteld. De resultaten met dergelijke motorsloepen in Pasar Ikan bij Djakarta en andere plaasten in de archipel zijn zeer gunstig.

OPLEIDING VOOR DE BINNENVISSERIJ

Te Bogor is geopend de internationale opleiding voor de binnenvisserij, Seminar on Fisheulture, in het gebouw van het visserij-instituut. Deze opleiding vindt op verzoek van de F.A.O. ten tweede male in Indonesië plaats en zal anderhalve maand duren. De eerste opleiding werd het vorige jaar gehouden, waar speciaal behandeld werd de visteelt in de vijvers, terwijl deze tweede opleiding zich zal bezig houden met de gehele visteelt op het gebied der binnenvisserij brakwater en zoetwatervissen. Bij de opening werd de welkomstrede uitgesproken door de algemene secretaris van het Ministerie van landbouw, Mr Subagio, die namens de Minister sprak. Hij bracht ondermeer hulde aan het feit, dat hier een bijdrage kon worden geleverd tot internationale bestudering van de binnenvisserij. Hij legde er voorts de nadruk op, dat het Ministerie van Landbouw in haar streven naar opvoering van de voedselproductie, mede grote aandacht schenkt aan de productie van eiwitrijke volksvoeding zoals vis. De voorzitter van de commissie van opleiding, Dr F. Vaas, gaf vervolgens een beschouwing over het doel van de opleiding, namelijk het verschaffen aan de deelnemers van uitgebreide voorlichting betreffende de binnenvisserij in Indonesië, de uitkomst der onderzoekingen door het Instituut van de Binnenvisserij waarbij de deelnemers zich door eigen aanschouwing van de plaatselijke situatie op de hoogte kunnen stellen. Naast het kennisnemen van theoretische bijzonderheden zullen de deelnemers in de gelegenheid gesteld worden excursies te maken naar de diverse plaatsen waar de visteelt beoefend wordt. Dr Vaas verklaarde, dat er in Indonesië nog teeltmethoden toegepast worden die uit de 15e eeuw dateren, daarnaast zijn er echter proefbedrijven waar de allermodernste methoden worden toegepast. Het voornaamste doel van de opleiding is de bestudering van de visteelt hier te lande, waarbij de deelnemers van de grondslagen kennis kunnen nemen welke zij in eigen land kunnen toepassen.

De laatste spreker was Ir van der Ploeg, afgevaardigde van de F.A.O. in Indonesië, die de nadruk legde op het belang van zulk een opleiding om te geraken tot een gezamenlijke oplossing van de vraagstukken met betrekking tot de volksvoeding.

Bij de excursies zullen verschillende plaatsen op Java bezocht worden, zoals Bandung, Tasikmalaja, Surabaja, Madura, Gresik, Sidoardjo, Rawahpening en Krapjak dichtbij Jogja. Ook Passar Ikan en eigen kroepoekfabrieken komen voor een bezoek in aanmerking. De deelnemers bestaan uit ambtenaren van visserijdiensten van verschillende Aziatische landen. De kosten der opleiding bedragen ongeveer 8,50 dollar per deelnemer en per dag en worden door de F.A.O. gedragen.

H. C. J. Hogendoorn.

IMPORT EXPORT

Jan Spaanderman

IJMUIDEN (HOLLAND)

Zeevis- en Garnalenhandel

- - FACTORY - -

Specialiteit voor extra Kabeljauw de Hollande,
Tarbot, Heilbot, enz. enz.
Dagelijks verse gepelde garnalen

Telefoon 4436 - 552 - 5683 - 4721
Buiten kantoortijd : Santpoort 8228

Telegramadres Spaanderman - IJmuiden
Postbox 15

Houtvernielers in zeewater

Aan een artikel in het orgaan van de technische ambtenaren van de Nederlandse Waterstaat (Otar) onder bovenstaande titel, is het volgende ontleend:

Een der voornaamste houtvernielers aan onze kusten is de paalworm, waarvan door de biologen reeds meer dan 30 soorten zijn gevonden. Het aan de Noordzeekusten als paalworm bekend staande dier is de teredo navalis. Daarnevens komen ook nog voor de teredo norgevica en de teredo megotara. In grootte, levenswijze en schade komen deze drie soorten overeen.

De paalworm is geen echte worm, maar een schelpdier dat er wormachtig uitziet. Hij graaft zich een gang in het hout. Bij de ingang van het in het hout gemaakte gat heeft de paalworm 2 syphons aan het lichaam. Door één daarvan pompt hij water door zijn lichaam, door de andere vloeit het water weer terug. Bij de inplanting van de syphons zitten aan het lichaam twee schelpjes, paletten genaamd, waarmede de opening in het hout kan worden afgesloten, nadat de syphons zijn ingetrokken. De andere kant van het lichaam heeft twee schelpjes die van fijne tandjes zijn voorzien. Met deze schelpjes raspt de paalworm het hout weg en graaft zich een verblijf in het hout.

De genoemde paalwormsoorten brengen de geproduceerde eieren door de uitlaatsyphon in het water. Na enkele uren komt daaruit een larve die bekleed is met twee schelpjes. Practisch bestaat alleen in het larvestadium de mogelijkheid om het hout aan te tasten, hoewel er een kleine kans schijnt te bestaan dat een volwassen paalworm in het hout dringt.

Na 4 tot 30 dagen zet de larve zich op het hout vast en ondergaat dan een gedaanteverwisseling. Kort daarop begint hij een gat te boren, waarbij de vormverandering zich voortzet. De paalworm boort eerst een gat van enkele cm diep en rechthoekig op de richting van de houtvezels, maakt daarna een haakse bocht en boort verder in de richting van de houtvezels. In de laatste richting komt alleen verandering als de paalworm een kwast, een bout of een andere paalvormgang nadert. Kan de worm om de een of andere reden niet verder boren, dan vormt hij aan het uiteinde van de gang een kalkafzetting.

De hier bekende paalwormen kunnen na 1 jaar 20 cm lang worden, na 2 jaar, wat ook de maximum leeftijd schijnt te zijn, 30 tot 40 cm. De paalwormen komen in het hout voor beneden halftij. Tot welke diepte het dier leven kan is niet bekend.

De teredo navalis komt alleen voor in zout water. In brak water schijnt hij niet te kunnen leven. Men heeft levende paalwormen aangetroffen in hout dat reeds 14 dagen op het droge lag. Het tijdelijk uit het water halen van een houten vaartuig helpt dus niet voor het doden van reeds in het houtwerk aanwezige wormen.

De eierproductie van de paalvorm geschiedt in Juni en Juli. Op hout neergestreken larven heeft men gevonden van Juli tot September. De door de paalworm geboorde gaten zijn bijna over de gehele lengte even wijd (plm. 5 mm. in doorsnede). Alleen de ingang van het gat is slechts 1 mm. wijd. Daardoor is het moeilijk om aan de buitenkant vast te stellen of een stuk hout door paalworm is aangetast.

Een andere houtboorder is de gribbel. Het dier is 3 tot 6 mm. lang, heeft 2 paar sprieten, 2 paar poten en daarachter 5 paar ledematen die bij het zwemmen worden gebruikt. Aan de kop zitten ook een aantal ledematen, waarvan een paar dienen om het hout weg te schrapen. Bij de gribbel komen mannelijke en vrouwelijke individuen voor; de bevruchting geschiedt inwendig. Het vrouwelijke dier brengt 8 tot 12 eieren voort. De jongen komen in gedaante vrijwel overeen met de ouden. De door de gribbel gemaakte gaten zijn niet langer dan ongeveer 5 cm. De gaten lopen kris-kras door elkaar heen, doch niet dieper dan 1 tot 1,5 cm. De schade is niet zo groot als van de paalworm, maar kan niettemin toch omvangrijk zijn.

Een dier dat op de gribbel lijkt is de chelura telebrans. Het is iets groter dan de gribbel en komt altijd in gezelschap van deze laatste voor.

Er zijn nog geen middelen gevonden om in het hout binnen gedrongen paalwormen of gribbels te doden of onvruchtbaar te maken, zodat de door deze dieren veroorzaakte schade alleen kan worden beperkt door preventieve maatregelen, zoals het bekleden van het hout met metalen of beton, creosoteren en het toepassen van houtsoorten die tegen paalwormen bestand zijn.

Rijzen zinkstukken lopen groot gevaar. Men kan echter één of meer lagen rijsthout vervangen door riet. Meestal brengt men het riet met het oog op een goede afsluiting van de bodem in de onderste laag van het stuk aan. Daarmede zijn de bovenlagen echter niet beschermd.

Een laag riet vormt geen afdoende bescherming, maar wanneer de zich tussen het rijsthout bevindende ruimte spoedig is volgewassen met zand of slib vormt dit al een goede bescherming. De slibafzetting doodt reeds aanwezige paalwormen en maakt nieuwe vestiging voor larven onmogelijk.

De keus van manschappen voor de marine

Weigering van sommige jonge zeelieden

ANTWOORD OP EEN VRAAG VAN DE HEER GOETGHEBEUR

Jaarlijks worden talrijke jongelingen bij de zeemacht ingelijfd. De keus der manschappen is soms onbegrijpelijk. Jongens die zeeman zijn, werden geweerd en anderen die vreemd zijn aan de zee hebben een gemakkelijke kans, aldus volksvertegenwoordiger Goetghebeur die in «Vragen en Antwoorden» de minister van Landsverdediging verzoekt «te zeggen of hij niet wenselijk oordeelt dat de keus voortaan meer zou gedaan worden met het oog op het economisch belang buiten de diensttijd. Bij de afzwaaiing zijn de meeste soldaten niet bruikbaar voor de vaart. Dat is doodjammer.»

Hier is het antwoord van kolonel De Greef :

«De door het achtbaar lid gestelde vraag schijnt vooral betrekking te hebben op de candidaat-vrijwilligers voor de zeemacht; nochtans wordt het nuttig geacht hier de vraag te gelijker tijd te behandelen zowel uit oogpunt van de dienstplichtigen als uit dat van de candidaat-vrijwilligers voor de zeemacht.

A. Dienstplichtigen. Een groot aantal dienstplichtigen die de noodwendigheden van de zeemacht in ruime mate overtreffen, vragen deze macht bij hun verschijnen vóór het recruterings- en selectiecentrum.

Zij worden er geschift naargelang de noodwendigheden van de zeemacht zowel als specialisten als voor de diensten.

Degenen echter, die diensten op zee kunnen doen gelden, hetzij in hoedanigheid van zeeman, eigenlijk gezegd, of als visser, hetzij van een voor de zeemacht meer bijzondere technische opleiding, zoals : mekanieker, elektriekbewerker, motorist, paswerker, draaier, enz., worden bij voorrang gekozen, in zoverre zij aan de bijzondere criteria van de zeemacht voldoen.

Er valt op te merken dat bij het in onbepaald verlof zenden van de matrozen der zeemacht en om op zee te mogen varen, zij aangesloten moeten zijn bij de «Pool der Zeelieden», die niet tot het departement behoort, maar wel tot dat van het verkeerswezen (beheer van het zeewezen).

B. Candidaat-beroepsvrijwilligers. De candidaat-beroepsvrijwilligers bij de zeemacht moeten in beginsel ten minste de middelbare studiën van de lagere graad of overeenkomstige beroepsstudiën volbracht hebben.

Enkel wanneer er gebrek is aan kandidaten voor deze categorie en naar gelang de onmiddellijke noodwendigheden voorziet de zeemacht de recrutering van candidaat-beroepsvrijwilligers die maar acht jaar lagere studiën (4e graad) genoten hebben.

Er dient in overweging genomen te worden dat deze vereisten, uit oogpunt van de studiën, zich rechtvaardigen door de mogelijkheid die belanghebbenden kan gegeven worden om een loopbaan bij de zeemacht te maken en opgeleid te worden voor bijna algemeen zijnde functies van specialisten die voorafgaande studiën van de hierboven aangehaalde graad omvatten ,om hun toe te laten de voor deze bedieningen vereiste vorming in een tamelijk korte tijd te verwerven; het belang van de Schatkist is er bij betrokken, door de duur van de opleiding tot het striktst te beperken en alzo de rentabiliteit van de recrutering te bespoedigen.

De aandacht dient gevestigd te worden op het feit dat jonge lieden die in visserijscholen of in de zeevaartschool, te Oostende, diploma's behaald hebben met betrekking op een technische vorming of die van zeeman, in deze vereisten enig voordeel vinden, ten nadele, misschien, van elementen die zonder studiën gedaan te hebben zich aan boord van vissersboten aanmonsterden waar zij maar de functie van vissers uitgeoefend hebben.

Ik meen dat het overbodig is er op aan te dringen dat deze laatsten van geen enkel nut zijn voor de zeemacht, die onder haar beroepsmatrozen de mogelijkheid moet vinden om van hen gegradueerden te maken, waar ze behoefte aan heeft.»

Regeringsspecificaties voor visserijprodukten in de U.S.A.

Onder de benaming «Federal Fish Specifications» doet de regering van de U.S.A. regelmatig bestekken verschijnen waarin afzonderlijk behandelde visserijprodukten in detail besproken worden. Deze bestekken zijn positieve, juiste bepalingen van de technische vereisten waaraan een bepaald produkt moet voldoen en de opgave van de middelen om deze vereisten te bekomen.

Alle lichamen in staatsverband — provincie, gemeente, leger, enz. — maken van deze inlichtingen gebruik bij het aanschaffen van vis of verwante produkten. Ook private pesronen vinden er baat bij; restaurants, handelaars en nijveraars bev.

Hoewel opgave en definitieve tekst uitgaan van de Staat, is het de industrie zelf die de modaliteiten en de gegevens verstrekt. Die bestekken zijn dus geen administratieve theorie, waarin alles staat zoals het zou moeten zijn, maar een moeizaam verkregen verzameling, aan de werkelijkheid getoetste gegevens.

In het kort ziet de werking er zo uit :

1. Een aanvraag wordt gedaan door een Staatslichaam;
2. Het voorstel wordt ingeleid;
3. Opstellen van de voorlopige tekst;
4. Opstellen van de voorlopige specificatie;
5. Rondsturen voor nazicht;
6. Verzamelen van de commentaren;
7. Opstellen van de definitieve tekst;
8. Goedkeuring, drukken en verdeling der specificatie.

De specificaties duiden geen graad aan. Het is een objectieve bestatiging van de eigenschappen waaraan een produkt normaal dient te voldoen. Ze zijn echter zodanig gedetailleerd dat het kwaliteitscriterium er logisch uit vloeit.

Er mag gezegd worden dat deze dienst goed werk verricht. Een persoon of instantie die op dergelijke wijze is voorgelicht zal zeker geen katten in zakken kopen. Vergelijking tussen verschillende aldus beschouwde produkten kan een objektieve en gegronde keus waarborgen. Een niet te versmaden contributie voor het welzijn van de keukens van hospitalen, scholen en van het leger.

Eerste aanhouding door de Yslanders

Het twijfelachtig genoegen het eerste slachtoffer te zijn van de IJslandse visserijbeperkingen is te beurt gevallen aan een treiler uit Grimsby, de «York City». De arrestatie die alles behalve gemoedelijk plaats greep, heeft de Britse gemoederen zoverre opgejaagd, dat er sprake is een miniatuur koude oorlog te beginnen.

De Britse treiler werd na een jacht van 49 mijlen en na het lossen van 7 kanonschoten door de IJslander aangehouden. Toen de kommandant van het wachtschip aan boord van de Brit kwam, wilde deze radiografisch de hulp inroepen van een Engels wachtschip. De IJsander verbood het en toen de koppen wat rood werden, haalde de laatste een revolver voor de dag. Na kostbare tijd verloren te hebben, kon eindelijk een Britse boot ter hulp geroepen worden. Deze kon niets anders doen dan toegeven, dat er werkelijk een overtreding was, maar vergezelde de IJslander met zijn gevangene, toen deze uitzette naar Reykjavik. Dit werd in de Engelse beroepsmiddens ten zeerste op prijs gesteld.

De Britse schipper werd natuurlijk veroordeeld en wel tot het betalen van 1.970 Pond Sterling.

WAT ZULLEN DE BRITTEN DOEN ?

De Regering, in haar laatste nota, voorzag een vergoeding voor elke aanhouding. Vergoeding door de IJslanders te betalen, wel te verstaan. Tussen vragen en krijgen is er een verschil. Wat zullen ze dan doen ? Officieel maken wat de industrie stilzwijgend wil doen ? Dit wil zeggen, de IJslandse aanvoer boycotteren ? Of, zoals werd voorgesteld in een sarcastische bui, wapens monteren op de schepen ?

Hoe het ook gedaan worde, het is een onmogelijke toestand. Moest het Internationaal Gerechtshof er voor gespannen worden, dan komt er willens nillens een oplossing. Ofwel verliest IJsland, ofwel wint hij. Wint hij dan weet iedereen die er vist dat hij ongelijk heeft Nu erkent niemand het IJslandse recht en is de zaak zonder juridische grond. Verliest hij, dan hangt het van hem af om toe te geven of flink tegen de lamp te lopen. Het zal weer een hopeloze situatie scheppen, maar verkieslijker dan de huidige.

Marktberichten

OOSTENDE
Overzicht

De aanvoer gedurende de verlopen week was bijzonder groot. Niet minder dan 55 vaartuigen spijsden de markt met ongeveer 22.000 bennen waaronder 4800 bennen IJslandse varianten en 8800 bennen volle haring. Noordzeevis was in overloed op de markt vertegenwoordigd wat niet kon beletten dat de prijzen van de Noordzeerondevissoorten aan bevredigende prijzen van de hand werden gedaan. De tongaanvoer was niet bijzonder groot wat zeer gunstig inwerkte op de afzetprijzen van deze fijne vissoorten. De haringprijzen stemden ongeveer overeen met deze der voorgaande week.

De markt werd bevredigend ingezet en naarmate de week vorderde stegen doorgaans alle vissoorten geleidelijk in prijs zodat over het algemeen de verlopen week als lonend kan aangezien worden voor de aanbrenger.

Vrijdag 25 Juli :

Geen aanvoer.

Zaterdag 26 Juli 1952 :

De aanvoer belopende tot ongeveer 800 bennen bestaat uitsluitend uit vangsten van de Witte Bank en Kreeftenput. Geringe belangstelling doch zeer levendige vraag. Zeer hoge prijzen voor alle vissoorten.

B.605	West	1.476	27.570
O.300	Witte Bank	6.017	109.780
O.210	Witte Bank	3.362	67.870
O.220	Witte Bank	5.208	127.650
O.286	Witte Bank	7.920	128.640
O.33	Kreeftenput	3.376	39.040
O.223	Kreeftenput	4.250	50.720
N.819	Kreeftenput	4.016	64.490
O.191	Kreeftenput	4.343	63.270

Maandag 28 Juli :

Aanzienlijke aanvoer de 7000 bennen benaderende en omvattende, benevens 3800 bennen haring en 1100 bennen IJslandse vissoorten, een mooie verscheidenheid aan varianten. De belangstelling is groot en de prijzen over het algemeen bevredigend te noemen. De haringprijzen gaan van 120 tot 165 fr. de ben naargelang de grote. Goede besommingen worden verwezenlijkt.

N.801	West	3.263	38.140
O.324	IJsland	55.686	237.105
O.250	Noordzee	28.893	145.600
O.266	Witte Bank	5.748	127.330
O.166	Witte Bank	4.506	80.190
O.102	Witte Bank	5.929	97.335
O.247	Noordzee	28.619	135.655
O.83	Fladen	88.963	253.995
O.121	Witte Bank	5.754	87.156
O.293	Fladen	109.755	349.269
O.77	West	452	5.180
O.267	West	2.395	32.100
Z.583	Kreeftenput	5.175	48.990

Dinsdag 29 Juli :

Nogmaals is de aanvoer groot. Hij beloopt tot circa 6400 bennen waarvan 2100 bennen volle haring. 2150 bennen IJslandse varianten, 20.000 kgr. tongsortering en verder 1800 bennen mooie verscheidenheid. Algemene prijsstijging voor alle voorhanden zijnde vissoorten. De verwezenlijkte besommingen zijn dan ook zeer bevredigend te noemen. Haring ondergaat echter een lichte prijsdaling.

O.294	IJsland	107.000	533.533
O.124	Noordzee	23.215	123.207
O.257	West	4.122	35.110
O.229	Noordzee	28.038	151.414
O.227	Wite Bank	5.688	95.820
O.193	Witte Bank	4.744	99.650
O.7	West	1.821	20.730
O.218	Witte Bank	5.327	122.120
O.222	Witte Bank	7.100	116.591
O.152	West	2.533	32.110
O.335	Fladen	54.178	139.880
O.85	Fladen	58.125	174.289
Z.446	Witte Bank	5.089	109.751
Z.171	Witte Bank	4.895	95.551
O.214	Witte Bank	5.391	105.646
O.196	West	1.914	23.550

Woensdag 30 Juli :

Wederom is de aanvoer groot. Hij beloopt tot circa 5600 bennen waarvan het hoofdbestanddeel Noordzeevis, IJslandse vis en volle haring uitmaakt. De belangstelling is uitermate groot. Merkelijke stijging voor alle fijne vissoorten. Gezien de grote toevoer van Witte kabeljauw ondergaan deze een lichte prijsdaling. Met uitzondering van schelvis worden de IJslandse soorten eveneens duurder verkocht. Lichte stijging voor de haringprijzen. Meer dan bevredigende besommingen.

O.294	IJsland	80.250	351.232
O.231	Noordzee	24.900	144.741
O.342	Noordzee	17.591	92.080
O225	Noordzee	22.820	119.440
O.295	Noordzee	17.400	88.650
O.111	West	1.170	14.430
O.78	West	2.926	33.250
O.109	Witte Bank	6.107	137.460
O.285	Fladen	53.942	171.991
O.127	Kreeftenput	5.250	57.531
O.278	Witte Bank	6.350	141.150
O.315	Noordzee	20.154	111.960
Z.745	Witte Bank	2.345	71.720
O.321	Kanaal	9.963	96.490
Z.274	Witte Bank	4.958	116.430
Z.539	Witte Bank	2.998	75.240

Donderdag 31 Juli :

1650 bennen haring en 500 bennen vis voorhanden. Geringe belangstelling. Alle vissoorten dalen in prijs. Haringprijzen gaan van 150 tot 155 fr. de ben.

O.297	Fladen	87.350	263.599
O.154	Witte Bank	4.764	84.440
O.115	Witte Bank	3.963	79.090
O.105	Witte Bank	5.980	94.180
O.198	Kreeftenput	4.250	51.730
Z.532	West	1.600	20.340

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Zaterdag 26 Juli	39.968	692.115
Maandag 28 Juli	345.138	1.657.575
Dinsdag 29 Juli	319.180	1.995.342
Woensdag 30 Juli	279.124	1.844.650
Donderdag 31 Juli	107.907	613.354
Totaal :	1.091.317	6.803.036

Aanvoer volle haring (Fladen)

Maandag 28 Juli : 192.800 kgr.
Dinsdag 29 Juli : 106.000 kgr.
Woensdag 3 0Juli : 63.760 kgr.
Donderdag 31 Juli : 82.650

YSLANDSE VISSOORTEN

Maandag 28 Juli :

Kabeljauw 6-6,80; gul 1,05-4.60; koolvis 2-2,20; leng 3; schelvis grote 7,20-9,80; midd. 4.40-5.60; kleine 4.80; klipvis 7,40; wijting 1,15-1,90; vloot 14; heilbot 15-34,20; Schotse schol 5,20 fr. per kgr.

Dinsdag 29 Juli :

Kabeljauw 8,10-11; gul 1-6,20; koolvis 1-2,60; leng 3,60; schelvis grote 11,20-13,20; midd. 2-9.80; kleine 3.20-3.60; zeewolf 4.40; klipvis 9.20; wijting 1,90-2,40; vloot 10; heilbot 15.50-33; Schotse schol 8 fr. per kgr.

Woensdag 30 Juli :

Kabeljauw 8.80-11,40; gul 1-7,40; koolvis 2-2,80; leng 3,60; schelvis grote 7,60-11.40; midd. 2.80-6.20; kleine 2.80-4.20; zeewolf 11.40; wijting 1,35-2; vloot 9; heilbot 23-30.50; Schotse schol 10,50 fr. per kgr.

GARNAALAANVOER

24	1.286	67.016	47-57	19	52
25	3.139	114.825	27-43	54	36
26	3.140	135.827	33-49	62	43
28	1.477	67.839	38-35	27	46
30	2.007	83.395	35-49	44	41

VERWACHTINGEN

Zaterdag 2 Augustus :
Witte Bank : O.173, Z.528, O.65, O.276, O.330, O.337.
Kreeftenput : O.176, O.312, O.131, O.135
Fladen : O.92 (haring).

Maandag 4 Augustus :
Witte Bank : O.153, O.279, O.256, Z.537, Z.547.
Noordzee : O.282, O.292.
Fladen : O.86 (haring en vis).

Dinsdag 5 Augustus :
IJsland : O.298 (2800 bennen)
Witte Bank : O.165, O.155, O.112, O.187
Noordzee : O.217, O.269

Woensdag 6 Augustus :
Witte Bank : O.200, O.137, O.122
Noordzee : O.202, O.239.
Kanaal : O.183.

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden in de loop van de week kunnen markten te Oostende :

240 en meer pk : 17-7 : O.342 — 23-7 : O.237 — 24-7 : O.236. O.299, O.194 — 25-7 : O.235 — 26-7 : O.329, O.132 — 28-7 : O.286.

180 tot 239 pk : 9-7 : O290 — 12-7 : O.283 — 24-7 : O.204 — 25-7 : O.25, O.310 — 26-7 : O.119, O.305.

Minder dan 180 pk : 17-7 : O.154, O.115 — 19-7 : O.279 — 21-7 : O.198 — 24-7 : O.246, O.122.

Aan onze lezers

Ons blad is in alle winkels en bij alle dagbladverkopers verkrijgbaar.
Indien U het niet meer kunt bekomen, wend U dan tot:

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende.

Hoogwaterboekjes 1952

Zijn te verkrijgen in alle boekwinkels van de kust, bij alle dagbladverkopers.
Verder nog: Te Zeebrugge: Hand in Hand; Oostende: Hand in Hand, O.V.A. Vismijn; Noordzeeboekhandel Vindictivelaan, 22.

NIEUWPOORT

GARNAALAANVOER

24	339	17.121	48-53	4	50,30
25	907	42.249	40-50	18	46,58
26	1096	44.562	37-46	18	40,65
28	512	21.661	39-46	9	42,30
30	776	33.067	38-46	17	42.61

Visaanvoer

24	3597	7	58.954
25	570	1	6.001
26	4.015	4	14.040
28	8.134	9	86.341
29	3.556	2	41.650
30	4.258	4	55.945

ZEEBRUGGE

GARNAALAANVOER

23	5433	206.162	27-49	72	37.94
24	4.886	227.910	35-53	66	46.64
25	4.775	203.521	34-53	64	42.62
26	5.367	280.590	36-55	72	44.77
28	1.151	53.973	36-58	21	46.89
30	6.043	238.913	34-47	64	39.54

VISAANVOER

23	34.100	4	411.360
24	10.300	4	115.205
28	19.380	6	203.010
29	35.100	16	204.355
30	13.680	3	187.300
31	6.320	2	78.440

Marktprijzen te Oostende

	26-7	28-7	29-7	30-7	31-7
Tongen grote	45,60-58,—	32,—42,40	32,—46,—	38,—55,—	37,40-45,—
3/4	39.—47.80	33,60-42.—	35,—39,40	41,80-45,—	29,80-38,—
bloktongen	40,60-47,80	35,80-40,—	35.80-40.—	38.80-44.—	29,40-35.—
voor-kleine	39,—46,—	30,40-38,—	31,—39,20	34,60-40,—	25.60-36,40
kleine	28,20-36,—	24.40-30.—	25.—29,—	27,—29,60	24,40-36,20
Tarbot grote	29,—34,50	19.—29.50	19,80-29,—	24.—30.—	26,—30.—
midd.	20,40-30.—	13,70-20,—	15.—19,20	20,—23,—	20,—22,—
kleine	12,70-18,—	12,—16,—	13,70-15,80	18,—20,—	15,70-17.70
Schol			———	20.—	———
grote iek			———	24.—	—
kleine iek	16,60-21,40	13,20	———	———	9,—
iek 3de slag	6,60-13,—	8.60	———	18,30	16,60-21,20
platjes	1,10- 3,60	1,30- 7,60	1,70- 3,20	5,60- 9,20	2,80- 7,40
Schelvis kleine		2.40- 3,—	2,80- 3,40	1,10- 2,80	3,70
Rog		6,—12,—	9,—16,—	10.—15.20	7,50-13,—
Kabeljauw		8,—14.40	11.80-16,20	8,80-15.40	12,20
Gullen		1,05- 7,80	1,50-10.20	1.10- 8.80	7,—
Hozemondhamme		14.80-21,20	17.50-24.—	16.—23.30	20.—
Wijting	1,— 2,—	1,10- 2,60	1.10- 1,80	1,10- 1,80	1,30- 1,50
Schar			———	———	6.20
Steenschol		12,—12,70	9.—15.—	12.—15.—	———
Zeehaai		2,80- 3,50	2.80- 4.—	1.90- 3.50	9.—
Hondshaai		4.90	3.70- 4.50	3.60	6,—
Arend (Pieterman)			———	40.—	———
Makreel		3,40- 5,40	2.20- 5.—	5.20- 9.—	5.20
Rode knorhaan			———	10—15.40	———
Keilrog	14,80	9.60-16.40	10.—17,40	16,—21,—	———
Schaat		9.40-16,80	12.80-17,20	9.50-16,—	———
Kongeraal			———	11.—11,40	———
Leng		2.60- 3,20	5.60	3,20- 5.60	3,50
Schartong			22,50	22,—	———
Volle haring		2,40- 3,35	1,50- 3,05	2,40- 3,25	2,95- 3,05
Steenholk			———	1.—	———
Heilbot		25.40-40.—	25.—40.90	22.80-39.80	———
Koolvis		1,30- 3,40	2.60- 3.40	2.80- 4.40	3.— 3.40
Zeewolf		4,— 5.80	5.70- 6,80	5.40- 7,40	———
Pollak			———	9.50	—
Zonnevis			———	19.60-19.80	———
Koningsvis			———	17.—	———
Grauwe poon			———	2,50	———

IJmuiden

Gedurende de week van 23 tot 29 Juli kwamen aan de rijksvishallen 16 grote trawlers, 36 grote en 89 middelslagmotors hun vangsten verse haring en vis verkopen.

De totale aanvoer bedroeg 1.882.500 kgr., waaronder 995.000 kgr. verse haring, 200.000 kgr. makrelen en 51.000 kgr. tongen.

Het nieuws van uit IJmuiden wordt de laatste weken zeer eentonig, het is overwegend alles haring wat de klok slaat en dat de voorziening van verse vis veel te wensen overlaat, laat zich begrijpen.

Vangsten van de grote trawlers, komende van de Fladengronden, hebben alle een rijke buit aan haring. Vangsten grote motors bestaan uit haring en makreel. Het andere deel hadden wel ronde vissoorten, doch overwegend wijting, kleine schelvis en gullen. Slechts een tweetal motors maakten een uitzondering, deze hadden een schone vangst schelvis, zeer schone schol en een 2000 kgr. kabeljauw.

Vangsten middelslag motors, komende van de Witte Bank en West, hadden bevredigende tongen vangsten, doch overwegend lichte soorten tongen. Hun bijwaar bestond uit kleine schol en wijting.

Buitenlandse aanvoer : 1 Deen met een vangst schol, enige aanvoer uit Noorwegen en België.

Verkoopprijzen tongen, tarbot, heilbot ,kabeljauw, grote schol en schelvis zeer bevredigend, kleine soorten middelmatige prijzen.

Verse haring : tot aan Zaterdag jl. werden alle partijen vlot verhandeld, nadien is er een verslechtering ingetreden, zodat zeer grote hoeveelheden werden opgenomen door de vismeelfabrieken.

Export had plaats naar België, Engeland, Frankrijk, Italië en Zwitserland.

Verwachting volgende week : grote aanvoer van haring, zeker 15 grote trawlers, 25 grote en 65 middelslagmotors.

PER KGR. :	24-7	25-7	26-7	28-7	29-7
Tongen, grote	3,45- 3,20	3,60- 3,—	4,10- 3,25	3,70- 3,05	3,45
3/4	2,12- 1,89	1,97- 1,78	1.96- 1,78	1,98- 1,84	1,99- 1,96
bloktongen	2,33- 2,—	2,04- 1,76	1,96- 1,76	2,04- 1,83	2,28- 2,20
voor-kleine	2,31- 2,15	2,03- 1,81	1,82- 1,61	1,96- 1,76	1,98- 1,88
kleine	1,65- 1,54	1,66- 1,46	1,51- 1,38	1,78- 1,44	1,85-
Tarbot grote	2,24- 2,02	2,46- 1,70	2,35- 1,80	2,08- 1,42	1,96- 1,44
Heilbot	2,75- 2,40	2,55- 2,45	2.65- 2,45	3,—2,30	2,55
PER 50 KGR. :					
Tarbot midd.			65,—60,—	70.—51,—	———
kleine	51,—	47,—	50.—32,—	48.—31,—	40.—
Griet, kleine		30,—			
Schol	42,—	56,—42,—	59.—	62,—56,—	———
grote iek	55,—	56,—54,—	62.—60.—	64,—54,—	———
kleine iek	49.—36,—	54,—	67,—59,—	62,—48,—	54,—
iek 3e slag	34,—24,—	43,—37,—	42,—35,—	46,—32,—	35,—31,—
platjes	28,— 8,—	32— 8.—	33.— 8.—	28.— 8.—	28.—10.—
Schelvis grote		45,—	46.—	54.—	———
midd.		57,—48,—	46.—40,—	73,—47,—	68,—
kleine	38,—	61,—16,—	41.50- 8.—	48.— 8.—	52.— 9.—
Heek grote			95.—85.—	———	118,-
midd.			64,—	———	72,—
kleine			38,—	———	55.—
Rode poon			15,50	———	10,50
Kabeljauw	50.—41,—	75.—40.—	80,—48,—	90.—36,—	74.—34.—
Gullen	52,—29,—	45.—19.—	46,—17.—	46,—15.—	44.—14.—
Wijting	28.—23.—	21,—10.—	14,— 8, —	16,— 8,—	15.— 8.60
Schar	16.— 8,—	25.— 8,—	18,— 9.50	18.—13,—	15.—
Zeehaai	14.— 9.—	18.—11,—	20.—15.50	18.—	27.—24.—
Arend	31,—25,—	———	20.—	———	27,—
Makreel	21,—14,—	26,50-21,—	17,50-10.80	17,50-10.—	13.—10.—
Zeekreeft	11,—	———	16,— 8,—	11,— 8,—	8,—
Leng		36,—	27,—	33.—30.—	26,—24.—
Schartong			37.—	35.—	———
Volle haring	17,50-13,—	15.—11,70	16,50-12,—	14.50- 9.50	12,20-10.—
Haringshaai	124,—	———			
Koolvis	29.—22,—	18,50-15,—	21,—14.—	24.—14.—	22.—15.—
Zeewolf		33,—30,—	36,—32,—	———	———

Marktprijzen Nieuwpoort Zeebrugge

	24-7	25-7	26-7	28-7	29-7	30-7	28-7	29-7	30-7	31-7
Grote tong	43-44	43-44	37-40	40-41	43-44	45-46	36-38	37-41	42-43	37-38
Bloktong	42-43	43-44	37-40	43-44	40-41	44-45	39-41	40-46	43-44	38-39
Fruittong	43-44	43-44	37-40	41-42	36-38	46-47	41-43	44-46	45-46	41-43
Schone kleine	43-44	43-44	37-40	40-41	37-38	43-44	42-43	45-47	45-46	37-39
Kleine	29-30	43-44	25-26	27-28	26-27	29-30	37-38	40-42	43-44	34-36
Grote tarbot	36-37	——	——	31-32	31-32	34-35	23-26	30-33	32-33	30-32
middenslag	33-34	——	——	26-27	21-30	28-29	20-22	26-27	24-26	22
Varia	29-30	25-26	——	20-21	22-24	20-21	15-18	21-23	21-24	——
Griet							19-21	27-28	23	——
Pieterman	21-24	——	——	21-22	22-23	20-21	33	32-35	38	——
Pladijs grote	13-15	20	16-17	15-16	15-16	16-17	11-12	15-16	17-	18
middenslag	10-14	15-16	16-17	14	14-15	16-17	11-12	14-15	16	18
kleine	6-8	8-9	7-8	5-7	7-8	5-6	11-13	15-17	20	19
Deelvis							6-8	9-11	14	16
Kabeljauw	10	——	——	——	——	——	——	19	——	——
Gullen	——	——	——	11-12	11-12	——	——	14	——	——
Keilrog	——	——	——	13-15	——	15-16				
Rog	9-10	——	——	12-13	13-14	12-13	10-12	10-13	11-12	——
Tilten	8	——	——	9-10	11-12	8-9	8-9	8-10	11-12	——
Scherpstaarten	6-7	——	——	6-7	7-8	7-8	9-10	10-12	11-12	——
Halve man							6-7	7-8	9-10	——
Wijting grote	——	——	——	——	6-7	5-6	3-4	4-5	3-4	2-3
kleine	——	——	——	——	6-7	5-6				
Bot	1	——	1	1-2	——	——	——	——	4	4
Schar	5-12	7-10	7-9	6-8	5-8	5-8	8-10	10-11	12	12
Zeehaai	3	——	——	6-7	4-5	3-6	5-7	6-8	6-7	6-7
Zeehond	7-	——	——	5-6	5-6	4-5	5-6	5-6	6-7	6
Robaard							——	18	——	——
Knorhaan	4	——	——	4-5	3-4	4-5	5	6-8	——	5

WETENSWAARDIGHEDEN

(Jean LE GALL in Marée de France van Mei 1952)

De geepvisserij

(Vervolg van vorige week)

Deze vissen met een zeer lang palingachtig lichaam, hebben bovendien een lange bek, die gespleten is tot aan het hoofd. Zij zijn bedekt met effen, blinkende schubben die niet zeer vast aan het lichaam zijn. De rug- en aarsvinnen staan op het achterdeel van het lichaam, bij de staart en bestaan uit zachte stralen. De buikvinnen liggen achter de borst.

De geep (Belone Belone) heeft twee even lange snavels aan zijn bek welke voorzien zijn van sterke tanden. Het lijf is zeer uitgerokken en lichtjes ingedrukt op de rug, plat aan de buikzijde, afgerond op de zijden die goed afgescheiden zijn van de buik door een wervel.

De volwassen geep kan tot 1 meter lengte bereiken. De kleur is groenachtig op de rug, zilverwit op de buik, kaken en bek zijn wit-rose, terwijl de vinnen grijs zijn.

De geep komt voor in alle wateren en zeeën van Europa, waar men ze dikwijls ontmoet in gezelschap van sardijnenscholen, jonge haring en vooral van makreel. Vandaar hun Engelse naam : «Gar-Fish» of «guard-fish», hoewel de geep in werkelijkheid, geen vis bewaakt en zij zich enkel verplaatsen zoals de makreel, die zij voorafgaan in min of meer dichte scholen. Deze scholen benaderen de kust in de lente of het begin van de zomer, op het ogenblik van het eierenleggen, daarna verdwijnen deze vissen in de diepe wateren van het begin van de Herfst af.

Geep verplaatst zich in banken of scholen, zwemmen bij de oppervlakte van het water. Ze achtervolgen de kleine visjes met grote gulzigheid, wippen soms vertikaal uit het water om er, met de staart vooraan terug in te vallen.

De geep wordt veelvuldig gevangen in de netten die men spant om makreel te vissen. Men vist eveneens geep met sennenetten langs de kust, eveneens met een vlottende aaslijn. De geep is zeer gulzig en werpt zich gemakkelijk op eender welk aas.

Eens de haak ingeslokt, laat ze zich nog niet gemakkelijk vangen, en voert allerlei bewegingen uit om zich van de moordende haak te bevrijden.

De graten van deze vis zijn groenachtig gekleurd, deze kleur verdwijnt niet bij het koken, maar verhoogt des te meer zijn charme.

In Frankrijk is deze vis gekend onder de naam : Orphie. Op de markt verkoopt men ze als : Aiguillette of Aiguille de mer. Te Boulogne noemt men ze : Equerfi, te Granville : Olfi, in Bretagne : Ivinek, in het Zuiden : Aguia of Agouios.

In Engeland is de benaming : Garfish, Mackerel scout, Sea needle.

In Nederland en Vlaanderen : Geep, in de Scandinavische landen : Hornfisk. In Spanje en Portugal : Aguja of Agulha. In Griekenland : Belonidi, in Rusland : Belona. De Wetenschappelijke naam is : Belone Belone.

Het vlees van de geep is zeer lekker. Sommige personen verkiezen het boven de makreel daar het veel vaster en witte ris.

N. v. d. R. : Andere Engelse benamingen zijn : Longnose, Waup Fish Garrick, Gorebill, Greenback, Greenbone, Guardfish, Gar-fish, Sea Pike, Garpike, Faap, Mackerel, Hornbeak, Hornfish, Mackerelguide, Sea-needle, Old Wife.

Wat is GEEP ?

Jaar :	1938	1945	1946	1947	1948
DENEMARKEN :					
totale aanvoer	86.705	127.254	163.906	172.567	188.985
aanvoer geep :	2.099	837	1.567	1.204	1.848
NOORWEGEN :					
totale aanvoer	1.064.680	648.402	755.715	854.803	
aanvoer geep :	26	66	40	25	
SPANJE :					
totale aanvoer		552.921	594.206	567.229	527.120
aanvoer geep :		2.194	1.226	541	262
ZWEDEN :					
totale aanvoer	124.175	152.641	160.946	155.942	
aanvoer geep :	228	111	138	129	

(Statistiek der F.A.O. - Visserijjaarboek 1948-49)

STATISTIEK

We hebben in de vorige artikelen een algemeen overzicht gegeven over de geepvisserij in Denemarken en daarna enkele geleerden aan het woord gelaten over deze vissoort.

We zullen de reeks sluiten met een statistisch overzicht over de geepvisserij in de Europese landen. We geven enkel die landen op waar de geepvisserij van belang is, dit zijn die landen waar de geep in de algemene statistiek is opgenomen.

Dit zal ons echter bewijzen dat de geepvisserij niet enkel een specifieke visserij is van een bepaald land, maar dat ze aan de ganse Noordzee- en Atlantische kust van Europa uitgeoefend wordt.

Om het belang van deze visserij nog meer te doen uitkomen, geven we hiernaast de cijfers van de totale aanvoer op, naast de cijfers van de aanvoer van geep. Opgaven in 1000 kgr.

Andere statistieken zijn spijtig genoeg niet ter beschikking. Uit de uitgebreide statistieken-lijst blijkt echter dat de geepvisserij over de ganse wereld wordt uitgeoefend. We vermelden hier, in alphabetische volgorde de landen die de geep in hun officiële statistiek hebben opgenomen, dus waar deze visserij van enig belang is :

Denemarken, Dominikaanse Republiek, Zuid-Korea, Nederland (in 1938), Nieuw Zeeland, Noorwegen, Spanje, Zweden, Venezuela.

Marktprijzen van Gent

Kleinhandelsprijzen :

Zaterdag 19 Juli :
Garnaal 48-60 fr. per kgr.

Zondag 20 Juli :
Garnaal 60 fr. per kgr.

Maandag 21 Juli :
Garnaal 44-60 fr. per kgr.

Dinsdag 22 Juli :
Garnaal 48-60-70 fr. per kgr.

Woensdag 23 Juli :
Garnaal 56-60 fr. per kgr.

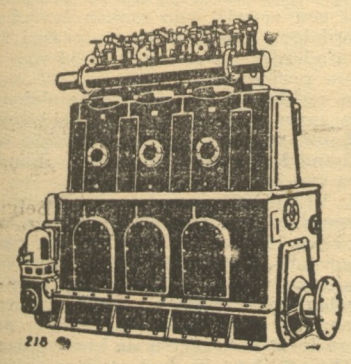
Donderdag 24 Juli :
Garnaal 48-60 fr. per kgr.

Vrijdag 25 Juli :
Garnaal 48-68 fr. per kgr.

Verse gepelde garnalen 180-240; kistje gepelde garnalen 90-180; langoustine 60; gerookte zalm 220; gerookte toninj 90-120; paling in het groen 60-80; paling in het zuur 80; verse paling 60-70-80; vissalade 60-80; ingelegde rog 60; verse kreeften 240; verse mosselen 5; tongen, grote (3 à 4 in 1 kgr.) 55-65; voor-kleine 55-60; uitgesneden grote tarbot 55-65; middelmaat 40-50; grote iek 25-32; kleine iek 20-25; uitgesneden IJslandse grote schelvis 30-40; middelmaat 18-25; rog 20-25; gekuiste rog 38-40; IJslandse kabeljauw 35-45; gullen 18-25; uitgesneden koolvis 15-25 fr. per kgr.

PER STUK : droge haring 3-3,50; maatjesharing 2,50-3; ingelegde haring 3,50-4; repen haring 3,25 fr.

Met de feestweek waren vele winkels gesloten. Weinig keus van soorten.



CARELS
Diesel Motoren
R. Bauwens & Co
AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE
(8)

Marktprijzen van Parijs

WEEK VAN 17 TOT 23 JULI 1952

Beschikbaar : 1.179.750 kgr. tegen 980.050 kgr vorige week.
Zeevis : 1.166.350 kgr. teg. 971.700 kgr.
Zoetwater : 11.050 kgr teg. 5.900 kgr.
Mossel.-schaald.: 900 kgr. teg. 1.600 kg
Wulk : 1.450 kgr tegen 850 kgr.
Matige aanvoer voor een kalme vraag, zwakke prijzen.

MARKT van Vrijdag 25 Juli

Tamelijk levendige verkoop. Aanvoer bereikt 250 ton, tegen 277 ton donderdag en 278 ton vorige vrijdag. Voldoende voor de levendige vraag. Tamelijk veel kopers. Neiging tot daling.

Overwegende soorten : zeepaling, makreel, sardijn.

Daling voor : koolvis, zeepaling, zeebrasem, schar, rode knorhaan, sardijn, tong.

Stijging voor : griet, vlaswijting.

Marktreserve : van 40 à 50 ton.

AANVOER

In de halle : 250 t.; grossisten: 18 t.
De aanvoer in de halle : per spoor :

Noord :	32 ton
West-Vaugirard	68 ton
West-Batignolles	5 ton
Zuid-West	15 ton
Per baan :	130 ton

AANVOER op Donderdag 24 Juli

Zeevis : 264.550 kgr.
Zoetwater : 1.800 kgr.
Mossel.-schaald. : 450 kgr.
Totaal : 266.800 kgr.

Marktreserve : 56.600 kgr, waarvan 48 ton zeevis.

Invoer : 10.950 kgr, bestaande uit 9..350 kgr zeevis, 1.050 kgr zoetwater, 350 kgr garnaal en 200 kgr schaaldieren.

PRIJZEN INGEVOERDE VIS

In Fr. fr.	Min.	Max.	Gem.
Ongek. garnaal	80	275	200
Noord-Afr. garn.	200	720	500
Kreeftjes	900	1000	950
Staart	200	320	250
Bevr. Zalm	600	920	700
Kl. verse zalm	1100	1300	1200
Tong	300	580	450
Verse snoekbaars	200	300	250
Zeelt levend	160	180	170
idem dood	40	60	50

Het visverbruik in ons land
Arrondissement Oudenaarde

BESCHOUWINGEN

Van de 59 gemeenten van het arrondissement Oudenaarde zijn er vijf gemeenten, die ondanks ons veelvuldig aandringen gemeend hebben ons de gevraagde medehulp niet te moeten verlenen : BERCHEM: (2.371); DIKKELE: (226); NEDERBRAKEL: (5.959); OUWEGEM (1.367) en WELDEN (1.149); Totaal : 11.072 inwoners.

Onder de 54 overblijvende gemeenten zijn er 12 gemeenten met een totale bevolking van 55.372 inwoners, waar de détailhandel in vis georganiseerd is, al dient hierbij onmiddellijk aan toegevoegd, dat sommige magazijnen, die men viswinkels noemt, zeer slecht zijn uitgerust.

In de 42 gemeenten met een totale bevolking van 47.196 inwoners, is de bevoorrading in vis uitsluitend in handen van venters.

Wij hebben kunnen opmerken, dat in sommige winkels de vis slechts als bijzaak verkocht wordt, de winkelinstallatie is hier dan ook zeer rudimentair.

Bijna in al de gemeenten van het platteland wordt er geklaagd over de duurte van de vis; de prijzen zijn er merkelijk veel hoger dan deze die b.v. te Brussel en te Gent betaald worden. Zulks is een van de voornaamste redenen waarom het visverbruik bij onze buitenbevolking zo laag is; de prijzen immers zijn overdreven hoog in vergelijking met de landbouwprodukten (varkensvlees en eieren). (Op sommige plaatsen gaf men ons zelfs de raad dat men, om het visverbruik te doen verhogen, de prijzen van de eieren, moest doen opslaan!!).

Het is een feit, dat zelfs in de randgemeenten, de prijzen veel hoger zijn, dan in de stad, en hier zijn ze dan al tamelijk hoog. Zo konden wij de volgende prijzen noteren (Februari).

Kabeljauw : 40 à 50 fr. per kgr; Tong 60 à 80 fr.; Garnaal (als zij het goedkoopst is) meer dan 40 fr.; Rog (niet gekuist) 25 à 30 fr.; Schol 25 à 35 fr.; Tarbot 90 à 110 fr.; Zeepaling 30 à 40 fr. en Mooiemeid (verkocht onder de naam van witte zalm) 40 à 50 fr. per kgr.

De meeste mensen kennen slechts kabeljauw en haring, in een grote stad werd ons door de burgemeester gemeld, dat dikwijls door de visventers schollen en pladijzen voor tongen verkocht worden. Dit hoeft geen commentaar!!

De buitengemeenten worden slechts bezocht in de wintermaanden, men mag gerust zeggen, dat het verbruik van verse vis, in de zomer, nul is.

In vele dorpen zijn er vele huisgezinnen die door de venters niet bezocht worden, deze bepalen er zich slechts bij de huizen te bezoeken die in de kom van de gemeente gelegen zijn.

In de meeste gevallen wordt er geklaagd over de kwaliteit en over de verzorging van de vis, zulks heeft voor gevolg dat de verbruikers afkerig gemaakt worden van de vis. Op sommige plaatsen hebben wij kunnen ondervinden dat de verse vis tentoongesteld wordt bij andere producten vol stof, o.a. aardappelen, groenten, nez. op een bepaalde hebben wij zelfs mogen vaststellen dat de vis bij de... kolen lag!!!

Brussel, 24, Juni 1952 : De Algemene secretaris, J. Van Hal.

AMOUGIES (1.017) — Industrie textile, fabriques de meubles, population mixte, ouvriers et agriculteurs. — Train, autobus.	Pas de magasin. Colporteurs une ou 2 fois par semaine, en hiver. Le choix est assez grand. Sauf pour les crevettes. Les habitants se plaignent que celles-ci ne sont jamais présentées. l'Etat de fraîcheur est parfait, mais les prix sont très élevés.	Oui, par la mise en vente régulière de d'un dépositaire, qui fait la livraison poissons «bon marché» l'installation ne sont jamais présentées. L'état de
BEERLEGEM (313) — Landbouwers, werklieden. — Autobus.	Geen winkel. Venters soms 3 m. p. week. Over kwaliteit wordt niet geklaagd. Er is geen keuze. Prijzen overdreven hoog.	Ja, door gezonde leurhandel.
BERCHEM (2.371).	Gemeentebestuur heeft medewerking n	iet willen verlenen.
BEVERE (2.459) — Weverij, halve nijverheidsgemeente. — Trein, tram, autobus.	Een winkel die vis als bijzaak verkoopt. Zeer beperkte keuze, gewoonlijk slechts 2 soorten, kabeljauw en koolvis. Over kwaliteit wordt niet geklaagd, wel over de prijs die overdreven hoog is.	Ja, door regelmatige aanbieding van een groter varieteit.
DEFTINGE (1.619) — Landbouwers, werklieden. — Trein.	Geen winkel. Leurders somtijds 4 dagen per week, met wat bakvis, somtijds wat kabeljauw van twijfelachtige kwaliteit. Bakvis wordt verkocht aan gemiddeld 15 fr. per kgr.	Ja, door het aanstellen van een depothouder of door de gezondmaking van de leurhandel.
DIKKELE (226).	Gemeentebestuur heeft medewerking	geweigerd.
EDELARE (950) — Halve nijverheid, veel werklieden.	Geen winkel. Van tijd tot tijd een leurder. met kabeljauw, schelvis en haring. Over kwaliteit wordt niet geklaagd, wel over de prijzen.	Ja, door gezonde leurhandel.
EENAME (1.494) — Textiel, werklieden, handelaars, nijveraars. — Trein en autobus.	Geen winkel. Drie venters 2 dagen p. week (Donder- en Vrijdag). Vis wordt wekelijks afgehaald ter vismijn Oostende. Verbruiker over bediening tevreden. (prijs en kwaliteit).	Ja, door aangepaste publiciteit. De gemeenteoverheid vraagt plakbrieven.
EINE (4.031) — Nijverheid, werklieden. — Trein, autobus.	Twee winkels. Verder leurders 2 m. p. week. Vis wordt 3 maal in de week afgehaald te Oostende. Verbruikers zijn tevreden over prijzen en kwaliteit.	Ja, door plaatselijke propaganda.
ELSEGEM (1.115) — Landbouwers en fabriekwerkers. — Trein.	Geen winkel. Geen venters. Verbruik van verse vis totaal onbekend.	Ja, door gezonde leurhandel.
ELST (1.175) — Landbouwers, werklieden. — Autobus.	Geen winkel. Van tijd tot tijd een venter (Woensdag). Kwaliteit en verzorging laten veel te wensen over. Geen keus.	Ja, door gezonde leurhandel.
ETIKHOVE (2.118) — Landbouwers, werklieden. — Trein.	Geen winkel. 2 venters (Woens- en Donderdag). Over kwaliteit wordt niet geklaagd. Niet genoeg keuze en overdreven prijzen.	Ja, door het aanstellen van een depothouder-handelaar.
HEMELVEERDEGEM (435) — Landbouwers. — Trein.	Geen winkel. Soms 1 venter (Dinsdag). Kwaliteit doorgaans goed. Geen keuze en prijzen tamelijk hoog.	Ja, door gezonde leurhandel.
HEURNE (632) — Landbouwers. — Geen.	Geen winkel. Zelden een leurder. Er is o.t.z. geen visverbruik.	Idem.
HUIZE (2.810) — Vlasnijverheid, landbouwers, werklieden, nijveraars. — Geen.	Geen winkel. Geen venters met verse vis. Men gebruikt slechts haring, sprot, paling.	Ja, door het aanstellen van een depothouder-handelaar.

(vervolgt)

KRONIEK V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Uitvoer naar Frankrijk

In het Franse «Journal Officiel» van 18 Juli is volgend bericht verschenen :

De importateurs worden in kennis gesteld van de verdeling der contingenten in de lijst B I, gevoegd bij de modus vivendi welke ondertekend werd ingevolge de bijeenkomst van de Frans - Belgisch - Luxemburgse gemengde commissie op 23 Juni 1952.

De aanvragen om invoervergunningen die zijn ingediend overeenkomstig het bericht aan de importateurs in het Journal Officiel van 13 April 1952 en welke nog niet ingewilligd zijn binnen de 10 dagen volgend op de datum van verschijning van onderhavig bericht in het «Journal Officiel», zullen geldig blijven. Zij zullen onderzocht worden als die welke overeenkomstig onderhavige tekst worden ingediend.

De contingenten van de lijst B I zijn geldig voor de perioden van 1 Juli 1952 tot 30 September 1952.

De invoermodaliteiten zijn als volgt vastgesteld :

III. Produkten in te voeren aan de hand van individuele vergunningen die gelijktijdig worden onderzocht (appel d'offres).

De aanvragen om invoervergunningen op formulieren AC en vergezeld van een factuur in tweevoud, opgesteld door de buitenlandse leverancier, zullen tegen 7 Augustus moeten ingediend zijn bij de «Office des Changes».

Voor sommige produkten gelden speciale invoervoorschriften :

14) Poisson de mer frais ou conservés à l'état frais par un procédé frigorifique. — De invoer van deze produkten zal uitsluitend betrekking hebben op de volgende soorten :

églefin, turbot, limande, carrelet, barbue, lieu noir, lieu jaune, sole, lotte.

De door de Belgische leverancier afgeleverde pro-forma facturen dienen gedateerd te zijn en de stempel en de handtekening van de exportateur te dragen. De invoer is afhankelijk van de volgende voorwaarden :

1) de invoer in Frankrijk en de inklaring van de goederen kunnen geschieden over alle tolkantoren, die normaal voor deze verrichtingen bevoegd zijn ;

2) de importateur dient het departement de la marine marchande een uitvoerige lijst over te maken van de door hem gedane invoer ;

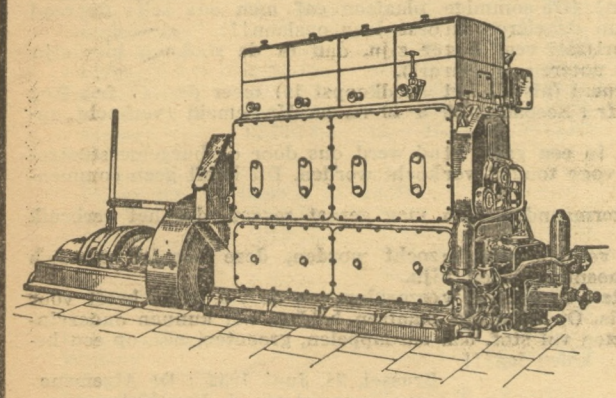
3) de goederen kunnen onderworpen worden aan een kwaliteitscontrôle.

Moeilijkheden in de Kustvisserij

Ondanks de belofte van de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, werden deze week, gedurende de weinige dagen dat er wat kon verricht worden aan boord der kustvaartuigen, een paar razzia's gehouden door de inspectiediensten en talrijke bemanningsleden opgeschreven.

Het Verbond heeft onmiddellijk de Hogere Overheid hiervan op de hoogte gebracht die beloofd heeft deze gevallen in het oog te houden en te vermijden dat er moeilijkheden zouden oprijzen.

Wij kunnen enkel onze leden aanraden, zo zij moeilijkheden mochten ondervinden, inzake werken aan boord (uitvoeren van kleine bijkomstige werken), zich onmiddellijk met het Verbond in betrekking te stellen.



A.B.C.
Diesel-Motoren
Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr
40, Schipperstr.
OOSTENDE
MOTORS VAARTUIGEN EXPERTISEN
(9)

Invoer van verse zeevis en verse haring

(IN GEWICHT EN WAARDE VOLGENS DE HERKOMSTLANDEN)

JUNI 1952 :

Landen van herkomst	GEWICHT IN KGR. Haring	Andere zeevis	WAARDE IN FR. Factuurwaarde	Aangegev. waarde
(1) Nederland	3.475	147.991	2.606.475	2.606.475
(2) Noorwegen	47.750	16.214	520.271	520.271
(3) Zweden	—	3.710	34.590	34.590
(4) Ver. Koninkrijk	—	40.881	803.579	803.579
(5) Frankrijk	—	3.455	78.110	78.110
Totaal :	51.225	212.251	4.043.025	4.043.025

Waarvan :

(1) : Kabelj.:	68.641 kgr	1.545.559 fr.	Heilbot:	4.118 kgr	137.571 fr.
Makreel: (conser.)	37.899 kgr	193.317 fr.	Geep:	3.647 kgr	23.045 fr.
			(3): Geep:	2.620 kgr	19.086 fr.
Tarbot:	22.525 kgr	488.986 fr.	Vleet:	1.090 kgr	15.504 fr.
Haai:	4.301 kgr	78.475 fr.	(4): Kabelj.:	17.691 kgr	372.608 fr.
Heilbot:	3.726 kgr	108.878 fr.	Zeebras.:	8.641 kgr	156.339 fr.
Haring:	3.475 kgr	27.407 fr.	Tarbot:	5.046 kgr	136.505 fr.
(2) : Haring:	47.750 kgr	224.800 fr.	Schol:	3.404 kgr	43.897 fr.
Latour:	6.859 kgr	117.066 fr.	(5): Tonijn:	3.000 kgr	73.130 fr.

Voor de maand Juni 1952 werd een invoercontingent toegestaan van 40 ton, waarvan : 35 ton voor Noorwegen en 5 ton voor Zweden.

JUNI 1938 :

Landen van herkomst	GEWICHT IN KGR. Haring	Andere vis	GLOBALE WAARDE IN FR.
Noorwegen	43.000	41.400	284.000
Nederland	—	164.400	764.000
Denemarken	—	163.300	966.000
Zweden	—	15.200	58.000
Frankrijk	4.500	21.500	114.000
Engeland	73.300	54.400	500.000
U.S.A.	—	11.400	134.000
Canada	—	10.400	133.000
Diversen	—	2.000	38.000
Totaal :	120.800	484.000	2.991.000

KOMT ER EEN EINDE AAN DE MOEILIJKHEDEN MET DE R.M.Z. ?

Als gevolg aan de actie van het Verbond om ten voordele van de kustvisserij enkele wijzigingen te brengen aan het stelsel voor maatschappelijke Zekerheid, voor een paar maanden, werd rond 1 Juli door de Hogere Overheid een omstandige nota ingediend bij de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Deze heeft het vraagstuk en de voorgelegde moeilijkheden zorgvuldig onderzocht. Naar verluidt zou hij verwonderd gestaan hebben over de moeilijkheden die de visserij ondervindt.

We hopen dat tengevolge van deze nota binnenkort maatregelen zullen getroffen worden ten voordele van de visserij in het algemeen en van de kustvisserij in het bijzonder.

Vergadering Comité van de Invoer

Heden Zaterdag komt het comité voor de invoer van vis op het Zeewezen te Brussel bijeen om het in te voeren kwantum vis voor de maand September te bepalen.

Betrekking van stuurman

Vergelijkend overgangsexamen, met het Nederlands als voertaal, naar de betrekking van stuurman uitsluitend toegankelijk voor het personeel bij de sleepdienst van de zeegroep der kust te Oostende.

(Bestuur van het Zeewezen, Ministerie van Verkeerswezen).

Samenstelling van de examencommissie :

Vorzitter : de vaste wervingssecretaris.

Bijzitters : dhren Buggenhoudt P., regent aan het Sint. Jan-Baptistinstituut te St. Jans-Molenbeek; Coopman D., schipper bij de sleepdienst van het loodswezen te Oostende; Demulder A., inspecteur bij het loodswezen te Vlissingen; Mantiers L., directeur van de rijksmiddelbare school te Leuven; Viaene A., opperschipper 1e klas bij het loodswezen te Oostende.

Secretaris : dhr Morissens F., bureelhoofd bij het Vast Wervingssecretariaat.

Het vraagstuk van 't zeevaartonderwijs

DE BESTEMMING DER SCHOLEN TE ANTWERPEN EN TE OOSTENDE

Een onderzoek ingesteld

Aan de Minister van Verkeerswezen werd de vraag gesteld of er aan de zeevaartschool te Oostende geen bredere bestemming zou kunnen worden gegeven, om de zeemanskinderen van de kust in staat te stellen een onderricht te genieten, dat de vergelijking kan doorstaan met de hogere zeevaartschool te Antwerpen.

De Minister heeft hierop geantwoord dat het vraagstuk van het zeevaartonderwijs thans aan een grondig onderzoek onderworpen wordt. Dit onderzoek heeft tot doel uit te maken in hoever een aanpassing aan de sinds 1929 gewijzigde toestanden vereist is en tevens een herinrichting van het zeevaartonderwijs in zijn geheel genomen na te streven.

In afwachting van de uitslagen van dit onderzoek is het nog niet mogelijk te bepalen welke de juiste bestemming van elk der beide zeevaartscholen zal zijn.

Wat de huidige toestand betreft, wordt er de aandacht op gevestigd dat in beide scholen — Antwerpen en Oostende — het regime van het internaat geldt en dat dus kostgeld moet worden betaald. Zowel te Antwerpen als te Oostende worden studiebeurzen verleend om aan de zonen van minder welstellende gezinnen de studies te vergemakkelijken .

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen
N.V.
BELIARD - CRIGHTON & Co
(11)

Vergadering van het Comité voor Invoer

Hierna volgt het officieel verslag van de laatste zitting van het comité van de Invoer van vis.

Waren aanwezig : VOORZITTER : M. R. BIRON, Directeur van de Zeevisserijdienst.

LEDEN : M.M. O. STRADIOT, Adviseur, Zeevisserijd., Oostende; VELTHOF Directeur vissershaven en vismijn te Oostende; GERREBOS, vertegenw. van het Ministerie van Economische Zaken; VAN DE KERCKHOVE, vertegenwoordiger van het Ministerie van Buitenlandse Handel; V. SEGHERS en DECRETON, vertegenwoordigers der productie; LAMBRECHTS, VAN DEN BEMDEN en FRANCKAERT, vertegenwooridgers van de handel.

Afwezig verontschuldigd : Dhren VANDENBERGHE en BAUWENS.

Secretaris : M. POPPE, bestuurssecretaris, Ministerie van Verkeerswezen.

—0—

M. BIRON, Voorzitter ,opent de vergadering om 10.30 u.

DE DEENSE VIS IS VOOR DE INVOERDERS WINSTGEVEND

M. VAN DEN BEMDEN verklaart dat de schorsing van de invoer uit Denemarken tijdens de laatste twee maanden in feite geen verminderde totale invoer tot gevolg gehad heeft. De hoeveelheid die normaal uit Denemarken betrokken wordt, werd in meer uit Nederland of Engeland ingevoerd. De schorsing van de invoer uit Denemarken had derhalve een verplaatsing van de invoer tot gevolg, met als bijkomend bezwaar dat in Nederland en Engeland duurder diende betaald voor minder schone kwaliteit dan de Deense. Belgisch geld wordt aldus in het buitenland verspild.

De invoerders dringen aan op invoer, om een dubbele reden : de kwaliteitsvis die uit Denemarken ingevoerd wordt is een propaganda voor het verbruik; de prijs laat tevens een winst toe die normaal met de Oostendse vis niet te verwezenlijken is. Vermits de invoerders de klienten zijn van de productie, is het niet teveel gevraagd dat de productie ook zou rekening houden met de belangen van de invoerders.

Verleden jaar werd 40 Ton toegekend voor Augustus. Dit schaadde geenszins aan de prijzen. De invoer is verder absoluut onontbeerlijk voor enkele vissoorten als roggevlerken en vleet waaraan werkelijk een tekort bestaat op onze markt.

M. LAMBRECHTS wijst er eveneens op dat, gedurende de twee maanden schorsing van de invoer uit Denemarken, de vis te Oostende geen prijsverhoging onderging.

Dit bewijst dat de geringe contingenten aan Denemarken toegestaan, geen invloed hebben op de prijsvorming aan de kust.

DE AANVOER IS VOLDOENDE

M. SEGHERS begrijpt niet hoe tegenover de meer dan voldoende nationale aanvoer en de lage prijzen van de afgelopen weken de handel nog op invoer durft aandringen. Vermits de vismakt te Oostende meer dan voldoende bevoorraad is, niet alleen in Yslandse kabeljauw, maar ook in witte kabeljauw van eerste hoedanigheid, is elke bijkomende hoeveelheid die ingevoerd wordt volstrekt nutteloos, en kan alleen maar de toestand helpen verslechten.

M. VAN DEN BEMDEN verklaart dat een invoer van een hoeveelheid, niet groter dan 1 à 2 th. van de eigen productie, niet op de eigen prijzen kan wegen.

M. SEGHERS antwoordt dat de eigen markt meer dan gesatureerd is door de eigen aanvoer, zodat elke ingevoerde hoeveelheid aanleiding geeft tot een groter percentage van de eigen aanvoer die naar de vismeelfabrieken moet. Bovendien valt steeds de invoer uit Nederland te vrezen : in Augustus 1951 putte Nederland zijn contingent ruim uit.

M. DECRETON wijst op het ongunstig niveau van de prijzen in vergelijking met 1951 en 1950. Sinds verschillende maanden werken de reders met verlies. Het is zeker niet aan de reders om de invoerders wat meer te laten verdienen aan de ingevoerde vis zoals M. Van den Bemden vraagt.

M. SEGERS onderlijnt nog dat de grote witte kabeljauw gedurende de eerste tien dagen van Juli een prijsgemiddelde haalde van 9,20 fr. tegenover 13,75 fr. gedurende hetzelfde tijdvak in 1951.

M. BIRON deelt mede dat volgens gegevens door de zeevisserijdienst te Oostende verstrekt, de aanvoer van witte kabeljauw tot 9 Juli in totaal 110 Ton beliep, verkocht à 6,32 fr. Verleden jaar in de maand Juli werd 198 Ton aangevoerd à 10,85 fr. gemiddeld. (totaal voor gans de maand Juli).

AMBTELIJKE OPVATTING : GEEN DEENSE INVOER NODIG

M. VELTHOF meent dat elkeen, abstractie gemaakt van zijn persoonlijk belang, het een wijze maatregel moet achten in Juli geen invoer uit Denemarken te zien. De Belgische reders hebben een inspanning gedaan om de aanvoer te verhogen. Het prijzenpeil is echter onvoldoende. Gedurende de eerste twee weken in Juli werd 1/3 meer aangevoerd dan in de overeenstemmende periode van 1951.

Door de schorsing van de invoer uit Denemarken is het de kusthandel mogelijk geweest groter hoeveelheden in het binnenland af te zetten. Dit wordt bevestigd door verklaringen van kusthandelaars.

M. VAN DEN BEMDEN doet opmerken dat wat de verhoogde aanvoer betreft, de invoerders er de productie juist een verwijt van maken teveel en te ordeloos aan te voeren, gezien het verminderde visverbruik tijdens de warme periode.

De verklaring van de kusthandelaars, voor zover die met de waarheid overeenkomt, wijst op een verplaatsing van de handel ten nadele van de handelaars van het binnenland.

M. VELTHOF vervolgt met er op te wijzen dat in de eerste twee weken van Juli circa 122 Ton witte kabeljauw werd aangevoerd. Voor Augustus valt een vermindering van de Yslandse aanvoer te voorzien, maar geen vermindering van de aanvoer van witte kabeljauw, aan betere kwaliteit, gezien de korte reizen.

Het ware best in Augustus geen contingent aan Denemarken toe te kennen.

M. GERREBOS vraagt zich af of de invoer van Deense kabeljauw het evenwicht van de markt stoort. Mag niet aangenomen worden dat wat uit Denemarken ingevoerd wordt, meer wordt verbruikt?

M. FRANCKAERT wijst er op dat ondanks de grote aanvoer te Oostende in de afgelopen week nog uit Holland kabeljauw werd ingevoerd à 24-26 frank. (ontkopt). Dit bewijst de commerciële waarde van goede kwaliteitsvis.

M. POPPE antwoordt dat dergelijke prijs nog voordelig is t.o.v. de Belgische prijs, gezien de waar ontkopt en uitgezocht is, wat niet het geval is met de kabeljauw te Oostende gekocht. Anderzijds wijzen de zeer lage verhogingscoëfficienten t.o.v. voor de oorlog er op dat op de vismarkt thans geen toestand van evenwicht heerst.

Na onderlinge beraadslaging onder de aanwezige ambtenaren, deelt M. BIRON mede dat onder de ambtenaren een akkoord bereikt werd om volgend contingent voor te stellen :

Noorwegen: 35 ton
Zweden: 5 ton: geen kabelj. of schelv.
Denemarken: 40 ton

Het contingent aan Denemarken toegekend is bedoeld om de invoer van rog en vleet toe te laten. Voor September zal het mogelijk zijn ruimer te worden in het bepalen van het contingent voor Denemarken.

M. VAN DEN BEMDEN betreurt dat geen invoer van kabeljauw uit Denemarken mogelijk is.

M. BIRON, Voorzitter, sluit de vergadering om 11.35 u.

Zitdag te Nieuwpoort

Toekomende Zaterdag, 2 Augustus, gaat de maandelijkse zitdag te Nieuwpoort door op het stadhuis van 3 tot 5 u. 's namiddags. De reders gelieven zich op tijds aan te melden en zich te voorzien van alle stukken die hun zaak betreffen.

Brief uit Yerseke

Nr 306

NOG STEEDS DE WATERTEMPERATUUR

Schreven we verleden week dat op grond van enkele waarnemingen gerekend werd op een goede oesterbroedval niet alleen op de pannen maar ook op de grond op de uitgezaaide schelpen nu zijn we zover dat als waarheid kan worden bestempeld datgene waarop vorige week slechts werd gerekend. Al is er zoals altijd ook nu weer verschil vast te stellen op de verschillende leg- en zaaiplaatsen. Toch kan in het algemeen van een nieuwe broedval worden gesproken hoewel niet zo overvloedig als verleden jaar. Maar dit was dan toch wel het topjaar van verschillende voorgaande jaren. Is dus het begin goed toch kan nog niet veel meer gezegd worden dan dat. Want de grote, zo niet de grootste vraag was en blijft «Wat doet de temperatuur?». Werd verleden jaar vrijwel nergens schelpziekte vastgesteld voor de eerste keer sedert verscheidene jaren, nu werd zij het gelukkig in geringe mate, het voorkomen van deze gevreesde ziekte gesignaleerd.

Vandaar dan ook de waarschuwing van dr Korringa, de uiterste waakzaamheid te betrachten, terwijl tevens wordt aangeraden het overjarige bakken goed te ontsmetten.

De watertemperatuur die daalde tot maar even boven de 18 graden (18,7 naar men ons inlichtte) wordt nog te hoog geacht om uitbreiding van de schelpziekte te verhinderen. Vandaar het verlangen naar nog lagere temperatuur.

Zoals het weer deze week was blijkt het ons niet erg dienstig om aan die verlaging mee te werken want, wij vonden het de gehele week nog al warm.

Dat lagere temperaturen alleen worden verlangd met het oog op de schelpziekte is buiten kijf.

Was het nog zoals vroeger toen geen schelpziekte bestond althans geen tastbare nadelen opleverde dan zou vrijwel iedere oesterkweker om een mooie warme zomer, ja zelfs om een mooie nazomer verlangen. Want dat dit de oesters in het algemeen uitermate te pas kwam weet iedereen.

Het bevorderde de groei van alle soorten oesters van de kleinste tot de grootste. Vooral de grotere soorten de consumptie-oesters voeren zeer wel bij een mooie en lange zomer.

Wat een mooi najaar nog deed voor de gewichtstoename is algemeen bekend.

Het enige ongerief dat een warme nazomer toen gaf was dat weinig consumptie-oesters varen zeer wel bij een het seizoen-begin.

De laatste jaren is de oestervoorraad evenwel van dien aard dat een paar weken later beginnende toch niet dat nadeel van voorheen oplevert.

Toen was een flinke vraag van het begin af gewenst om zoveel mogelijk van de zo grote voorraad verzonden te krijgen.

Nu er eerder tekort dan overschot is geeft het minder. Enfin we kunnen er niets aan veranderen en zullen moeten afwachten hoe een en ander zich ontwikkelt.

Niettemin valt te hopen dat het zo loopt dat de groei mooi zal zijn en de schelpziekte achterwege blijft.

Dat over deze aangelegenheden bij de verschillende oesterkwekers niet op dezelfde wijze wordt gedacht spreekt althans voor een ingewijde vanzelf.

De pannenboeren wier bedrijf ontstond als gevolg van de schelpziekte en door het blijvend optreden alleen blijft bestaan achten zich in betere positie bij optreden van de schelpziekte dan bij volledige verdwijning. Wat van hun kant bekeken eigenlijk voor de hand ligt.

Al gunnen we gerust de pannenboeren een goed bestaan, toch dient ieder zich te beraden op de vraag : «Wat is het beste voor de oesterkweek en -handel als zodanig ?».

Wij menen daarop te moeten antwoorden dat het aan de markt komen van een voldoend aantal consumptieoesters aan merkelijk lagere prijzen gewenst is. Maar ook hier dienen we af te wachten hoe de zaken zich ontwikkelen.

WEER EEN JUBILEUM BIJ DE N.V. BONA FIDES

Schreven we verleden jaar iets over het gouden jubileum van de baas bij deze oesterfirma nu vinden we melding gemaakt van een zilveren jubileum. Het Geldt nu de heer J.H. Bal, directeur van genoemde vennootschap.

De heer Bal's leeftijd in aanmerking genomen moet hij 25 jaar geleden bepaald op nog jonge leeftijd reeds in het bedrijf dat hij nu als directeur leidt zijn gekomen.

We hoorden de heer Bal steeds roemen als een actief en geschikt welwillend man. Wat zou ons dan weerhouden de jubilaris onze gelukwensen aan te bieden en te hopen dat Bona Fides te Tholen nog lang profiteren mag van de ijver en bekwaamheden van haar leider.

Visgroothandel

Bückmann & Brachthuizer

IJMUIDEN HOLLAND

Postbus 84

Telefoon :

Kantoor : K 2550-4030

Privé : K 2550-4069

Telegram-adres BUCKMANN

83

DE MOSSELHANDEL

Het ging ook deze week weer aanmerkelijk beter naar ons werd medegedeeld. Ondanks de feestdag van Maandag en enige warme, te warme dagen, liep de omzet niet onbeduidend op.

De goede kwaliteit zal wel de meest medewerkende faktor zijn in dit gunstige verloop. Want de mosselen zijn goed tot zeer goed.

Vooral van de Waddenzee, die nog steeds de kroon spannen zijn ze heel goed.

Gelukkig komt de viskwaliteit, zij het echter niet vlug, toch op de Zeeuwse stromen bij. Zouden ze ook hier goed worden en op de Waddenzee heel goed komt er dan geen aanleiding om een goed mosselseizoen 1952-1953 te verwachten ?

Naar we vernemen ondervinden de handelaars vrijwel geen moeilijkheden meer om de soorten die ze wensen ook te bekomen. Er is in dit opzicht bepaald verbetering vast te stellen.

VAKANTIE-REIS PER MOSSELVAARTUIG

Dit nieuwtje bereikte ons van uit Bruinisse. Een jeugdclub aldaar ging met de BRU.9 schipper de Waal op reis en bezocht het westen en midden van ons waterrijke land.

Een volle week werd gevaren en bezocht werden onder meer Haarlem, Amsterdam, Marken, Alphen aan de Rijn.

Op reis gaan betekent als regel een beetje ongerief aanvaarden. Men is nergens als thuis. Maar dat de tegenwoordige schepen met hun grote door luiken en kleden goed afgedekte ruimen ook een zekere mate van comfort bieden nemen we graag aan. En men kan in Nederland vrijwel overal per schip komen.

NIEUWE MOTOR AFGELEVERD

De YE.93 van Gebroeders de Waal alhier draaide deze week proef met een 120 P.K. Kromhout-Diesel motor.

Op 10 Juli had in tegenwoordigheid van de Inspecteur van Scheepvaart Inspectie de proefvaart plaats. Alles verliep naar wens.

We wensen de ondernemende gebroeders van harte geluk en wensen hun goede vangst en behouden vaart op de woelige wateren van de Noordzee.

COMBINATIE

VERENIGDE IJMUIDER VISHANDELAREN

(V. IJ. V.)

RIJKSVISHAL C 4 - IJMUIDEN

Telefoon afd. export 4477 - 4499

Telegramadres : Viscombinatie

Bankier : Rotterdamse Bank n.v.

(86)

N.V. MACHINEFABRIEK "YMUIDEN"

IJMUIDEN - HOLLAND

HERSTELLEN van SCHEPEN en MOTOREN

Telefoon : 4981 - 4790 IJmuiden

19872 Haarlem

93

DE VISSERIJKAARTEN VOOR IJSLAND MET DE NIEUWE AFMETINGEN

Nu Ysland de visserijgronden waarop niet mag gevist worden, afgebakend heeft, is het voor onze schippers van belang te weten tot waar ze mogen vissen.

De nieuwe zeekaarten welke hiermede rekening houden, zijn thans reeds te verkrijgen in :

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Ook alle andere visserijkaarten en in het bijzonder de Duitse in verband met de Witte Bank, zijn er te verkrijgen.

ADVERTEER IN «HET VISSERIJBLAD» : UW ZAAK TEN BATE !

FISH

Canning Factory

Columbia

Export naar alle landen

VLAARDINGEN

HOLLAND

(1459)

Vangst en markt in Nederland

Bij een snel bederfelijk product gelijk vis is blijft de verwerking na de vangst één der belangrijkste handelingen. De snelheid van dit handelen moet vooral worden opgevoerd nadat de luiken van de vissersschepen aan de markt zijn opengedaan voor de lossing, omdat dan al het koelijs uit de vis moet worden gesorteerd, en de vis bovendien in open lucht ten verkoop wordt geplaatst. Aangezien gewoonlijk de verkoop van de lading pas kan aanvangen als de gehele vangst in de markt is geplaatst, en daarmede dikwerf vele uren gemoeid zijn, soms zelfs een gehele nacht, is het begrijpelijk, dat reeds vele malen pogingen zijn bekeken om tot een snellere lossing aan de markt te geraken.

H. MEDIK KOK

IJMUIDEN — HOLLAND

VERSE ZEEVIS

Specialiteit van fijne vis, tongen, enz.

Telefoon : 's voormiddags 5558

's namiddags : Santpoort 8090

Telgramadres : MEDIK-KOK

(92)

Een studie-commissie van Ymuiden heeft enige weken geleden deze belangrijke kwestie bestudeerd, en deswege een reis naar Duitse vissershavens gemaakt. Daarbij waren ook afgevaardigden van de vakbonden aanwezig, welke immers zo'n grote rol spelen bij 't lossen. Deze commissie heeft echter, volgens de voorlopige gegevens, geen belangrijke voordelen bij de lossing van de vissersschepen in buitenlandse havens kunnen constateren. Slechts in de wijze van werken bij de losploegen bleek een soepeler systeem van arbeid te bestaan; in de techniek van het lossen bleek handenarbeid overwegend te blijven.

EEN NIEUWE WERKWIJZE

Toch is er nu een nieuw systeem ontwikkeld, waarmede men trawlers mechanisch weet te lossen. Weliswaar is het thans nog maar een proeftoestel, doch de eerste resultaten zijn al zo bemoedigend, dat met een wijziging in de lostechniek voor de toekomst rekening zal moeten worden gehouden. Een vertegenwoordiger van een Poolse rederij heeft te Ymuiden een lopende transportband laten maken, gekoppeld aan een jacobsladder. De manden vis, waarbij hier met verse haring werd gewerkt, wordt op deze wijze mechanisch uit het ruim gehesen en via een transportband naar sorteertafels op de kade getransporteerd. Bij de eerste lossing bleek men in staat reeds een zeer snelle lossing te bereiken. De gemiddelde prestatie van een losploeg ligt rond de 100 manden per uur. Dit apparaat zou, naar de vertegenwoordiger aan de pers vertelde, een capaciteit kunnen bereiken van 400 manden per uur, hetgeen dus een enorme vooruitgang is.

Alles verkeert evenwel nog in een proefstadium, want er bestaan nog verschillende problemen. Aan de waterstand kan de constructie worden aangepast door verschuiving der werkstanden. Of het mechanisme zal voldoen wanneer het te lossen schip door deining sterk op en neer gaat moet worden afgewacht. Ook moet nog worden gezocht naar een methode om de installatie toepasselijk te maken voor verschillende soorten van schepen, waarbij voornamelijk aanpassing moet worden gezocht op de dekluiken van loggers en trawlers.

Voorlopig vindt de toepassing alleen plaats op Poolse trawlers. Op het nieuwe systeem is patent aangevraagd. Bovendien wordt nu een werkwijze van gelijke aard gezocht voor het lossen van vaten gezouten haring.

Wanneer deze nieuwe methode voor de praktijk gaat voldoen, zal voor verschillende grote vissershavens een beduidende vooruitgang kunnen worden geboekt. Speciaal Ymuiden kampt al jarenlang met de loscapaciteit van de losploegen. Daardoor komt het vele malen voor, dat schepen dagenlang moeten liggen wachten op een losbeurt, een omstandigheid, die zeer nadelig is voor de juiste uitbating der schepen, én voor de kwaliteit van de vangst.

F. ALBT. PUST

LEVERANCIERS VAN ALLE SOORTEN ZEEVIS

SPECIALITEIT :

VERSE HARING

IJMUIDEN (Holland)

Rijksvishal D 7, 8 en 9

Opgericht 1906 — Telefoon : Kantoor 5601 en 5580 - Privé : IJmuiden 4556, 5471, Santpoort 8470 — Telegramadres : PUST — Bankiers : Twentse Bank N. V. - Rotterdamse Bank.

88

In de middens der vislossers zal dit nieuwe systeem wel met gereserveerdheid worden aanzien, aangezien dit mechaniek de aanvoerder veel minder afhankelijk zal maken van hun werkwijze. Toch zal de werkzaamheid van handenarbeid nodig blijven, want de sortering van de met de transportband aangevoerde vis zal nu door de veel grotere hoeveelheid met meer banden tegelijk moeten geschieden. Bovendien zal het apparaat hoofdzakelijk dienstig zijn voor grote ladingen van in massa aangevoerde vis, zodat het werk aan de lossing van kleinere eenheden in volle omvang zal blijven bestaan.

Fa JAC. VISSER-CLOTS

ZEEVISGROOTHANDEL — ROKERIJ

Import —o— Export

IJMUIDEN —o— HOLLAND

Telefoon 5201 — Telefoon Huis 4737 — Telegramadres «Visserclots».

(89)

Deze primeur voor Ymuiden, al is zij dan nog maar in toepassing voor vreemde schepen, kan van grote betekenis worden voor deze haven, want ook de afgelopen week weer, heeft men aldaar moeilijkheden ondervonden bij de tijdige lossing der haringtrawlers. Het haringtrawlseizoen is aangebroken en gedurende de eerstkomende maanden zal weer veel verse haring aan de markt worden gebracht, waarvan de laatste dagen een voorproef hebben gegeven. Duizenden kisten zijn alreeds in de hallen geplaatst van Ymuiden en Scheveningen, waarin verse haring van doorgaans prachtige kwaliteit. De binnenlandse handel heeft zijn best gedaan de aanvoer weg te kopen, doch slaagde daarin maar ten dele. Het gemis van uitvoer doet zich reeds nu gevoelen. Zonder export zal het voor de verse haring een kwaad nummer worden dit seizoen. Gelukkig is de vangst de laatste dagen wat minder geworden.

Nadat de reders de overheidsregeling voor 'n minimumprijs met opvangfonds van de hand gewezen hebben, is sedert Maandag een onderling vastgestelde minimumprijs van kracht, welke thans gesteld is op 22 cent per kilo. Ook bij deze regeling is een fonds gevormd, waarin de reders 10 th. van de verkochte haring moeten deponeren. Uit dit fonds wordt dan een aanvullende uitkering op de niet aan de minimumprijs verkochte haring uitgekeerd.

HARINGGROOTHANDEL

Cornelis Vrolijk's Visserij My n.v.

IJMUIDEN — HOLLAND

Telefoon 4200 — 5318 — 6319

(96)

W. Kwakkelstein N.V.

VLAARDINGEN

Tel. 3146 (3 lijnen)

EXPORT

REDERIJ

KOELHUIZEN

Specialiteiten :

Maatjesharing

Volle haring

Steurharing

(94)

De reden van afwijzing van de overheidsvoorstellen schijnen voornamelijk gelegen in het beheer over de gelden der heffing. De aanvoerders moesten een heffing betalen van 14 of zelfs 18 th. Daartegenover stond dan de garantie van de regering, dat voor alle opgehouden haring ten minste 9 gulden per 50 kgr zou worden uitgekeerd. Waar derhalve het beheer over de uit eigen middelen verkregen gelden ontnomen werd zonder dat daar iets van financieel voordeel tegenover stond heeft men het blijkbaar beter geacht eerst zelf een regeling te proberen. Voorlopig geldt deze voor een maand. De toekomst zal al spoedig leren of het visserijbedrijf de kracht kan opbrengen een onderling vastgestelde minimumprijs te handhaven. Enkele reders tekenden niet mede het contract. Waar dit geen wettelijke regeling is ligt hier al direct een mogelijkheid tot ontduiking.

J. DUIN's Kistenfabriek

INDUSTRIESTRAAT 61

IJMUIDEN

TEL. (K 2550) 5475

Een kist of krat van Duin, is anders... is beter !

(87)

Aan de andere kant is de strijd over de fabrieksprijs voor de opgehouden verse haring nog steeds niet ten einde gebracht. De fabrieksprijs zou momenteel liggen op ongeveer 12 cent per kgr. De terugval van ophoudprijs naar fabrieksprijs is dus groot. Het zal van de middelen van het opvangfonds afhangen of een voldoende aanvullende uitkering kan worden verstrekt. Is dat niet het geval dan zal deze onderlinge regeling vermoedelijk spoedig in moeilijkheden geraken.

N.V. Agentuur en Handel My

IJMUIDEN

Telefoon : 4527

Voor ALLE visserijbenodigdheden

81

Feest voor IBISKINDEREN



Lise Coligny, de bekende radio-zangeres, tijdens haar optreden.

(Foto Antony)

In het hotel «Beau Site» had een feest plaats, dat een grote belangstelling kende en waarvan de opbrengst te goede kwam aan het werk van de Ibis.

Onder de aanwezigen bemerkte men Majoor Fossart, voorzitter van het Peterschap van de Ibis en tal van personen die het Koninklijk Werk sedert vele jaren genegen zijn.

Verscheidene kunstenaars, waaronder de orkestleider en violist Michael Schugalté, de organist Albert Espagne; Lise Coligny, de bekende radio-zangeres verleenden hun medewerking.

Mr. Schugalté, die toondichter is van «Le Rossignol» en «Le Carnaval de Boukarest» liet zich ten zeerste opmerken door zijn prachtige vertolkingen van verscheidene bekende muziekstukken.

Bij Amerikaans opbod werd eveneens overgegaan tot de verkoop van een miniatuur scheepje van de «Ibis». Men bereikte een som van 2.650 fr. en het scheepje werd in het bezit gesteld van dhr De Smet, bestuurder van «Het Wit Paard»

De
Regenboogserie
IS VOLLEDIG VERSCHENEN

9 Prachtboeken + 1 Liseuse voor slechts 585,— Fr.

In de reeks genomen slechts 65,— fr. per boek, afzonderlijk 105,— fr.

Hier volgen de titels :
1. Toon Avermate — D. Van Rietvelde
2. Obsessies — F.w. Caviezel
3. Juffrouw Cabbus — Jan Ceuleers
4. Onvoltooide Levens — Theo Bogaerts
5. Moord in de haven — Georges Von der Vring
6. Ja, en voor eeuwig — F.W. Caviezel
7. Noodlanding — J.M. Elsing
8. Marina — Willy Schaeferdiek
9. Paula van Berkenrode — Jean du Parc

Deze werken zijn verkrijgbaar bij :

NOORDZEE BOEKHANDEL

Vindictivelaan, 22, Oostende

Visserijnieuws uit Duitsland

De tijd van de «stille interzonenhandel» is voorbij...

Sinds 1 Mei jl. is een grote verandering opgetreden in de verhoudingen van de Oostzonale overheid en de West-Duitse vissers, die er regelmatig kwamen markten. Niet alleen werd de toegang tot deze havens verboden, maar tevens werden sindsdien verschillende vaartuigen door de waterpolitie in overtreding genomen voor het «vissen in territoriale wateren»...

Tot 1 Mei bestond — officieus van beide zijden geduld en door de Oostzone bevorderd — een levendig interzonenverkeer door de Oostzeekotters der havens van Schleswig-Holstein. Vaak namen ook Noordzeekotters, bij gelegenheid in de Oostzee vissend, aan deze handel deel.

De prijsverhoudingen tussen Oost- en Westzone brachten soms zeer noemenswaardige financiële voordelen mee. Zo werd voor Kabeljauw in de Oostzone 0,50 DM-O betaald, terwijl de brandstof, die voor dit geld gekocht kon worden, slechts 12 DM per 100 kgr kostte.

Voor de Oostzone waren deze aanvoeren zonder twijfel van betekenis, vermits op sommige ogenblikken tot 100 kotters, dat wil zeggen ongeveer een derde van alle kotters van Schleswig-Holstein, in het visserijkombinaat Sasznitz te vinden waren.

Tot moeilijkheden met de Oostzoniale overheid kwam het in stijgende mate eerst tijdens dit jaar, wanneer verscheidene kotters uit de westzone in Sasznitz vastgehouden werden, daar ze zogezegd in de territoriale wateren van de Oostzone gevist hadden. Later werden ze dan weer vrijgelaten, zonder gerechterlijke gevolgen.

Deze toestand verscherpte echter wezenlijk na de sluiting van de Oostduitse havens. In de bocht van Lübeck werd onlangs een kotter uit Schlutup door de Volkspolitie opgesleept, omdat deze alleen, zonder te vissen, door de driemijlenzone gevaren was.

Over de inzichten van de Oostzone in de aangelegenheid werd door de officiële instanties nog geen mededeling verstrekt. Hierdoor is men in geheel deze zaak louter toegewezen op de berichten en vertellingen van de vissers. Men kan er evenwel uit besluiten dat in de toekomst zelfs het gewone doorvaren van de driemijlenzone voor de vissers zal verboden zijn.

De redenen, die voor deze plotselinge koersverandering van de Oostzonale overheid overwegend waren, zijn niet gekend. Zekere geruchten wijzen er echter op, dat het hier zou gaan om een tegenaktie tegen het verbod voor Oostzonale vaartuigen in de westelijke havens te markten.

De «Meerkatze» terug

Na een reis van drie weken naar Ysland keerde het visserijwachtschip «Meerkatze» in de haven van Cuxhaven terug. Van boord uit werden 23 zieken behandeld, waarvan 10 langs de radio. Drie zieke zeelui werden onderweg opgenomen in het boordhospitaal en meegebracht naar Cuxhaven. Op drie vissersvaartuigen werden technische herstellingen aan radio en echolood uitgevoerd. Aan boord van de «Meerkatze» bevond zich de Duitse handelsafvaardiging, die ook de heenreis naar Reykjavik meegemaakt had.

Electrificatie van de vissershaven van Bremerhaven

In de vissershaven van Bremerhaven werd enkele dagen geleden een voordracht ingericht met lichtbeelden over mogelijkheden voor transport-rationalisatie. Er werd op gewezen dat het een hygiënische noodzakelijkheid is, binnen afzienbare tijd de verkoophalle niet meer te berijden met voertuigen gedreven door verbrandingsmotoren. Een politieverordening in deze zin bestaat reeds, maar haar werking werd uitgesteld tot Juli 1953.

Het elektro-voertuig eist zijn plaats op, wanneer het vraagstuk der rationalisatie van het vistransport in de havencomplexen ter sprake komt. Een aantal firma's, betrokken in de vismeelproduktie, de ijsfabrikatie en in de visverzending, gebruiken reeds met goede uitslagen het elektrische voertuig. Het kan als bewezen beschouwd worden, dat motorvoertuigen bij het verkeer op korte afstand meer verbruiken dan elektrische en dan zeker wanneer een goedkope stroom voor het laden der batterijen beschikbaar staat. De directeur der visserijhaven verklaarde dan, dat kortelings het voertuigpark der visserijhaven zal aangevuld worden door verdere elektrische voertuigen.

Een kleine hinderpaal voor de rationalisatie in de haven betekent de kleinheid van de visladingsgaten. Toch blijft in elk geval het kompleks van de afvoer der waren na de verkoop voor een herziening vatbaar. Ook het probleem der kisten dient nagegaan. Aan het verhelpen van de bestaande eventuele misstanden wordt nadrukkelijk aandacht geschonken.

De vertoonde lichtbeelden en filmen onderstreepten klaar het in de voordrachten naar voor gebrachte. Zo droeg deze bijeenkomst er wezenlijk toe bij het begrip en de psychologische voorwaarden voor doeltreffende rationalisatiemaatregelen op het gebied van transport in de visserijhaven te scheppen en te begunstigen.

Vangst en markt

De markt wordt steeds meer beheerst door de haringaanvoer. De verse visaanvoer wordt kleiner, zodat met langzaam stijgende prijzen gerekend wordt. Schelvisvangsten ontbreken immer geheel, ook kabeljauw wordt nog weinig gevangen. De robaardvangstmeldingen blijven voldoende, terwijl ook voor zeezalm voldoende aanvoer verwacht wordt. De prijzen voor de fijne vis zijn gestabiliseerd.

HOOGWATER

AUGUSTUS

1	V	St Petrus Banden	7.14	19.45
2	Z	Alfons	8.30	21.07
3	**Z**	**Stefan**	**9.48**	**22.17**
4	M	Dominicus	10.46	23.16
5	D	O.L.V. t. Sneeuw	11.41	——
6	W	Gedaanteverand.	0.02	12.29
7	D	Cajetanus	0.51	13.12
8	V	Cyriacus	1.36	13.54
9	Z	Jean M. Vianney	2.24	14.40
10	**Z**	**Laurentius**	**3.09**	**15.24**
11	M	Suzanna	3.54	16.06
12	D	Clara	4.38	16.55
13	W	Hippoliet	5.29	17.53
14	D	Eusebius	6.34	19.07
15	V	Maria Hemelvaart	7.53	20.34
16	Z	Joachim	9.22	21.54
17	**Z**	**Hyacinthus**	**10.29**	**22.53**
18	M	Rochus	11.14	23.36
19	D	Jan Eudes	11.50	——
20	W	Bernardus	0.05	12.21
21	D	Joanna de Chant.	0.36	12.50
22	V	Onb. Hart. v. M.	1.07	13.19
23	Z	Philippus Benit.	1.35	13.46
24	**Z**	**Bartholomeus**	**2.07**	**14.17**
31	**Z**	**Raymundus**	**8.10**	**20.50**
25	M	Lodewijk	2.37	14.48
26	D	Zephirinus	3.11	15.20
27	W	Jozef Calasanctius	3.45	15.58
28	D	Augustinus	4.28	16.46
29	V	Onth. Jan d. Dop.	5.23	17.48
30	Z	Roza	6.40	19.19

Van hier en daar uit Holland

ONGELUK OP DE WESTERSCHELDE

Van een Belgisch binnenschip, de «Jeanne», dat op weg was van Doornik naar Ymuiden met een lading ruwe cement, is de schipper J. de Grutter ter hoogte van Baarland bij een stortzee over boord geslagen en verdronken.

Vishandel «NICO STAM»
IJMUIDEN
v.h. C. STAM Opgericht 1888
Telefoonnummers :
Huis 4636
Kantor 4167
91

JUBILEUM

De directeur van de oesterkwekerij en -handel N.V. «Bona Fides» te Tholen dhr J. Bal, zal op 1 Augustus 25 jaar in dienst zijner maatschappij zijn. De heer Bal is ook in het verenigingsleven van de visserij geen onbekende. Hij is voorzitter van de vissersvereniging te Tholen, bestuurslid van de oestervereniging, bestuurslid van het bedrijfschap visproducten te 's-Gravenhage.

Heeft U last van RATTEN of MUIZEN ?
A. G. I. VERGIF
verzekert U 100 % succes !
Goedgekeurd P. D. Wageningen
Fa A. GOETS
Postbus 157
HAARLEM
Tel. K. 2500 - 23406
(90)

Zeevishandel
Pieter Dekker
IJMUIDEN-HOLLAND
Telefoon 5637 4524 4822
Na 6 uur : 4732 4595
80

DE URKER-VISSERS IN ARGENTINIE

Volgens berichten in de pers bestaan er plannen om aan de Urker-vissers in Argentinië schepen voor de zeevisserij te verschaffen. Een Amsterdamse firma zou hiertoe een bedrag van f. 200.000 ter financiëring hebben aangeboden. De burgemeester van Urk zou in deze weer een actieve rol spelen, en reeds naar Duitsland zijn geweest om machines te kopen. De transportkosten naar Argentinië zouden bovendien f. 10.000 per schip bedragen. Alles bijeen genomen zullen het voorlopig nog wel plannen blijven.

N.V. Zeevisgroothandel
A. GOLDBOHM
IJMUIDEN
Telefoon 4342-4341
Telegr.-adres :
Dafino - IJmuiden
84

Kris-Kras

HET PORTUGEES GOEVERNEMENT STEUNT DAADWERKELIJK DE VISSERIJ

De geschiedenis van Portugal is rijk aan maritieme gebeurtenissen. De visserij bekleedt een eerste plaats in het bedrijfsleven der Portugezen. In tegenstelling met Frankrijk, waar de economie van het land zich richt naar de landbouwer heeft Portugal belangrijke kredieten uitgeschreven voor de sardienenvangers. 1100 reders hebben een totaal bedrag van 64 millioen frank getrokken om hun vloot wederop te richten; voornamelijk waren deze gelden bestemd tot aankoop van netten, brandstoffen, staaldraad en andere scheepsbenodigdheden.

De regering is geneigd deze staatshulp voort te zetten in het jaar 1952. Nu zal vooral de technische installatie aan boord van vissersvaartuigen beproefd worden .

Spanje op de 6e plaats in 's wereldvisserijproductie

De cijfers voor het jaar 1951 van de Spaanse visserijproductie zijn gekend. De totale aanvoer bedraagt 612.733 ton voor een globale waarde van 3 milliard 115.417.500 pesetas. De productie van het verlopen jaar overtreft deze van het jaar 1950 met ongeveer 35.000 ton.

Spanje bekleedt de zesde plaats in de rangschikking van de wereldproductie voor visserij, na Japan, de Verenigde Staten, Noorwegen, Engeland en Duitsland.

TONIJNVISSERIJ IN CALIFORNIE OPENT NIEUWE HORIZONTEN

De Amerikaanse revue «Pacific Fisherman» heeft kortelings geleden de resultaten bekendgemaakt van de tonijnvisserijbedrijvigheid gedurende het jaar 1951. De nationale productie bedroeg 153.000 ton, ongeveer 20.000 ton werden ingevoerd.

De fabrieken en inleggerijen hebben ongeveer 173.000 ton tonijn bewerkt en het Instituut voor Wetenschappelijke Zeeonderzoeken bestudeert de mogelijkheid tot vissen op verder afgelegen gebieden; aldus zou de invoer van tonijn volledig kunnen uitgeschakeld worden.

PORTUGESE KABELJAUW-TRAWLERS BEPROEVEN NIEUWE VISSERIJMETHODE

Portugal bezit een der mooiste kabeljauwvloten van Europa, ja zelfs van de gehele wereld. Thans is deze vloot bedrijvig op de kusten van New-Foundland, Groenland en Noordelijk IJsland. Op ieder vaartuig zijn enkele kleine vaartuigen aanwezig voorzien van een motor van 10 pk en waarop de vislijnen geplaatst worden. Deze boten worden in zee gelaten en zijn bemand met 3 koppen. Ieder boot heeft een vangstcapaciteit van 1.700 kgr.

De eerste resultaten zijn bevredigend en men zal op dezelfde wijze deze soort visserij voortzetten.

BELGISCH-NEDERLANDSE
VISSERIJ-ALMANAK 1952

Dit werk dat op alle Belgische en Nederlandse vissersvaartuigen thuis hoort, is verkrijgbaar tegen de prijs van 150 fr. plus 5 fr. verzendingskosten mits storting van dit bedrag op postcheck nr 41.89.87 van «Het Nieuw Visserijblad», Vindictivelaan, 22, Oostende

WAAR IS DIT WERK NOG VERKRIJGBAAR IN BELGIE

Noordzee Boekhandel, Vindictivelaan 22, Oostende.

Hand in Hand, Vindictivelaan, 20 Oostende.

Hand in Hand, Vismijn, Zeebrugge.

O.V.A. (Ver. Visafslag) Vismijn Oostende.

Dobbelaere, Nieuwpoort.

C. Devos, Heist.

Internat. Boekhandel, Thomas Van loostraat, Opex, Oostende.

Zoeklichtjes

—TE KOOP : VISSERSVAARTUIG geb. in 1942 te Oostende. Bruto tonnemaat 12,27. Motor G.M. 1950 van 40 pk. Gunstige voorwaarden.

TE KOOP: Vissersvaartuig gebouwd in 1945 met een motor Lister 160 PK. van 1947. Brt. 38. Voorw. Bureel blad, nr 23.

— **TE KOOP** : Motorvissersvaartuig gebouwd in staal in 1930. Gans vernieuwd na de oorlog, voorzien van een motor Deutz van 240 pk van 1937 Br. Ton 97, Netto 37. Adres en voorwaarden bureel blad nr 22.

TE KOOP

— TE KOOP : Een prima onderhouden HOOGAARS Y.E.5 zeer geschikt voor pleziervaartuig. P. Verschuure, Kaaistraat, 15, Yerseke (Nederland). (1780)

— **VISSERSVAARTUIG** in ijzer van 1935. Volledig vernieuwd 1948. Bruto 130. Motor Deutz 240 pk. Nieuwe chemisen, pistons en billes. Voorw. bureel blad nr 19. (19)

MOTORVISSERSVAARTUIG :
van 1945. Motor Crepelle van 200 pk van 1945. Br. T. 70 met inventaris. Prijs 1.000.000 fr. Schr. bureel blad nr 4.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
Geb. in hout in 1945. Br. Tt. 21. Motor ABC v. 80 P.K. van 1942. Prijs: 250.000 fr. Schr. bur. blad. Nr 7.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
Geb. in hout in 1942. Br. T. 14. Motor Deutz 50 P.K. v. 1942. Herziening van 85.000 fr. Voorw. schrijven bureel blad. Nr 11.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
Geb. in hout in 1943. Br. T. 38. Motor AWA 160 P.K. v. 1943. Lengte 17 m., breedte 5 m. Schrijven voorw. bureel blad. Nr 13.

— VISSERSVAARTUIG gebouwd in hout te Blankenberge 1956. Motor AWA 160 PK. van 1946. Prijs 900.000 fr. Vrw. bureel blad nr 5.

— MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942. 30 Brt. Lengte 15 m. Motor AWA 120 PK. van 1942. Prijs 700.000 fr. Vrw. bureel blad nr 12.

— **MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in hout, jaar 1946 met motor Deutz van 160 pk van 1950. Br. T. 37.** Voorwaarden bureel blad nr 18.

Onder de Sportlens

OOSTENDE

ROBERT DE CUMAN VADER VAN EEN FLINK DOCHTERTJE

We vernemen de gelukkige geboorte van de kleine Bernadette-Claire De Cuman, dochtertje van Robert De Cuman-Eliane De Rycker.

Aan de overgelukkige ouders en familie bieden we onze oprechte gelukwensen en een hartelijk welkom aan de kleine supporteres van rood-groen.

DE OEFENINGEN BIJ A.S.O.

Op A.S.O. zijn de oefeningen thans volop aan gang. In tegenstelling met de eerste dagen lijkt de belangstelling bij de spelers wat gedaald en verscheidene elementen van de eerste ploeg zijn onvindbaar. Legon en Jer. Deschacht hebben nog geen enkele training bijgewoond. Ook De Cuman verscheen nog niet op de grasmat doch liet zich om begrijpelijke redenen verontschuldigen.

Door trainer Gilbert Baert werden reeds bij de eerste contactname gepolycopieerde blaadjes aan de spelers overhandigd waarin praktische richtlijnen en nuttige aanwijzingen staan die als elementaire theoretische bagage kunnen bestempeld worden .

Een speler die zich tot voorbeeld stelt is de sinjoor René Geuns, die reeds alle trainingen, zowel Dinsdag als Donderdag bijwoonde en aldus de houding van sommige anderen aan de kaak stelt die denken dat zij niets meer te leren hebben.

Het ziet er aldus naar uit alsof René het in 1952 nog beter zal doen dan in 1951.

EECKEMAN AFGESTAAN

A.S.O. heeft de definitieve overgang toegestaan van Staf Eeckeman naar St. Joris ten Distel.

A.S.O.-BASKET VIERT LUSTRUM

De roodgroene Basket-Ball afdeling bestaat 5 jaar. Weldra, wordt dit heugelijke feit herdacht en zal een interessant aantal wedstrijden worden ingericht dat op lokaal plan werkelijk de ruimste belangstelling verdient. Er zal telkens gespeeld worden op de Maandagavond en wel op 18 en 25 Augustus. Waarschijnlijk zullen volgende ploegen deelnemen :

A.S.O. B. Cl.
V.G.O. B. Cl.
Militaire Ploeg Lombardzijde
Ploeg Zeemacht

Dat de verrichtingen van deze vier ploegen zullen gevolgd worden spreekt vanzelf. Vooral daar deze wedstrijden als de eerste ernstige voorbereidingswedstrijden kunnen bestempeld worden.

DE WERKEN AAN HET V.G.O.-TERREIN BEGONNEN

Deze week zijn de werken voor het verbeteren der volksplaatsen begonnen. Men hoopt aldus een 60-tal pourtours te kunnen overdekken en ook plaats te maken voor het dubbel getal toeschouwers dan nu.

ABONNEMENTEN EN LIDKAARTEN V.G.O.

De abonnementen voor het volgend seizoen werden vastgesteld op 500 fr. voor de tribune, 375 fr. voor de zijtribune, pourtour 250 fr.

De lidkaarten werden gesteld op 100 fr.

Van nu af kunnen de liefhebbers hun abonnement krijgen bij de bestuursleden en in het bijzonder bij de schatbewaarder Albert De Vynck.

DE UITRUSTING DER SPELERS BIJ V.G.O.

Vanaf volgende week zal de heer Fernand Servais, zich elke Donderdagavond van 18 tot 19 uur ter beschikking stellen van de spelers om het spelersmateriaal na te zien en te geven.

Zodra de trainingen op het terrein van Armenonville zullen plaats hebben, zal zulks de Woensdagavond geschieden van 18 tot 19 uur.

TRANSFERTS

Hiernavolgende spelers kregen toelating van V.G.O. om voor één jaar bij S.V. Bredene te gaan spelen :

Decloedt André; Dhondt Willy; Lauwereins Leon; Ryckier Julien; Vandendriessche Julien; Vandenberghe Roger.

NIEUW BELGISCH RECORD

Onze Konterdam-vedette Albert Lowagie brak te Helsinki met zijn Belgische makkers geen potten. Toch kwam hij niet leeghands uit Finland terug, want in de 4 x 400 m. hielp hij het Belgisch record van 3'17"2 op 3'15" 8 brengen.

TRAININGEN

Vanaf 13 Oogst zullen de trainingen opnieuw op het plein van Armenonville plaats hebben elke Woensdag en Vrijdag vanaf 18 uur.

NOG OEFENWEDSTRIJDEN

Door V.G.O. werden voor zijn lagere afdelingen hiernavolgende oefeningen reeds afgesloten.

Op 15 Oogst te 10 uur : A.S.O. — V.G.O. in Scholieren .

Op 31 Oogst te 10 uur : V.G.O. — A.S.O. in Juniors.

Op 17 Oogst te 10 uur : V.G.O. — A.S.O. (reserven).

Verder heeft nog een wedstrijd plaats met S.V. Blankenberge op een nog te bepalen datum voor Juniors, Scholieren en Kadetten. Deze wedstrijd is heen en terug.

Tenslotte hebben de reserven een wedstrijd met de reserven van Club Brugge op een nog aan te duiden datum.

NIEUW BESTUURSLID BIJ V.G.O.

Luitenant Demaeyer van onze Zeemacht is lid geworden van het Sportief Comité van V.G.O. Dit is voorwaar voor het V.G.O. een goede aanwinst. De heer Demaeyer volgde sedert jaren het V.G.O. op verplaatsing en was er steeds bij waar hij zijn club diensten kon bewijzen.

DEPREZ NAAR A.S.O.

A.S.O. heeft de tijdelijke overgang van de jonge Deprez, zoon van Marcel Deprez, naar Antwerp F.C. niet meer hernieuwd. A.S.O. wil stevig in bezit blijven van deze beloftevolle speler, die een uitstekende lichaamsbouw en — zo vader, zo zoon — ook over flinke spelerskwaliteiten beschikt.

DEKEERSGIETER NAAR FRANKRIJK

René Dekeersgieter, nationaal titelhouder der 800 m. juniors, werd aangeduid om Zondag e.k. 3 Aug. te Boulogne deel te nemen aan een athletiekmeeting, welke een Belgische jongerenploeg tegen een Franse jeugdploeg zal plaatsen.

DIELE VAN DE CASTEELE EN ROLAND DEROO GAVEN OP

Na in de 1e rit door pech achteruit geslagen te zijn, heeft Diele Van de Casteele, die als een der mogelijke overwinnaars in de Ronde werd opgesomd, Dinsdag de pijp aan Maarten gegeven. Hopen we voor de Ostend Stadionrenner dat hij deze tegenslag spoedig vergete door een nieuwe, klinkende overwinning. Ook Roland Deroo, die in de eerste rit samen met Diele eindigde, liet het in de tweede rit steken.

SUPPORTERSCLUB VERHUISD

De supportersclub «V.G.O. Amicale», van de Opex, heeft zijn intrek genomen bij Jules Decock, café Tivoli, Congolaan.

UIT HELSINKI TERUG

Piet Van Huele is terug te Oostende na een aangename reis naar Helsinki, alwaar de Belgische basket-ploeg echter weinig lauweren mocht oogsten.

Ook Steenacker is terug en zal Zondag op de regatten van Sport Nautique aanwezig zijn.

BREDENE

VOETBALNIEUWS

S.V. Bredene die alles in het werk stelt om flink voorbereid de zware competitie aan te pakken heeft volgend oefenprogramma voorzien : Van 1 Augustus af, iedere Woensdag van 17 uur af, oefening op het terrein voor spelers van 1ste en 2de ploeg, onder bevoegde leiding.

Iedere Donderdag oefening op het terrein voor kadetten onder de bevoegde leiding van de heer Rikire Ch.

Het bestuur van S.V. Bredene herinnert er tevens aan dat degenen welke eventueel hun overgang willen bekomen, zich kunnen wenden naar het lokaal Nieuwstraat nummer 12 te Bredene ten einde hun overgangskaart te tekenen.

OPROEP TOT DE JONGEREN

Langs deze weg doet het bestuur van S.V. Bredene een oproep tot alle jongens van 12 tot 15 jaar om zich te laten inschrijven; daar men dit jaar eveneens met een kadettenploeg aan de competitie zal deelnemen. Voor inschrijving kan men zich wenden tot het lokaal Nieuwstraat, 12, Bredene.

HET 15-OOGST-TORNOOI VAN S.V. BREDENE

Zoals elk jaar, zal S.V. Bredene ook dit jaar een mooi tornooi inrichten.

Daaraan nemen deel buiten de inrichtende club : S.V. Koekelare, G.S. Leffinge, U.S. Zandvoorde. Op 17 Oogst wordt de troostwedstrijd en de finale gespeeld voor een prachtige beker.

PRACHTIGE VERRICHTING VAN ROBERT LAGAST

Onze lokale renner Robert Lagast heeft Zondag laatst in het kampioenschap van België voor nieuwelingen te Wevelgem, over een afstand van 114 km, een zeer opvallende prestatie geleverd en behaalde op een machtig lot deelnemers een meer dan eervolle derde plaats. Robert was werkelijk de bezieler van gans de wedstrijd. Reeds van bij de aanvang koos hij op zijn eentje het hazenpad. Na enkele dikke premies te hebben op zak gestoken, liet hij zich aan km. 70 wijselijk terug inlopen. Alras vormde zich dan een vluchterspeleton, bestaande uit 7 renners, die er duchtig de pees op legden en waarin Lagast eens te meer de toonaangever was. Deze 7 renners boden zich te Wevelgem aan tot het betwisten van de eindspurt. De ordedienst aldaar liet echter te wensen over en Robert diende in volle spurt te remmen voor toeschouwers die door de afbakening waren gedrongen. Aldus werd hij van de 2de plaats naar de zesde terug geslagen; hij herpakte zich nochtans rap, vloog in een ultieme rush terug over enkele tegenstrevers, doch kwam een lengte te kort voor de eerste en een banddikte voor de tweede plaats. Door dit spijtig incident werd Lagast mogelijks beroofd van de nationale kampioenentrui, doch het blijft in elk geval een uitzonderlijke prestatie en we wensen de beloftevolle Bredenaar dan ook van harte proficiat. Hij gaat thans over naar de liefhebbers en rijdt Zondag reeds zijn eerste koers in deze categorie te Ardooie.

Onze andere lokale renner Muylle René, werd door twee spijtige bandbreuken achteruitgeslagen.

NIEUWPOORT

S.V. NIEUWPOORT DRUK AAN HET OEFENEN

Tweemaal in de week zijn de mannen welke de geelzwarte kleuren van S.V. terug zullen verdedigen, druk aan het oefenen op hun plein. De oefenmeester neemt het ernstig op en we zijn er van overtuigd dat, indien zijn raadgevingen en de oefeningen regelmatig zullen gevolgd worden, dit zeker en vast vruchten zal afwerpen. Nieuwe en jonge krachten hebben we in actie gezien, maar gekende en behendige spelers zoals ons Boutje blijven hun club getrouw. Er is veel gepraat geweest van overgang, maar spijts rijkelijke beloften van een sterkere ploeg is Vandenabeele alleen getransfereerd naar Mej. Marie Vandenbroucke uit Diksmuide. S.V.N. en supporters wensen het jonge paar een schaar S.V.-verdedigers voor toekomend jaar !

BLANKENBERGE

INTERNATIONALE VOETBALWEDSTRIJD

Op het terrein van de K. Sportvereniging Blankenberge gaat op Zondag 17 Augustus te 16 uur een internationale voetbalwedstrijd door tussen de eerste ploegen van C.O.R.T. Roubaix en Racing Mechelen.

C.O.R.T. Roubaix is een Franse beroepsploeg, die in de eerste nationale divisie speelt. Racing Mechelen komt met zijn volledige opstelling in lijn. De prijzen zijn vastgesteld op 50, 40 en 30 fr.

Wielrennen

LIEFHEBBERS

VAN STECHELMAN TE OEKENE

De uitslag

1. VAN STECHELMAN Aimé, 126 km. in 3 uur 17 min.
2. Verhaeghe Frans
3. Rebry Gaston
4. Bekaert Marcel
5. Paret André op 20 sec.
6. Deblauwe Pieter op 1 min.; 7. Monchy Julien op 2 min. 30 sec.; 8. Vandeweghe Rudolf; 9. Denutte Raymond; 10. Vuylsteke Germain; 11. Decnock Georges; 12. Durant Frans; 13. Roselle Roger; 14. Vandecastele Leon; 15. Pintelon Roger; 16. Paret Etienne; 17. Meulemeester op 7 min. 30 sec.; 18. Deceuninck Roger; 19. Beke Roger; 20. Vanhouttegem Walter; 21. Hoornaert Gaspard.

VAN TIEGEM TE IZEGEM

24 deelnemers. Er moesten zes grote en zes kleine ronden worden afgelegd. Onmiddellijk na de start ging Vantieghem er van door. Hij nam tot 1'15" voorsprong. Dan kreeg hij het gezelschap van Naessens. In de derde ronde werden beiden ingelopen.

Tijdens de vierde ronde demarreerden te Oekene Taecke en Meseyne en namen tot 1'25" voorsprong op de grote groep, nog 16 man sterk. Bij het ingaan der kleine ronden kwam alles weer samen. Op het laatste was het vooral Noel Malfait die op het voorplan trad. Na een vruchteloze poging van voornoemde renner met Vanrijsel, kende hij meer succes in de voorlaatste ronde en passeerde alleen voorop met honderd meter voorsprong. In de laatste ronde werd Malfait echter door Vantiegem bijgebeend en wegens val moest hij Vantiegem alleen naar de eindmeet laten gaan.

DE UITSLAG

1. VANTIEGEM (Harelbeke) de 135 in 3 uur 2 min. 5
2. Malfait Noel op 2 min. 3 sec.
3. Nolf Werner op 1 min.
4. Truye
5. Vanresel
6. Bekaert; 7. Demunster Lucien; 8. Taecke; 9. Naessens; 10. Hallaert; 11. Moreel; 12. D'Hondt op 2 min.; 13. Messene; 14. gelijk : Demunck en Blancquart; 16. Dekoker; 17. Vuylsteke G.; 18. Decherf; 19. Dekimpe.

NEDERLANDER VERHELST TE TIELT

22 deelnemers boden zich aan de start van de grote prijs André Lambrecht over 4 grote en 6 kleine ronden.

Er werd zeer hard gereden en tijdens de 3e grote ronde wipte de Nederlander Verhelst onweerstaanbaar weg om zijn voorsprong op te drijven tot 2 min.

De achtervolging werd dra georganiseerd door Huyvaert en Stofferis die stilaan veld wonnen.

Het peleton werd volledig uiteengerukt en allen kwamen afgescheiden toe.

DE UITSLAG

1. VERHELST Marinus (Aksel) 107 km. in 2 uur 53 min.
2. Stofferis Norbert op 35 sec.
3. Huyvaert Lionel
4. Van Bruwaene op 3 min.
5. Bauwens
6. Leenknecht; 7. Wyckstandt; 8. Warnez; 9. François; 10. Van de Wiele; 11. Maes; 12. Vandemoortele; 13. Vanrenterghem; 14. Tanghe; 15. Demuynck; 16. Joye.

VAN BOSSEL CYRIEL TE ASSEBROEK

1. VAN BOSSEL Cyriel, 110 km. in 3 uur 15 min.
2. Anys
3. Landwijk
4. Van Couillie
5. Salembier
6. Huyghe; 7. Willems; 8. Hebb; 9. De Meulenaere op 3 min.; 10. Van Speybroeck; 11. Van Muffaert; 12. Suttels; 13. Van den Berghe.

STOFFERIS TE TIELT

14 deelnemers meldden zich aan voor 4 grote en 6 kleine ronden. De grote ronden werden in groep afgelegd. De lokale renner Blondeel verloor door bandbreuk veld. De verbrokkeling begon aan de 3e kleine ronde als Stofferis en Leenknecht een hoog tempo voerden. Tenslotte kwam het tot een sprint tussen Stofferis en Kerkhove.

DE UITSLAG

1. STOFFERIS Norbert (Kanegem), 107 km. in 3 uur 4 min.
2. Kerkhove op 3 lengten
3. Verbeke op 50 m.
4. Huyvaert
5. Vande Wiele
6. Vanhoutegem; 7. Leenknecht; 8. Bauwens; 9. Vandermoortele; 10. Van Bruaene; 11. Blondeel; 12. Maes; 13. Tanghe.

ALBERT VANDEVOORDE TE WESTROZEBEKE

25 deelnemers. Tijdens de laatste ronde konden drie renners zich voorop werken, waarvan Vandevoorde zich de snelste toonde, terwijl het lot verder helemaal verbrokkelde.

DE UITSLAG

1. VANDEVOORDE Albert, 120 km. in 3 uur 25 min.
2. Verbeke Roger (Wervik)
3. Pype Gerard
4. Gesquière Raf op 25 sec.
5. Casteleyn Jozef
6. gelijk : Jozef Roger en Devogel Gerard; 8. Jacob Willy; 9. Indevuyst Gerard op 1 min. 30 sec.; 10. Verbeke Roger (Geluvelt); 11. Cartier Maurice; 12. Horelbeke Robert; 13. Paret Etienne; 14. Clinckemaille; 15. Desmet.

NIEUWELINGEN

Diksmuide

23 deelnemers :

1. GILBERT MEYFROOT, 62 km. in 1 uur 53 min.
2. gelijk : Gijselinck en Verhaege
4. Couvreur
5. Zwaenepoel
6. Dassonville; 7. Colpaert; 8. Grrotart; 9. Geirnaert; 10. De Poorter; 11. Walleghem; 12. Crapé.

STRIJDLUSTIGE LAGAST DERDE IN NATIONAAL NIEUWELINGEN-KAMPIOENSCHAP TE WEVELGEM

Robert Lagast heeft zich te Wevelgem, tussen het puik van onze Belgische nieuwelingen, meer dan schitterend gedragen. Het kon natuurlijk beter want, de tricolore trui ontsnapte hem op het nippertje maar toch, zijn supporters zijn 100 t.h. tevreden en wij zijn het niet minder !

Niet alleen om die derde plaats maar ook om de wijze waarop Robert zich die derde plaats heeft toegeëigend. Niet als een blomzakje aan de wieltjes gezogen maar eerst van allen stak hij het vuur aan de lont en meest van allen ook heeft hij gelabeurd en gezwoegd om de leidersgroep voorop te houden.

Een prachtige koers dus, en bleek Robert in de eindspurt dan de duimen te moeten leggen voor Goossens en Redel, dan toonde hij zich mensens van gelijke waarde als deze twee die hem voorafgingen.

Proficiat, Robert.

DE UITSLAG

1. GOOSSEN FRANS (Turnhout), de 114 km. in 3 u. 14 min.
2. Redel Walter op 2 lengten
3. Lagast Robert op 1 wiel
4. Goossenaerts Frans
5. Chartier Paul
6. Daniels Alois; 7. Michielsen Jaak; 8. Verougstraete Norbert in 3 u. 14 m. 40 sec.; 9. Minne; 10. Hendrickx; 11. Lescrauwaet in 3 u. 15 min.; 12. Demulder in 3 u. 15 min. 35 sec.; 13. Schoonjans in 3 u. 15 min. 45 sec.; 14. Martens; 15. Molenaers; 16. Waterschoot; 17. Deweerdt; 18. Huyskens; 19. Van De Casseyen; 20. Lintermans; 21. Claeys; 22. Creten; 23. Roland; 24. Plessers; 25. gelijk : Demarck, Vermeulen, Van Rompaey, Haeltermans, Parmentier, Mathysen, Truyers.

Kwamen verder nog aan : Barbier, Moreels, Durnez, Bagniet, Ongenae.

Jozef Roger leidt in Westvlaams regelmatigheidscriterium

Na de 14de proef van het Westvlaamse Regelmatigheidscriterium en het zwaar beladen kalender der volgende dagen, blijkt het criterium in zijn beslissend stadium te zijn getreden. De vijf leiders houden inderdaad voet bij stek en de komende proeven zullen de beslissing moeten bewerken.

Na de 14de proef luidt de stand als volgt :

1. Joseph Roger (Koekelare) 144
2. Verbeke Roger (Geluvelt) 136
3. Vande Voorde Albert 129
4. Indervuyst Gerard 125
5. Verbeke Roger (Wervik) 124
6. Ghisquière Raphaël 89
7. Jacob Willy 73
8. Noyelle Roger 59
9. Rebry Jacques 47
10. Quartier Maurice 43
11. Vanderheden Daniel 37
12. Taecke Karel 32
13. Monchy Julien 29
14. Rebry Gaston 28
Huyghe Victor 28
16. Vantieghem Norbert 25
17. Noyelle André 25
18. Winne Roger 24
19. Verhaeghe Frans 23
Decroo Julien 23

Nog wielrennen

MARCEL BEKAERT TE MOORSELE

36 renners verschenen aan de start om 127 km. af te leggen, verdeeld over 13 ronden. Gedurende de eerste ronden bleven de gelederen nagenoeg gesloten. Bij het ingaan van de zevende ronde konden M. Beckaert en Allaert de groep in de steek laten. De onderlinge verstandhouding der beide leiders was opperbest en dit leidde er toe de voorsprong aan te dikken. Tijdens de laatste ronde liet Marcel Bekaert zijn medevluchter in de steek en boekte een mooie zege met voorsprong.

De uitslag

1. MARCEL BEKAERT, de 127 km. in 3 uur 27 minuten
2. Allaert op 1 min. 30 sec.
3. Van Welden op 3 min. 10 sec.
4. Van Tieghem
5. Malfait
6. Goorland; 7. Struye; 8. Monzé; 9. Lapauw; 10. Kerckhové; 11. Nolfs; 12. Aenraedt; 13. Naessens 14. Van Rijssel.

Dr Euwe te Oostende

De beroemde Nederlandse schaakgrootmeester en gewezen wereldkampioen, Dr Euwe, zal op 7 September te 14.30 uur in de tentoonstellingszaal van het nieuw Casino een grote simultaanwedstrijd spelen op 40 borden tegen de beste Belgische en Noord-Franse schakers.

Deze belangrijke manifestatie wordt ingericht door de Oostendse Schaakkring in samenwerking met het Stadsbestuur en zal zeker een verdiende belangstelling oogsten.

Het Internationaal tennistornooi van 4 Augustus

Zoals reeds aangekondigd gaat op 4 4 Augustus het Internationale Tennistornooi door, waaraan steeds een interessante deelname te noteren valt. Dit jaar kunnen de inrichters o.m. de namen opgeven van Budge Patty (4e US A), Chartier (3e Frankrijk), Miss G. Love (Z. Afrika), Miss Elvire Mc Guire (USA), Miss Bartlett (5e Z. Afrika), Miss Partrick (Engeland).

Jaarlijks turnfestijn op de Wapenplaats

O.T.V. Noordzee zal Maandag 4 Augustus om 20.30 uur met zijn honderden meisjes en jongens weer aantreden voor het Oostends en vreemd publiek op de Wapenplaats.

Di bettekent meteen weer een turnhoogdag voor onze stad, want, we hebben slechts naar de successen van de vorige turnavonden terug te wijzen om de belangrijkheid van deze jaarlijkse turndemonstratie te onderlijnen.

Waar O.T.V. Noordzee optreedt, valt er trouwens steeds veel te kijken en te genieten. De zwierige tred bij het opmarcheren, de geslaagde gezamenlijke oefeningen, de sierlijke hoepel- en baloefeningen, de rhythmische dansen en dynamische nummers; dat alles brengt een uitgelezen gezond spektakel, dat groot en klein zal boeien. We hopen dat over ieder optreden en iedere turner of turnster een stijl zal liggen, die veroverend zal werken en nieuwe leden zal werven voor deze bloeiende turnvereniging. Op de keerzijde van het programma lazen we : «slechts in het kranige lichaam rijpt de geest». Dit is een waarheid als een koe. Moge dit turnfeest zijn vorige successen voorbijstreven en menige ouder overtuigen van de noodzakelijkheid en doeltreffendheid van een degelijke, zorgvuldige en gematigde lichamelijke opvoeding, die de geestelijke opbloei van zijn kind slechts kan bevorderen en activeren.

Hieronder geven we het volledig programma van deze avond, zodat iedereen de oefeningen goed zal kunnen volgen.

PROGRAMMA

1. Algemeen optreden van al de klassen van O.T.V. «Noordzee»
AFDELINGEN : leerlingen-meisjes, leerlingen-jongens, meisjes, knapen, aspirant-turnsters, aspirant-turners, turnsters, turners.
Spiraalgang, gevolgd door het zingen van het turnlied : «Vrank—Vrij—Vroom—Vroed».

2. Bondsreeks door de leerlingen-meisjes.
Samenstelling : mr. H. Boddaert.
Leiding : mejuffers Geerstelynck, Hagers en Vrambout.
Muziek : «Les Patineurs».

3. Vrije oefeningreeks door de leerlingen-jongens.
Leiding : hh. Cuvelier en Vanpaemel.
Muziek : Marche Militaire.

4. Bondsreeks door de meisjes en aspirant-turnsters.
Afdelingen van mej. Desmet, Willaert en Salliau.
Muziek : «Carlotta Wals».

5. Bondsreeks door de knapen en aspirant-turners.
Leiding : hh. A. Lusyne en S. Ippel.
Muziek : « Anchors Away».

6. Rhythmische dans door de leerlingen-meisjes.
Leiding : mej. Geerstelynck Edith.
Muziek : St. Doux .

7. Gezamenlijk barrenturnen en keurturnen.

8. Vrije oefeningen door de meisjes.
Leiding : mej. Francine Willaert.
Muziek : Staedchen.

9. Baloefening door de turnsters.
Leiding : mevr. D. Coutelle.
Muziek : «Keizerwals».

10. Bondsreeks door de turners.
Leiding : mr Frans Dupuis.
Muziek : «Polonaise Militaire».

11. Rhythmische oefeningen door de aspirant-turnsters .
Samenstelling en leiding : Mej. Salliau.
Muziek : «La petite Valse».

12. Volksdans door de meisjes.
Leiding : Mej. Desmet en Willaert.
Muziek : Polka des Clochettes».

13. Dynamische oefeningen door de aspirant-turners.
Samenstelling en leiding : Mr Alb. Lusyne.
Muziek : «Marche de la Force Navale».

14. Vrije reeks door de leerlingen-meisjes.
Leiding : Mej. Vrambout.
Muziek : «Aimer, Boire et Chanter».

15. Hoepeloefeningen door de meisjes.
Leiding : Mej. Denise Desmet.
Muziek : «La Vie d'Artiste».

16. De veteranen van O.T.V. Noordzee.
Muziek : «Lena».

17. Rhythmische oefening door de aspirant-turnsters.
Leiding : «Mej. Salliau.
Muziek : «Goud en Zilver»

18. Rhythmische oefening met de hoepels door de turnsters.
Samenstelling en leiding : Mevr. D. Coutelle.
Muziek : «Les Cloches de Corneville»

19. Springen.

20. Algemeen aftreden.
Zingen : «Turnen, ons Streven !».

Damme-Brugge voor de Nederlanders

Andermaal hebben de Nederlandse lange afstandzwemmers hun superioriteit op de Belgische bewezen door de drie proeven op zak te steken.

Onze Oostendse vertegenwoordigers hielden zich kranig. In de streekzwemmen heren (4.500 m.) kwam Van Steenkiste als 7de door de finish, terwijl in de vrije slag (4.500 m.) Busschaert 8e werd.

Karel Sys komt terug

Naar we uit betrouwbare bron vernemen, komt de ex-bokskampioen van Europa terug naar België. Sys zal in gezelschap van zijn vrouwtje de reis per vliegtuig doen. Hij zal einde Augustus in België aankomen en zal zich vestigen bij zijn trouwe vriend Oscar Damman te Bredene. Het Oostends boksfenomeen heeft alhier enkele belangrijke kampen te leveren, waaronder ook een herkansing tegen de Duitser Neuhaus met de Europese titel als inzet.

Duivennieuws

VERBOND OOSTENDE-BREDENE

Orléans — 232 jonge duiven :

1. Corveleyn C., Oostende, 368; 2. G. Vercamers, Oostende, 99; 3. Christiaens E., Bredene, 975; 4. Boels J., Stene, 260; 5. Debrouwer A., Bredene, 875; 6. Byheul Y., Oostende, 30; 7. Senecaut O., Stene, 568; 8. Vansteenkiste O., Oostende, 568; 9. Naessens Fr., Oostende, 568; 10. Debrauwer H., Bredene, 799.

SNELDUIF EENDRACHT

Arras — 251 jonge duiven :

Dely Fr. 30; Christiaen E. 533; Wybou Deroo 478; Degeyter M. 43; Vanhevel E. 30; Tieren Camiel 30; Goes-Bens 463; Rykieul J. 445; Duree Alb. 350; Vanhevel E. 30.

Breteuil — 132 oude duiven.

Bedert C. 563; Belpaeme J. 462; Storme A. 552; Christiaens 443; Vandecasteele 160; Ryckaseys H. 276; Vandamme E. 30; Belpaeme J. 285; Everaert L. 53; Devisscher L. 30.

Op Zondag 9 Augustus, grote prijskamp uit Angoulème. Grote Prijs Vanderespt Charles, uit Oostende. Inkorving 7 Augustus met 12 inkorvingburelen voor Oostende-Bredene tot 17 u. stipt.

Arras, jonge en oude duiven. Inkorving in de Snelduif bij Denys O. tot 15 uur stipt.

BLANKENBERGE

Officiële uitslag van de grote Duivenvlucht uit Londen.

De grote Londonvlucht ingericht door de D.M. De Vrededuif uit Blankenberge, met medewerking van het Belgisch Duivenliefhebbersverbond, de National Pigeon Home en de Directie van het Londenfestival kende een ongehoord succes. In de twaalf inkorvingsburelen werden in totaal 3919 duiven ingekorfd. Het uitrekenen van de uitslag nam geruime tijd in beslag. Hier volgt de officiële uitslag :

1) Schillewaert A., Bredene; 2) Beernaert G., Waasten; 3) Vande Casteele A., Ruiselede; 4) De Bey-Bizet; 5) Herman A., Waasten; 6) Brackeveldt M. Meulebeke; 7) Lietaert P., Vlamertinge; 8) Jacobus W., Zandvoorde; 9) Masselinck J., Roeselare; 10) Vande Kerckhove R., Harelbeke; 11) Bondue O., Wytschate; 12) De la Rue H., Torhout; 13) Wybo M., Poperinge; 14) Schaels O., Esen; 15) Matton O., Roeselare; 16) Loosvoedt O., Veurne; 17) Maes O., Oostduink.; 18) De Vos M., Poperinge; 19) Blieck K., De Moeren; 20) De Enter, Den Haan; 21) Opsomer M., Ieper; 22) Casier C., Woumen; 23) De Beuf M., Ieper; 24) Wybo M., Poperinge; 25) Booghs L., Houtem; 26) De Simpel R., Staden; 27) Van Marcke, Wevelgem; 28) Van Keirsbilck, Pevyse; 29) Van Vlierberghe G., Staden; 30) De Coninck G., Dentergem; 31) Bossaert, Adinkerke; 32) Ghysdaele E., Diksmuide; 33) Capellen F., Waasten; 34) Leuridan, Ploegsteert; 35) Lemahieu C., Houthulst; 36) Verkouter R., Ieper; 37) Vande Wynckel P., Roeselare; 38) De Caluwe J., Ruiselede; 39) Germonprez J., Ichtegem; 40) Van Moerkerke V., Roeselare.

D.M. «De Echte Duif». Breteuil met 159 jonge d. :

1) Dehenauw A., snelh. 1110.23; 2) Danneels - Vanden Broucke; 3) Lotens A.; 4) Van Oost E.; 5) Louagie M.; 6) Van Hoorelbeke J.; 7) Danneels - Vanden Broucke; 8) Van Oost E.; 9) Tant R.; 10) Sandelé A.

D.M. «De Vrededuif». Arras met 204 d. oude :

1) Van Audenaerde A., snelh. 1229.32; 2) idem.; 3) De Clerck A.; 4) Preem R.; 5) Plancke C.; 6) Claeys C.; 7) J. Braet; 8) De Schrijver Fr.; 9) Plancke C.; 10) Claeys C.

D.M. «De Reisduif», Uitkerke. — Arras met 194 oude en jonge duiven.

1) Clauw V., snelh. 1137.13; 2) Ide V.; 3) Bedert G.; 4) Ide V.; 5) idem.; 6) Croes A.; 7) idem.; 8) Polfliet Gebroeders; 9) Croes A.; 10) idem.

D.M. «De Echte Duif», Blankenb. uit Dourdan met 49 d.

1) Vogels O.; 2) Maes E.; 3) Tant R.; 4) idem.; 5) Vogels O.; 6) idem.; 7) Thisbaert M.; 8) Tant R.; 9) Vogels O.; 10) Tant R.

De eerste doortocht van Bredene

Een stoutmoedig plan wordt werkelijkheid

We geloven meer en meer dat er te Bredene mannen zitten die ALLES durven. Niet alleen wordt aldaar een prachtig feestprogramma in elkaar getimmerd, niet alleen zijn er de jaarlijkse zwemwedstrijden, de grote Kavalkade... daar moest nog iets anders bij komen. Ja, wat Oostende kan, kan Bredene ook, dacht Voorzitter Plovie van de Waternikkers en zo rijpte het plan voor een «Doortocht van Bredene». Aanvankelijk leek het een luchtkasteel, iets bijna onbereikbaars. Maar geleidelijk werd de lust goter om die Doortocht toch in het leven te roepen en thans staan we zo ver dat het Reglement van de wedstrijden bij ons op de redactie ligt en we op 17 Augustus werkelijk die Doortocht zullen beleven.

We hebben te Oostende gezien welk een bom organisatorische zorgen zo'n lange afstandwedstrijd met zich brengt Maar de heren van het Sas zijn daarvan blijkbaar niet vervaard. Het reglement is een parel van volmaaktheid en daar is — nietwaar secretaris Knockaert ? — geen speld tussen te krijgen.

Alles staat dus stevig op z'n pootjes en de Bredense Waternikkers mogen met zekerheid zeggen : «goed begonnen is half gewonnen» want ze zijn goed begonnen.

We hebben hieronder de voornaamste punten uit dit reglement «gevist» en de lezer zal onmiddellijk kunnen besluiten, dat deze doortocht voor geen enkele wedstrijd in zijn aard moet onderdoen. De strijd zal aantrekkelijk zijn en gemakkelijk te volgen langsheen de lange oevers van het Kanaal, Indien het weder van de partij is wordt het gewis een prachtig succes.

In afwachting van de eerste inschrijvingen die — gezien de schitterende bekers en beloningen — niet zullen achterwege blijven, wensen we de Waternikkers van harte het beste met hun «Doortocht».

INTERESSANTE GEGEVENS

De W.N.B. richt in de maand Augustustus, Zondag 17-8, in het kanaal Brugge—Oostende, onder de reglementen van de K.B.Z.R.B., de grote afstandswedstrijd «De Doortocht van Bredene» in.

Afstand : 4.500 m.

Kategorieën : Er zullen drie kategorieën zijn : Vrije slag dames (vertrek te 16 uur). Streek Heren (vertrek te 16 u. 10). Vrije slag heren (vertrek te 16 u. 20).

Het vertrek geschiedt in het water en wordt gegeven voor de brug van Plassendale, recht over de Estaminet (Westeroever).

De aankomst grijpt plaats in de Saskom van Sas-Slykens, rechtover het gemeentehuis, waar ieder zwemmer en zwemster het aankomstvlot moet aanslaan.

Een motorboot vaart de baan op en af, waarin de dokter zich bevindt; een roeiboot vergezelt elke groep van 5 zwemmers en zwemsters; ook achter de laatste deelnemer zal zich een boot bevinden.

Geen enkele zwemmer of zwemsters mag zich op minder dan 3 meter in de nabijheid van een mededinger of mededingster bevinden.

Een streekzwemmer die een andere zwemwijze toepast wordt gedisqualifieerd.

De inschrijvingen worden ontvangen bij de Secretaris W.N.B., Mr Knockaert C., Staessensstraat, 20, te Bredene, tot uiterlijk tien dagen voor de wedstrijd, d.i. 7 Augustus 1952 te 24 uur.

De wisselbeker van de Ere-Voorzitter W.N.B. is bestemd voor de kring welke zich met drie zwemmers of zwemsters in om het even welke categorie het best rangschikt. Daartoe worden de plaatsen der beste drie van eenzelfde club samengeteld en de laagste som is winnaar, bij gelijk aantal punten is deze met de meeste beste plaatsen; bij nog gelijkheid van punten, primeert de beste plaats in vrije slag heren, daarna de beste plaats streek heren : voorbeeld : drie clunbs halen elk, een eerste plaats in een der categoriën, elk een tweede en elk een derde plaats :

Vrije slag heren : Club A 3e, Club B 1e, Club C 2e. Totaal 6 punten.

Streek heren : Club A 2e, Club B 3e, Club C 1e. Totaal 6 punten.

Vrije slag dames : Club A 1e, Club B 2e, Club C 3e. Totaal 6 punten.

Deze drie clubs hebben elk zes punten en even gelijk aantal beste plaatsen, maar club B wordt de eerste gerangschikt als hebbende de beste plaats in de vrije slag heren onder deze drie clubs. Club C is de tweede als hebbende de tweede beste plaats in de vrije slag heren onder deze drie clubs.

Dus eerst telt het laagste puntental, daarna de beste plaatsen en eindelijk de categorie. Zo zou een club met uitsluitend dames of uitsluitend streekzwemmers ook de eerste kunnen gerangschikt worden door een laagste puntental.

De wisselbeker moet ieder jaar door de winnende club ten minste 8 dagen vóór de wedstrijd terugbezorgd worden aan de secretaris W.N.B. De winnende club laat de namen van haar laureaten, club en jaartal in graveren; maar is verantwoordelijk voor alle schade aangebracht aan de wisselbeker, zelfs indien deze schade veroorzaakt wordt door diefte of brand en zal overhandigd worden aan de afgevaardigde van de winnende kring tegen ontlasting door hem ondertekend.

Deze beker wordt bestendig toegekend aan de club welke hem driemaal achtereenvolgend of viermaal met onderbreking wint.

Behalve deze wisselbeker is er nog voor ieder winnaar der categorie een beker ter waarde van vijfhonderd frank; welke onmiddellijk definitief gewonnen wordt.

Voor ieder eerste der categorie is een verguld plakket; voor ieder tweede der categorie is een verzilverd plakket; voor ieder derde der categorie is een bronzen plakket; voor al de overige deelnemers welke de doortocht regelmatig en volledig aflegden is een bronzen medaille voorzien.

Zondag 3 Aug. te 14,30 u. Nationale roeikampioenschappen kadetten en juniors op het kanaal Oostende - Brugge

Sport Nautique heeft aanvaard de roeikampioenschappen kadetten en juniors in te richten, daar waar Humbeek in laatste instantie zich van de inrichting ontlastte.

Vorig jaar wist Oostende de hand te leggen op verscheidene nationale titels en dit jaar bestaat niet minder belangstelling omtrent deze kampioenschappen, gezien Sport Nautique in zekere zin revanche moet nemen van enkele mindere prestaties in de loop van het zomerseizoen. Steenacker, die nog beginneling is, zal zeker voor de eerste titel zorgen, doch Sport Nautique mag en zal daarmede geen vrede nemen.

Vandaar, meer dan één boeiende wedstrijd in het verschiet. Een enige gelegenheid voor de Oostendse sportmannen om even kennis te maken met deze schone sport.

Roller Hockeymeeting te Blankenberge

De onlangs heropgerichte Roller Hockeyclub pakt op Dinsdag 12 Augustus uit met een groot nachtfeest op de Grote Markt, te 21 uur. Dit feest dat doorgaat met de medewerking van het feestcomiteit en de Directie van het stedelijk Casino omvat een grote internationale Roller Hockey wedstrijd tussen de zeer sterke ploeg van Roller Hockey Club, Knokke, die tijdens het verlopen seizoen zijn overgang naar de hoogste reeks verwierf en de Duitse ploeg Walsum Roller Club, Kampioen van Duitsland. Deze wedstrijd wordt gespeeld over 3 hernemingen van 15 minuten.

Deze wedstrijd wordt omlijst door demonstraties van kunstschaatsen door gekende Belgische en Duitse kunstrolschaatsers.

De Denen tekenden een doelpunt aan en een luisteraar verloor het leven

Ondanks de ernstige waarschuwing van zijn dokter, wilde een Deens voetballiefhebber, de verzekeringsagent Hans Jessen, 72 jaar oud, van Velje (Jutland), absoluut luisteren naar de uitzending van uit Helsinki van de Olympische wedstrijd tussen Denemarken en Polen.

Toen de Denen het eerste doel netten viel Jessen, ingevolge een hartcrisis, dood van zijn stoel.

BLANKENBERGE

Boogschieten

De Koninklijke Handbooggilde Willem Tell richt tijdens de maand Augustus verschillende prachtige schietingen in.

Op Zaterdag 9 Oogst te 16 u. grote beschrijving met 1100 fr. prijzen en premiën in zilverwerk.

Zondag 10 Oogst om 13.30 u. grote zilverschieting met twee spelen hoogvogels.

Maandag 11 Oogst grote beschrijving met 3000 fr. prijzen.

Burgerlijke stand

Geboorten : Popelier Johanna, d.v. Paul en De Clerck Theodorine, K. Deswertlaan, 68; Bode Herman, v. Marcel en Backers Rachel, Nieuwmunster, Pr. Leopoldlaan, 92; Bourdon Maria, v. Charles en De Brauwere Lilianne, Halenstr., 3; Vansever Claudine, v. André en Gregorius Jeanne, Heist aan zee, Mercierstr., 22; Despiegelaere Robert, v. Albert en De Paepe Suzanna, Knokkestr., 144, Heist; Bara Willy, v. Raymond en Coolens Julia, Albertstr. 13; Vanaudenaerde Cécile, d.v. Maurice en Dejonghe Maria, Brugse StWg 238, Uitkerke; Demunter Doris, v. Leopold en Meyers Alice, Diksmuidestr., 28; Vandenberghe Ivan, v. Roger en Verlinden Léa, Blankenbergse Dijk 106, Uitkerke; Vandenberghe Fernand, v. Roger en Verlinden Léa, Blankenbergse Dijk 106, Uitkerke.

Sterfgevallen : Parmentier Clemence, 77 j. echtg. Vincke Prosper, Wenduine; Bara Willy, oud 4 d. v. Raymond en Coolens Julia, Albertstr., 13; Clement Julius, 79 j. echtg. De Graeve Leonia, Houthulststraat, 9.

Plechtige ontvangst ten stadhuize

Ter gelegenheid van haar vijf en twintigjarige komst naar Blankenberge, die de Brusselse vakantiekolonie voor Vlaamse kinderen dit jaar te Blankenberge, met zijn 103 kinderen, brengt, werden zij Zondag voormiddag door het gemeentebestuur ontvangen, op het stadhuis.

Burgemeester Devriendt was omringd door schepen Van Audenaerde en de liberale gemeenteraadsleden mej. De Meulenaere en Van Outryve en het socialistisch raadslid Casier, gemeentesecretaris Van Hooren.

Benevens de 103 kinderen, allen in frisse pakken gestoken, bemerkten we de hh. Wouters, voorzitter van het werk Kindergeluk, Maertens, ondervoorzitter, Vervliet, secretaris, de h. en mevr. de Hoffmann, de h. en mevr. Gysselinck, bestuursleden, de h. Gross, directeur van de kolonie en de leden van het personeel, die de kinderen begeleiden; de h. en mevr. Vanden Bosch, de h. en mevr. Vermeiren, mej. Messieurs, inspectrice van het Nat. Werk van Kinderwelzijn, mej. Mues, verpleegster. Heer en mevr. Van Velthoven waren wegens familieaangelegenheden verontschuldigd.

In zijn toespraak wees burgemeester Devriendt op de grote sympathie die de kolonisten van Kindergeluk steeds hebben verworven bij de Blankenbergse bevolking en de badgasten.

De ontvangst die hen thans te beurt valt is dan ook ten volle verdiend omdat de nooit genoeg volprezen edelmoedigheid en bezorgdheid om de welvaart en de bezorgdheid voor de kinderen, tot de schoonste taak behoort.

Het woord Kindergeluk houdt immers zoveel groots en zoveel zielsverheffends in. Hij brengt een bijzonder woord van hulde aan de leiders die de zware en ondankbare taak ter harte nemen. Hij geeft dan ook de verzekering dat het gemeentebestuur steeds zijn medewerking en zijn steun voor dit werk zal verlenen. Hij besluit met de hoop uit te drukken nog dikwijls de kolonie van Kindergeluk te Blankenberge, te mogen begroeten. Hierna overhandigde hij aan voorzitter Wouters het gulden eremetaal van de stad Blankenberge, als herdenking van deze ontvangst.

In naam van Kindergeluk nam de h. Wouters vervolgens het woord om het gemeentebestuur te danken voor deze hartelijke ontvangst, die voor Kindergeluk een grote eer is.

Dit vijf en twintigjarig bezoek aan Blankenberge heeft bij de meer dan 2.000 kinderen die tijdens deze jaren meer dan 45.000 dagen verblijf aan zee doorbrachten de schoonste herinneringen gelaten. Naast deze herinneringen brachten zij voor velen verkwikkende gezondheid en kracht.

Hij brengt vervolgens hulde aan de h. Gross Armand, die sedert die 25 jaar de leiding van de kolonie ter harte nam en samen met zijn personeel steeds blijk heeft gegeven van een grote opofferingsgeest en steeds instond om de naam en de faam van de kolonie hoog te houden.

Hij betrekt tevens in zijn hulde de hh. De Maesschalck en Peeters, directeur en econoom der Rijksnormaalschool alsmede de gewezen directeurs Verhulst en Ceurremans, die gedurende 25 jaar gastvrijheid aan de kolonie hebben gegeven.

Hierna werd door de aanwezigen het guldenboek van de stad getekend.

Na deze eenvoudige plechtigheid trok de volledige groep naar het gedenkteken der gesneuvelden op de Grote Markt, waar door voorzitter Wouters bloemen werden neergelegd.

In de namiddag werd aan het gedenkteken der overleden oudleerlingen der Rijksnormaalschool bloemen neergelegd.

Een hoogstaand kunstfeest

Het chorografisch feest dat verleden week doorging op het terras van de moderne badinstellingen is uitgegroeid tot een zeer hoogstaand kunstfeest, waaraan de vele kijklustigen oprecht genoegen hebben beleefd.

Mevr. Marthe Coeck bracht met haar balletkorps een zeer grote verscheidenheid van werk, dat al uitmunte door zijn zeer verzorgde afwerking, zijn gratievolle uitvoering, waarin de kunstenaars hun volle kunsttalent wisten te uiten. Zowel het prachtige «La Bouquetière de la Violette» boden aan Mevr. Lag en dhr Le Préal, de gelegenheid hun fijnbesnaard talent te onderlijnen. Om van te snoepen was het zeer karaktervolle ballet «De schim van de roos» op muziek van Weber, door Mej. Deleu en eerste sterdanser Le Préal vertolkt. Het zonnige Spanje met zijn zigeunerinnen en vurige dansen bracht ons «Beelden uit Spanje» op muziek van Rimsky-Korsakow, terwijl het meer klassieke «Symphonie» op muziek van Bizet deze geslaagde avond besloot.

Naast de sterdanseressen Laga, Deleu, Lagasse en Alvarez en de sterdanser Le Préal dient Mevr. Marthe Coeck, vermeld om haar zeer geslaagde en kunstzinnige choregrafische théma's, terwijl orkestleider Charles Steyaert met zijn symphonisch orkest zorgde voor een zeer verzorgde begeleiding.

Eerlijke vinders

In de jongste dagen kwam Mevr. De Coninck Yvonne, wonende Nieuwstr., 28, bij de politie aangifte doen van de vondst van een brieventas inhoudende een belangrijke geldsom en papieren. Het gevondene kon aan zijn eigenaar Dumoulin Pierre worden terug bezorgd.

Bij de rijkswacht kwam dhr F. C., uit Zuienkerke, aangifte doen van het vinden van een handtas, inhoudende 1700 fr., terwijl dhr D. G. uit Ledegem een brieventas binnenbracht met 1600 fr. Dank de opsporingen door de Rijkswacht konden de eigenaars terug in het bezit komen van hun verloren voorwerpen.

Op de Verweehelling vond dhr Van Massenhove Frans een brieventas, inhoudende een belangrijke geldsom in Belgische, Amerikaanse en Engelse bankbiljetten. Hij ging hiervan aangifte doen aan de stedelijke politie die de brieventas terug bezorgde aan de Amerikaanse Warlop Françoise, uit Smithfield, Amerika, die haar verlof te Blankenberge doorbrengt.

Boogschieten

Op het schietveld van de K.K. Schuttersgild «Willem Tell» gaat op Zaterdag 9 Aug., Zondag 10 en Maandag 11 Aug. grote prijs- of zilverschietingen door. Hieronder het programma :

Zaterdag 9 Aug. van 16 tot 19 u., beschrijving met 1100 fr. prijzen. Inleg 50 fr. terug 40 fr. 6 kleine vogels worden omgezet in elk een zilveren koffielepel.

Zondag 10 Aug. van 13.45 tot 19 u. Grote zilverschieting, begiftigd met prachtig zilverwerk met het wapen van het Gild. 2 hoogvogels, 24 zijvogels, 4 kallen en op alle kleine vogels een koffielepel. Een herinneringsmedaille wordt verleend aan de vreemde maatschappij met de meeste ingeschreven schutters.

Maandag 11 Aug. van 14.30 u. tot 18.30 u. grote beschrijving met 3000 fr. prijzen. 2 spelen hoogvogels. Inleg 125 fr. terug 100 fr.

Fonteiniersdienst

Van 2 tot 9 Aug.: dhr Wittevrongel G. Akkerstr. 9.

Feestprogramma

Zaterdag 2 Aug. : 11 tot 15 u. Zeedijk, Westkant: Poppenspelvertoningen.

Zondag 3 Aug. : 11 u., kiosk westkant zeedijk, concert door de Koninkl. Harmonie «Verenigde Vrienden» uit Avelgem. Te 15 u.: zelfde kiosk, concert door de Harmonie Ste Cécilia. Zaventem

Maandag 4 Aug.: 15 u., strand westkant, strandwedstrijden. Te 20.30 u. op de Grote Markt, grote attractievoorstelling.

Dinsdag 5 Aug.: Huldebetoon aan de Scoutsharmonie St. Léo uit Brugge, ter gelegenheid van haar 25-jarig optreden te Blankenberge. Te 20 u. Wandelconcert, daarna op de kiosk op het Stationplein, muziekuitvoering en overhandiging eremetaal der stad.

Woensdag 6 Aug. : 20.30 u. Grote Markt, Volksbal.

Zaterdag 9 Aug.: 20 u., Grote Markt, demonstratie van Turnoefeningen en balletten door de Dames en Jufferskring «Onze Meisjes» uit Antwerpen.

Groot Balletfeest

In de grote feestzaal van het stedelijk Casino gaat op Zaterdag 2 Augustus een grote balletavond door verzorgd door de gekende Spaanse danseres «La Manolita».

Raadzitting

Onder voorzitterschap van burgemeester Devriendt kwam Dinsdag ll. de gemeenteraad te 21 u. bijeen.

Het verslag der vorige zitting wordt zonder opmerkingen goedgekeurd.

Stedelijk kerkhof :

Eeuwigdurige vergunning toegestaan voor Reubens Leon; dertigjarige voor Blondeel Emiel en Clement Gustaaf.

Rekenplichtigheid :

De raad is akkoord een lening van 198.800 fr. af te sluiten met het gemeentekrediet voor het bouwen van de lavatory's onder de Zeedijk, tegenover de Van Praethelling.

Werken :

Herstellingswerken aan de voetpaden van verschillende straten van de stad, waarop thans nog de toelagen voor oorlogsschade worden uitbetaald. Deze werken, voor 234.821.85 fr. en de herstellingswerken van de bevloering van de Zeedijk, voor 1.115.217.60 fr. worden eenparig goedgekeurd.

Werken slopen Slachthuis :

Dhr Vandermarliere vraagt dat de steenafval zou gebruikt worden voor het aanvullen van straten op het grondgebied van de stad.

De schepen Van Audenaerde doet opmerken dat de bestuurder van de technische dienst geen voorstander is steenafval te gebruiken voor het ophogen van straten.

Dhr Denecker komt nog op voor het bouwen van een klein modern slachthuis, gezien de beenhouwers er de voorkeur aan geven ter plaats zelf te slachten. De voorzitter antwoordt dat al het mogelijke zal worden gedaan om aan deze zaak een gunstige oplossing te geven. Met 6 stemmen tegen 5 onthoudingen wordt het projekt goedgekeurd.

Leveren tapijten, gordijnen en zonneblinden voor het nieuwe stadhuis :

De werken tot leveren van tapijten, gordijnen en zonneblinden, worden met 6 stemmen tegen 5 onthoudingen toegezegd aan de volgende firma's : Marmenout Marcel : lot 1 mits 81.781 fr.; Gadeyne Gebroeders : lot 2 mits 32.349 fr.; Preys A.: lot 3 en 4 mits 87.682.55 fr.; Marmenout M.: lot 5 en 6 mits 169.440 fr.

Stadsgronden :

De raad is akkoord een perceel bouwgrond langs de Zuidlaan, groot 150 m2, openbaar te verkopen aan dhr Vandenbriele Gustaaf, mits 500 fr. de m2, in totaal 75.000 fr., verhoogd met de bestratingstaks ten bedrage van 7200 fr.

Aankoop eigendom :

Aankoop eigendom Karel Deswertlaan, 9 en toebehorend aan Mevr. Carette, mits 1.000.000 fr. en waarin de administratieve diensten van de C.O.O., het medisch schooltoezicht, enkele diensten van het hospitaal en dhr Pastoor van de St. Antoniuskerk zouden worden ondergebracht. Goedgekeurd. Dhr Casier stemde tegen.

Aankoop gronden :

Aankoop van een lot weiland, groot 1 Ha. 01 a, palend aan het stedelijk Kerkhof en noodzakelijk tot de uitbreiding er van. Deze grond behoort toe aan mevr. Julienne Desmedt, die bereid is deze grond te verkopen mits de prijs van 22.50 fr. de m2. Eenparig goedgekeurd.

Verhuring Pakhuis :

Dhr Van Wulpen Karel, krijgt het pakhuis 5 in de stedelijke vismijn mits de pachtprijs van 8000 fr. Dhr Casier gaat met dit bedrag niet akkoord. Hij onthoudt zich bij de stemming, omdat hij voorstander was 11.000 fr. te vragen.

Wijziging politiereglement :

Het beurtelings stationeren in de Stationstraat wordt toegelaten. Het uitvaren met Canoës, wordt 's morgens en 's namiddags ee nuur vroeger toegelaten.

In geheime zitting werd dhr De Rycker Leopold aangesteld als tijdelijk bediende en dhr Goeminne Felix als tijdelijk bewaarder van het museum in het oud stadhuis.

Als redder bij de badendienst worden De Tey Leon en Anciaux Marc aangesteld.

Hierop werd het punt van de openverklaring van de plaats van huisbewaarder- deurwachter ter bespreking gebracht. De minderheid verliet de zaal en dit punt werd door de meerderheid besproken.

De Boudewijnsluis te Antwerpen

De werken van de Boudewijnsluis te Antwerpen, die in Mei 1951 aangevangen werden, schieten regelmatig op en is de bedding ervan reeds geruime tijd gegraven.

Om dit resultaat in een minimum tijd te bereiken, werden de modernste machines ter plaatse gebracht. Het graven geschiedde met behulp van baggermolens, welke iedere dag duizenden kubieke meters zand hebben verzet. Ten einde de gronden beneden het waterpeil droog te maken, werden pompen gebruikt die bij machte zijn het water tot op een diepte van 30 meter op te zuigen.

Tijdens de graafwerken, die nu practisch reeds ten einde zijn, dienden op die manier geen bijkomstige moeilijkheden overwonnen en werd in een minimum van tijd een reusachtige open put gegraven waarin nu de hele sluis wordt opgetrokken.

Deze sluis, die de tweede grootste ter wereld zal zijn, zal 360 m. lang, 35 m. breed en 10.50 m. diep zijn, zodat vier Victory-schepen er tegelijk zullen kunnen geschut worden.

Naar schatting zal de bouw van de eigenlijke sluis zo maar 90.000 ton cement opslorpen. Voor het aanvoeren der benodigde materialen is nevens de bouwwerf een kleine binnenhaven aangelegd, waar iedere dag 3 tot 4 schepen, hetzij met cement, hetzij met grint of zand komen aanleggen.

Het cement wordt aangevoerd in bulk, in speciaal daartoe uitgeruste binnenschepen. Het cement wordt vanuit de vaartuigen door middel van buizen in twee enorme silo's gedaan die ieder 1.400 ton kunnen bevatten. Door het cement niet in zakken te vervoeren, wordt volgens een schatting meer dan tien millioen frank aan lonen en verpakkingskosten uitgespaard.

Voor het lossen van het zand en grint wordt gebruik gemaakt van een brugkraan, die op sporen is gebouwd en in vier uur tijds 500 ton grint uit het binnenschip kan weghalen.

Terwijl het cement naar de bouwwerf wordt «gespoten», wordt het grint boven twee onderaardse tunnels «gestapeld». In de zoldering van deze 150 m. lange gangen zijn openingen aangebracht met regelbare deksels, waardoor het grint glijdt en terecht komt op een rubberen transportband die naar de betonmolens leidt.

Vier grote betonmolens zorgen onafgebroken voor de productie van beton. Van uit de betonmachines komt de bouwstof terecht in kipwagentjes welke, een weinig verder, door een kraan worden gegrepen en aldus geleid naar de plaats waar het beton moet gestort worden.

Behoudens onvoorziene omstandigheden, moet de nieuwe sluis (waarvan de totale kosten op een milliard fr. worden geraamd) einde 1955 in gebruik kunnen gesteld worden.

WELDRA WEER IN DE ALBERT HALL : RODE KERMIS

Op 23, 24 en 25 Oogst gaat in de Albert-Hall weer de traditionele Rode Kermis door. De inrichters hebben er andermaal zorg voor gedragen dat een bont programma voor de nodige afwisseling zal zorgen.

Zo werden ondermeer voorzien :

Zaterdag 23 Oogst :

19 u. : Opening, concert door de harmonie «De Noordstar» onder leiding van Armand Lauwers.

20.30 u. : Amusementsavond met de gekende Radio-conferencier Louis Baret, chansonnier der Philips-fonoplaten, met aan het klavier Max Sluis.

22 u. : Dansorkest «The Red Boys».

Zondag 24 Oogst :

11 u. : Aperitief concert.

16 u. : Pickup-concert met radioserenaden.

19.30 u. : Grote Kabaretavond met het orkest Gerd Zonnenberg en de solisten Lisette De Rijk, zangeres, Jos van Machelen, viool, Gaston Tibermont, tenor, Jaak van Camb. accordeon en Huby Hermans, crooner. Verder de conferencier Maurits Callaert en de Comedians «The Conelys».

22 u. : Bal met de grote Zonnenbergformatie.

Maandag 25 Oogst :

Van 13 u. af : Allerlei vermakelijkheden voor groot en klein.

20 u. : Groot bal met «The Red Boys». Verkiezing van «Miss Rode Kermis».

22 u. : Trekking Tombola.

22.30 u. : Voortzetting Bal.

Gezien het succes van de vorige uitgaven, laat het geen twijfel of ook deze Rode Kermis gaat een groot succes te gemoet. Tenslotte weze nog gezegd dat de algemene inkomprijs vastgesteld is op 5 frank.

OOSTDUINKERKE

Het garnaalfeest

Op Zondag 10 Augustus as. wordt te Oostduinkerke aan Zee het traditioneel «Garnaalfeest» georganiseerd. De gehele dag, van de vroege morgen tot de late avond, zal er worden aan gewijd. In de voormiddag : Wedstrijd voor de Garnaalvissers te paard. Daarna wedstrijd in het garnaalvissen voor kinderen.

's Middags : in de hotels en restaurants : Prijskamp in het presenteren van speciale garnaalgerechten. Een buitenkansje voor de fijnproevers.

In de namiddag : Grote folkloristische vissersstoet. Koken en verkopen van de dampend-verse garnalen.

's Avonds : Gekostumeerd Volksbal. Verkiezing van «Mieke Garnaal». Volksdansen door de balletgroep «De Heistse Klakkertjes».

De hele dag : Foto-Prijskamp. Etalage-wedstrijd. Prijskamp voor de mooiste folkloristische costumes, enz.

Parlementaire vragen

VOOR HET ZEEVAREND PERSONEEL

Vraag van dhr Goetghebeur :

Meer dan een jaar geleden vroeg ik ten voordele van enkele leden van het zeevarend personeel, zoals ticketcollecters, pursers en telegrafisten, om insgelijks te laten genieten van het gunstregiem van de wet van 21 Juli 1844.

Dan werd er geantwoord dat er een algemene herziening van de pensioenen gaande was.

Intussen komt er maar geen oplossing en die zeelieden, die veel meer vaart hebben dan de vaste bemanning van een schip, blijven verstoten van het gunstregime.

Denkt dhr minister niet de gelijkstelling spoedig op te lossen?

VOOR HET TOERISME

Vraag van dhr Goetghebeur :

Ik heb de indruk dat er besparingen gedaan worden uitsluitend uit noodtoestand en dat in voordeliger dagen al die besparingen zullen verloren gaan of niet meer te houden zijn.

Besparen is meer voortbrengen, goedkoper en in minder tijd. De moderne techniek moet die gelegenheid bieden en men moet daar rationeel gebruik van maken.

Bij de inspectie van de Dienst voor Toerisme heeft men de vergoeding voor autoverbruik afgeschaft. Waarom, voor de provincies waar het treinverkeer zeer moeilijk is, niet onderzocht en nacht- en verblijfsvergoedingen te verminderen of af te schaffen? Het autogebruik geeft die gelegenheid.

Men heeft een bediende van de inspectie uit de streek van de kust naar Brussel verplaatst. Hoe kan die man doelmatig nog bezoeken afleggen om ten dienste te blijven van de inspecteur?

Denkt dhr minister niet dat er voor het departement een poging moet gedaan worden om besparingen te bestuderen die van blijvende aard zijn?

DE CONCURRENTIE EN DE OSTEND-DOVERLIJN

Vraag van dhr Goetghebeur :

Sedert enkele jaren wordt er geklaagd over een ongepaste concurrentie tussen de Engelse en de Belgische overvaart van uit Dover. Aan de passagiers worden vaste inlichtingen bezorgd en beweerd dat er geen plaats meer is op onze maalboten. Tot hiertoe zijn die klachten steeds bij gefluister gebleven. Nu echter beginnen de bladen er ruchtbaarheid aan te geven.

Ik heb de eer u te vragen of de commandanten van onze boten nog geen klachten aan het departement hebben overgemaakt en of dhr minister het niet gewenst acht bij de Britse regering de feiten kenbaar te maken.

HAVENBEWEGING OOSTENDE

VAN 21 TOT 27 JULI 1952

Ingevaren :

22-7 : Ned. Ms. Condot, Portsmouth, ledig.

23-7 : Duits Ms. Paula, Hamina, Telegraafpalen; Ned. Ms. Delta, Haversham, ledig.

24-7 : Eng. Ss. Steepholm D.V.17, Zee,, ledig.

25-7 : Ned. Ms. Condor, Portsmouth, ledig.

26-7 : Duits Ms. Anna Martha, Kotka, Hout; Iers Ss. Lanahrone, Limerick, Vee; Belg. Ss. H. Deweert, Grangemouth ledig.

27-7 : Eng. Ms. Lowestoft Trader, Duinkerken, ledig: Duits Ms. Gertrued, Zee, ledig: Duits Ms. Gretchen von Allwörden, Gevle, telegraafpalen.

Uitgevaren :

21-7 : Eng. Ss. Steepholm D.V.17, Zee, ledig.

24-7 : Duits Ms. Paula, Gent, ledig.

26-7 : Iers Ss. Lanahrone, Falmouth, ledig; Ned. Ms. Condor, Portsmouth, Fruit.

Korte samenvatting	Ingev.	Uitgev.
Staatsschepen	18	20
Vreemde Staatsschepen	5	3
Zeeschepen	15	12
Paketboten	24	23
Vissersvaartuigen	402	313
Yachten	47	36

Breekt de dames-athletiek bepaald door aan de Westkust ?

Door het feit dat U.S. Westkust de enige dames-sectie bezit in gans West-Vlaanderen, zijn de Belgische kampioenschappen voor dames, scholieren en kadetten, in de algemene onverschilligheid verlopen.

Nochtans hebben de uitslagen dezer proeven, op de uitstekende sintelbaan van het Beerschotstadion betwist, voor ons een dubbele vreugde voor gevolg : de aanzienlijke vooruitgang, die onze evatjes boekten op athletiekgebied en tevens het succes dat de kleine Westkustdelegatie oogstte.

Toen de K.B.A.B. in 1950 besloot de vrouwenathletiek in handen te nemen, moest helemaal terug op nul gestart worden.

De eerste kampioenschappen kadetten en scholieren, op het Heiselstadion betwist, gaven ons goede, maar ook veel minder goede uitslagen : slechts één athlete raakte onder de 9 seconden (8"6) in de 60 meter vlak; de twee enige athleten die aan kogelstoten deden, wierpen respectievelijk 8,53 m. en 7.53 m. met 3 kgr. Zowel de 60 m. als de 80 m. horden zagen slechts één athlete aan de start. Een goed resultaat boekte B. Van Cant, de toekomstige recordwoman van België, met een worp van 11,79 m. (3 kgr.). De enige ingeschreven Weskustathlete, Martine Ruyssen, plaatste zich telkens 4e in hoogspringen (1.10 m.) en in 60 meter vlak (9"2). Dit jaar echter sprintte dezelfde athlete (Verhelst van Beerschot) de 60 m. in 8"2. Dewachter, van Beerschot eveneens, wierp de kogel 11.13 m. ver en won het hoogspringen met een jump van 1.30 m., wat toch niet te onderschatten valt. Het zal de oningewijde waarschijnlijk verwonderen dat Beerschot A.C. zoveel vrouwelijke elementen telt. Naar het schijnt krijgen de Antwerpse stadsscholen de toelating om elke week hun sportnamiddag op het Kielstadion door te brengen. De lokale trainers hielden er zich bezig met de athletes-in-spe en toen de K.B.A.B. de stichting van damesafdelingen aanmoedigde, bleek het Beerschotbestuur niet de minste moeite meer te hebben om 's lands beste damesploeg op te kweken.

Een tweede aangename verrassing was ons voorbehouden : de U.S.W.-athlete uit St Idesbaldus, Liliane Goderis, kaapte een onverwachte doch oververdiende eerste plaats weg in het schijfwerpen scholieren met een worp van 26,03 m. (deze worp had haar verleden jaar vierde geklasseerd bij het schijfwerpen kadetten tijdens de Provinciale criteria).

Deze overwinning betekent een flinke aanmoediging voor de trainers, die de soms ondankbare taak kregen de jonge meisjes de diverse technieken wijs te maken (het resultaat is des te mooier, daar het hier schijfwerpen geldt, een proef die evenveel techniek als persoonlijke aanleg vergt). Ze betekent ook een flinke beloning voor de bestuursleden van U.S. Westkust, de enige club die het gewaagd had in West Vlaanderen een damesafdeling in het leven te roepen. Last but not least is al de vreugde voor een athlete die zich geen moeite spaarde om de trainingen bij te wonen ,ondanks het feit dat het seizoenarbeid haar weinig vrije tijd overlaat.

Het is pas in de maand Mei dat de jeugdige Liliane kennis maakte met de schijf. Tijdens een vriendenontmoeting te Tourcoing was zij ingeschreven voor deze proef en ondanks het feit dat eventjes voor aanvang haar de eerste noties van deze moeilijke specialiteit moesten aangeleerd worden, won zij de wedstrijd met 20 meter. Van dan af werd ernstig geoefend met als gevolg een constante verbetering van de stijl. De rest kent men : een nationaal schildje verhuisde naar de kust. Naast deze eerste plaats behaalde de Westkustdelegatie een tweede, een derde en een vierde plaats. Marie-Rose Catrysse bewees dat met ernstig te trainen en veel wilskracht heel wat kan bereikt worden (dit ter meditatie voor sommige jonge al te vlug ontmoedigde athleten). Ze haalde een derde plaats in het kogelstoten en een prachtige tweede plaats in de 150 m. na een hardnekkig duel. Claudine Rommelaere toonde een niet-onaardige stijl in het speerwerpen, waar ze vierde werd op een paar centimeter van de derde. Martine Ruyssen, op wie heel wat hoop rustte, had last van een onpasselijkheid en kon haar kansen niet normaal verdedigen.

Ongetwijfeld zullen die successen een ernstige propaganda betekenen voor U. S. Westkust in het algemeen en de damesafdeling in het bijzonder. Wij zijn er zeker van dat deze overwinning niet de laatste zal wezen, want enkel uitstekende jonge elementen, die de rangen zijn komen aandikken, zullen toekomend jaar wellicht nog voor een paar aangename verrassingen zorgen.

J.P.

200 m2 BOUWGROND TE KOOP. Frère Orbanstraat (6,50 m.) met uitgang in de Rietstraat (7,30 m.). Bevragen : Oude Molenstraat 21. Ostende.

(1786)

EXAMENS VOOR HULPMATROOS

Examen, met het Nederlands als voertaal, voor vaste aanstelling in de betrekking van hulpmatroos, uitsluitend toegankelijk voor één stagedoende hulpmatroos bij het Bestuur van het Zeewezen, zeegroep der kust te Oostende.

Samenstelling van de examencommissie :

Voorzitter : de vaste wervingssecretaris.

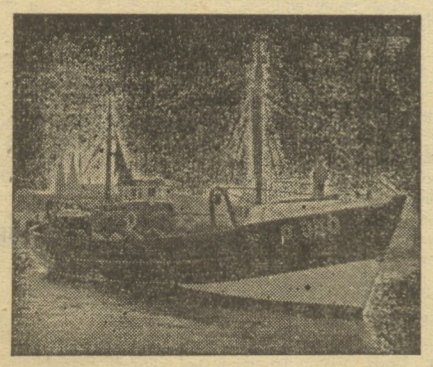
Bijzitters : dhren Aspeslagh E., chefloods bij de zeegroep der kust te Oostende; Deceuninck F., commandant bij de zeegroep der kust te Oostende ; Jonckheere R., eerste luitenant bij de zeegroep der kust te Oostende; Reuse G., eerstaanwezend bureelhoofd bij de zeegroep der kust te Oostende.

Secretaris : dhr Morissens F., bureelhoofd bij het Vast Wervingssecretariaat.

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS



(30)

WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3, OOSTENDE
P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel. Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des Chantiers, 3, OSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

Notariële Aankondigingen

Studie van Meester M. VILEYN, Notaris te Nieuwpoort

Op Maandag 11 Augustus 1952 om 3 u. 's namiddags in de herberg bij Mevr. Wed. Gaston Florizoone-Cuveele te Wulpen, INSTEL van :

Gemeente WULPEN
Koop I : EEN GERIEFLIJK

WOONHUIS

Dienstig als handelshuis voor alle bedrijven
vroeger genaamd Café «De Zoeten Inval», Baan van Nieuwpoort naar Veurne, nr 25. Grot : 8a 45ca.
Koop II : EEN SCHOON PERCEEL

GROND

langs de Baan van Nieuwpoort naar Veurne. Groot : 13a 66ca.
VRIJ met de geldtelling.
BEZOEK : De Maandag, Woensdag en Vrijdag telkens van 2 tot 5 u.
Gewone voorwaarden. Met gewin van ½ % instelpremie.
TOESLAG : De Maandag, 25 Augustus 1952 ter zelfde plaats en uur.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde Notaris M. Vileyn, Kokstr. 9, Nieuwpoort. 1783

ROUWBERICHT

Men verzoekt ons het overlijden mede te delen van de

HEER

Robert PANESI

Echtgenoot van Mevrouw
Martha ROBBRECHT

geboren te Oostende de 3 November 1894 en na een kortstondige ziekte overleden te Brussel op 22 Juli 1952.

De begrafenis heeft in strikte intimiteit plaats gehad te Sint. Agatha-Berchem op 25 Juli 1952.

Vrienden en kennissen worden vriendelijk verzocht dit bericht als kennisgeving te willen aanzien.

Basilieklaan, 9, St. Agatha - Berchem. 1785.

DE «ARCOBALENO» TE OOSTENDE

Dinsdagnamiddag te 4 uur is de «Arcobaleno» in de Oostendse haven binnengevaren. Dit is het grootste schip dat ooit Oostende aandeed. Het heeft een bruto tonnage van 4907 ton, is 356 voet lang en 51,6 voet breed. Zijn thuishaven is Genua.

De «Arcobaleno» komt hier 4000 ton cokes laden aan de Union Chimique. Deze lading is bestemd voor het land van Maarschalk Tito, Joego-Slavië. Gemiddeld worden 1200 ton cokes per dag geladen, zodat mag aangenomen worden dat het schip zaterdag de Oostendse haven zal verlaten.

Het is verheugend vast te stellen, hoe onze haven stilaan weer terug zijn betekenis herwint als bunkerhaven voor cokes.

Moge de komst van de «Arcobaleno» opnieuw een beginpunt zijn voor een steeds grotere bloei van onze Oostendse handelshaven.

BERICHTEN HANDELS-

SOCIETE IMMOBILIERE ET GARAGE DU PHARE N.V. te OOSTENDE

Bilan op 31 December 1951
Winst- en Verliesrekening

Debet :	
Verliesoverdracht op 31 December 1950	213.757,15
Diverse lasten	36.136,40
	249.893,55
Crediet :	
Diverse opbrengsten	92.300,95
Verlies op 31-12-51	157.592,60
	249.893,55

VAN DE CASTEELE en CIE N.V. te BREDENE

Winst- en Verliesrekening op 31-12-'51

Debet :	
Afschrijvingen	126.377,63
Algemene onkosten	1.424.576,54
Bankinteresten	9.702,80
Winst 1951	67.475,89
	1.628.132,86
Crediet :	
Winstoverdracht 1950	2.567,53
Winst op verkoop van groenten en fruit	1.625.562,13
Verschil op rekening	3,20
	1.628.132,86

Kantoren der notarissen A. LACOURT K. Janssenslaan, 31, Oostende en J. TYTGAT, Ajuinkaai, 1, te Gent

Op Maandag 4 Oogst 1952, om 3 uur, in het café Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende.

INSTEL met ½ % premie van :

Gemeente VLISSEGEM
Wijk Den Haan

Lot I : Een prachtige en welgelegen

VILLA "Sandcrest"

met erf en toebehoorten
gelegen Raphaellaan. Groot: 3068,62 m2.
Voor beschrijving en plan zie aanplakbrieven.
Lot II : PERCEEL

BOUWGROND

gelegen Raphaellaan, neven lot 1. Groot 728,05 m2.
Recht van samenvoeging voorzien.
Beide eigendommen zijn onmiddellijk beschikbaar na toeslag.
Voor het bezichtigen zich wenden bij de Agence Cambré, Statie Tramway Den Haan.
Alle nadere inlichtingen ter studies van de verkopende notarissen. 1767

Studies v. Notarissen M. QUAGHEBEUR Leopoldlaan 10 te Oostende en A. MONTJOIE, 1, rue Godefroid, Namen

Op Dinsdag 5 Oogst 1952 om 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, te Oostende.

INSTEL met ½ % premie van:

Stad OOSTENDE

SCHONE

VILLA

met dubbele voorgevel
Koningstr. 40 en Van Iseghemlaan, 125. Oppervlakte : 91 m2.
Uitgang Van Iseghemlaan. Kelderingen ; gelijkvloers en 3 verdiepingen ; Balkons en loggia's. Water, gas, electriciteit.
Vrij van gebruik op 20 Novemb. 1952.
BEZOEK : Woens- en Vrijdagen van 14 tot 16 uur.
Nadere inlichtingen ter studies van de verkopende notarissen. 1771

Studie van Notaris M. QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op Dinsdag 5 Oogst 1952 om 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende.
TOESLAG van :
Stad OOSTENDE
ZEER SCHOON PERCEEL

PUINGROND

Kapucijnenramp (Oude standplaats van het huis nr 56). Oppervl. 75 m2.
Onmiddellijk genot.
Slechts ingesteld : 65.000 fr.
Voor alle nadere inlichtingen zich wender ter studie. 1772

Kleine Aankondigingen

— OKKASIE SCHRIJFMACHINE TE KOOP, Merk «Groma», in zeer goede staat. Voordelige voorwaarden. Zich wenden adres bureel blad.

— **Leerjongen gevraagd voor beenhouwerij.** Schrijven bureel blad onder nr 2686.

— **Gevraagd : goede linnennaaisters** voor ateliers voor het maken van manshemden, bloesen, enz. Volledig op de hoogte. Schrijven onder letters LSP.

— **Radio Philips te koop,** zo goed als nieuw. Waarde 2.900 fr. Prijs 2.000 fr. Schrijven bureel blad onder letters VDL.

— **Gevraagd leerjongen voor pasteibakkerij.** Schrijven bureel blad onder letters PL.

— **Te koop Engels bed** met ressortbak voor twee personen. In zeer goede staat. Schrijven bureel blad onder nr 2684.

— TE KOOP : Twee mooie BURGERSHUIZEN, Congolaan 135 en 137. Te bevragen bureel blad onder nr. 1731

— TE KOOP : Een prima onderhouden HOOGAARS Y.E.5 zeer geschikt voor pleziervaartuig. P. Verschuure, Kaaistraat, 15, Yerseke (Nederland). (1780)

— **Goedverzorgde HOND (bruine fox) GEVONDEN op 20 Juli te Blankenberge. Zwarte rug en witte poten. Zich wenden Mw Regoudt, Zeedijk, 68, Blankenberge.** (1776)

Studie van Notaris M. QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op Dinsdag 19 Augustus 1952 te 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende.

TOESLAG van :

Stad OOSTENDE

VIER PRACHTIGE LOTEN

BOUWGROND

Nabij de nieuwe Kursaal. Oude standplaats van het Hotel Continental. Centrum van Albert I Wandeling (Zeedijk) en Yzerhelling.

Kopen I en II : Twee schone percelen

BOUWGROND

met toegang voor rijtuigen langs de Yzerhelling. Voorgevel aan de Zeedijk 15.47 m. Diepte ongeveer 42 m. Oppervl. van 6a 25ca 32 dm2 en 6a 49ca 87 dm2 54 cm2.
Ingesteld Koop I : 850.000 fr.
Ingesetld Koop II : 900.000 fr.

Koop III : Hoek Zeedijk en Yzerhelling
Ingesteld : 875.000 fr.
Respectievelijke voorgevel van 15 en 20,767 m. Oppervl. 311,5050 m2.

Koop VI : Voorgevel Yzerhelling 20,767 m. Diepte 15 m. Oppervl. 311,6018 m2 met toegang voor rijtuigen.
Ingesteld : 450.000 fr.
Garages mogelijk voor ieder koop.
Onmiddellijk genot.
Geen bouwverplichting. Vermogen van samenvoeging bij toeslag.
Alle nadere inlichtingen en plans bij de verkopende notaris. 1779

Studie van Meester M. VILEYN Notaris te Nieuwpoort

Op Maandag 4 Augustus 1952 om 3 u. 's namiddags in de café «De Kroon», bij de Weduwe Berteloot te Lombartzijde, INSTEL van :

Gemeente LOMBARTZIJDE

EEN GERIEFELIJK

WOONHUIS

Veldstraat, 14. Groot: 2 a.
Verpacht zonder geschreven voorwaarden aan dhr Lucien Verslype - Delanghe, mits 250 fr. per maand.
BEZOEK : Maan- en Woensdag telkens van 2 tot 4 u.
Gewone voorwaarden. Met gewin van ½ % instelpremie.
TOESLAG : de 18e Augustus 1952 ter zelrde plaats en uur.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris, Michel Vileyn, Kokstr. 9, Nieuwpoort. 1763

Studie d. Notarissen M. QUAGHEBEUR Leopoldlaan, 10, Oostende en J. DEWAEL, Luchtvaartsquare, 9, te Anderlecht.

Op Dinsdag 5 Oogst 1952 om 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende.

TOESLAG van :

Stad OOSTENDE

GEMEUBILEERDE

VILLA «WAGRAM»

Aartshertogstr. 23. Oppervl. 60 m2 50 dm2. Gelijkvloers : 3 verdiepingen en zolder. Water, gas, electriciteit. **Vrij van gebruik.**
BEZOEK : Dins- en Donderdagen van 2 tot 4 uur.
Slechts ingesteld : 156.000 fr.
Voor inventaris en nadere inlichtingen zich wenden ter studies van de verkopende notarissen. 1773

Voor uw vacantieverblijf aan de kust, één adres :

Hotel-Restaurant "BELGICA"

Kerkstraat, 97, te Blankenberge
Bij Mieltje van de V D V

- 40 kamers - Volledig pensioen
Alle comfort Juli : 160,— Fr.
Augustus : 175 Fr.
Specialiteit van verse visschotels
Emiel Vandenbussche Tel. 419.80
(1689)

Vermaak en... forten aan de Kust

Een kijkje in het verleden

Onze confrater Bastien heeft onder de titel «Vermaak en Forten aan de Kust» een zeer merkwaardige bijdrage geschreven, die ongetwijfeld de belangstelling van talrijke Oostendenaars en kustbewoners zal gaande houden. Hieronder volgt deze bijdrage :

EEN ZELDZAAMHEID VAN EEN BOEKJE

Het is weer een oud boekje, dat mij aan een praatje heeft geholpen. Een «zeldzaamheidje» van een boekje, een uitgave van de firma Michelin, Clermond-Ferrand, uit het jaar 1920, toen de oorlog nog maar pas gedaan was, en iedereen «l'Yser et la Côte Belge» wilde zien, verwoest, gehavend, nog vreemd knippend met de ogen tegen het jonge licht van de nieuwe dagen, die vol vrede waren, maar waarin nog natrilde : de donder van het geschut, dat vier jaar lang had gesproken terwijl de mensen zwijgen moesten...

BERUCHTE VERSTERKINGEN

Wij hebben het dan nog eens beleefd: oorlog en bezetting, en versterking van onze kust tot een stuk «Westwall», waarvan de enorme bunkers voor het grootste deel zijn gebleven waar zij gebouwd werden. Ze zijn practisch niet weg te ruimen, zij ontsieren onze kust, ze zijn als afschuwelijke olifanten van beton, waar niemand raad mee weet. Van de versterkingen uit de eerste wereldoorlog zijn wij beter afgekomen. Maar het boekje van Michelin heeft mij er aan doen terugdenken, en dan ben ik gaan zoeken om te weten, waar al die beruchte versterkingen van 14-18 hadden gestaan, en hoe zij heetten, en ik heb gevonden, dat er een heel stuk historie aan onze kust vast zit. Geen schone historie, maar wel een interessante, waaraan het niet goed is terug te denken, doch die aan de andere kant toch nogeens mag worden opgehaald. Al was het maar om het feit, dat op de grondvesten van verscheidene Duitse versterkingen uit de eerste wereldoorlog... tal van villa's gebouwd zijn terwijl zij zelfs tot basis dienen voor Casino's.

HET ONWEER BRAK LOS

...Nog voor het badseizoen van het jaar 1914 goed begonnen was, brak het onweer los. De donder van de oorlog rommelde onheilspellend over onze lage landen en de grauwe sluier van het leed viel over de zonnige duinstreek met haar vele villa's en vriendelijke hotelletjes. De normale geschiedenis van onze badplaatsen werd afgebroken; de abnormale begon: een geschiedenis van staal en beton, van kruitdamp en donderende ontploffingen.

«GRONDSLAGEN», «BOUWONDERNEMINGEN» EN «HOTELS» ? !

In enkele dagen tijds was de kust verlaten. Dwaas-tingelende trams brachten de eerste vluchtelingen van daar over de grens van Zeeuws-Vlaanderen. In de drukkende stilte voor de storm lagen daar de oude Spaanse en Franse versterkingen in de hoek van Hazegras en Zwin, nabij het Zoute, getuigen van vroegere oorlogen. Ook verderop, langs de duinen, waren nog resten te vinden van forten uit de Franse tijd. Werd niet het oude Casino van Blankenberge opgetrokken op de grondvesten van een Franse versterking, die Napoleon in 1810 had bevolen te bouwen, maar die nooit gereed kwam? Wat er van het oude Fort Napoleon overbleef te Oostende, zouden de Duitsers benutten om er hun «Casino» in te richten, toen zij daar vlakbij een van hun enorme batterijen hadden opgesteld.

Ook de resten van het Spaanse fort Isabella, het begin van de zogenaamde «Linie van Cantelmo», die rond 1641-42 werd aangelegd tussen Knokke-Oosthoek en het fort Sint Donaas, nabij Sluis, in Zeeuws-Vlaanderen, werden door de Duitsers benut voor het maken van hun versterkingen in de eerste wereldoorlog. Vroeger... hadden zij zelf gezorgd voor «grondslagen», nog vóór de oorlog van 1914 was uitgebroken. In volle vredestijd hadden Duitse «bouwondernemingen» immers hier en daar de basis gelegd voor «hotels», die er natuurlijk nooit zijn gekomen, of zelfs hele gebouwen opgetrokken die later dienen zouden voor het plaatsen van hun kanonnen.

BERUCHTE VILLA'S

Bekend, of beter : berucht was de villa nabij Sint Idesbalde, waar de Duitsers nooit zijn geraakt, zodat zij ze nooit hebben kunnen gebruiken.

In een betrouwbare oorlogskroniek heb ik eens gelezen, hoe deze villa een echte «citadel» was, die 450.000 frank had gekost (vóór 1914, lezers!), en die bewoond werd door een Duits concierge, een eenvoudig man, maar... die wist wat hij bewaakte. Een brede, gemakkelijke weg leidde naar het gebouw, waarvan de ruiten bestonden uit glas van een duim dik. De lift binnenin kon 3000 kgr dragen. Het geheel had blijkbaar moeten dienen als kern voor een batterij zwaar geschut, waarmee Duinkerke of Engeland beschoten kon worden. 120 kilo dynamiet was nodig om het «vreedzame gebouw» te doen springen...

De Duitsers zijn nooit voorbij Nieuwpoort gekomen. Maar hun versterkte linie tussen Lombartzijde en Knokke - Zoute werd zonder twijfel ook aangelegd met behulp van vooraf gebouwde, bepaalde steunpunten.

DE EERSTE DUITSE VERSTERKINGEN

De eerste Duitse versterkingen in de duinen waren gebouwd in de «Groene Heuvel» bij Lombartzijde, maar hun batterijen begonnen pas bij Westende, waar de kelders van de huizen en de hotels herschapen waren in onderstanden, soms voorzien van geschut van kaliber 88 mm. De eerste grote batterij was de versterking «Aachen», voorzien van vier kanonnen van 150 mm. Daarmee in verbinding stond de batterij «Antwerpen», met vier stukken van 105 mm., op het grondgebied van Middelkerke. De derde in de rij was de batterij «Beseler», met vier stukken van 150 mm. Het behoeft niet te worden gezegd, dat zowel deze als de verdere batterijen aan onze kust omgeven waren door mitrailleursnesten, afweergeschut, observatieposten, zoeklichten, enz.

Naar de kant van Oostende volgde dan de Batterij «Cecilia», met even zware bewapening als de «Beseler», en daarnaast lag de beruchte batterij «Tirpitz» met vier stukken vestingsgeschut van 280 mm.

...Toen in 1914 de oorlog uitbrak, waren deze kanonnen van de «Tirpitz» in fabricatie bij Krupp besteld door de Belgische regering, die ze had willen gebruiken om de forten van Antwerpen te versterken.

Op de dijk van Oostende, voor het Royal Palace Hotel, bevond zich de batterij «Gneisenau», met kanonnen van 105 mm. Ten Oosten van de haven zetten de versterkingen zich voort. Allereerst was daar de batterij «Hindenburg» bij het oude fort «Napoleon», dat de Duitsers dus als casino gebruikten. Evenals de «Tirpitz» was deze batterij bewapend met stukken van 280 mm. Daarna, een weinig achterwaarts geplaatst, op ongeveer 5 kilometer van Den Haan, bouwden de Duitsers als batterij «Jacobsen», waarvan een onderdeel batterij «Deutschland», werd genaamd. Het was de grootste versterking van de kust, gevormd door scheepsgeschut van kaliber 380 mm., vier stukken, met een schootswijdte die reikte tot voorbij Duinkerke. De gehele batterij moest er, althans voor die tijd, ultra-modern hebben uitgezien, met haar volledig electrische bediening en haar zware bepantsering. Vermoedelijk was het afweergeschut, dat op de Batterij «Jacobsen» volgde, de Batterij «Irène». In Wenduine waren twee versterkingen, de «Herta» met vier kanonnen van 210 en de «Hafen» met vier stukken van 88 mm. Tussen Blankenberge en Zeebrugge bevonden zich de batterijen «Kaiserin», «Mittel B» en «Groden», tamelijk zwaar bewapend, de laatste met vier houwitsers van 280 mm. En dan volgden de versterkingen in de buurt van Zeebrugge, de beruchte duikbootbasis, het «kapersnest». Daar waren te vinden : de Batterij «Zeppelin» en de «Friedrichsart» gevormd door enorme stukken scheepsgeschut, die in volkomen gesloten, draaibare geschutstorens waren geplaatst. De «stem van Zeebrugge» hebben de Bruggelingen vaak genoeg kunnen horen. Evenals trouwens de kanonnen van de kaden en de havendam. Ten Oosten van het Leopoldskanaal, naar de kant van Heist op dus, bevond zich de Batterij «Kanal B.» met niet minder dan acht stukken, waarvan vier stukken luchtdoelartillerie. Tussen Heist en Duinberge volgde dan de Batterij «Freya» met vier stukken van 210 mm., die in verbinding stond met de lichtere Batterij «Augusta» van drie stukken. In de duinen van Duinberge-Knokke stonden de laatste batterijen, de zeer bekende Batterij «Wilhelm II», waar vier stukken zwaar geschut stond en van 350 mm., die niet alleen de gehele Belgische kust bestreken, maar voorts ook de Scheldemond en het eiland Walcheren. Vóór deze zware versterking was de lichtere Batterij «Hamburg» gebouwd. De toegang tot de Batterij Wilhelm II bevond zich achter de oude molen van Knokke-dorp, niet ver van de kerk. Bij wijze van bijzonderheid mag ik vermelden, dat de granaten van het zware geschut niet minder dan 550 kgr wogen, en dat de draagwijdte 37,5 km. was.

LUGUBERE SOUVENIRS

Nooit weer nieuwe bunkers

Ongetwijfeld hebben nog vele andere, lichte batterijen hun aparte namen gehad, maar ik heb ze niet alle kunnen achterhalen. De grote Batterijen als de «Tirpitz», de «Wilhelm II» en de «Gneisenau» leven in onze historie voort als lugubere souvenirs aan een verschrikkelijke periode, die in 1940-45 werd herhaald, met weer nieuwe kazematten en geschutsstellingen. Wie nu in Knokke wandelt, aan het Meer achter «La Réserve», of wie 's avonds het Casino betreedt, kan zich niet voorstellen dat daar de «Wilhelm II» en de «Hamburg» lagen, voor onze begrippen geen «enormiteiten» zoals de latere, ontzaglijke versterkingen in Noord-Frankrijk bijvoorbeeld, maar voor die tijd van 1914-1918 bijna wonderwerken. Op de grondvesten daarvan... vermaakt men zich thans. Zo is het leven. Ik hoop maar één ding, neen, twéé : ten eerste dat er nooit weer nieuwe bunkers aan onze kust zullen opgetrokken worden en ten tweede, dat de nog bestaande vlug, héél vlug, mogen verdwijnen. Onder het zand begraven is misschien de beste oplossing...

Het is al genoeg, wanneer wij in onze geschiedenisboeken de «souvenirs» er aan terugvinden.

1862 1952



Sedert 90 jaar ten dienste van de klanten !

KOOPT NU UW NAAIMACHIEN
Volledige terugbetaling van de prijs uwer naaimachine
1 naaimachine op 20 GRATIS
Door deelneming aan onze grote PFAFF-prijskamp
VAN 1 JUNI TOT EINDE SEPTEMBER 1952
Inlichtingen bij de officiële vertegenwoordiger der kust en agenten der streek.

L. Deley-Verdure
Alfons Pieterslaan, 8
OOSTENDE
Tel. 72884

René Deley-Brunet
Herman Liebaertstraat, 40
HEIST
Tel. 51564

PFAFF 'n kleine naam met grote faam
(1654)

Uitstel of vrijstelling van legerdienst

Schikkingen voor dienstplichtigen der jaarklasse 1953

Het ministerie van Binnenlandse Zaken verstrekt volgende mededeling betreffende het uitstel en de vrijstelling van legerdienst voor de dienstplichtigen der jaarklasse 1953.

De wet van 22 Juli 1952 tot wijziging van de dienstplicht bevat zowel blijvende bepalingen welke normaal met ingang van de lichting 1954 van toepassing zullen zijn, als overgangsbepalingen, welke slechts voor de dienstplichtigen der lichting 1953 gelden.

In geen geval is ze van toepassing op de dienstplichtigen, die voor de dienst met de lichting 1952 of een nog vroegere lichting zijn aangewezen.

Blijvende bepalingen :

1) Ingenieurs van het mijncorps en ondergrondse mijningenieurs ; behalve de reeds voorziene vijf uitstellen, kunnen zij nog een zesde en zevende uitstel bekomen. Zij zullen slechts een vrijlating bekomen, zo ze op de zeven uitstellen geen aanspraak meer kunnen maken. Bij het indienen van hun aanvraag om vrijlating moeten ze reeds ten minste twee jaar mijncorpsingenieur of ondergrondsmijningenieur zijn.

2) Studenten in genees- en veerartsenijkunde, behalve de reeds voorziene vijf uitstellen kunnen ze een zesde en een zevende uitstel bekomen. Zo ze houder zijn van een diploma van doctor in de genees- of in de veeartsenijkunde, kunnen ze van de dienst vrijgesteld worden bij wege van ter beschikkingstelling, ten behoeve van de minister van Koloniën.

3) Studenten, die hun middelbare studiekring beëindigen : De overgang van de middelbare naar de hogere studiën is geen bezwaar meer voor uitstelverlening.

Overgangsbepalingen :

Zijn gerechtigd om bij aangetekend schrijven een aanvraag in te dienen bij de provinciegouverneur, waaronder de gemeente, waar ze voor de militie ingeschreven zijn, ressorteert :

1) de dienstplichtigen der lichting 1953, bedoeld bij de bovenstaande blijvende bepalingen, voor zover die bepalingen van de vroegere wet afwijken;

2) de dienstplichtigen der lichting 1953, die op 31 Januari 1952 de eisen vervulden tot het bekomen van uitstel of vrijlating, resp. voorzien door de wet van 15 Juni 1951, als behorende tot de categorie der mijncorpsingenieurs of van het ondergronds mijnpersoneel en die in Januari hun aanspraken niet hebben doen gelden;

3) de dienstplichtigen der lichting 1953 die op 31 Januari 1952 de eisen vervulden tot het bekomen van de bij art. 12 der wet van 15 Juni 1951 voorziene vrijlating als behorende tot een gezin met ten minste zes kinderen, of op grond van drie broederdiensten en die in Januari hun aanspraken niet hebben doen gelden.

Al de belanghebbende dienstplichtigen der lichting 1953 worden verzocht hun aanvraag onverwijld bij de provinciegouverneur in te dienen met nauwkeurige opgave van hun identiteit, adres alsmede van de gemeente, waar ze voor de militie zijn ingeschreven.

Die aanvragen zijn niet meer ontvankelijk, zodra de termijn van de werkelijke dienst begint te lopen, nl. op de dag, waarop ze zich bij hun eenheid moeten voegen.

Wordt het H. Bloedspel te Brugge iets enigs ?

Zoals Oberammergau met zijn Passiespel de wereld door gekend is, zo ook zal dit jaar Brugge met zijn H. Bloed-Spel de aandacht van Europa en Noord- en Zuid-Amerika op zich vestigen.

Naar we uit officiële bron vernemen, zullen niet alleen de Belgische maar tevens ook de grootste bladen van West-Europa de vertoningen van het H. Bloed-Spel bijwonen om voor hun lezers verslag uit te brengen over dit massaspel, dat totnogtoe zijn gelijke niet heeft gevonden.

Zelfs de gekende Amerikaanse Revue «The National Geographic Magazine», die 2 millioen abonnenten over gans de wereld telt, zendt speciaal haar gekende reporter Luis Marden, die opdracht kreeg alle opvoeringen bij te wonen en een volledige foto-documentatie aan te leggen.

Verschillende Belgische en buitenlandse Radioposten zullen ten behoeve van haar luisteraars een uitzending aan het H. Bloed-Spel wijden.

Verder vernemen wij, dat groepen uit Nederland, Frankrijk, Duitsland, Italië, e.a., doch voornamelijk uit Engeland, reeds hun plaatsen lieten voorbehouden.

Ook Amerika bleef niet achter, en benevens verschillende groepen, zullen ook talrijke particulieren de verplaatsing ondernemen. De Sabena heeft dan ook reeds meerdere bookings genoteerd.

We moeten de verklaring daarvoor niet zozeer zoeken in het groot aantal uitvoerders (2.500) of het machtige koor en orkest (800), maar veeleer in het milieu waar dit Spel zich afspeelt: het ongeëvenaard middeleeuws kader van Brugge.

Ter herinnering : de vertoningen van het H. Bloed-Spel hebben plaats op 2, 3, 9, 10, 16 en 17 Augustus, telkens te 9 uur 's avonds.

10.000 genummerde zitplaatsen per vertoning.

Prijzen : 35, 50, 75, 100 en 150 fr. Vermindering met 10 th. voor bestellingen van ten minste 25 kaarten. P.C. nr. 509.907 «Sanguis Christi, Brugge».

Voor alle inlichtingen : Stedelijke Dienst voor Toerisme, Markt, Brugge. Telefoon : 333.87.

Afschaffing van Wederuitrustingsbonnen

Het Staatsblad van 26 Juli publiceert een ministerieel besluit, waardoor wordt bepaald dat, van 31 August. 1952 af, geen bons zonder overdruk meer mogen aanvaard of met één der volgende overdrukken : A.-L., E.-S., (B) R.T.T. of A.A., die werden uitgegeven door het Nationaal Fonds voor Hulpverlening inzake huishoudelijke heruitrusting der arbeiders.

Zullen waardeloos zijn : de bons die door de handelaars als terugbetaling niet zullen aangeboden zijn aan de loketten van de Nationale Bank te Brussel of in één der bijhuizen vóór het einde der maand September 1952.

Van de dag af volgend op het verschijnen van voornoemd ministerieel besluit in het Staatsblad, zullen geen bons meer uitgegeven worden. De belanghebbenden zullen in speciën de tegenwaarde van de bons, waarop zij zouden recht hebben, ontvangen.

VIER ZEEHONDEN GESCHOTEN OP DE SCHELDE

Zoals het in de maanden Juli en Augustus meermaals voorkomt dat men in de Scheldestroom voorbij het kanaal van Hansweert zeehonden aantreft, werden er in de afgelopen week vier zeehonden geschoten door vissers van de gemeente Lillo die uitgevaren waren. De heer Meeus schoot een zeehond van plus minus 200 kgr. die een lengte had van twee meter. Ook de heer F. De Lee schoot een merkwaardig exemplaar. De rijke buit kwam via de haven van Lilo aan wal.

BEVORDERING OFFICIEREN VAN DE ZEEMACHT

In het Staatsblad van 29 Juli verscheen een Koninklijk Besluit, ter uitvoering van de wet van 14 Juni 1951, op de stand en de bevordering van de officieren van de Zeemacht. Tevens wordt een Koninklijk Besluit gepubliceerd betreffende de examens en proeven om in het aktief kader van de Zeemacht tot korvettenkapitein, kapitein-technicus of majoor der diensten te kunnen worden bevorderd.

Bredene

Bouwvergunningen

Tetaert O., Sluizenstr. 63: onderh. werken.
Verlinde E., Sluizenstr. 81 : idem.
Ghysel Ch., Groenendijkstr. 91 : herstellingswerken.
Decreton H., Driftweg, 83 : onderh. werken.
Vandenberghe C., Nukkerstr. 37: id.
De Maecker C., Oudenburgse steenweg 29 : oprichten van hangar.
Stubbe Ph., Pr. Elisabethl. 24 : onderh. werken.
Provost R., Nieuwstr. 89 : idem.

Burgerlijke Stand

Huwelijken : Mestdag Charles en Willaert Clementia.
Huwelijksafk. : Delrue André, drukker en Baroen Jeannine, z.b.; Verkempynck Charles, autogel. en Lauwereins Arlette, z.b.; Eeckhout Albert, rijkswachter, Eeklo en Fermans Georgette, z.b.; Coucke Georges, schilder, Stene, en Samyn Simonne, z.b.; Hubrechtsen Albrecht, visser en Bakker Marcellina, z.b., echtgesch. v. Martinsen Julien.
Overlijdens : Fichet Henri, 66 j., overled. te Oostende; Olders Emille, 55 j., wdr v. Van Ghelewe Maria, echtg. v. Devrieze Paulina; Vansteelant Godfried, 47 j., echtg. v. Olivier Rachel, overled. te Oostende.

Feestprogramma

Vrijdag 1 en Woensdag 6-8 : Concert door de gemeentelijke harmonie.
Zaterdag 2-8 : Openlucht Bonté Avond met medewerking van de 25 accordionisten «Eutherpe» uit Eernegem en de Brusselse eerste rangartist Reny-Go.
Zondag 3-8 : Om 20 u. op het feestplein, wedstrijd voor oude en moderne dansen.
Maandag 4-8 : Volksbal met verrassingen.
Dinsdag 5-8 : Turnfeest door de Noordzee uit Oostende.
Donderdag 7-8 : Zang- en Muziekwedstrijd.

Verbetering

De Bredenaars en badgasten uiten hun tevredenheid nopens de personeelsversterking van het post-, telegraaf- en telefoonkantoor te Bredene-Baden, waar de bediening thans veel vlotter verloopt. Ter inlichting van onze lezers melden wij nog eens dat het postkantoor open is vanaf 9 tot 12.30 u. en van 14 tot 16 u. Telefoon en Telegraaf vanaf 9 tot 12.30 u. en van 14 tot 18.30 u. De Zondag vanaf 9 tot 13 u.

Zang- en muziekwedstrijd

De zang- en muziekwedstrijd, welke op het feestplein doorging voor een zeer talrijk publiek, kende een spannend verloop en onder de deelnemers bevonden zich enige goede elementen, die dan ook een verdiend applaus in ontvangst mochten nemen. Deze wedstrijd, die begiftigd was met prachtige prijzen in natura, gaf volgende uitslag:
Zang : 1) Mevr. Callewaert, Brussel; 2) Dhr Desnerck G., Oostende; 3) Mevr. Bockhoudt; 4) Mevr. Cortvriendt; 5) Lison Laura; 6) Musschoot R.; 7) Sabatier Madeleine; 8) Xhayet Louise; 9) Nezan Pierre; 10) Vandervoort Fr.; 11) Mevr. Seghers; 12) Mandiau Aline; 13) Mevr. Vandeneynde; 14) Cox Jean; 15) Wemaere Valère; 16) Vandezande L.; 17) Marchand Alfons.
Piano : 1) Degeselle Seraphine; 2) Londoz Jeannine.

Openlucht Bonte Avond

De wekelijkse Openlucht Bonte Avond was deze maal verzorgd door het Gentse gezelschap «Cocktail», dat bijzonder voor de luimige noot had gezorgd en dan ook goed de lachspieren van de talrijke toeschouwers liet werken.
Als bijzondere gast was eveneens van de partij de gekende charme-zanger van Radio-Luxemburg, die zeer in de smaak viel.

Fanfare uit Edegem op bezoek

De fanfare St. Rosalia uit Edegem was Zondag te gast te Bredene. Dit prachtig muziekkorps, bestaande uit 80 uitvoerders allen in kraaknette tenue, hield 's morgens een wandelconcert en gaf daarna een kunstconcert ten beste op de kiosk. Niet minder dan 300 supporters uit Edegem hadden er aan gehouden de reis naar zee mee te maken en de verschillende handelsuitbatingen hadden aan de olijke Antwerpenaars dan ook goede klienten.

Kinderwedstrijden

De kinderen hadden deze week te Bredene geen reden tot klagen. Iedere dag werden er door diverse firma's strandspelen gegeven, waaraan mooie prijzen verbonden waren. Het hoeft geen betoog dat deze wedstrijden een groot succes kenden.

Turnwedstrijden uitgesteld

Wegens het ongure weder konden de turnwedstrijden van «De Noordzee» uit Oostende, welke voorzien waren voor Maandag, niet doorgaan. De voorstelling van deze keurturners zal gegeven worden op Dinsdag 5 Augustus om 20 u. op het feestplein.

MIDDELKERKE

Burgerlijke stand

Huwelijksafk. : Dewulf Marcel, schilder, Westende en Ameele Martha, z.b.

Branden en brandjes

In tien dagen tijds zijn de Middelkerkse brandweermannen niet minder dan 6 maal opgeroepen om branden te blussen. Het werd uitgemaakt dat enkele dezer branden werden veroorzaakt door onvoorzichtige kampeerders-automobilisten. Het zou dan ook niet van nut ontbloot zijn moest een strenger toezicht op deze toeristen gehouden worden, temeer daar de meeste, bij hun vertrek, allerhande afval, papier en rommel laten liggen wat niet van aard is om het uitzicht van hun toevallige kampeerplaats te verfraaien.

Feestprogramma

Zaterdag 2 Aug. : 17 u. Openingsplechtigheid van de kermis.
Zondag 3 Aug. : 11 u. Zeewijdingsprocessie. — 16 u. Promenadeconcert door de Koninkl. Fanf. van Leke. — 20 u. Kunstconcert door St. Cecilia, Leffinge.
Maandag 4 Aug. : 15 u. Kinderwedstrijden.
Dinsdag 5 Aug. : 15 u. Kinderwedstrijden. — 20 u. Radiospelen.
Woensd. 6 Aug.: 10.30 u. Fortenwedstrijd.
Donderdag 7 Aug. : 16. Kinderwedstrijden.

Kermisprogramma

De jaarlijkse kermis gaat door op 3 Aug.
Zaterdag 2-8 : Opening der kermis.
Maandag 4-8 : te 17 u. prijsbolling voor mannen bij L. Bonte.
Te 18 u.: prijsbolling voor vrouwen bij M. J. Rosseel.
Dinsdag 5-8 : te 15 u., Wielerwedstrijd voor Beginnelingen B.W.B. Inschrijven en vertrek : Lido. Aankomst aan de kerk. Prijsuitreiking bij D. Dejonghe.
Donderdag 7-8 : te 15 u., Grote Prijs A. Dejonghe voor Liefhebbers B.W.B. Inschrijving en vertrek bij M. J. Rosseel. Aankomst bij G. Debever. Prijsuitreiking bij L. Pylyser.
De kermisfeesten worden ingericht door de verenigde herbergiers der Kerkstraat en Dorpsplein, met de medewerking van het officieel Feestcomité, de veloclub «De jonge Vluchters» en de bierhandelaars.

Ongevallen

Dank zij de koelbloedigheid van een autovoerder kon een klein onbewaakt kind, dat de Koninginnelaan overliep, op het nippertje vermeden worden. Het werd slechts licht geschramd. De auto werd echter langs achter aangereden door een volger. Beide wagens liepen stoffelijke schade op.
— In de Van Hinsberghstr. werd een geparkeerde auto beschadigd door een ander voertuig bij het openen van een portier.

Golfwedstrijd

Uitslag golf-miniatuur wedstrijd op 23 Juli 1952. 54 ingeschrevenen.
1) J. Dessart 42 p.; 2) Mevr. Mertel, 48; 3) J. Laleman, 50; 4) Mevr. Forbat, 50; 5) Mevr. Surmont, 51; 6) D. Forbat, 51; 7) B. Butruielle, 51; 8) S. Sion, 52; 9) H. Cuvelier, 52; 10) Mevr. Opstaele, 52; 11) Mejuf. Butruielle Chr. 53; 12) J. Semadeni, 54; 13) J. Mertel, 54; 14) Mevr. C. Dubois, 54; 15) Mevr. A. Dubois, 54; 16) G. Delcroix, 55; 17) Mej. N. Butruielle, 55 p.
Vastgestelde datum voor wedstrijden in golf-miniatuur : Vrijdag 8 Augustus om 15 u.; Vrijdag 29 Aug. om 20 u.
Inschrijvingen aan het Club-hous.

Zeebrugge

Lagere jongensschool Ploegstraat, 34

1e Leerj. : 1. Standaert Freddy; 2. Ackx Fr. en Wildemeersch O.
2e Leerj. : 1. Maenhout H.; 2. De Meester H.; 3. De Maecker W.
3e Leerj. : 1. Deschildre L.; 2. Ackaert R.; 3. Waumans Jean-P.
4e Leerj. : 1. Vriens L.; 2. Ackaert A.; 3. Saevels W.
5e Leerj. : 1. Deneve M.; 2. Verbraecken G.; 3. Barremaecker I.
6e Leerj. : 1. Wildemeersch B.; 2. Pieters G.; 3. Minsaer E.
7e Leerj. : 1. Fonteyne A.; 2. Huyghe G.; 3. Van de kerckhove F.
8e Leerj. : 1. Verheye J.; 2. Van de Bruaene J.

Lagere Meisjesschool, Pastoriestraat

1e jaar : 1. Lauwagie S.; 2. Arts S.; 3. Leyseele G.
2e jaar : 1. De Bruycker E.; 2. Torreele E.; 3. Verbeke M.
3e jaar : 1. Van Slambrouck N.; 2. Verstraete F.; 3. Dehaemers N.
4e jaar : 1. Clemmens G.; 2. Hoeckx S.; 3. Verheye A.
5e jaar : 1. Maenhout M.; 2. Vonck L.; 3. Dehaemers Chr.
6e jaar : 1. Huyghebaert R.; 2. Vanheste G.; 3. Pintelon Chr.
7e jaar : 1. Van Tuyckom M.-R.; 2. Dehaemers M.; 3. Willemskens V.
8e jaar : 1. Govaert G.; 2. Gevaert I.; 3. Lefever L.
Wijkklas Môle :
1e jaar : 1. De Roo Y.; 2. Verstraete D.; 3. Verstraete H.
2e jaar ; 1. Pien J.; 2. Larsen Sonja; 3. Simons F.

Nieuwpoort

Burgerlijke stand

Geboorten : Delanghe Roland v. Frans en Duflou Yvonna; Vanhecke Gilbert v. André en Verfaillie Maria; Crombez Andrea v. Odiel en Waeyaert Maria, Westende; Jonckheere Gilbert v. Lucien en De Vuyst Marie-José; Dugardein Noël v. Albert en Schottey Marie; Lavdas Ronny v. Michaël en Richerts Jeanine; Lamoot Raphaël v. Jozef en Goderis Jeanette, Oostduinkerke; Branders Annie v. Ernest en Haubourdin Georgina, Westende.

Apothekersdienst

Dhr Cools, Marktstr. Open van 10 tot 12 u. en van 16 tot 18 u.

Grote motocross

Op Zondag 3 Augustus om 3 u. voor seniors met en zonder side-cars. Grote weide Oesterput. 100.000 fr. prijzen.

Uitslag tombola

«Vrije Zwemmers». Winnende nummers :
1218 1431 2300 1472 1412 2305 2226 1001 2900 1488 1593 2907 2429 1220 1867 1886 1439 2115

Rijksmiddelbare School voor Meisjes

Schooljaar 1952-1953. Toelatings- en overgangsexamens. Maandag, 1 September 1952 te 8.30 u.
De leerlingen die een overgangsexamen af te leggen hebben, worden verzocht iedere vrijdagvoormiddag aanwezig te zijn op school, van 9.30 tot 11.30 u., om er de leerstof waarover ze zullen ondervraagd worden te herhalen, onder de leiding van een lid van het onderwijzend personeel.
Hervatting der leergangen : Maandag 1 September 1952, te 8.30 u.
Inschrijving van nieuwe leerlingen : Iedere Vrijdag van 9.30 tot 11.30 u. Lt. Calbergstraat, 18, Nieuwpoort.
Elke leerling moet voorleggen :
a) een schoolbewijs van de laatst bezochte school;
b) het trouwboekje van haar ouders;
c) een bewijs van koepokinenting of het gezondheidsboekje.
Het gezinshoofd of de voogd wordt verzocht aanwezig te zijn bij de inschrijving.

Rijksmiddelbare School voor Jongens

Schooljaar 1952-1953. Hervatting der leergangen voor AL de leerlingen op Maandag 1 September 1952, te 9 u.
Inschrijving van de nieuwe leerlingen: ieder Vrijdag en van 25 Aug. tot en met 30 Augustus ieder dag, van 9 tot 12 u., Calbergstr. 16, Nieuwpoort.
De leerlingen die een overgangsexamen moeten doen op 1 September, zullen gedurende het verlof ieder Vrijdag op school zijn vanaf 9 u. voor het herhalen van de vakken waarin ze dit examen moeten afleggen.
Toelatings- en overgangsexamen op Maandag, 1 September 1952.
De nieuwe leerlingen die zich aanmelden voor het 1e studiejaar der Middelbare Afdeling moeten een toegangsexamen afleggen over Nederlands en Rekenen (leerstof van het 6e studiej. der lagere school) op Maandag, 1 September 1952.
De nieuwe leerlingen die zich aanmelden voor het 2e of het 3e studiejaar der Middelb. Afd. moeten een examen afleggen over Nederlands, Frans, Wiskunde, Geschiedenis, Aardrijkskunde, Wetenschappen op Maandag, 1 en Dinsdag 2 September 1952.

Voor Uw :
ROUWBRIEVEN
ROUWGEDACHTENISSEN
ROUWBEDANKINGEN
wend U tot de drukkerij van ons blad :

Toelage voor 'ontdubbelingsreizen' bij de Staatspaketboten

KONINKLIJK BESLUIT

waarbij een toelage voor zogenaamde «ontdubbelingsreizen», aan het varend personeel der Staatspaketboten wordt verleend.

Aan het varend personeel der Staatspaketboten, verplicht zogenaamde «ontdubbelingsreizen» te verzekeren, wordt een als volgt vastgestelde toelage uitbetaald :

Commandant	fr. 360
1e luitenant, purser en officier-werktuigkundige	324
Luitenant, telegrafist loods of hulploods dd. luitenant	300
Scheepswerktuigk. 1e klas	192
Bootsman, kwartiermeester-timmerman, scheepswerktuigk. 2e klas en ticket-collector	132
Kwartiermeester en -stoker	126
Matroos, matroos-timmerman en stoker	120

Deze bedragen worden per «ontdubbelingreis» heen en terug toegekend.
Als «ontdubbelingsreis» wordt beschouwd iedere reis, waarvoor het officieel uur van afvaart uit Oostende, vastgesteld wordt op min dan veertien uur na het officieel uur van aankomst te Oostende, bij de vorige reis van hetzelfde schip.
Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1951.
De Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

HEIST

Burgerlijke Stand

Geboorten : Despiegelaere Robert v. Frans en Depaepe Suzanne, Knokkestr. 144; Van Sever Claudine v. André en Gregorius Jeanne, K. Mercierstr.; Dobbelaere Berlinde v. André en Desmedt Daisy, Yzerstr. 46; Vanderbeke Reinhildus v. Paul en Roosen Martha, Fransestraat, 11.
Overlijdens : Mercier Lodewijk, 78 j., echt. Stoens Leontina; Deffet Jean, 68 j., echtg. Fiévez Adèle.

Zeeparade te Heist

De jaarlijkse Zeeparade te Heist gaat dit jaar door op 15 Oogst te 11 uur.

Hij was zijn portemonnaie kwijt

Of beter gezegd, hij had hem te vinden gelegd op de Zeedijk. Een der talrijke badgasten zou eens zijn zoontje fotograferen, die gezeten was in een kinderauto. Ge weet wel zo iets van die dingen, die af en toe eens blauwe plekken aan de benen bezorgt.
Het kleine voertuig wilde nu echter maar niet volledig stil blijven, zodat onze badgast er niet beter op vond dan zijn porte-monnaie voor een der wielen te plaatsen. Zo ging het opperbest. In één, twee, drie was de foto gemaakt. Doch vader en kind waren zo gelukkig, dat zij hun weg vervolgden, maar vergaten de porte-monnaie mede te nemen. Toen de vader zijn vergetelheid had vastgesteld, was het ding reeds van bezitter veranderd.

Wijding van de nieuwe klokken

Evenals in 1914-18, werden door de Duitsers ook in 1940-45, drie klokken weggenomen uit de St. Antoniuskerk. Deze klokken werden niet meer teruggevonden, zodanig dat de Firma Slegers uit Tellin gelast werd om drie nieuwe klokken te gieten.
Zondag jl. werden deze klokken gewijd door Z.E.H. Kannunik Colpaert, deken van Brugge-Noord. De plechtigheid werd bijgewoond door Burgemeester de Gheldere, schepenen Daveloose en Parez en verschillende gemeenteraadsleden. Na de plechtigheid in de kerk, had een ontvangst plaats in de school van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis.
Enkele bijzonderheden over deze klokken :
Klok MARIA luidt in de toon «fa» en weegt 1150 kgr. Peter:, dhr Vanbesien Edm. Meter: Mevr. de Gheldere Rob.
Klok «JOZEF», toon «sol», weegt 800 kgr. Peter: dhr de Gheldere Rob. Meter: Mevr. Monballyu F.
Klok «ANTONIUS», toon «la», weegt 610 kgr. Peter: dhr Daveloose Edmond. Meter: Mevr. Jan Maes (Loco Mevr. L. Savels).
Het plaatsen van deze klokken zal ongeveer drie weken in beslag nemen.

Ongeval

Bij het oversteken van de rijweg op de zeedijk, kwam het 5-jarig knaapje C. P. uit Anderlecht onder een auto terecht. Het slachtoffer werd met gapende hoofdwonde opgenomen en naar de kliniek te Knokke overgebracht.

Diefstal

In het huis P. Despiegelaere, Kursaalstraat werden door onbekenden niet minder dan 11 zilveren messen weggenomen.

Beschadigingen

In het bosje werd in de laatste tijd vele beschadigingen aangericht, vooral aan de jonge bomen. Waarlijk zeer spijtig om te moeten vaststellen. Het gemeentebestuur zal echter niets onverlet laten om daaraan een einde te stellen. Een sterke waakzaamheid zal aan de dag gelegd worden. Ook de ouders zouden hier zeker hun medewerking kunnen verlenen, met hun kinderen te verbieden te spelen in de pas aangelegde grasperken en ook de beplantingen met rust te laten.

Heistse Klakkertjes

De Heistse Klakkertjes hebben nog heel wat werk op de planken. Naast de plaatselijke opvoeringen hebben ze gedurende de maand Augustus nog volgende reizen te ondernemen : op 10-8 naar Oostduinkerke; op 17-8 naar Gent en op 24-8 naar Geeraardsbergen.

De Grondeling

Uitslag van de wedstrijd van Zondag jl. :
1) Hardy, Brugge; 2) Boerjan, Heist; 3) Heyneman J., Heist; 4) Mille Jos. Ramskapelle; 5) Fonteyne M., Heist; 6) Blieck L., Ramskapelle; 7) Vandenbossche G., Heist.

Onderscheiding

Dhr Rob. de Gheldere, gewezen Burgemeester en dhr Vanbesien, gewezen Gemeenteontvanger, werden vereerd met het ereteken «Pro Ecclesia Pontifice». Deze onderscheiding werd hun overhandigd door E.H. Kannunik Colpaert.

Dronkemansstreken

In café «De Nieuwe Statie» ging de genaamde S. G. zo geweldig tekeer, dat de politie diende bijgeroepen te worden, teneinde de kalmte te doen terugkeren.

Oostende-Dover

Van Oostende naar Dover : afvaarten te 9.45 u. en 14.30 u.
Van Dover naar Oostende : afvaarten te 12.20 u. en 16.50 u.
NACHTDIENST : Tot 31 Augus. 1952 worden speciale diensten ingericht in de nacht van Vrijdag op Zaterdag en van Zaterdag op Zondag en dit in beide richtingen.
Vertrek uit Oostende te 0.45 u. Vertrek uit Dover te 1.00 u.
VERVOER VAN AUTO'S met de gewone passagiersboten evenals met de car-ferry «Prinses Joséphine-Charlotte» waarvan de afvaarten als volgt vastgesteld zijn : uit Oostende te 11.30 u. op Zon-, Dins- en Vrijdagen ; uit Dover te 13 u. op Maan-, Woens- en Zaterdagen.

Vrouwen Kroniek



SPIJSKAART VOOR DE GANSE WEEK

ZONDAG : Russische Eieren; Doperwtensoep; Ossenhaas met verschillende groenten; Gekookte aardappelen; gevulde meloen.

MAANDAG : Koude ossenhaas; Remouladesaus; Gemarineerde groenten; Vanillepudding.

DINSDAG : Gestoofde paling; Gekookte rijst; Fruit.

WOENSDAG : Biefstuk; Princessenbonen; Gekookte aardappelen; Koffie; Vla.

DONDERDAG : Varkenscarbonaden ; Gestoofde selder; Gekookte aardappelen; Beschuit met frambozenvla.

VRIJDAG : Gebakken schol; Frites; Rijsttaartje.

ZATERDAG : Gehakt; Andijvie; Gekookte aardappelen; Karnemelkpap.

VOOR DE LEKKERBEKKEN

DOPERWTENSOEP

BENODIGD : 500 gr. gedopte oude doperwten, 1 l. water met 4 à 5 bouillonblokjes of lichte bouillon, wat peterselie en kervel, 1 dl. room of melk, 40 gr. boter.

BEREIDING : Kook de gewassen doperwten gaar in het water met de blokjes of de bouillon en de peterselie en kervel. Giet het vocht door een zeef, wrijf er de doperwten door en breng het roerende weer aan de kook. Laat de soep doorkoken, tot ze gelijkmatig gebonden is, schep er zo nodig het schuim af en voeg er de boter en de room of melk bij. Presenteer er dobbelsteentjes in boter bruin gebakken brood bij.

OSSENHAAS MET VERSCHILLENDE GROENTEN

(Filet de boeuf à la jardinière)

BENODIGD : 1 kgr ossenhaas, 100 gr. boter, zout, peper, melk, een kleine bloemkool, doperwten, 500 gr. worteltjes, 500 gr. snijbonen, 1 kgr aardappelen, peper, zout, nootmuskaat, 150 gr.

BEREIDING : Braad de ossenhaas op de gewone wijze. Snijd hem in niet te dikke plakken en leg die in de vorm van de ossenhaas op de schotel. Leg er warme gestoofde groenten, afgetekend van kleur (bv. worteltjes, doperwtjes, bloemkool, snijbonen, enz.) in vakken omheen. Maak desverkiezende de afscheiding tussen de vakken met wat aardappelpuree, die er met een spuitzakje tussen gespoten wordt. Giet over het vlees wat jus, die met melk afgemaakt is en geef er de andere jus in sauskommen bij.

REMOULADESAUS

BENODIGD : 1 of 2 eierdooiers, 3,5 dl. slaolie, plm. ½ dl. azijn, 1 ½ theelepel mosterd of mosterdpoeder, peper, zout, 5 augurkjes, 1 sjalotje.

BEREIDING : Bereid de saus evenals de mayonnaise. Roer er het laatst de zeer fijn gehakte augurkjes en het sjalotje door en dien de saus bij koud vlees op.

GEVULDE MELOEN

BENODIGD : 1 meloen, 4 mandarijnen, 3 schijven ananas, 2 peren, 10 abrikozen, 20 frambozen, 20 ontpitte kersen, 3 bananen, plm. 100 gr. suiker (naar smaak).

BEREIDING : Snijd 1/3 van de meloen een kap af. Verwijder het zaad en schep met een zilveren lepel het vruchtvlees uit de meloen. Verdeel dit in blokjes. Laat een deel van het vruchtvlees een uur staan, met de schijfjes mandarijn, de stukjes ananas, stukjes peer, de abrikozen, de frambozen, kersen, schijfjes bananen en suiker. Vul de uitgeholde meloen voor het presenteren met het vruchtenmengsel en leg het uitgeholde kapje er op. Hierbij kan geslagen room gepresenteerd worden.

N.B.: Vervang vruchten die niet verkrijgbaar zijn door andere, maar zorg dat er altijd een fris en geurig soort bij is.

KEUKENGEHEIMEN

VITAMINEN

Vitaminen houden onze gezondheid op peil. Onder vitaminen verstaat men een groep stoffen, waarvan de samenstelling soms nog onbekend is, die onze voeding in zeer kleine hoeveelheden bevat.

Bij een tekort aan vitaminen kunnen ziekten optreden, die echter zeer snel genezen na toediening van de ontbrekende vitaminen.

De verschillende soorten vitaminen worden aangeduid met letters. De meest bekende zijn : Vitamine A, B, C en D. Er zijn er nog meer en het is zelfs niet uitgesloten dat men er in de toekomst nog meer zal vinden? De vier bovengenoemde zijn echter de bijzonderste en daar moet de huisvrouw wel een en ander over weten.

VITAMINE A : Komt vooral voor in melk, boter, eieren, bladgroenten, wortelen, levertraan, mosselen.

Door gebrek aan vitaminen kunnen groeistoornissen optreden, evenals oogaandoeningen en nachtblindheid.

VITAMINE B : Komt voor in bruinbrood, volkorenbrood, havermout, peulvruchten, gist, lever, vlees, vis, tomaten, spinazie en aardappelen.

Deze vitaminen verzekeren een gunstig mogelijke groei en zijn noodzakelijk voor alle leeftijden.

VITAMINEN C : Vindt men vooral in plantaardige voedingsmiddelen, groenten en vruchten, doch ook wel in sommige dierlijke zoals melk en eieren.

Vitaminen C. beschermen het lichaam tegen scheurbuik.

VITAMINENN D : Tenslotte komt voor in vette vis (vooral in de levers) levertraan, boter, eieren, melk en lever.

Bij gebrek aan deze vitamine ontstaat bij kinderen rachitis. Maar in tegenstelling met de andere vitaminen is een teveel aan vitaminen D. ook schadelijk, dit bevordert nl. aderverkalking.

Om de eigenschappen van de vitaminen zoveel mogelijk te behouden (bij een verkeerde bereidingswijze gaan er vele verloren) zal men bij het koken van groenten het volgende in acht nemen : De groenten zo vers mogelijk gebruiken. Met heel weinig water opzetten. De kooktijd zo kort mogelijk nemen. De groenten, ook aardappelen, zo min mogelijk fijn verdelen. Het is eveneens aan te raden iedere dag wat rauwe groenten en vruchten te eten.

HUISHOUDELIJKE WENKEN

Men kan de levensduur van een tapijt belangrijk verlengen door er een oud tapijt of viltpapier onder te leggen.

Ruw geworden linoleum of balatum kan men terug glanzend maken door het in te wrijven met lijnolie waarin een weinig droogsel (wat gebruikt wordt om verf vlug op te laten drogen) verwerkt is.

De nikkelen kranen in de keuken en badkamer zullen prachtig blinken wanneer ze worden opgewreven met een wollen doek bevochtigd met enkele druppels ammoniak.

Glanzende meubelen behandeld men met gewone boenwas waarbij een klein beetje petroleum wordt gevoegd.

Scheuren de schouderbandjes van uw lingerie gemakkelijk af? Naai dan aan de onder-achterkant eens een klein stukje elastiek van dezelfde breedte als uw bretelleke. Zo voorkomt men dit onaangenaam euvel.

Oud brood kan men nog gebruiken om tanden te poetsen! Laat het brood in de oven opdrogen en stamp het daarna goed fijn. Maak een tandenborstel nat, doop hem er in en poets de tanden.

WAAR DE VROUW BELANG IN STELT

In Amerika heeft men een nieuw damesschoentje gemaakt, dat op de zool na, geheel uit nylon is vervaardigd. In plaats van het bovenleder werd een speciaal nylonweefsel gebruikt, dat men nylonbont werd gegarneerd. Het is een winterschoen, want alhoewel uiterst licht is hun vermogen om warmte vast te houden het grootste dat tot nu toe op het gebied van schoenen is bereikt.

Eveneens in Amerika werd een nieuw soort glas, thermophane genoemd in gebruik genomen. De ruiten uit dit glas vervaardigd, bezitten de bijzondere eigenschappen het doordringen der geluiden van buiten voor ruim 40 th. te verminderen. Bovendien zou ook de warmte binnen beter bewaard blijven.

Geen te kleine sokken meer : Binnenkort zullen onze echtgenoten niet meer mogen klagen dat we zijn sokken weeral eens een nummer te klein gekocht hebben. Een kousenfabriek in Duitsland fabriceert nu «Perlastik» sokken in één grootte. Deze kunnen aan elke voet, groot of klein gedragen worden, zonder dat de vorm en de houdbaarheid daaronder lijden. De vezels van het materiaal, waarvan de sokken zijn vervaardigd, zijn zo bewerkt dat ze een grotere elasticiteit hebben verkregen.

De Astrologische Week

VAN 3 TOT 9 AUGUSTUS 1952

ALGEMENE KENMERKEN DER WEEK

Onmiddellijke verwezenlijking van uw wensen zal zeer moeilijk zijn. Groot is dan ook de verleiding een uitvlucht te zoeken in luchtkastelen.

RAM — 21 Maart tot 19 April:

Deze week belooft U vrede, genoegens en zelfs geluk maar de sentimentele betrekkingen zullen nogal koel blijven.

STIER — 20 April tot 20 Mei.

Het is een uitstekende week en uw pogingen zullen slagen maar verlies uw tijd niet met het bouwen van luchtkastelen. Een gunstige week om te reizen.

TWEELINGEN — 21 Mei tot 21 Juni.

Momentele verwijdering van zeer toegenegen vrienden. Een bezoek zal uitgesteld worden of een plan zal mislukken. U kunt veel bekomen met een glimlach.

KREEFT — 22 Juni tot 21 Juli.

Uw verlangens zijn moeilijk te voldoen en uw besluiteloosheid kan gunstige gelegenheden laten ontsnappen. Zoek vooral eenvoudig plezier.

LEEUW — 22 Juli tot 21 Augustus.

Een goede week dank zij de gunstige aanblik van Mercurius in uw teken. U zult gedurende de komende dagen veel werkzaamheid kunnen ontplooien.

MAAGD — 22 Aug. tot 21 Sept.

Kracht, moed en gezondheid, maak er echter geen misbruik van. Bedenk dat roekeloosheid meestal zwakheid verraadt. Handel met beleid.

WEEGSCHAAL — 22 Sept. tot 22 Oct.

Waag U niet te ver in zaken die tact en diplomatie vergen. Tracht ook niet al te slim te schijnen. Uw kracht is in uw oprechtheid en in uw eenvoudigheid.

SCHORPIOEN — 23 Oct. tot 22 Nov.

Enige stoffelijke zorgen kunnen U verplichten enkele onaangename karweien aan te nemen. Behoud uw glimlach en U zult zien dat uw tegenstanders hun moed zullen verliezen.

BOOGSCHUTTER — 23 Nov. tot 21 December.

Uw behoefte aan onafhankelijkheid en uw nogal vrij gedrag kunnen verkeerd opgevat worden. Wind U niet op als U tegenstand ontmoet.

STEENBOK — 22 Dec. tot 20 Januari.

Veel kans voor financiële onderhandelingen. Gunstige invloed voor onroerende goederen. Deze week is geschikt voor vermakelijkheden en ontspanning.

WATERMAN — 21 Januari tot 19 Februari.

Lichte zorg over de gezondheid van de Uwen. U kunt veel troost brengen aan lijdende mensen. U zult gelegenheid hebben uw goed hart te betonen.

VISSEN — 20 Februari tot 20 Maart.

Een gunstige week voor al uw ondernemingen. De invloed is wat minder voordelig voor de jeugd. Vertrouw maar volop in uw bekwaamheden.

BIN NAJOEWA.

EEN RIJKE OOGSTMAAND !

Er zullen in Augustus

twee trekkingen zijn van de

DE KOLONIALE LOTERIJ

op Zaterdag 9 Augustus te Lommel

en op Dinsdag 26 Augustus te Andenne

PRENT DEZE DATA IN UW HOOFD !

*Bij iedere trekking

34.218 loten van 200 fr. tot

twee en een half millioen

Dus opgelet

eerstvolgende trekking op 9 Augustus

te Lommel

(1777)

VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines

Onderhoud en herstelling

ter plaatse

A. VANDERNOOT

Maria Theresiastraat, 16

OOSTENDE — Tel. 72.113

(15)

Vlaming hou zee !



Later zagen de jongens de zeeman terug, goedig als een kind, zijn brede gestalte gedrongen als een okshoofd. Hij zwaaide bij het lopen een paar gespierde, geweldige lange armen. Op zijn korte, kromme benen geplant, de knieën lichtjes gebogen alsof hij het rollen van een schip moest opvangen. Hij riep de jongens zodra hij hen zag, van verre toe :

— De pannekoeken, jongens vergeet de pannekoeken niet!

— Heb je ze teruggezien?

De Bretoen krabde op zijn hoofd en trok een grimas.

— Nee verduiveld! Ze hebben me zo hard op mijn kop geslagen, dat ik ze niet zou kunnen herkennen.

Teleurgesteld lieten ze hem staan. Het was niets dan teleurstelling in die dagen van wachten. De Zuidwestenwind, die als het ware aan de horizon zat vastgespijkerd, nam niet af. Dag in dag uit kwamen eindeloze wolkenstoeten uit zee gedreven, zeilden over de schepen die in de haven lagen geblokkeerd, en verdwenen landuitwaarts. Soms kwamen van een donkere plek in het zwerk, die somberder in de golven weerkaatsten, stortbuien aanrennen, voorafgegaan door een rukwind.

Met kalmte, aanvaardde Cabeljauw de wil des Heren. Maar op de twaalfde dag, 's middags aan tafel zei hij plotseling :

— Luisteren jullie eens...

Dadelijk vol aandacht, liet Spirings zijn mijmerende gedachten los en legde zijn lepel neer. Men hoorde niets dan de regen die op de pannen roffelde, het water dat buiten gorgelend uit de afvoerbuis stroomde, en de wind die gierde in de schouw. Een minuut lang was het volmaakt stil ; een stilte die Rinus niet begreep. Eindelijk kraakte het even boven in het gebinte.

Cabeljauw zuchtte tevreden.

— Het weer verandert. Over twee dagen zitten we in zee.

's Nachts was het huis vervuld van vreemde geluiden en onzichtbare gedaanten. De plankenvloer kraakte, onder de pannen liepen er sidderingen door de balken. Een geheimzinnige gast deed één voor één de sporten van de ladder kraken. In de donkere hoek waar de meerman hing, kreunde het hout zó fel dat Rinus verschrikt opsprong. Heel het oude huis begon te leven die nacht bij de verre komst van de wind over de Lage Landen.

Morgen zijn wij in zee, dacht Rinus. Maar vreemd, deze gedachte die hem de vorige avond nog had verrukt, wekte nu in hem niets dan onverschilligheid. Bij alle wendingen in zijn leven zou hij die apathie voelen, die zwaarmoedigheid bij het bereiken van het doel, waarvoor hij zich met geheel zijn wil had ingezet. De jongen besefte nog niet dat welslagen en vervulling — doeleinden in zich zelf — niet meetellen, maar alleen het verlangen en de strijd die men voert om ze te bereiken. Morgen zou ongetwijfeld zijn liefste verlangen werkelijkheid worden en Rinus lag vaagweg, bijna treurig te dromen. Hij kon nog niet weten dat het de leegte in hem was, de afwezigheid van een verlangen, dat hem verdrietig en onbehaaglijk stemde.

's Avonds, bij stil water vierde de «Morgensterre» haar laatste tros. In de dalende zon die de muren verlichtte, dook het fregat op uit de schaduw der wallen. Het ogenblik kwam dat Cabeljauw, zijn fluitje aan de lippen, de lucht vervulde met zijn trillers. Hinkend over de raas maakten de marsgasten de zeilen vrij. Met een plof, die de masten deed kreunen, ontplooiden ze één voor één als reusachtige bloemen en bolden op in de wind. Het want begon zacht te zingen. Een kort verward geroep ging op uit de menigte, samengepakt op de landingssteiger. Zoals de anderen, beantwoordde Rinus het geroep met de oude groet der Vlaamse zeelieden :

Vliegt de Blauwvoet,
Storm op zee!

De zon zonk lager, raakte de kim. Gedreven door de laatste ademtocht van de Westenwind verwijderde het fregat zich langzaam, weldra in de deining opgenomen. Onder de afnemende bries vielen de zeilen slap. Vlugge schaduwen bewogen in het want. Rinus keek hoe ze de zeilen richtten. Op dat ogenblik ontdekte hij in de top van de mast, Klapperend in de laatste zonnestralen, de standaard der Vlaamse kapers : zwarte leeuw op gouden veld.

Duizelig moest De Boer zijn ogen neerslaan, vlammen dansten onder zijn oogleden en zijn maag kromp samen bij het zwaarder worden der slingering. Opeens liep hem het water in de mond; toen pas bedacht hij dat hij van 's morgens af niets meer had gegeten.

VIII

Het kon een minuut of ook drie uur later geweest zijn dat Rinus uit zijn hangmat rolde; hij kwam op zijn voeten terecht. Door het open luik viel een kolom zonlicht tot in het diepste van het geschutsruim. Twintig mannen verdrongen zich beneden aan de ladder en klommen aan dek. Rinus was zo stipt op tijd wakker, dat hij de laatste toon van Cabeljauws' fluitje nog hoorde en de zwakker wordende stem van de man in de uitkijk :

— Katschip aan stuurboord, dwarsvoor!

De Boer stormde het dek op. Onder de vaste Noord-Oostenwind had de deining zich ver verlengd. Aan de kim was er geen land meer te bespeuren. De donkergrijze golven hadden de gore zandtint der ondiepten verloren. Met halfgesloten ogen tuurde Rinus over de watervoren. Ginds, héél ver vooruit ontdekte hij een vaag omlijnde, bleke vlek, telkens verborgen door de beweging van de zee. Men moest een buitengewoon scherpe blik hebben om in die vlek een katschip te ontdekken op weg naar Engeland. Het volgde de veilige weg, opgelegd aan de Hollandse handelsvloot, sinds de aanvallen der Duinkerker en Oostendse kapers steeds stoutmoediger werden.. Onder de beschutting van de Engelse kust konden ze buiten het gezicht der kapers, veilig de gevaarlijke Kanaallengte doorvaren. Rinus' hart bonsde. Frans kwam op een drafje voorbij en riep hem toe :

— Heb je 't gezien?

Cabeljauw floot en de «Morgensterre» zette alle zeilen bij. Het fregat kreunde in al zijn geledingen, helde even en schoot vooruit. Terzelfdertijd wijzigde ook het katschip zijn zeilen en stuurde een kwartstreek boven de wind. De plotselinge koersverandering, de promptheid, waarmede de zeilen bolden in de takelage, alles wees op de onrust, die het hele schip bevangen had bij het zien van Spierings' fregat..

— Hij tracht ons tussen de vingers door te glippen, bromde Cabeljauw bijna geërgerd.

Het katschip lag goed in de wind en voer Noordwaarts. De «Morgensterre» raadde zijn opzet : tijd winnen, de jacht rekken tot de duisternis gevallen was, dan afdrijven en met volle zeilen zijn koers hervatten. Maar de zon stond nog laag en de reddende nacht was ver.

De Hollander liep goed en tegen de middag dacht iedereen aan boord van de «Morgensterre», dat het een jacht van lange duur zou worden. Na zes uren en slechts twee koerswijzigingen was de afstand tussen de twee schepen nog niet tot op de helft verminderd. Alles was te werk gesteld aan boord van het fregat en het kleinste zakdoekje zou geen plaats meer gevonden hebben aan de masten, want de «Morgensterre» was getooid met al haar zeilen als een gesluierde bruid bij het uitgaan der kerk. Men kon niets meer doen dan afwachten, hier een fokkeschoot een ruk geven, daar een lijn strakker spannen, een bras aanhalen en... hopen. De mannen, scheel gekeken op het katschip, liepen zenuwachtig heen en weer. Sinds de laatste wacht had Spierings met zijn ellebogen gesteund op de reling van het achterdek, zich niet meer verroerd. Naast hem fluisterde Cabeljauw :

— Er is vannacht geen maan. Vangen we hem niet vóór de nacht, dan ontglipt hij ons nog.

(Vervolgt)

Verkrijgbaar in alle goede boekhandels en Boekhandel «De Vlijt», Nationalestraat. 52, Antwerpen. Geb.: 135 fr

CINEMA

Heeft U reeds

IN 'T WIT PAARD

bezocht deze zomer?

Een nieuw orkest met PETER DELSING en nieuwe shows wachten U !

Op DONDERDAG 7 AUGUSTUS te 15 u. groot kinderfeest ten voordele van de Ibisjongens. Poppenkast, geschenken, allerhande verrassingen met volledig orkest. (1784)

OOSTENDE

FORUM

ADHEMAR

Fernandel! Een naam die volkomen past in een seizoenstad waar de mensen eerst aan ontspanning denken en aan vermaak. Laten we de gekke situaties, waarin Fernandel hier andermaal verzeild geraakt, buiten bespreking. Zoals steeds trekt hij het laten volledig naar zich toe en zorgt hij voor een uitnemende prestatie. Goede, zomerse ontspanning.

PALACE

THE BATTLE AT THE APACHE PASS

Hier worden we weer opgeschrikt door het onrustig gerommel van de oorlogstrommen en wordt de stilte verscheurd door het schrille gekrijs van de aanvallende roodhuiden.

Een prent vol actie en avontuur met als helden John Lund en Jeff Chandler. Er zijn er zo dertien in een dozijn en toch houden ze ons steeds anderhalf uur in spanning.

RIALTO

THE THIEF OF DAMASCUS

Een handige verwerking van vier beroemde Oosterse sprookjes : Alladin en de wonderlamp, Sinbad de zeeman, Ali Baba en de veertig rovers en Sheherazade. Dit ales in rijke kleuren en met talrijke heupwiegende haremkinderen.

Hoofdvertolkers : Paul Henreid, John Sutton, Jeff Donald, Lon Chaney, Elena Verdugo, enz.

Deze film geniet te Oostende zijn Belgische première.

CORSO

«CE «COQUIN» D'ANATOLE»

Franse productie met Jean Tissier, Armand Bernard en Duvalles. Pittige dialoog en dito toneeltjes...

PLAZA

BATHING BEAUTY

Een herneming met de wondermooie Amerikaanse waternymph Esther Williams. Als partner : Red Skelton. Enkele geslaagde waterballetten. Gezonde ontspanning.

CAMEO

THE PRINCE WHO WAS A THIEF

De kattige nieuwe ster Piper Laurie naast Tony Curtis in een niet onaardig Oosters avontuur waarin spanning en actie steekt om de moeilijksten te bevredigen. Flink ontspanningswerk met goede vertolking. K.t.

NOVA

MARK OF THE GORILLA

Met Johnny Weissmuller, Trudy Marshall. Kt.

CINE MONDIAL

MARIONS, PAPA

Met Gino Bechi, Mariella Lotti.

Bijfilm : «Assepoester».

HEIST

MODERNE

Van 1 tot 3 Aug. : **GEEN PLAATS VOOR JENNIFER** met Jeanette Sedt. kt.

Van 4 tot 7 Aug. : **IK VERKIES BRUNETTEN** met Mickey Rooney en Bonita Granville. Twee blonden en een bruine in het leven van een collegestudent.

METRO

Van 1 tot 3 Aug.: **KOMAAN, PAPA,** met Spencer Tracy en Elizabeth Taylor. Na de herrie om het huwelijk, de herrie om het kind.

Van 4 tot 7 Aug. : **LIEFDE AAN BOORD** met George Brent en Jane Powell. De dochter van Kapitein Bradfort wil zangeres worden. Zij drijft het zover dat zij als verstekelinge aan boord blijft en tenslotte tijdens een overvaart naar Rio de Janeiro haar wens in vervulling ziet gaan.

PALACE

Van 1 tot 4 Aug. : **DAVID EN BETHSABEE** met Gregory Peck en Susan Hayward. David, de Koning-strijder, zag Bethsabee in haar bad en liet haar ontbieden. Hij had 200 vrouwen, doch voor Bethsabee overtrad hij het gebod van God. Een zeer mooie film.

5 tot 7 Aug. : **DE WOESTE STORMLOOP** met Johnny Weismuller en Sherry Moreland. Een adembenemend avontuur in het hartje van het oerwoud.

NIEUWPOORT

CENTURY

1 tot 3 Aug. : **KAROTTEN TREKKER** met Maurice Baquet en Francis Blanche. Het militair leven van de goede oude tijd 1900. De vrolijke middens ener kazerne. De beroemde liedjes van 1900.

Bijfilm : «Marie-Louise». Oorlogswezen in het gastvrije Zwitserland te gast.

4 tot 5 Aug. : **RHYTHME EN PARADE** met June Haver, Gloria de Haven. Een non-stop schouwspel met 9 grote sterren en 15 bekende liedjes. Dit alles in kleuren.

Bijfilm : «Verdwenen deur» met Noglan Lloyd. Politiefilm.

MIDDELKERKE

PALACE

1 tot 3 Aug. : **DE INDIANEN VALLEN AAN BIJ DAGERAAD** met Stephen Mc. Nally. In technicolor.

4 tot 7 Aug. : **STORM OP DE HEUVEL** met Claudette Colbert.

CORSO

1 tot 3 Aug. : **DE PARADIJSVOGEL** met L. Jourdan en Debra Pagget in technicolor.

4 tot 7 Aug. : **KONING VAN EEN DAG** met James Stewart en Barbara Hale.

BLANKENBERGE

COLISEE

Vrijd.-Maand. : **DE LAATSTE DER ZEEROVERS.** Technicolor met Kareen Both en Paul Henreid. Kt.

Dinsd.-Woensd. : **DE WOESTE STORMLOOP** met J. Weismuller. Kt.

PALLADIUM

Vrijd.-Maand. : **IEDER ZIJN BEURT** met Robert Lamoureux en Michèle Philippe. Kt.

Dinsd.-Donderd.: **BROADWAY - FOLIES.** Technicolor met B. Grable. Kt.

KNOKKE

PRINCE'S

Vrijd.-Maand. : **WAAR GEEN GIEREN VLIEGEN** met Dina Sheridan en John Laurens. Kt.

Dinsd-Donderd. : **RIJK, JONG EN SCHOON** met D. Darrieux. Kt.

BREUK- EN BUIKBANDEN
— Kunstbenen —
Orthopedische Apparaten

Verdonck - Minne

7, H. Serruyslaan — OOSTENDE

Een nieuwe goedkope reeks is verschenen : een Nederlandse «Pocket» uitgave. Als eerste werk, het altijd gekende en toch nog graag gelezen werk van Alexandre Dumas :
«DE GRAAF VAN MONTE—CHRISTO»
Slechts 35,— fr.
Andere goede titels volgen !

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791 (24)

BOEKBESPREKING

Haar Chinese Familie

KARL ESKELUND

Karl Eskelund, wiens derde werk in Nederlandse vertaling wij hiermede introduceren, heeft zich inmiddels, terecht, in ons land een grote kring lezers veroverd. Dit is niet verwonderlijk! De auteurs die een werkelijk goed, onderhoudend en spannend boek kunnen schrijven zijn schaars gezaaid. En naar hun werk gaat — dit is toch zo begrijpelijk — juist in deze tijd in het bijzonder de belangstelling uit. Tot nu toe toonde Eskelund in het bijzonder een bepaalde zijde van zijn talent, zijn werkelijke gave om volkomen onopgesmukt — en men voelt het, waarheidsgetrouw — over zichzelf, zijn familie en gezin te schrijven.

In «Haar Chinese Familie» slaat hij een andere weg in, maar het probleem van dit boek, waarin niet anders dan zuiver aan zijn verbeelding ontsproten personen optreden, beheerst, is er een dat hem evenzeer na aan het hart ligt als zijn gezin, dat van de halfbloed, wiens levenspad bezaaid ligt met vooroordelen.

Grete Hansen is de dochter van een Deense rivierbootkapitein in het Verre Oosten en een Chinese moeder. Zij doet de huishouding van haar vader te Shangai, die tegen zijn wil gescheiden van haar moeder leeft, een situatie die het gevolg is van vooroordeel aan Chinese zijde.

De blanke samenleving, waarvan haar vader zelf deel uitmaakt, sluit haar buiten. Volledig over te gaan naar het andere kamp is een besluit waarvoor zij van nature veel voelt maar toch terugschrikt. Na de plotselinge dood van haar vader gaat zij daartoe toch over.

Hoe zij in het huis van haar rijke, machtige Chinese familie, en na vele wederwaardigheden in het revolutionnaire China toch haar uiteindelijke bestemming vindt in het huwelijk met een jonge, ontwikkelde Chinees, verhaalt dit boek, dat een geheel aparte sfeer heeft, op een zeer levendige, indrukwekkende wijze.

Verkrijgbaar in :
NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende
In blauwlinnen band kost dit werk : 115 frank.

BINNENGEKOMEN WERKEN

Vlaming hou zee v. J. van Dorp. Gebonden 135 fr.

Jacaranda Farm v. A. van Breda. Gebonden 75 fr.

Hoor, Moeder leest voor! v. S. Gruys-Kruseman. 4 titels - Geb. per deel 30 fr.

Fanfan la Tulipe v. G. Toudouze. Genaaid 61 fr.

La jeune Bess v. M. Irwin. Gen. 119 fr.

Pour un si grand amour v. C. Jaunière. Gen. 48 fr.

L'Impitoyable v. C. Merrel. Gen. 48 fr.

Demain il sera trop tard v. A. Machard. Gen. 67 fr.

Le Grand Silence Blanc v. L.F. Rouquette. Geb. 94 fr.

Contes d'une grand'mère v. G. Sand. Geb. 94 fr.

Les feux de la St. Jean v. E. von Stroheim. Gen. 157 fr.

Lettres de mon Moulin v. A. Daudet. Geb. 92 fr.

Ma vie et mes prisons v. Pandit Nehru. Gen. 168 fr.

Toute la terre à nous v. M. De Hauteclaire. Gen. 125 fr.

La courtoisie Moderne v. A. De Fouqières. Gen. 176 fr.

Marin la Meslee v. M. Mohrt. Gen. 86 fr.

Vivre Jeune v. Bogomoletz. Genaaid 108 fr.

La vie ardente d' Albert Schweitzer v. J. Gollomb. Gen. 95 fr.

Sous la coline v. Fr. Yerby. Genaaid. 130 fr.

La petite fille Modèle v. Fr. Hebrard. Gen. 75 fr.

Elle et Lui v. J. Duche. Gen. 75 fr.

Je suis un veinard v. Fr. Gilbreth Jr. Gen. 75 fr.

L'Aventure est a l'Ouest v. L. Dickson. Gen. 50 fr.

Conseiller médical. Gen. 108 fr.

Souvenirs de ma Vie v. M. Moreno. Gen. 92 fr.

Le Buste v. C. Guibert. Gen. 62 fr.

Jeunesse du Visage v. H. Ruel. Gen. 62 fr.

De Lattre v. M. Droit. Gen. 43 fr.

Le roi ivre de Dieu v. D. Rops. Gen. 117 fr.

Les cimes sont trop haut v. Albert Droesbeke. Gen. 92 fr.

La petite soeur de Troit v. A. Lichtenberger. Gen. 57 fr.

La flèche d'or v. Mary Webb. Gen. 80 fr.

Menschen im Hotel v. Vicki Baum. Geb. 105 fr.

NOORDZEE BOEKHANDEL

Vindictivelaan, 22, Oostende

AANBESTEDINGEN

UITSLAGEN

— 23 Juli : Te 11 uur te Oostende : herbouwen van een huis, Oosthelling 2 te Oostende, eig. H. P. Van Velthem, Torhoutsteenweg, 3, Stene :

Muyllaert en Cattrysse, Oostende : 308.894 fr. — Hoogste aanbod : Boudolf H., Oostende : 359.54 fr.

— 18 Juli : Te Oostende : Onderhoud van de waterwegen, afhangende van de Dienst der Kust, in 1952-53 :

Lot 1 : Van Troyen O., Ste Kruis-Brugge : 1.054.307 fr. — Hoogste aanbod : Engelschenschilt E., Gent : 1 mil. 100.851 (verbeterd).

Lot 2 : N.V. Soetaert, Oostende : 1.905.153 (verb.) — Hoogste aanbod : L. Braet, Nieuwpoort : 2.317.926 fr.

Lot 3 : Aug. Catteeuw, Bredene : 890.660 (verb.) — Hoogste aanbod : L. Van Hullebusch, Oostkamp : 1.214.732.

Lot 4 : Vandenbussche Gebr., Veurne, 999.863 (verb.) — Hoogste aanbod : Hendryckx Pr., Veurne : 1.578.144 (verbeterd).

— 15 Juli : Bouwen van een huis, geteisterd Wilgenboomstraat te Zeebrugge en herop te bouwen Leopold III laan te Zeebrugge, eig. h. H. Soreyn, Adm. Keyesplaats 31 te Zeebrugge :

Ruwbouw : Van Welden R., Zeebrugge : 464.068 fr. — Hoogste aanbod : Janssens B., Lissewege : 497.299 fr.

Schrijnwerk : Mille Gebr., Loppem : 106.984 fr. — Hoogste aanbod : Van den Dorpe M., Dudzele : 117.274 fr.

— 16 Juli : Herbouwen van een huis, Jasparlaan te Westende, eig. Mw H. De Rocker-Van Houcke Lucie, Meisestraat, 95, te Strombeek-Bever.

Tyvaert Gebr., Nieuwpoort-Bad : 483.667 fr. — Hoogste aanbod: Proot A., Middelkerke : 586.152 fr.

AANGEKONDIGDE

— 29 Juli : Te 10.30 u. te Brussel : Bouwen van een hulptrap op de koer en uitvoeren van verschillende binnenwerken in de Openluchtschool van Mariakerke-Oostende, Zwitserlandstraat 1.

— 30 Juli : Te 11 uur te Oostende : Leveren van electrische (Lloyd's) kabels.

— 1 Aug. : Te 11 u. te Brugge : Buitenschilderwerken aan de Rijksmiddelbare School te Knokke.

— 22 Aug. : Te 11 u. te Brugge : Binnenschilder- en behangwerken in de Rijksmiddelbare School te Knokke.

— 4 Aug. : Te 11 u. te Brussel : Leveren in de DMA, groep G te Raversijde, van 300 metalen kasten voor onderofficieren.

— 4 Aug. : Te 11 u. te Brussel : leveren, in DMA, Groep G te Raversijde, van metalen klasseermeubelen en metalen kasten voor burelen.

— 1 Aug. : Te 11 u. te Blankenberge : Slopen van de resterende gedeelten van het stedelijk slachthuis.

— 1 Aug. : Te 11 u. te Oostende : Herstellen van oorlogsschade aan kunstwerken en aan de duinen, te Heist, Wenduine en Den Haan.

—8 Aug. : Te 11 uur te Oostende : Ombouwen van de strandhoofden nr 14, 12 en 10 te Knokke.

— 13 Aug. : Te 11 uur te Brugge : Onderhoud van de autosnelweg Brussel -Oostende in de prov. West-Vlaanderen in 1952.